

OOK MOBILISATIE RESERVISTEN - SLECHTS INTIMIDATIE?

Sovjets concentreren divisies rond Polen

WASHINGTON/WARSCHAU - De Amerikaanse inlichtingendienst heeft een toegenomen militaire activiteit waargenomen in gebieden van de Sovjetunie en de DDR, die aan Polen grenzen. De regering van de VS volgt de ontwikkelingen nauwlettend. Functionarissen van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken hebben dit gisteren bekendgemaakt.

Deskundigen in het Pentagon achten het mogelijk dat er sprake kan zijn van Sovjetrussisch machtsvertoon om het streven van de Poolse arbeiders naar

vrije vakbonden en andere faciliteiten en vrijheden in te nemen. Het State Departement bevestigde in dit verband een bericht in de Boston Globe, waarin staat dat enkele van de 20 divisies in het westen van de Sovjetunie en enkele van de 20 divisies in de DDR „voorbereidingen voor paraatheid” treffen. Volgens de Globe is in de Sovjetunie ook een begin gemaakt met de mobilisatie van reservisten.

Twee broers pleegden roofmoord

ROOSENDAAL - Een 18-jarige inwoner van Sint-Willebrord en zijn jaar jongere broer die in Roosendaal woont hebben donderdagavond na hun aanhouding bekend verantwoordelijk te zijn voor de dood van de Roosendaalse Jantje Tielens. Het lijk van deze 42-jarige ongehuwde man werd vorige week maandag rond het middaguur gevonden in een gemeentepark in Roosendaal. De daders geven roof op als motief en zeggen hun slachtoffer in het gezicht te hebben geschoten op te voorkomen dat hij hen zou herkennen. Tielens overleed aan bloedverlies uit de wonden in zijn gezicht.

De jongste van het duo heeft nog meer op zijn kerfstok. Hij begon in april dit jaar een soortgelijk misdrijf met minder ernstige afloop in Roosendaal en maakte zich de afgelopen weken schuldig aan een verkrachting en twee pogingen daartoe.

Het tweetal, dat volgens de politie stevig had gedronken, volgde Tielens 's nachts omstreeks 1 uur op zijn weg naar huis vanaf de kermis in het centrum. Op een kilometer afstand van zijn woning sloegen ze hem bewusteloos, waarna ze hem in een plantsoen sleepten. Daar beroofden ze hem van een nog onbekend geldbedrag en schopten hem tenslotte met een puntige laars in het gezicht.

Wilma gaat 350 man ontslaan

WEERT - Bouwgigant Wilma gaat reorganiseren, en daardoor zullen 350 zogenaamde maandgesalarieerden (mensen die niet onder een bouwcafé vallen) moeten worden ontslagen. Van die ontslagen zullen er 95 in Limburg vallen: 90 in Weert en 5 bij Melchior in Maastricht.

Het bedrijf heeft momenteel 3500 man personeel. De bouwactiviteiten zullen

worden gebundeld in drie dochtermaatschappijen, met hoofvestigingen in Weert, Den Haag en Utrecht. De vakbonden zijn ingelicht, de ondernemingsraad is om advies gevraagd. Wilma verwacht door deze aanpassingen de werkgelegenheid voor de komende jaren te kunnen verzekeren. Wilma zal de activiteiten in de sociale woningbouw verder uitbreiden, waarbij een pakket is ontwikkeld dat beter aansluit bij de gewijzigde vraag. De gelede verschuiving werd nodig door de teruglopende woningmarkt en de vermindering van de bouw van winkels en kantoren.

Portugal kiest Nederlands fregatontwerp

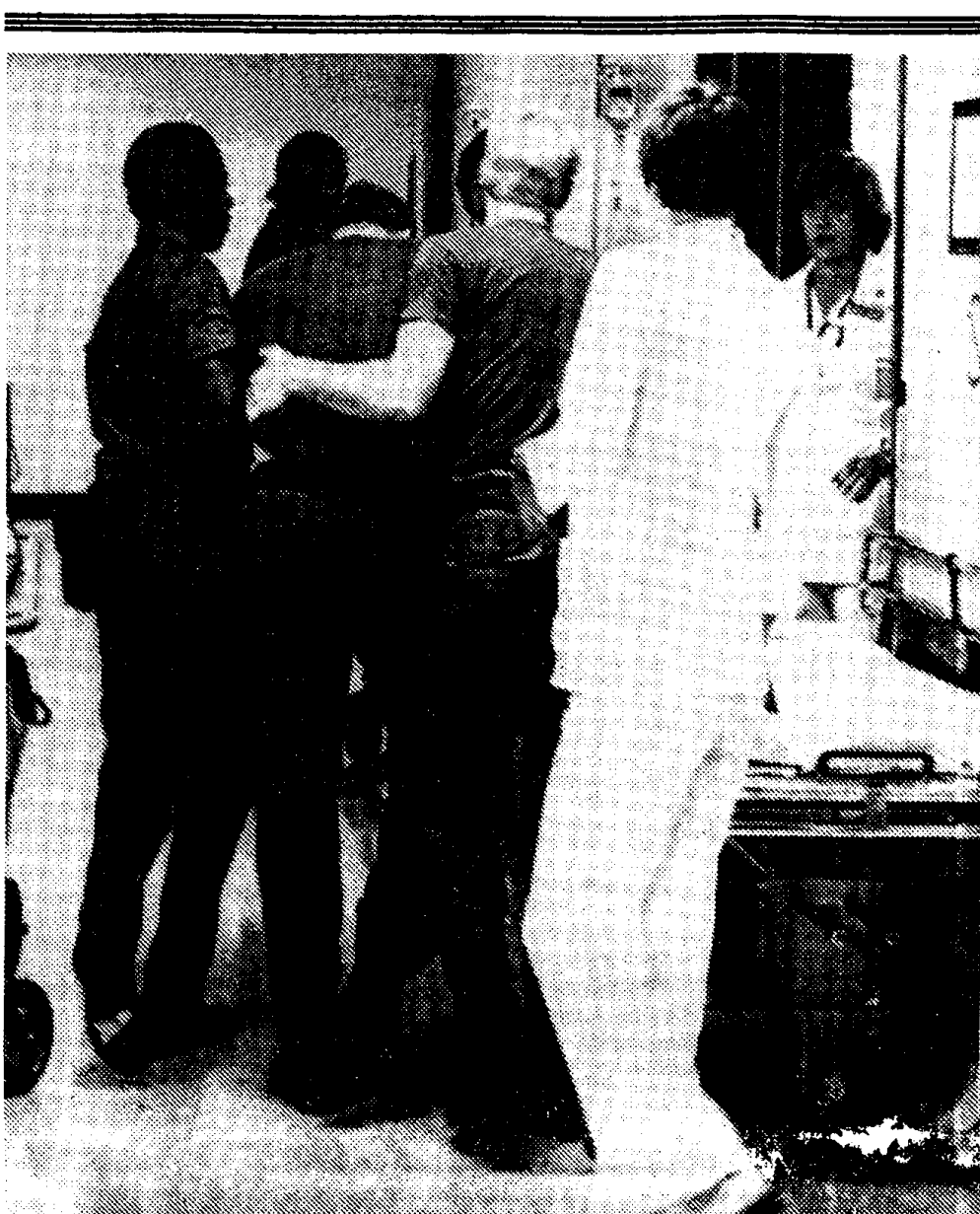
LISSABON - Portugal heeft een Nederlands ontwerp voor de bouw van drie fregatten voor zijn marine verkozen boven Belgische en Italiaanse

ontwerpen. Dit is gisteren van diplomaten in Lissabon vernomen.

De Portugese minister van defensie, Adelino Amaro da Costa, had deze week diplomaten uit deze drie landen bij zich laten komen om hen mee te delen dat de Portugese marine de keus had laten vallen op de Nederlandse Kortenaer-klasse. De NAVO draagt hieraan bij. De financiering van het project van 400 miljoen dollar moet met de NAVO-bondgenoten nog worden geregeld, aldus de zegslieden.

MET STADSBUS NAAR POLITIE

SITTARD - Twee vrouwen met hun kinderen zijn gisteren per stadsbus naar het politiebureau in Sittard gebracht omdat zij weigerden meegebrachte etenswaren ingepakt te laten. De chauffeur die met artikel 94 van het Uitvoeringsbesluit Autovervoer in de hand de frite en friandellen verorberende dames had gesommeerd te stoppen, zag geen andere uitweg. Bij het politiebureau liep het helemaal uit de hand, want de hongerige dames lieten zich niet als makke schapen binnenleiden. Een agent heeft dringend een nieuwe bril nodig, een andere moest naar de EHBO om zijn vinger, waarin stevig was gebeten te laten verbinden. Daarna was er met de vrouwen nog geen redelijk woord te wisselen, zodat urenlang binnen het bureau horen en zien verging van de luide protesten. De frite was toen al lang koud geworden.



Na de explosie in de raketstilo: een gewonde luchtmachtfunctionaris, een van de 22 gekwetsten wordt door collega's de eerste hulpafdeling van het ziekenhuis in Conway binnengeleid.

Explosie in Amerikaanse raketstilo: 22 gewonden

DAMASCUS (Arkansas) - In een silo van een Titan-raket in de buurt van Damascus in Arkansas heeft zich gistermorgen een ontploffing voorgedaan tengevolge waarvan 22 mensen werden gewond, van wie 18 ernstig.

De ontploffing ontstond door weglekkende raketbrandstof. De luchtmacht

deelde mee dat er geen kernontploffing is geweest en in het gebied is ook geen radioactiviteit gemeten. Na het ontdekken van het lek waren ongeveer 100 mensen uit de omgeving geëvacueerd.

De bunker staat in een van de drie complexen van 18 startplaatsen in Arkansas. Het is de startplaats voor intercontinentale atoomraketten van het oude type Titan-2, waarvan de VS er nog 54 hebben. In tegenstelling tot de nieuwe Minuteman-raketten, die de ruggespraak vormen van de Amerikaanse atoomstrijdmacht, worden zij nog met vloeibare brandstof aangedreven. Zelfs wanneer in de bunker een raket schietklaar had gestaan zou een atoomontploffing niet mogelijk geweest zijn, aldus atoomgeleerden. De omgeving is tot tien kilometer afstand hermetisch afgesloten. Nadat een deel van de brandstof als een giftige wolk ontsnapte, werden ongeveer duizend mensen geëvacueerd.

Disconto half procent lager

AMSTERDAM - De Nederlandsche Bank heeft „gezien de gewijzigde verhoudingen in de internationale geldmarktarieven” het disconto met een half procent verlaagd, waardoor geld lenen bij de banken in beginsel goedkoper wordt.

Het disconto is het rentetarief dat de Nederlandsche Bank berekent aan banken die bij haar komen lenen. Dit tarief bepaalt daardoor in het algemeen de tarieven die de banken berekenen voor kredieten. Het gaat dan vooral om het zogenaamde promissedisconto, dat na de verlaging 10 procent bedraagt. Het wisseldisconto wordt nu 8,4 pct. en de zogenaamde voorschotrente 9,5 pct. De banken behoeven een discontowijziging overigens niet te volgen.

De hypotheekrente is niet afhankelijk van de ontwikkeling op de geldmarkt, maar van de ontwikkeling op de kapitaalmarkt, de markt voor langer lopende leningen. De hypotheekrente is de laatste dagen juist weer opgelopen.

Arrestatie na Somoza-moord

ASUNCION - In de Paraguaaanse hoofdstad Asuncion is gisteren een vrouw, Silvia Hodges, gearresteerd, die verdacht wordt betrokken te zijn geweest bij de moord op de ex-dictator van Nicaragua, Anastasio Somoza.

Silva Hodges zou de Venezolaanse nationaliteit hebben. Aanvankelijk verklaarde de politie van Paraguay dat zij lid was van het praktisch uitgeroeide Argentijnse Revolutionaire Volksleger (ERP). De jonge vrouw maakte deel uit van een groep van zes personen, die de aanslag op Somoza zou hebben beraamd.

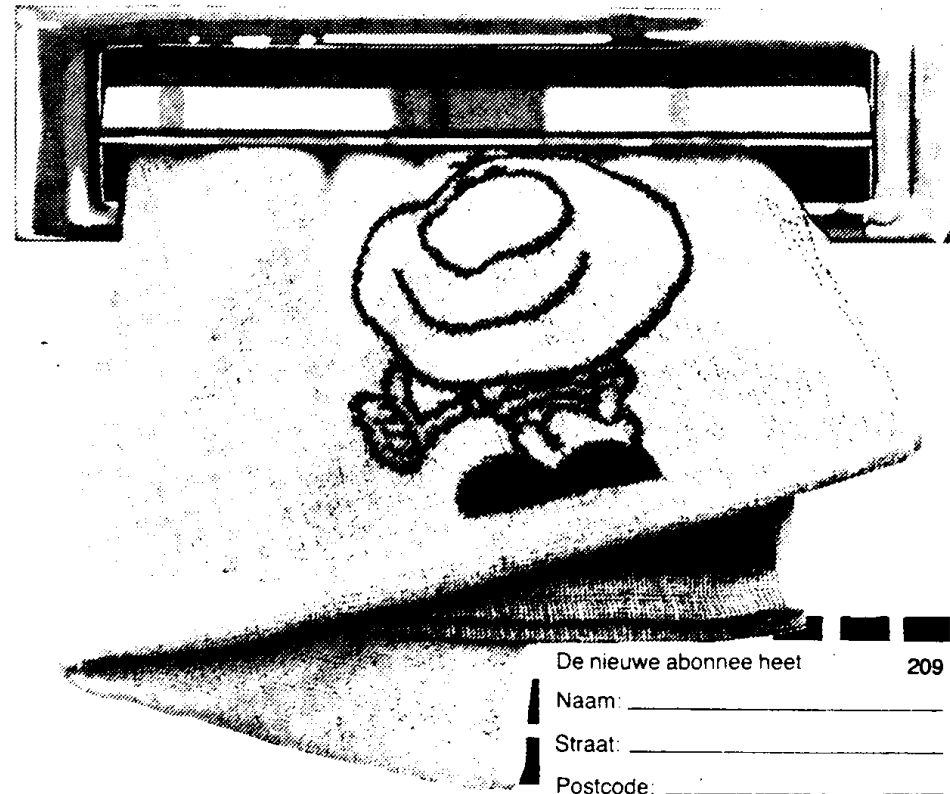
(ADVERTENTIE)

FAST JEANS

NR. 1 BASIC JEANS

- * Levi's
- * Mustang
- * Wrangler
- * Lois
- * Lee
- * Bobos

(ADVERTENTIE)



een fraaie, 100% katoenen beige/bruine handdoek bij u in de bus als u een vriend, kennis of buur opgeeft als abonnee van het

limburgs agblad 'n fijne krant

„Telebingo is geen hondevoer”, zegt Mies Bouwman. Een indringend interview met de „first lady van Hilversum” vandaag op onze weekendshowpagina **Pag. 5**



Mies Bouwman

Radio- en TV-overzicht voor het weekend met de binnen- en buitenlandse stations **Pag. 6**

rijuit

Pierre Crasborn: de jutter van de verfoede fiscus **Pag. 13**

Zelfs de doden moeten verkassen **Pag. 15**

Open Doek, en denksporten **Pag. 17**

Club Brugge ontslaat Han Grijzenhout **Pag. 21**

Opa Peter Laurier, een Marathonfietser **Pag. 23**

De derde competitiedag voor de amateurs **Pag. 25**

Roger Raeven denkt aan Nederlands elftal **Pag. 27**

limburgs agblad

Plavuizen leggen volgens het „één-potsysteem” **Pag. 29**

Het klikt in Europa elke seconde 270 keer **Pag. 31**

(ADVERTENTIE)

Volvo is in de buurt

Hoensbroek, Autobedrijf Albert Klijn Kastanjelaan 82.
tel. (045) 220055

Kerkrade-West, Autobedrijf Jac. Klijn Strijthagenweg 123.
(ind. terrein Dentgenbach), tel. (045) 458000

VOLVO

alleen vandaag

prijsstreller

modieuze leder herenmolière in zwart en bruin.
(ook als instapper)
Sterke nylon zool.
maten 40 - 46
winkelpr. 59.95
Bristolpr. 55.00

BRISTOL SHOES

Hoogeweg 2-4 zijstr. Schelsberg Heerlen tel. 045-722388

40,-

donderdag koopavond

NOTEN BAROK RUSTIEK EIKEN EN MODERNE MEUBELEN

Kom deze bewonderen in de zeer voordelige beursaanbiedingen o.a.:

Prachtige tienerkamers f 495,-
Zware barok bankstellen f 2975,-
Hoekbankstellen f 1975,-

Uw meubelen hebben bij ons een HOGE INRUILWAARDE

Kom dwalen in de EINDELOZE ZEE

KLASSE MEUBELEN IN THEO STIKKELBROEK'S

Stop speciaal bericht
Net binnen, stop, droomslaapbank
stop, wondermooi, stop

MOOI MEUBELLAND
JULIANAstraat 11 BRUNSSUM

Het weer

Warm nazomerweer met plaatselijk kans op een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur van 20 tot 25 graden. Meest matige zuidenwind.

VANDAAG:
van op : 7.21 onder: 19.41
aan op : 17.48 onder: 1.50

MORGEN:
van op : 7.22 onder: 19.39
aan op : 18.26 onder: 2.59

Soldaat

Italiaanse communistische kamerleden hebben erover geklaagd dat officiersvrouwen wier man dienst doet op Sardinië wat al te gemakkelijk in de heliopters stappen om plezierreisjes te maken. En een socialistisch parlements lid op zijn beurt klaagde dat Jan Soldaat op Sardinië meer badmeester op het strand van Alghero is voor de officiersvrouwen dan dat hij doet wat een soldaat moet doen. Er moet strengere militaire tucht op het eiland komen, zo is de conclusie. Nu, het zijn de tijden van vroeger niet meer. Men zal zich daarvoor acht moeten gaan nemen. Te beginnen met „Geef acht”.

Studiedag over volkshuisvesting



We beginnen met „Wie komt er in mijn huisje!”

BIJ AANKOOP VAN TWEEDE HANDS AUTO: Liefde op het eerste gezicht vaak fataal

Ondanks vele waarschuwingen van de ANWB om goed op te letten bij de aankoop van een tweedehands auto laten veel mensen zich toch nog verleiden door een schitterend ogende tweedehands automobiel. Deze liefde op het eerste gezicht zorgt ervoor, dat het verstand voor een tijdje wordt uitgeschakeld en de auto gekocht wordt zonder deze vooraf deskundig te laten keuren.

We zien dan ook auto's die achteraf toch niet zo goed in orde zijn. Zo kan de bodemplaat van de wagen getectyleerd zijn, terwijl onder de tectyl een ongeloflijke hoeveelheid roest blijkt te zitten. Er zijn garages waarbij alleen het geld belangrijk is en de betrouwbaarheid van de vierwieler bijzaak. De wagen moet er alleen maar goed uitzien, zodat deze makkelijk verkocht kan worden. Zo bijvoorbeeld auto's waarvan de carrosserie aanvankelijk gaten vertoonde „gerepareerd“ met gaas (hiervoor worden de gaten opgevuld). Daarna geplamuurd en overgespoten. Als deze werkzaamheden nauwkeurig zijn verricht, zal het moeilijk zijn om nog een onregelmatigheid in het blikwerk te ontdekken. Daar we meer zintuigen hebben dan ogen alleen zal men na een kloppartij met een hamer duidelijk merken, dat het hier gaat om een wrak.

Lage prijs

Zulke wagens worden verkocht door „knutselaars“ en door garages, die van tijd tot tijd verhuizen. Dat verhuizen is afhankelijk van de klachten die zo iemand binnenkrijgt. Zoals goede kwaliteit altijd te verkiezen is boven matige kwaliteit, is een nieuwe wagen altijd te verkiezen boven een gebruikte. Het is dikwijls aantrekkelijk een gebruikte wagen te kopen, omdat de prijs ervan laag ligt ten opzichte van een nieuwe auto. Door die lage prijs moeten we wel een groter risico accepteren. Een wagen die gebruikt is, heeft nou eenmaal te lijden gehad van slijtage. Op een zekere dag uit deze slijtage zich in een manke ment. De reparatiekosten kunnen dan vaak zo hoog zijn, dat verkopen aan de sloperij of aan een knutselaar de enige oplossing is. Zo zien we dus, dat zulke auto's lang in de omloop blijven. Een handig iemand kan zo'n auto namelijk weer oppakken en weer verkopen. Als u volkomen op uw auto moet kunnen vertrouwen - iemand die de auto voor zijn beroep nodig heeft - dan is het verstandig om een nieuwe auto te kopen. Als er echter weinig kilometers per jaar worden gereden dan kan een gebruikte wagen prima voldoen.

Dan moet u echter heel goed weten wat u koopt. Gezond verstand en enig technisch gevoel zijn een vereiste. Natuurlijk, al heeft men technisch gevoel, risico's zijn dan nog lang niet uitgesloten. Zelfs een deskundige kan niet weten wat er allemaal voor mankementen schuil gaan in een motor. Daarvoor zou de hele motor uit elkaar gehaald moeten worden. Iets dat niet zo snel gaat.

Niet negatief

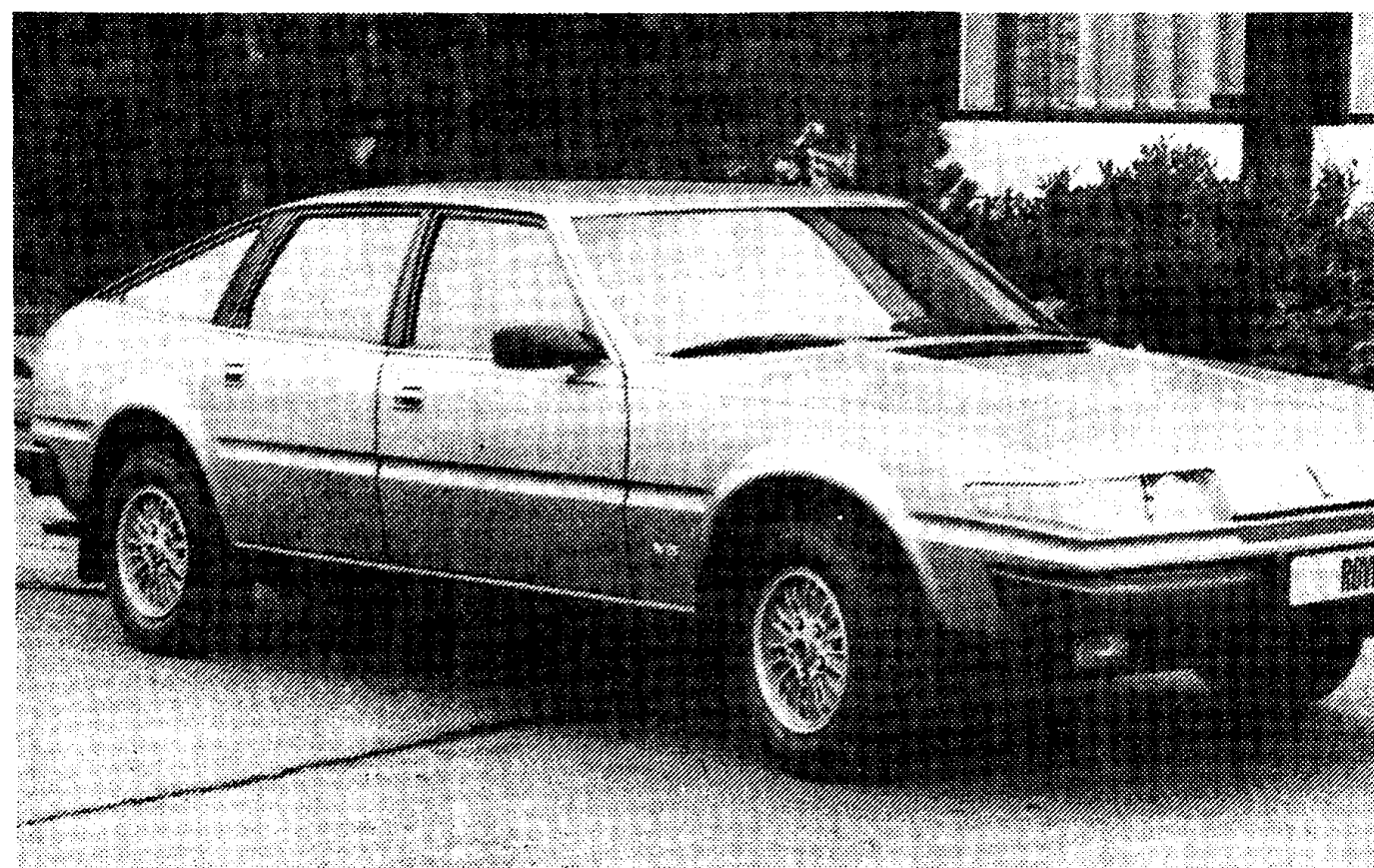
Laten we echter de tweedehands auto niet te negatief benaderen. Het is vandaag de dag wel degelijk mogelijk een gebruikte wagen te kopen, die in puntgave staat is en waar u volledig van op aan kunt. Zelfs aan een nieuwe auto kan wat stuk gaan, hoewel de kans daarop relatief klein is. Een tweedehands auto, die mechanisch en uiterlijk in perfecte staat verkeert is bestlist geen koopje als u hiervoor een te hoog bedrag moet neertellen. Als er hier en daar wat mankeert aan een auto en de prijs laag is dan is het mogelijk, als deze kleine gebreken voor een laag bedrag hersteld kunnen worden, een voordelige zaak te doen.

Ook al kent u de geheimen van een automobiel, toch is het ten zeerste aan te raden iemand te raadplegen die wat meer ervaring heeft op het gebied van een gebruikte vierwieler.

Kilometerstand

Ga nooit op de stand van de kilometerstand af. Hiermee kan geknoeid zijn. Dikwijls weet de verkoper dit ook niet. Beter is het te letten op andere zaken. Een auto die 90.000 kilometer gereden heeft kan in een veel betere conditie zijn dan een wagen die pas 30.000 kilometer heeft gereden. Dat hangt helemaal af van de wijze van rijden van de gebruiker. Zo is bijvoorbeeld het hard wegrijden bij een koude start schadelijk voor de motor dan een rit van 300 kilometer in een flink tempo. Het rijden van korte stadsritten evenzo. Een motor heeft nou eenmaal veel te lijden als deze koud is, omdat de olie nog te koud en te dik is en bij de koude start de olie van de cilinderwanden wordt afgespoeld door de benzine.

DICK ROMIJN



● Rover 3500 S, motor loopt op gas soepeler.

Rover 3500 S erg geschikt voor gas

Sinds het voorjaar is er een Rover 3500 S in ons land verkrijgbaar; dit erg luxueuze type vervangt nu de acht-cilinder 3500 die er tot dusverre was. De nieuwe Rover is zowel handgeschakeld als met automaat leverbaar. De prijs ligt net boven de f 40.000,-. Afgezien van meer inbreng aan luxe in zo'n prestigewagen is het bovendien interessant dat bij de importeur, BL Nederland in Gouda, meteen geëxperimenteerd is met de inbouw van een autogas-installatie. Want LPG blijft nog altijd de moeite waard, goedkoper en milieuvriendelijker.

In die gasauto hebben we wat luxe-ritten gemaakt op zowel benzine als gas, en op zowel natte als warme dagen. Dat laatste kwam wel goed uit om het ventilatieverwarmingssysteem eens te beproeven. Het is namelijk zo dat in deze 3500 S een airconditioning geleverd kan worden.

Moderner

De auto is gemoderniseerd wat de bumpers betreft.

matzwart, en over de hele lengte van de wagen is een zijstreep aangebracht. Een wissel van de koplampen en fluwelen stoelbekleding. Hoe de Rover rijdt is al eerder gerapporteerd; dat mag ook wel voor dat geld en die conceptie, want de Britten zijn toch wel echte autobouwers: de Rover is een stuk automobiel uit het land waar ook de Rolls Royce werd „uitgevonden“, de Rover handhaaft zijn naam al sinds 1904 ongeschonden, met mijlpalen als de Landrover ('48) en de Range Rover ('68). Een klassewagen met vijfde deur.

De acht-cilinder 3,5 liter motor heeft een vermogen van 118 kw waardoor er een top van net over de tweehonderd in zit. Wat het overgaan op gas betreft. Zou iemand die een ruim modaal bruto-jaarinkomen kan uitgeven voor zo'n auto, nou tuk zijn op bezuinigen door in plaats van op benzine op gas te gaan rijden.

Anders

De zaak ligt anders. Aller-

eerst geeft deze motor zoveel aan snelheid dat het zogenaamde vermogenverlies bij gebruik van autogas, niet meer mag tellen. Wie milieuvriendelijk wil zijn, zou dan op gas kunnen overgaan zonder dat te doen uit zuinigheidsoverwegingen. Er zijn naar mijn smaak nog andere redenen om gas te preveleren: a. Op de plaats van het reservewiel kan de tank komen en dan is er nog zat ruimte over in de kofferbak, b. de sterke V-8 motor loopt op gas nog soepeler, c. er zit een erg plezierige gas-choke op die (mede dank zij de transistor-ontsteking) het starten met koude motor tot „geen enkel probleem“ maakt.

Wie ten slotte tegen gasgebruik zou zijn omdat het zo duur zou worden of omdat het straks zo moeilijk verkrijgbaar zou zijn (de tanks moeten buiten de stad en het dorp), kan bij de BO-VAG te horen krijgen dat LPG voorlopig nog niet bedreigd wordt. Oliemaatschappijen geloven zelfs dat binnen tien jaar 10 procent van onze auto's op gas rijdt...

JAN DE VOS

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie - buiten haar verantwoordelijkheid - geen ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden gepubliceerd indien zij voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden zij niet gepubliceerd. Verzoekt wordt kort en bondig te schrijven, te lange brieven kunnen worden ingekort of getrouweerd.

• Koehandel

De V.L.A. (Ver. Limburgse Aktiegroepen) tegen deze gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg is zeer verontwaardigd over de wijze waarop de politieke partijen met het wetsontwerp gemeentelijke herindeling omgesprongen.

- Wat doen de politieke partijen met de wens van de meerderheid van de bevolking die geen herindeling wensen?

- die wensen worden doorgewoond naast zich neergelegd.

- hoe denken de politieke partijen de financiële consequenties van de herindeling op te lossen?

- natuurlijk zal de Limburgse bevolking (zoals gebruikelijk) ook hier moeten inleveren (zie miljoenennota 1981),

- waarom worden de wensen van de grote partijen wel nog eens bekeken (bijv. Willems, Hoensbroek, SUN, Spau/Beek enz.)

- is dit politiek of koehandel?

- waar blijft de toegezegde reorganisatie binnenlands bestuur?

- dat zien we dan nog wel, zeggen de politieke partijen.

De V.L.A. is en blijft van mening dat de politieke partijen de wensen van de bevolking moeten honoreren.

Hoe liberaal is de VVD?

Hoe christelijk is het CDA?

Hoe sociaal is de PvdA?

Hoe democratisch zijn de democraten?

Welnu, politieke partijen, bij de kamervoorkeuringen van 1981 zal de Limburgse bevolking ook aan u denken! Limburgers, laat van Zuid-Limburg geen proefgebied van de landelijke herindeling maken!

Bel of schrijf naar de V.L.A. p.a. Postbus 7, 6320 AA Wijlre. Tel. 045-352588, 045-318241, 04447-1705 en 04450-2178.

Wijlre

Ank Overdijk

• Consequent

De paus wenst, dat de geestelijkheid in Z-Amerika zich onthoudt van politiek. Als de paus consequent is, moet hij nu het Duitse episcopaat verbieden de gevolgen te adviseren om op Strauss te stemmen. We zijn nieuw.

• Euregio

In het LD van 6/9 las ik op pagina 1 over de hoofdcommissaris van politie uit Aken die tot 20 gulden boete werd veroordeeld op het kantongerecht Maastricht, wegens „illegale“ grensoverschrijding. Een land is een land, politieke grenzen moeten worden geëerbiedigd, zo is ons met nadruk geleegd geworden. In eerste instantie zeg ik: oké dat die man veroordeeld wordt voor zo'n overtreding, maar gaat daarachter toch wat meer schandaal men in één oogopslag zou vermoeden. Er bestaat immers nog zo iets als een EEG die pretendeert een verenigd Europa na te streven. En Europa op hun smalst, dat mag wel zeggen na zo'n veroordeling, wat een kleinzieligheid om iets van niets voor te stellen. Net of die hoofdcommissaris uit Aken geen geldig rijbewijs bij zich zou hebben gehad: een bewijs is immers nog altijd (of soms!) een persoonsbewijs dat vrijelijk staat aan een paspoort. En nu de afstand van Aken naar Vaals hemelsbreed verschil is. En net of man een ernstige overtreding had begaan (het bedrag staat tot niets in verhouding tot de boeking). Het is te wens toch al te gek dat wij EEG nog over een paspoort moeten schikken en nog gekker is het dat een document in de Benelux nodig is. Saillant detail bij dit alles is, dat volken (met dezelfde spraak en cultuur door „onzichtbare“ grenzen van elken gescheiden worden gehouden. De regio voor ons gebied schiet op het derhalve vlak ook in ernstige mate kort. Resumerend mag ik zeggen: schandalig te vinden dat iemand zo ver kwaadwillig opzet tot een boete veroordeeld wordt wegens een zogenaamde grensoverschrijding: dan heb ik de illegale „werknemers“ in ons land het stukken beter. Zij kunnen nog een kerk of zo bezetten om straf te boeten, cq. uitzetting, te ontlopen.

SITTARD

Ber Willem

• Schamen

Enkele weken geleden heb ik in het LD de discussie gevolgd over India. Ik ben het met inzender H.H. Wolfs eens: in India hoeven we ons niet te schamen dat we Nederlanders zijn. Volgens de religie daar komt een ziel terug als paria om de slechte dagen uit een vorig leven uit te boeten en zo tot rust te komen en op te gaan in het niets.

Wel moeten we ons in Nederland doodschamen dat we Nederlanders zijn. Een mevrouw uit Arnhem die in dezelfde straat woont waar de abortuskliniek is, vertelde dat soms kleine levende kindjes tussen het vuilnis liggen. In april was ik op kraambezocht in Nijmegen, in het St. Canisiusziekenhuis. Ik keek er naar couveusekindjes die naakt lagen te spartelen en zei tegen enkele vaders die ook keken: „Vandaag zijn er in het Elisabethziekenhuis in Haarlem en de Bloemenhoekkliniek precies zulke kindjes gruwelijk vermoord“. Nee nee, dat is niet waar“, zeiden ze en liepen gauw weg.

SITTARD

gelukaan bren- gend voorw.	serie	deel v.h. hoofd	vast- klampen	spijs- kaart	grappen maker
aan- duiden				achter	
teken paard- mens etenbe- reider				bep. klooster	
		getij			
		vriend (F)		aetatis	groep
dans					
op- brengt		plaats in Limburg			
				ten af- scheid	

onder
redactie
van

AUTO-INFO NINO
TOMADESSO

De Perenprins

DE NIEUWE AVONTUREN
VAN...
SUSKE & WISKE

De vie? De Nho-Zem! Een afgescheurde groep van onze stam... Zij komen steeds onze Gouden peren stelen!

Waarop wachten we dan nog? Erop af!

Momentje!

Wie is hier de leider? AI! Wie geeft hier... OE! de bevelen? AI!

De perenprins heeft mij... AUW!... aangesteld! AI... OE!... Dus... WHOU!

Die is gek geworden!

Panda en de Meester-inwikkelaar

EEN UUR LATER...

IK... EH IK HEB EEN BAANTJE, JOLLIPOP...

MAAR DAT IS TOCH PRACHTIG? ASSISTENT VAN PROFESSOR BREEN-WEF VAN HET INSTITUUT VAN ONSEREMPE ONTWIKKELING.

TJA... MISSCHIEEN WEL... IK WEET ALLEEN NOG NIET WAT HET PRECIES BETEKEN...

DE VOLGENDE MORGEN...

GOEDE REIS, MENEER PANDA... EN VEEL SUCCES IN UW NIEUWE FUNCTIE.

ZUCHT... IK ZAL MIJN BEST DOEN, JOLLIPOP...

Bangkok kip

Halveer twee kleine kuukskens en braad ze heel even licht aan in een beetje boter. Giet er 1 l heet water bij en voeg een stukje foelie toe, een blaadje laurier, stukje prei of ui en zout naar smaak. Houd de kippeffen zo een half uur tegen de kook aan. Uit de bouillon nemen, laten uitlekken en afdrogen met keukenpapier. Vermeng 50 gr weke boter met 2 eetlepels gerasppte ui, 1 theelepel kerrie, 2 thee-

pels citroensap, desgewenst wat knoflook uit het persje en 2 volle eetlepels mango-chutney. Lefst van de geleidelijke massa met zo min mogelijk stukjes. Wrijf de kippeffen met dit mengsel in en zet ze hoogstens 20 minuten in een voorverwrmde, hete oven. Vocht opvangen en er weer overheen gieten. Geef hierbij koude gekookte rijst, vermengd met gepelde garnalen en aangemaakt met olie, citroensap, zout en peper en versgemaakt met peterselie naar smaak. U houdt aan dit recept nog een verrukkelijke bouillon over!

Recept: Wina Born

Oplossing van gisteren

- g - t - l e
- l a s t i g
- o p a a l -
i e p - n a a
- i l - d - l
d e a r - a g
k n u i s t -
- d s - t e n

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direkteur:
J.J.M.H. Drenthmans
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdtekst:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
buro: 1035100
gink: Paribas, Heerlen

binnen- en buitenland

NIEUW WETSONTWERP: MINSTENS 5 PROCENT Boete voor bedrijven met te weinig wao'ers

van onze correspondent

DOORN – Bedrijven die zich proberen te onttrekken aan de binnenkort van kracht wordende maatregel om meer WAO'ers of gehandicapten in dienst te nemen, zullen met een forse boete worden bestraft.

In een eind volgende maand te verwachten wetsontwerp zal de bepaling voorkomen dat werkgevers tenminste vijf procent van het personeel uit WAO'ers, invaliden of gehandicapten moeten laten bestaan. In de bestaande wet is dat percentage vastgesteld op twee procent. Op naleving hiervan bestaat echter nauwelijks enige controle.

Staatssecretaris de Graaf van sociale zaken verklaarde vrijdagmiddag op een congres in Doorn over „De gehandicapten en de arbeidsmarkt”, dat de zaken in de nieuwe regeling anders zullen worden aangepakt. „Bedrijven die de vijf procent niet halen, zal een heffing worden opgelegd”, zo zei hij.

Juist voorbeeld

In welke vorm is nog onderwerp van discussie binnen het kabinet, maar de Graaf zei het meest te voelen voor het Duitse voorbeeld waar een bedrijf per maand DM 100,- boete moet betalen voor elke niet, of te weinig, in dienst zijnde invalide of gehandicapte. Overigens zal in de nieuwe wet werkgevers een financiële tegemoetkoming worden gegeven voor aanpassingen die nodig zijn om gehandicapten in het bedrijf op te nemen.

Naast een nieuwe wettelijke regeling voor de plaatsing van gehandicapten zullen andere maatregelen van kracht worden, die het in dienst nemen en houden van gehandicapten bevorderen. De Graaf noemde in dit verband de in voorbereiding zijnde wet op de verplichte vacaturemelding. Voorts zullen werkgevers, meer dan nu het geval is, uitgerangeerde werknemers op een andere plek binnen het bedrijf passend werk moeten bieden.

DDR ontslaat 50 stakers uit West-Berlijn

BERLIN – De directie van de Oost-Duitse spoorwegen (de Reichsbahn) heeft gisteren haar dreigement uitgevoerd en meer dan vijftig stakende West-Duitse werknemers ontslagen. Dit hebben stakingsleiders laten weten. De staking die woensdag begonnen is, gaat echter door.

Zoals uit de ontslagen blijkt, is de Reichsbahn-directie niet van plan te voldoen aan de eisen van haar West-Duitse werknemers. Die eisen betreffen een hogere beloning en vrije verkiezingen voor vertegenwoordigers van de West-Berlijners in de Oost-

duitse vakbond waarbij zij zijn aangesloten. Door de staking is het stadsspoor in Berlijn danig in de war geraakt. Slechts op twee baanvakken verschenen ongeregelde enige treinen. Het goederenverkeer ligt geheel stil, het personenvervoer gaat evenwel door. De Oost-Duitse Reichsbahn verzorgt in zowel het oostelijke als westelijke stadsdeel het stadsspoor. De Reichsbahn heeft ongeveer 3.500 West-Berlijners in dienst. Van hen zijn er circa 1.200 lid van de Communistische Socialistische Eenheidspartij van West-Berlijn (SEW). Van de 3.500 West-Berlijnse arbeiders in Oost-Duitse dienst zouden er 500 staken. Zeker weet men dit evenwel niet. Ook woordvoerders van de stakers kunnen hier geen uitsluit over geven.

China bepleit genade Kim heeft nog maar één kans

SEDEL – Generaal Lie Hoi-Soeng, de administrateur van de staat van beleg in Zuid-Korea, heeft het vonnis, de doodstraf door ophanging, bevestigd dat is uitgesproken tegen Kim Dae-Joeng, 's lands belangrijkste politieke opponent. Dit gebeurde ondanks aandrang van vele zijde uit het buitenland dat genade zal worden betoond.

Kim Dae-Joeng kan nog in hoger beroep gaan bij het hooggerechtshof en vragen om clementie aan de president van de republiek. Kim werd woensdag wegens samenzwering tegen de staat schuldig bevonden en veroordeeld. China was het laatste land dat pleitte voor genade voor Kim Dae-Joeng.



Kinder-Kamerdebat

De kinderen van leden van de Tweede Kamer hebben gistermiddag in de voetgangersruimte van hun ouders mogen treden. De kinderen debatteerden over het verlagen van de kiesgerechtigde leeftijd tot 16 jaar. Voorafgaande aan het kinderdebat demonstreerden kinderen van de Haagse scholengemeenschap Johan de Witt tegen de voorgenomen veraging. Het debat was tot in de puntjes georganiseerd. Zelfs de interrupties verliepen volgens schema. De kinderen deden precies hun ouders na: bij het begin van de vergadering waren alle bankjes bezet met druk pratende en lezende kamerleden. Na de „regeling der werkzaamheden” stroomde de kamer weer gedeeltelijk leeg en lieten de woordvoerders van de vijf partijen hun geprepareerde speeches voor. De regering werd vertegenwoordigd door twee ministers.

Eerste na coup Doodvonnis in Turkije

ANKARA – De eerste terroristen die terecht stonden na de militaire coup in Turkije zijn gisteren schuldig bevonden aan de moord op een legerkapitein en een burger. Een man werd ter dood veroordeeld en een andere kreeg elf jaar gevangenisstraf voor de eerste terroristische acties na de militaire machtsovername.

Psychiatrische dwaling met ernstig gevolg

BREMEN – Tijdens een proces tegen een 29-jarige man in Bremen, is aan het licht gekomen dat de beklaagde acht jaar van zijn leven in psychiatrische inrichtingen heeft gezeten en steeds kalmeringsmiddelen heeft gekregen, hoewel hij volkomen normaal is. De man stond terecht wegens diefstal, waarvoor hij tot twee jaar werd veroordeeld.

Als 15-jarige jongen werd hij ten onrechte door een psychiater zwakzinnig verklaard. Later werd hij onder curatele gesteld. De rechtbank wil er nu voor zorgen dat de man, wiens gedrag door zijn verblijf in verschillende psychiatrische inrichtingen ernstig gestoord is, weer wordt geleerd in de maatschappij te leven.

Nederlandse boot redt 50 mensen

AMSTERDAM – Een schip van de KNSM-groep in Amsterdam heeft donderdag in de Zuid-Chinese Zee vijftig bootvluchtelingen aan boord genomen. Het schip, de Jappy Hunter van KNSM's dochtermaatschappij Mammoet Shipping Company, was onderweg naar Tsu in Japan.

De vluchtelingen zullen door de Jappy Hunter naar verwachting volgende week dinsdag in de Filipijnse hoofdstad Manilla aan land worden gezet.

Het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken heeft de namen van de vluchtelingen, 42 Vietnamezen en acht Chinezen, inmiddels al doorgeleid naar de Nederlandse ambassade. De vluchtelingen kunnen, als zij dat wensen, in Nederland worden opgenomen.

Tot 2 september van dit jaar kwamen 985 Zuid-oostasiatische vluchtelingen Nederland binnen. Van hen werden er 432 uit zee opgepikt, het wachten is nog op 515 andere schipbreukelingen, waarvoor door de Nederlandse overheid al wel de noodzakelijke garantieverklaring is afgegeven. Sinds 1978 nam Nederland in totaal 3.479 Zuid-oostasiatische vluchtelingen op.

Aankoop afhankelijk van beraad VS-SU

Nog geen definitief Belgisch besluit over rakettenkwestie

BRUSSEL – België laat aankoop van en plaatsing op zijn grondgebied van nieuwe nucleaire wapens afhangen van het verloop en de uitkomst van onderhandelingen tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie. Dat is de conclusie uit een lange (typisch Belgisch) als een precieze verklaring die het kabinet gisteren, na urenlange vergaderingen in Brussel geaccepteerd heeft.

De kernparagraaf uit die verklaring is de volgende: „Om het mogelijk te maken de onderhandelingen (tussen de VS en de Sovjetunie) in alle klarheid te doen verlopen, verklaart de regering dat België van nu af aan de besluiten van de onderhandelingen met de USSR aanvaardt en het deel zal uitvoeren dat aan ons land wordt voorbehouden in het kader van de alliantie”.

Met deze verklaring heeft premier Wilfried Martens zijn kabinet opnieuw voor de rand van de afgrond weggeleid. De rakettenkwestie had de regering bijzonder verdeeld en in politiek Brussel werd de laatste dagen ernstig rekening gehouden met de mogelijkheid dat de regering-Martens erop zou vallen. De situatie was bekend:

vooral de liberalen, maar ook christen-democraten wensten een spoedig positief besluit inzake aankoop en plaatsing van de raketten. Maar de socialist, die samen met liberalen en christen-democraten in de regering zitten, en vooral de Vlaamse socialistische leider K. van Miert, wilden geen definitief besluit voor eind 1981.

Versterking rechtspositie verdachte

DEN HAAG – De ministerraad is akkoord gegaan met een wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering inzake het dagvaarden en horen van getuigen en deskundigen ter terechtzitting.

Het strekt er enerzijds toe de rechtspositie van de verdachte te versterken. Daartoe is een bepaling opgenomen die voorschrijft dat alle door de verdachte opgegeven getuigen en deskundigen vanwege de officier van justitie worden gedagvaard. Aan de andere kant is aan deze vrijwel onbeperkte bevoegdheid van de verdachte een grens gesteld. De officier van justitie kan, indien de verdachte daardoor niet in zijn verdediging wordt geschaad, weigeren een bepaald getuige te dagvaarden. Tegen de beslissing van de officier kan de verdachte beroep instellen bij de rechtbank, die alsnog de dagvaarding kan bevelen.

Schreiende madonna bijgevuld

LOMELLO – Een nieuwsgierig buurjongte heeft een plotseling einde gemaakt aan de bedevaarten naar de „schreiende madonna” van Lomello, een klein plaatsje in Italië. Hij ontdekte, dat de vrouw des huizes iedere avond na de bezoeken van de pelgrims het beeldje met water bijvulde.

Op 15 augustus van dit jaar meldde Luis Baldino in Lomello, dat haar Mariabeeldje in de keuken schreide. Prompt begonnen pelgrims toe te stromen. Luisa Baldino en haar werkloze echtgenoot Giuseppe stelden bezoekers in en zetten bij de deur een collectebusje klaar om „voor de madonna kaarsen en bloemen te kunnen kopen”. De bijverdiensten van het echtpaar hebben tot 4 september geduurd. Toen ontdekte het buurjongte, dat Luisa het beeldje met de waterkan bijvulde voor een nieuwe tranenvloed. Het is niet uitgesloten dat het echtpaar thans aangeklaagd wordt wegens fraude. Hierop kan een straf staan van zes maanden tot drie jaar. Overigens verkeren de pelgrims in goed gezelschap. De eerste bezoekers van de schreiende madonna waren de communistische burgemeester van Lomello en de plaatselijke pastoor. De laatste vindt Luisa Baldino een zeer vrome vrouw.

„Er kan toch iets moois uit groeien” Van Agt: Kritiek op begroting '81 niet redelijk

HAAG – Minister-president Van Agt vindt het volstrekt onredelijk als allerlei maatschappelijke organisaties de regering betichten van het verschielen in regeren. Juist nu de begroting zo'n ruime plaats heeft inge-

ruimd voor het overleg met de sociale partners, zoals werd verlangd.

Premier Van Agt zei gisteren, tijdens zijn wekelijkse persconferentie weliswaar niet het gevoel te hebben op de schepstoel te zitten, maar wel op een stoel waarop prikkeldraad is uitgestald. „Ik zit niet zo lekker”, erkende hij.

Meest centrale kritiek: regering geeft niet. Bij eerste beschouwing leek het er even op dat dit land binnen zijn grenzen 14 miljoen „visionairen” minus zestien tellt. Die zestien zitten toevallig in het Catshuis. Vorig jaar, toen het kabinet met de loonmaatregel kwam, ontstond fabuleuze kritiek, braken stakingen uit en was het ongenoegen groot omdat het kabinet meende hoog uit het zakel te moeten regeren zonder intens overleg met de maatschappelijke organisaties. Nu stellen we onszelf beschikbaar voor overleg over de problematiek voor 1981. De miljoenennota heeft op essentiële punten een voorlopig karakter. De regering is graag bereid overleg met de sociale partners te voeren over de vraag of het niet beter of anders zou kunnen. Met name het inkomensbeleid: min 1½ procent over de hele linie willen we veranderd hebben. Dat zal niet het definitieve beeld voor 1981 mogen zijn. Gestreefd moet worden naar – 1½ procent tot – 3½ procent, aldus de premier.

Overigens was de premier niet geheel en al pessimistisch over de kritieken na Prinsjesdag. „Niet al het zaad is op rotsige bodem gevallen, veel wasdom is er nog niet”, zei hij. Maar als het zonnetje van het overleg met de Stichting van de Arbeid erover geschenen heeft kan er toch nog iets moois uitgroeien. Van Agt vindt het aantal mensen dat de kabinettenplannen niet totaal onbesprekbaar hebben verklaard niet gering. Op welke manier of organisaties hij doelde kwam niet duidelijk over het voetlicht.

Randvoorwaarden

De premier schetste in het kort enkele belangrijke randvoorwaarden, die het kabinet bij het opstellen van de plannen voor 1981 moest ontberen. De Kamer deed de uitspraak dat de lonen in de particuliere sector en de uitkeringen voor sociale zekerheid gekoppeld moeten blijven. Voor een zekere heersing van de uitgaven voor sociale zekerheid was dat middel niet meer aanwezig. De ambtenarenorganisaties verzetten zich vaker tegen het weghalen van de trendkoppeling. Dat stelde beperkingen aan andere uitgavencategorieën in de begroting. De begroting die nu gemaakt is was de enige begroting die binnen deze beperkingen viel te maken, aldus Van Agt.

Bankoverval in Aken-Forst: buit DM 35.000

AKEN – Twee onbekend gebleven mannen hebben gistermorgen rond half uur een bank overvallen in Aken-Forst en daarbij voor ongeveer DM 35.000 buitgemaakt.

Een filiaalhouder werd bij het openen van de bank door twee mannen gedwongen om geld uit de kassa te halen. Een van de mannen dreigde daarbij met een wapen. Zij dwongen de safe open te maken en bonden daarna aan handen en voeten. Bovendien werd zijn mond dichtgeplakt.

Een bankbediende die twee minuten later het gebouw betrad kreeg dezelfde behandeling van de overvallers. Daarna maakten de overvallers zich van de buit uit de voeten. Kort daarna ontdekte de eerste klant van de bank de overval en waarschuwde de politie.

(ADVERTENTIE)

Boven de ziekenfondsgrens?

De doktersrekening nóóit zelf betalen.

Het Noorden betaalt direct en snel alle rekeningen aan uw huisarts, apotheek, ziekenhuis, enz. Het enige wat u betaalt is een premie en die is relatief uiterst laag omdat Het Noorden geen winst maakt.

Geén zorgen dus voor de ziektekosten van morgen.

Onderlinge Ziektekostenverzekering Maatschappij

Het Noorden

Hoomsediep 131, 9727 GH Groningen. Tel. 050-262858.

Bon voor meer informatie.

Naam _____

Straat _____

Kode/plaats _____

Telefoon _____

In open, ongefrankeerde enveloppe zenden aan Het Noorden, antwoordnummer 1039, 9700 VK Groningen.

Bijdrage aan Europa van nu en morgen Europese bisschoppen: dringend actie geboden

UTRECHT – De bisschoppen van Europa, verenigd in de Europese Bisschoppenconferentie, achten actie geboden ter bescherming van het menselijk leven, van huwelijk en gezin en van buitenlandse werknemers en vluchtelingen. Het recht op leven wordt in veel Europese landen miskend in verschillende vormen van geweld zoals terreur en abortus. Diverse ontwikkelingen bedreigen huwelijk en gezin.

Ontoelaatbaar achten de bisschoppen het, dat buitenlandse arbeiders die aan de economische vooruitgang van een

land hebben meegewerkt, om redenen van crisis of werkloosheid worden teruggestuurd naar hun vaderland, terwijl dit armer is dan het land, dat hen eens aanvaard heeft. De bisschoppen zeggen dit in een gezamenlijke verklaring naar aanleiding van hun bedevaart naar Subiaco ter viering van het vijftienhonderdste geboortefeest van Benedictus, door Paulus VI uitgeroepen tot patroon van Europa. Zij beginnen hun verklaring met de opmerking dat bij de nadering van het jaar 2000 de toekomst van de mensheid hun onzeker lijkt. Zij verklaren geen technische oplos-

singen te kunnen aanbieden voor de grote vraagstukken van Europa, maar wel willen zij een bijdrage leveren aan het Europa van nu en morgen. Zij zeggen daartoe de inspiratie te vinden in het evangelie als bron van zinvolheid en geluk.

Grote aandacht besteden de Europese bisschoppen aan de rechten van de mens in een Europa, dat - zo zeggen zij - nog lang niet toe is de mens de mogelijkheid te bieden voor een leven, waarin de waardigheid van zijn leven zelf, zijn persoon en zijn vrijheid volledig geëerbiedigd worden. Als factoren noemen de bisschoppen ongeremde consumptie, blind geloof aan de voortuitgang, verder het totalitarisme en het gebruik van geweld, de miskenning van het recht op leven van het ongeboren kind, de diverse vormen van morele en ideologische druk waaraan kinderen tijdens hun opvoeding

blootstaan, de belemmering van religieuze activiteiten en de degradatie van de mens tot niet meer dan arbeidskracht en een banale factor in het economisch proces. De rechten van de mens worden ook geschonden wanneer de mens in dienst van de economie wordt gesteld. De bisschoppen wijzen in dit verband op recht van de mens op arbeid. Zij beklemtonen dit recht nadrukkelijk. De maatschappij is verplicht de mens te helpen en zich van een arbeidsplaats te verzekeren, waarmee hij een fatsoenlijk bestaan kan leiden zonder aan uitbuiting ten prooi te vallen.

Heel uitvoerig gaan de bisschoppen ook in op de vrijheid van godsdienst, omdat deze in tal van landen van Europa niet veilig gesteld is. Beperking en aantasting van de godsdienstvrijheid noemen de bisschoppen een radicale onrechtvaardigheid.

Over verzekeringen praat u met Ozek.

NVA ASSURANTIE-ADVISEUR

OZEK ASSURANTIËN B.V. BEKKERWEG 67, 6417 BT HEERLEN. TEL.: 045-718283

Brunssumse Sandra vanavond op TV

Van onze showpagina-redactie

BRUNSSUM – Het is wel iets om trots op te mogen zijn wanneer je uit honderden kandidaten wordt geselecteerd om voor de televisiecamera's te mogen optreden. De 12-jarige Sandra Hoozeveld uit Brunssum valt die eer te beurt. Op deze zaterdagavond behoort zij vanaf

19.06 uur bij de Tros op Nederland 1 tot de medewerkers aan het „Grand Gala des enfants“.

IN DIT AMUSEMENTS-PROGRAMMA voor kinderen brengt Sandra een aardig liedje ten gehore. Sandra, als jeugdig talent in de regio geen onbekende, deed in augustus mee aan een door de Tros uit-

geschreven auditie. Voor de muzikale begeleiding zorgt het orkest van José Marcello. Aan het door Ron Brandsteder en Vanessa Seur te presenteren Grand Gala des enfants werken behalve Sandra Hoozeveld verder mee: Michel Tito (bandparodie), Marie Pannink (gouchel-act), Serena Leader (viool), The Sunbeams

(zangkoor), een groep van het jeugdcircus Santelli (wieler-act), Guus Bauer (accordeon), Claudia en Petra van Essen (tapdancers), Wim-Jaap van der Laan (zang), Babette Lips (dans), Arthur Schoonderwoerd en Hans Eycackers (quatre mains), een dansgroep uit Dordrecht en een trio harpistes.



• **SANDRA Hoozeveld**

...Limburgs talent vanavond op het TV-scherm in het „Grand Gala des enfants“, Nederland 1, 19.06...

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 045-739273 / 739274



Mies Bouwman
„the first lady of Hilversum“

• **THE DUBLINERS**
... op 7 oktober
in de Rodahal
van Kerkrade ...

'Telebingo is geen hondevoer zoals ze wel eens zeggen'

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM – Gek toch, dat een linkse dame als Mies Bouwman werkt voor een als rechts bestempelde omroep als de Avro. „Ach“, relativeert zij, „begrippen als links en rechts zijn in de omroepwereld allang niet meer hanteerbaar“. Ontmoeting met de „first lady of Hilversum“, zoals Mies Bouwman in sommige bladen ietwat overdreven wordt aangeduid. Van gedachten wisselen over het fenomeen Telebingo en enkele andere zaken. Geen theepaartje maar een serieus gesprek, want de hoeveelheid kritiek die sinds enige tijd weer over het hoofd van de Telebingo-presentatrice wordt uitgestrooid, is niet mis.

Mies schouderophalend: „Och, zelfs in mijn kennissenkring zeggen ze: „Maak toch gauw een ander programma“ die vinden dat ik dit niet kan maken. Maar ik ben daarvan niet onder de indruk. Totaal niet“. Mies raakt nog minder onder de indruk van de veelvuldig geuite kritiek als zou Telebingo valse sentimenten oproepen. „Noem er maar een. Er is in al die uitzendingen geen enkele gehandicapte zielig ten tonele gevoerd. Ik zou geen voorbeeld weten“.

Mies: „Dat is ook wel zo. Maar voorlopig zeggen die cijfers wel dat een programma wordt bekeken. En ach, ik ben zelf destijds over de terreur van de kijkcijfers begonnen. Maar het is nu eenmaal zo, dat ik louter wordt gevraagd voor grote amusementsprogramma's. Dus...“.

Kijkcijfers

• Maar staat u wel achter Telebingo? Appelleert het programma niet aan de hebzucht van de mens? En die auto als hoofdprijs. Verheilig je daar dat voertuig niet mee?

Mies: „Het is toch fantastisch om een auto te winnen. Wie wil dat niet? Maar die auto is er slechts zes keer uitgegaan hoor. En die hebzucht... Noem mij een quiz die daar niet aan beantwoordt. De eerste quiz zonder prijzen moet er nog komen. En of ik achter Telebingo sta? Ja natuurlijk, wat dacht je dan?“.

• Nou ja, Berend Boudewijn verklaarde eens dat wanneer televisieprogramma's geestelijk voedsel zijn en de programmamakers de koks, dan hebben ze allemaal pannetjes op het vuur gezet, waarvan ze absoluut niet zelf zouden willen eten. Het is alsof ze hondevoer klaarmaken, stelde Boudewijn. Is Telebingo dat ook?

Mies: „Laat ik je dit vertellen, dat ik mij het ongens zou eten van de dingen die ik op het vuur zet. En dat klopt ook wel, want ik heb in mijn televisielooptocht alles mogen doen, wat ik gewild heb“.

• En Netwerk dan?

Mies: „Netwerk is mislukt door een combinatie van vele factoren. Ik heb veel denkfouten gemaakt. Er ook veel van geleerd. Ik weet nu dat zo iets mij niet nog een keer zal overkomen. Want de mogelijkheid dat ik ooit met een andersoortig programma dan een spelshow zal komen, is niet uit te sluiten“.

• Geen frustraties overgehouden aan Netwerk?

Mies: „Welnee. Waarom? Vergeet niet dat het besluit om met Netwerk te stoppen in overleg met mij is genomen. Ik zelf stond daar helemaal achter“.

• Ger Lugtenburg heeft toen tegen u gezegd: Waarom maak je niet gewoon gezellige programma's? En toen dacht u: Ze begrijpen niet dat je soms wat anders wilt, na zes jaar quizprogramma's te hebben gepresenteerd.

Mies: „Ja goed. Maar haal die uitspraken in vredesnaam niet uit hun verband. Want dat heb ik ook van Netwerk geleerd: voortaan geen interviews te geven, wanneer ik ontmoet ben. En dat was ik, toen ik die uitspraken deed“.

Monatoetjes

• Dus ook uw uitspraak dat „de Nederlandse televisie „een kruidenier dreigde te worden, waar „Monatoetjes“ te krijgen zijn“, neemt u terug?

Mies: „Dat citeer je niet helemaal juist. Je bent trouwens al de zoveelste die dat doet. Ik heb gezegd: „een kruidenier waar alleen maar Monatoetjes zijn te krijgen“. En dat blijft natuurlijk een verschrikkelijk idee, maar ik vind: een spelprogramma, dat kijkplezier verschaft en bovendien de medemens er beter op doet worden: daar steekt geen kwaad achter“.

• Toch is er een organisatie, de NO-



• **MIES BOUWMAN**

„...Ik ben zelf over de terreur van de kijkcijfers begonnen...“

VIB, die weigert de medemens te helpen met het Telebingo-geld, of zoals zij het noemt: „De kruimels van de welvaartstaat“.

Mies: „Ideëel valt daar geen kwaad woord over te zeggen. Maar eerlijk gezegd begrijp ik het niet zo. Telebingo is heel legaal en honorabel. En ik heb begrepen dat diezelfde NOVIB wel geld aanneemt van de toto en de lotto. Er is mij iets dus niet helemaal duidelijk“.

• Michel van Hulten, die in de Derde Wereld werkt, stelt dat je het Telebingo-geld, ook al is het besmet, gewoon moet accepteren omdat het daar hard nodig is.

Mies: „Natuurlijk. Maar ik vind Telebingo-geld helemaal geen besmet geld“.

• Toch zullen er Nederlanders zijn, die Telebingo spelen, niet omdat ze het spelletje zo leuk vinden, maar uit sentimentele overwegingen: omdat het voor het goede doel is.

Mies: „Dat weet ik niet. Ik denk dat veel deelnemers Telebingo spelen omdat ze het leuk vinden. Omdat ze zin hebben om voor het luttel bedrag van f 1.50 een gokje te wagen. Dat gezegd over het gokement in Telebingo vind ik trouwens nogal hypocriet. Want over de toto en de lotto, waar ze al jaren mee bezig zijn, hoor je nooit iets“.

• Er wordt trouwens ook gezanikt over het waarom van uw terugkomst bij de Avro. Was dat uit een soort van verslaving aan de camera, waarover Berend Boudewijn eens heeft gezegd:

„Toen ik voor het eerst naar de Willem Ruisschouwe keek, had ik het gevoel van een ex-alcoholist, die naar een fles whisky zat te staren“.

Mies: „Verslaving? Nee hoor. Totaal niet. Als het morgen ophoudt, kan het me niks schelen. Maar zolang ik gevraagd word, en dat is tot nog toe altijd het geval geweest, ga ik door. Alleen hoop ik de manier waarop ik met een programma stop, voortaan graag zelf te bepalen“.

• U bedoelt Netwerk?

Mies: „(Als m'n integriteit wordt aangeast, ga ik stijgen)“. „Ach, het is alweer dik twee jaar geleden en eerlijk gezegd ben ik niet zo'n terugkijker“.

• U heeft ook in diezelfde geemotiveerde bui na de beëindiging van Netwerk gezegd: „In Hilversum babbel het maar aan, het vertelt maar verhalen, maar op het moment dat iemand met z'n eigen uitspraken wordt geconfronteerd, is het nooit helemaal waar“. Is dat hier in Hilversum nog steeds het geval?

Mies: „Ach, wanneer ben ik hier nou? Vrijwel nooit. Mijn werk is niet in de studio's, maar in allerlei zalen in het land. Ik kan daar dus nauwelijks meer over oordelen“. En ten slotte komt nog de transfer van Wim Bosboom naar de Tros ter sprake: na Mies Bouwman en Koos Postema de zoveelste Vara-dissident, die z'n heil elders gaat zoeken. Mies Bouwman daarover: „Weet je, en dat zie je steeds bij de Vara. Het is daar nooit een kwestie van ontslag maar het is altijd van: „Ze...gaan...ten...slotte...maar...weg...“.

TV-speelfilm van vanavond
Simone Signoret
als fiere boerin

Van onze RTV-redactie
HILVERSUM – „Les Granges Boulees“ (De brandende korenschuren) is de titel van de vanavond (zaterdag) door de VARA (Nederland 1, 21.15 uur) uit te zenden speelfilm en de naam van een besneeuwde boerderij in de Jura, waar Simone Signoret kwiek, robuust en autoritair rondgaat. Zij speelt de matriarchale boerin Rose, die in de hoeve over echtgenoot, twee zoons, dochter Françoise, twee schoondochters en nog wat kleinkinderen regeert. Twijfels lijkt zij niet te kennen: moeders wil is wet.

MAAR DAN WORDT in de buurt het lijk gevonden van een vermoorde jonge vrouw, verschijnt in de gedachten van „monsieur“ een rechter van instructie (Alain Delon), rijzen verontrouwen en begint het wereldje van Madame Rose te wankelen. Bij het onderzoek komt – ook zonder rechtstreeks met het misdrijf te maken te hebben – zoveel boven water, dat haar geloof in haar gezinsleden vergruizelt. En gande weg wordt steeds duidelijker, hoe eenzaam deze vrouw in feite is.

IN FRANKRIJK ZELF (daarbuiten is hij nauwelijks te zien geweest) werd de film van Jean Chapot met weinig geestdrift ontvangen.

Kaartverkoop vanaf komende maandag

Limburgs Dagblad presenteert: The Dubliners

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – In samenwerking met Holland Telstar Concerts uit Sneek presenteert het Limburgs Dagblad op dinsdagavond 7 oktober de wereldberoemde Ierse folkgroep The Dubliners. Barney McKenna, John Sheahan, Luke Kelly en Ronnie Drew die samen The Dubliners vormen geven een avondvullende show in de Rodahal van Kerkrade. Zij brengen daar op de zevende oktober hun bekende, maar ook min-

der bekende nummers uit hun repertoire waarmee ze over de hele wereld grote bekendheid genieten. In ons land waren zij op het TV-scherm onder andere te zien en te horen in het programma „Music all-in“. Voor deze gala-avond met The Dubliners zijn vanaf komende maandag kaarten verkrijgbaar op alle kantoren van het Limburgs Dagblad. **MET UITZONDERING** van Ciaran Bourke die door zijn ernstige en langdurige ziekte sinds 1974 niet

meer op het podium heeft gestaan treden The Dubliners sinds kort weer in hun oude bezetting op. Met Ronnie Drew dus die na een solo-carrière van bijna vijf jaar weer van plaats heeft gewisseld met Jim McCann, de fantastische zanger die er gedurende de afgelopen vijf jaar in belangrijke mate heeft toe bijgedragen dat de populariteit van de groep over de gehele wereld schier onwaarschijnlijk vormen heeft aangenomen. U bent welkom in Kerkrade!

• Maar terugkomend op die kritiek. Is het niet zo dat de Avro met Telebingo wat al te gretig terugrijdt naar een succesformule ten eigen bate?

Mies: „Welnee. Ook zonder dat goede doel hadden we een soortgelijke show met dezelfde hoge kijkcijfers kunnen maken. En die kijkcijfers zijn voor Telebingo in zoverre belangrijk, dat wanneer je ze niet hebt, je toch eigenlijk faalt. Telebingo moet natuurlijk hoge kijkcijfers hebben, dat moet geramd zitten, want die loten moeten worden verkocht“.

• Berend Boudewijn heeft eens gezegd dat er van de kijkcijfers niet veel deugt. Dat het panel van 2000 mensen, met wie dat kijk- en luisteronderzoek wordt gedaan, veel te traag wordt ververst. En dat eens een 2 een 2 blijft, omdat anders de onderzoeker toegeeft, dat hij zich de eerste keer had vergist. Vandaar die stijfheid in die cijfers, volgens Boudewijn.

Economie vandaag

Disconto

AMSTERDAM - De Deense centrale bank heeft het discontotarief verlaagd van dertien tot twaalf procent. Het half februari, toen het tarief twee procent werd verhoogd, is de percentage ongewijzigd gebleven. Het tarief voor herdiscontering van dertien naar twaalf procent. De centrale bank is de verlaagde discontotarief mogelijk gemaakt door de buitenlandse markten de laatste maanden rustig zijn geweest. De bank heeft de verlaagde voorvoorzichtige bijdrage van de richting van een versoepeling van het monetair beleid.

Hogere winst ARM

AMSTERDAM - De ARM-Groep heeft de winst in het eerste halfjaar van dit jaar opgevoerd. De winst opzichte van dezelfde periode van het voorgaande jaar zien stijgen. Een belangrijke factor voor de hogere winst wordt gevormd door de bijdrage van de verkoop van de structurerende van de bedrijfsactiviteiten, die gepaard ging met de verkoop van een van de dochters, althans het bedrijf. De normale bedrijfsactiviteiten vonden een terugslag van de daadse niveau van de personeelsmarkt, waardoor de omzetten werden beperkt. Daarenboven werden de resultaten ongunstig beïnvloed door de blijvend hoge rentes, waardoor de financieringslasten aanzienlijk toenamen. Onder gunstige omstandigheden in de macro-economische sector kon het merendeel van de ARM-bedrijven, waaronder haar marktaandeel handhaven in enkele gevallen zelfs veranderen.

Ex-sjah

AMSTERDAM - De Verenigde Staten kunnen de schatting maken van de bezittingen van de sjah; dit bedrag aan Iran zal later de banken vragen. Het is het mogelijk, dat de regering van de VS en de Europese landen de banken op aandringen bevoegden te maken, waar zich het geld bevindt. Dit heeft de gouverneur van de Amerikaanse centrale bank, Albrecht Nobels, verklaard tijdens een bezoek aan de Nederlandse bankiers. Het teruggeven van de bezittingen van de sjah is één van de eerste voorwaarden die Iran voor het vrijlaten van de Amerikaanse gijzelaars. Het schijnt voor de VS het moeilijkst te zijn om op voorwaarde in te gaan. Als de VS Europa eindelijk en behulpzaam zijn, moeten ze helpen bij het teruggeven van de rijkdommen; daaraan kan Iran met behulp van deskundigen en achterhoeden, zo verklaarde de Amerikaanse sjah. Naar zijn zeggen zijn er nog gesprekken gevoerd tussen de VS over het vermogen van de sjah.

Bundesbank

AMSTERDAM - De Westduitse centrale bank heeft haar beleningsrente verlaagd tot negen procent. Het tarief stond sinds 2 mei op 9,5 procent. Op die datum werd het met 0,5 procent verhoogd. Het disconto van de Bundesbank blijft 7,5 procent. De bekendmaking van de bank dat de verlaging van de beleningsrente gepaard gaat aan de vermindering van de terugkoop van effecten, de maatregelen is besloten om de beïnvloeding van de kapitaalmarkt voort te zetten. Al enige maanden maakt de bank een gewoonte van om de liquiditeit in de Bondsrepubliek enigszins te verruimen door geldinjecties in verschillende aard.

Schelde

AMSTERDAM - De onderhandelingen met een delegatie van stakingsloze werknemers van de Schelde en Industriebond zijn mislukt, doordat de directie van de Schelde het uit vier punten bestaande eisenpakket van de stakers niet inwilligen. Directeur ir. J.A. van der Knaap zei niet de ruimte te hebben om al die eisen zonder meer te willigen. Wel wil hij zo snel mogelijk weer om de tafel om te gaan, maar dat zal zeker voor maandag of dinsdag gebeuren. Tot zolang duurt de staking. De staking bij de KMS breidde zich ook uit tot de reparatiewerkzaamheden op de Vlissingen-Oost.

Seance

AMSTERDAM - De bouw- en projectontwikkelingsmaatschappij Vanderschueren staat op het punt van een betaling aan te vragen. De bestuursvoorzitter Henk van Gendel heeft de bouwbedrijven FNV zal deze maand uiterlijk maandag worden betaald en zal de rechtbank dinsdag hierna een beslissing nemen. Het overvoerder van Vanderschueren vond de uitbetaling van de bouwbedrijven, "voorbarig".

Verdeling

AMSTERDAM - In augustus is de index voor de groothandelsprijzen in West-Europa voor het eerst sinds september 1978 gedaald en wel met één procent. In juli was er een stijging van 0,4 procent, zo heeft het West-Europese bureau voor de statistiek meegedeeld. De index ging naar 116,6 punten. De meest opvallende veranderingen deden zich voor bij de prijzen van schroot, hout en zilver.

Goud en zilver

AMSTERDAM - Vrijblijvende aandelen Driehout: 11780-42480, vorige 41550-42480. 11780-42480, vorige 39470-42480. 11780-42480, vorige 1223-1336, 11780-42480, vorige 1170-1390.

Tot nu toe in dit jaar meer toeristen beroofd

AMSTERDAM - De Europese Verzekering Maatschappij in Amsterdam heeft dit jaar tot nu toe aanzienlijk meer schadeclaims binnengekregen van Nederlanders, die in het buitenland zijn beroofd. Directeur J. Hanenburg vertelde ons, dat hij op een stijging van het totale aantal schadeclaims rekent van 10 procent over de periode januari tot en met augustus. Daar zitten ook de premies voor andere schade-uitkeringen, zoals ongevallen.

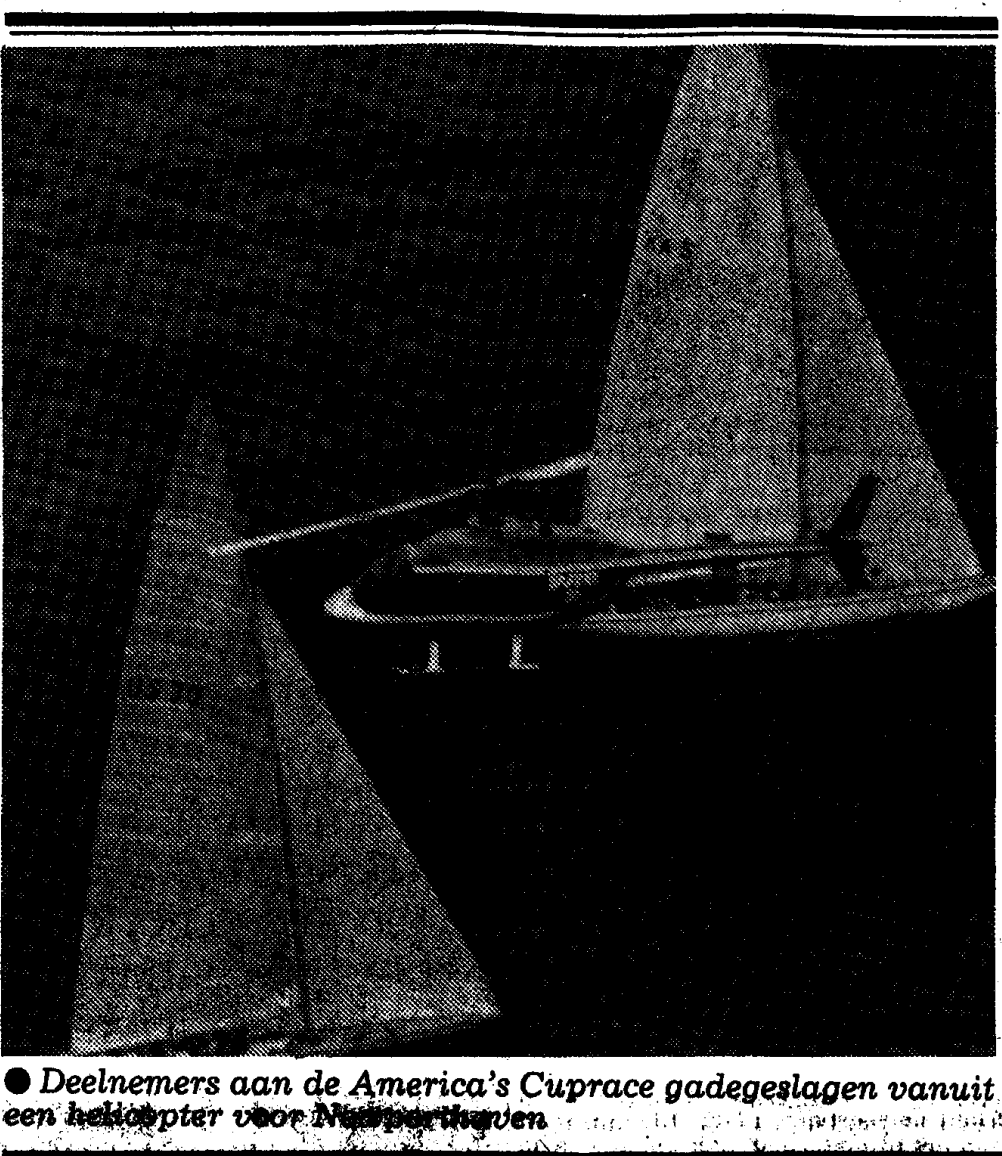
Het gemiddelde schadebedrag per geval ligt, volgens de schattingen, 15 procent hoger. Dat kan mede een gevolg zijn van het feit, dat de vakantiegangers met steeds duurdere bezittingen er op uit trekken, aldus Hanenburg.

De groei van de totale schade heeft volgens de directeur niet te betekenen, dat de tarieven het volgende jaar omhoog moeten. "Wij verzekeren elk jaar het verzekeringspakket, al naar de behoefte. Dat houdt niet in, dat ook de tarieven zullen stijgen". Zijn bedrijf, het grootste van Nederland in zijn soort, heeft voor onze krant uitgerekend hoe het percentage beroovingen en diefstallen, waarvoor een claim is binnengekomen, per land ligt. Het grootste aantal claims kwam binnen van mensen die in Spanje op vakantie waren, 26 procent van het totaal.

Het percentage voor andere landen is: Italië 16 (vorig jaar 14); Canarische Eilanden 6 (6); Frankrijk 6 (4); Oostenrijk 6 (4); Zwitserland 4 (4); Joegoslavië 4 (4); Tunesië 4 (4); Duitsland 4 (2); Afrika 4 (4) en de overige 24 (was 28).

Uit een steekproef blijkt voorts, dat 36 procent van de claims betrekking had op diefstal uit auto's; 24 procent diefstal op straat en in de metro; 18 procent in hotels en bungalows; 6 procent in restaurants; 2 procent op vliegvelden; 2 procent in treinen; 2 procent in taxi's; 2 procent op het strand en 8 procent uit overvallen.

Minister Albada in FNV-blad Extra aardgasbaten voor meer werkgelegenheid



DEN HAAG - Minister Albada (Sociale Zaken) wil het extra aardgasgeld inzetten voor meer werkgelegenheid, maar dan wel samen met het geld, dat de regering beschikbaar heeft als er een grotere loonmatiging komt. Hij heeft de bedoeling met vakbeweging en werkgevers te praten over een arbeidsplaatsenplan als middel in de strijd tegen de sterk stijgende werkloosheid. Samen gaat het om enkele miljarden.

Dit blijkt uit een interview in "De Vakbondskrant", weekblad van de FNV, waarin de minister gewaagt van een meer gerichte aanpak, waarbij de bevordering van de werkgelegenheid voorop moet staan. Hij zou van de sociale partners graag voorstellen zien voor uitbreiding van de werkgelegenheid. Albada heeft werkgevers en vakcentrales uitgenodigd eind september te overleggen.

Wisselgeld De regering heeft op Prinsjesdag laten weten, dat zij bereid is, "wisselgeld" beschikbaar te stellen als de sociale partners zouden zorgen voor loonmatiging. De bedoeling is de loonstijging in plaats van, zoals voorzien, 8 procent op 6 procent te houden. Per procent extra matiging stelt de regering dan een half miljard beschikbaar. Het financieringsstekort wordt dan, "opge-rekt" van 5,25 tot ongeveer 5,5 procent. Het overleg is ook bedoeld om te zien of men kan komen tot een betere verdeling van de koopkrachtdaling, die nu wat ongelijk is verdeeld. Minister Albada bevestigt, dat hij zelf voor correcties (via sociale premies en aftop-pingsmaatregelen) zal zorgen als het overleg daar geen verandering in brengt.

Zo denkt de minister aan een wettelijk op te leggen "afroning" van de prijscompensatie boven een bepaald bedrag. Als mogelijkheid is ook al eens, "aftopping" van de vakantietoeslag genoemd. In het FNV-blad zegt Albada liever een gezamenlijke aanpak van werkgevers, vakbewe-ging en regering te zien in het belang van de werkgelegenheid.

(ADVERTENTIE)

DATSUN Cherry-Sunny

Betrouwbare en complete auto's voor een betaalbare prijs

REKEN OP DATSUN!

Uw Datsun-dealer

BASTIAANS

Spoortshel 50, Heerlen

Beursoverzicht Kalmer

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs belandde deze laatste beursdag van de week in wat kalmer vaarwater na de vaak heftige tafere-len van donderdag. De stemming was echter gedrukt. Volker-Stevin mocht weer genoteerd worden. De handel zette voorzichtig in op f 40, vijf gulden lager dan de laatste koers.

Gaandeweg zakte het fonds tot f 38,50. Ook HBG raakte nog weer eens een gulden kwijt op f 63,20. Bos-Kalis beperkte het verlies tot dertig cent op f 94,20. Het bedrijf maakte dan ook redelijke resultaten bekend.

Voor de internationals waren belang-rijke externe factoren een lager Wall Street en een hogere dollar. Koninklijke Olie verloor hierop veertig cent op f 172. Unilever moest een gulden inleveren van de winst, die vooral donderdag in de namiddag werd behaald. Unilever kwam op f 13,80. Hoogovens zakte veertig cent tot f 13,80. De banken moesten ook iets terug, evenals de hypotheekbanken. De verzekeraars waren verdeeld, waarbij Nationale Nederlanden dertig cent won op f 119,60.

De uitgevers veranderden weinig. De rest van de markt gleed een ietsje om-laag. De staatsfondsen waren verdeeld tot iets hoger.

Op de lokale markt kwamen veel laatkoersen op het bord te staan, een veel teken. Het betekent dat er meer weinig animo bestaat om te kopen.

Het was overigens bijzonder moeilijk om nog aan koersen te komen. Op de beurs viel namelijk de elektriciteit een poosje weg, waardoor het elektronische koersbord uitviel en ook de lichten niet meer brandden.

Geen kopers waren er vrijdag te vinden voor Van Beek op f 43, twee gulden lager, voor Beers op f 105, twee gulden lager, voor Houthoff op f 250, vier gulden lager en voor Van Berkel op f 70, vijf gulden lager. Verder werd voor Deli geadviseerd f 75 bieden en f 78 laten, tegen een vorige koers van f 81,50. Emba werd f 10 lager geadviseerd op f 115. In de tweede periode mocht alsnog gepoogd worden om op een gedane koers te komen. Zwak waren tevens BOG, zowel aandelen als claims, Broeders Ver. Bedrijven en Amfias. Voor Vandervliet-Wernik kwam opnieuw geen notering tot stand. Winst was er voor Ubbink, Pont, VRG en Ceteco. Tijdens beurs-tijd zakte de actieve markt, met uitzondering van de internationals, verder weg. Op een rustige optiebeurs beperkte de handel zich voornamelijk tot de oliehoek. Koninklijke Olie had om twaalf uur een omzet behaald van 374 contracten en dat was zo'n 71 pct van de totaalomzet. In navolging van de onderliggende aandelen moesten ook de meeste callopties in waarde wat te-rug.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,90	2,00
Engelse pond	4,52	4,82
Belgische frank (100)	5,50	5,80
Duitse mark (100)	107,25	110,25
Italiaanse lire (10.000)	20,75	23,75
Portugese escudo (100)	3,60	4,20
Canadese dollar	1,63	1,73
Frans franc (100)	45,50	48,50
Zwitserse franc (100)	117,50	120,50
Zweedse kroon (100)	45,25	48,25
Noorse kroon (100)	38,50	41,50
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,24	15,54
Spaanse peseta (100)	2,47	2,77
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Fins mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	5,90	7,30
Ierse pond	3,95	4,25

Afnemende gezinsbesparing versluiert consumptiebeeld

DEN HAAG - Exclusief de incidentele loonsverhogingen wordt in 1981 in de macro-economische verkenningen van het Centraal Planbureau rekening gehouden met een teruggang van de bestedingsmogelijkheden van de diverse inkomenscategorieën. Opvallend daarbij is, dat bij de procentuele teruggang van de inkomens, de minimumloonontvangsten, hetzelfde percentage wordt gehanteerd als bij hen die vier maal modaal inkomens hebben, die leveren namelijk 2 procent in.

Degenen die even meer hebben dan minimumloon zitten op 1 procent teruggang. Met de belastingtabel voor de verschillende inkomensgroepen in de hand is zo'n percentageaanduiding vanzelfsprekend minder spectaculair omdat de hogere inkomens ook progressief sterk belasting betalen. Aangenomen wordt in de macro-economische verkenning van het Centraal Planbureau, dat de hoeveelheid van de particuliere consumptie niet toeneemt, een resultaat dat tot stand komt bij dalend reëel beschikbaar inkomen per hoofd van het gezin. Afnemende gezinsbespa-

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen			Binnenlandse aandelen		
-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--	-----------------------	--	--

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Juch

is een grote, zeer goedbekend-staande vleesorganisatie. Grossier, exportslachter, importeur en winkelier tegelijk. Met eigen slachterijen en 30 drukbeklante winkels, waar dagelijks duizenden kilo's kwaliteitsvlees over de toonbank gaat. Onze vleeskwaliteit en de lage kiloprijzen zijn de basis van het Juch-sukces.

Voor onze binnenkort in Geleen (Annastraat) te openen slagerij

komen wij graag op korte termijn in contact met

verkoopsters in vaste dienst en part-time verkoopsters

Jonge vrouwen zo rond de 18 tot 20 jaar met enige ervaring, die het best leuk vinden om deel uit te maken van een hard-werkend Juch-team.

Als **verkoopster in vaste dienst** bij Juch werk je niet meer dan 5 dagen per week. Voor wat de **part-time verkoopster** betreft: onze voorkeur gaat uit naar vrouwen van ca. 25-40 jaar die enkele dagen per week willen werken. Ook een deelbaan is mogelijk, d.w.z. met 2 mensen samen 1 baan.

Algemene inlichtingen:

De salaris-voorzieningen zijn prima in orde. Reden tot klagen heeft niemand bij Juch. Ook de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend geregeld.

Wie belangstelling heeft voor een baan bij Juch kan telefonisch een afspraak maken met de chef-slager van Vleespaleis Juch in Beek, de heer W. Lamerichs, Makado Center, telefoon 04402-6678, telefoon privé 04406-40055.

Vleespaleis Juch

Heeft u geen zin om te koken? Voor u een reden te meer om ons exclusief Italiaanse restaurant Roma te bezoeken. Wij bieden u een zeer uitgebreide menukaart aan voor populaire prijzen. Ook kunt u alle gerechten meenemen. Verenigingen en partijen 10% korting.

Italiaans restaurant Roma

AKERSTRAAT 60
KERKRADE-WEST
TEL. 045-419787.

DONDERDAGS GESLOTEN

Gestetner

Een wereldwijd gevestigde specialist op het gebied van de schriftelijke communicatie. Het moderne leveringsprogramma omvat systemen voor kopiëren, dupliceren, drukken en beeld-overdracht, met alle daarbij behorende benodigdheden en hulpmiddelen, alsmede de afwerkings-apparatuur voor snijden, vergaren en binden van het gereproduceerde materiaal. Het hoofdkantoor van Gestetner Nederland staat in Diemen, met 12 vestigingen verspreid over het land.

Voor onze vestiging Beek zoeken wij een

administratief medewerkster

(part-time voor halve dagen)

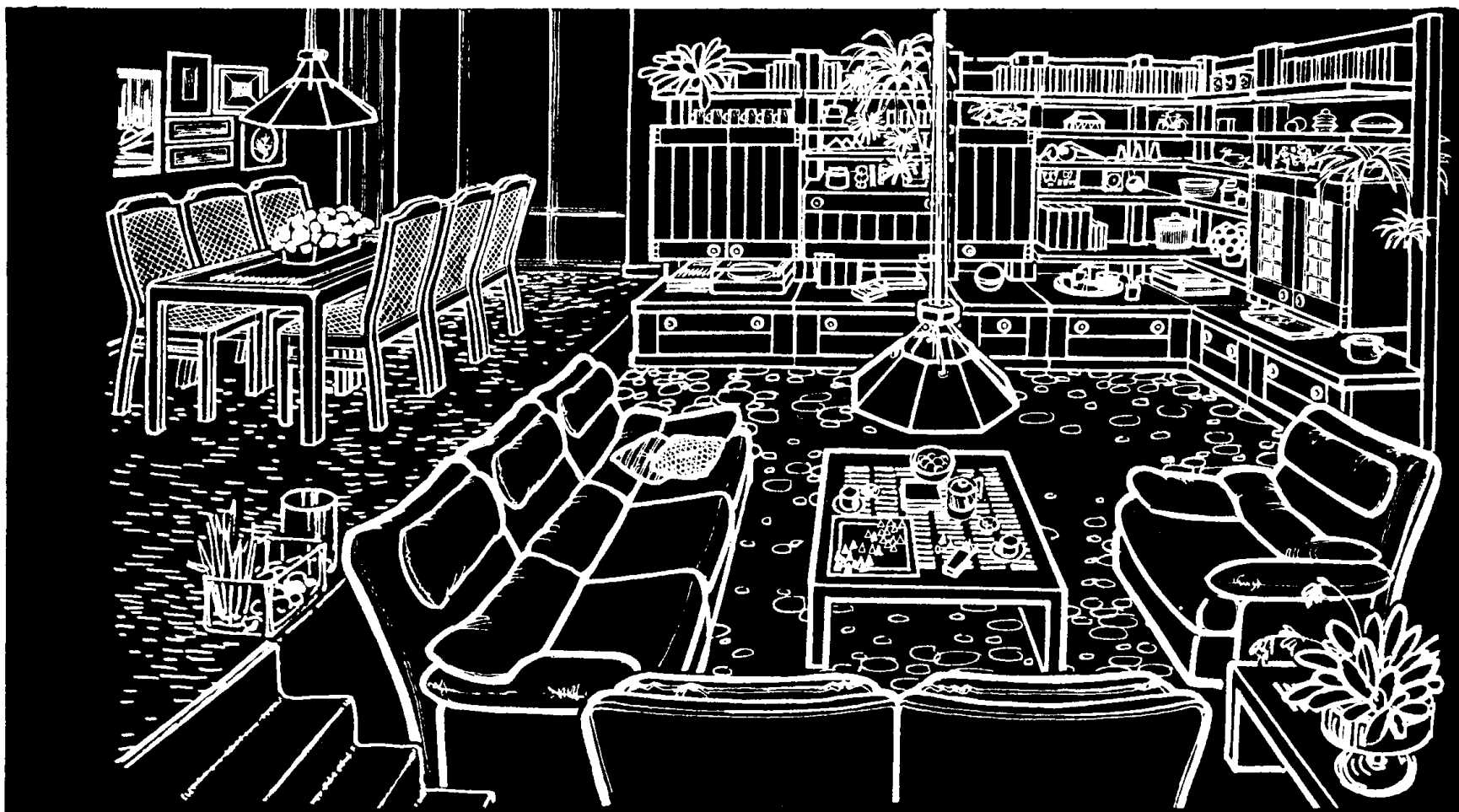
Wij vragen een akkurate jonge vrouw, tussen 19 en 25 jaar, die gewend is zelfstandig te werken. Zij heeft een opleiding op minimaal mavo-niveau en heeft de nodige type-ervaring.

Wij bieden u:

- een interessant salaris
- goede secundaire voorzieningen
- afwisselend werk in een prettige werksfeer

Hebt u interesse, neem dan schriftelijk of telefonisch contact op met de heer P. Aerts, Gestetner B.V., Markt 14, 6191 JH Beek. Tel.: 04402-49 55.

Gestetner



iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIJEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuisarchitecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m² sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken.

WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJS VAN 10 tot 19 UUR - 's WOENS DAGS GESLOTEN.



EEN NIEUWE AUTO IS TELKENS WEER DUURDER DAN DE VORIGE.

WANNEER STAPT Ú UIT DIE TREDMOLEN?

Weet u nog hoe het ging? Hoe u de trotse eigenaar werd van uw eerste auto? En dan doet het er nu niet toe van welk merk die auto was, of dat het een splinternieuwe was of niet.

Waar het om gaat: uw eerste auto was de goedkoopste. En uw volgende auto dan ook duurder. En de dááropvolgende ook.

Immers: ook u draaide mee in de prijsspiraal.

Dat uw nieuwe auto duurder zou zijn dan de vorige, werd een wetmatigheid, een automatisme, waaraan bijna niemand zich kon onttrekken.

Zelfs al kocht u exact hetzelfde type van precies hetzelfde merk, dan nog mocht u voor uw nieuwe auto beduidend méér betalen.

Maar laten wij teruggaan naar de actualiteit. Als u nu een nieuwe auto zou willen kopen, waar kijkt u dan naar?

U denkt dat u naar alle kanten kijkt, dat u zich breed oriënteert op de automarkt. Maar eigenlijk

kijkt u alleen maar naar voren, naar auto's, waarbij u minimaal uitgaat van het bedrag dat u ook heeft betaald voor uw huidige auto.

Want, zeg eens eerlijk, heeft u ooit folders bij een dealer opgehaald voor een model dat goedkoper was dan waarin u nu rijdt?

Waar u niet aan denkt en waar u niet naar omziet is wat er achter u gebeurt. Wat er bruist en borrelt in de prijsklasse van de automarkt, die u nèt verlaten hebt. Er gebeurt dan ook veel in dat gedeelte van de automarkt. Heel veel zelfs.

(Dit blijft natuurlijk een auto-advertentie.)

Peugeot introduceert een nieuwe 305. De 305 Sedan, die slechts 15.995 gulden incl. BTW. kost.

En dat is echt weinig als u even kijkt naar de foto van de 5-persoons auto hieronder. En als u deze 305 Sedan dan vergelijkt met zijn concurrenten.

Bovendien: is de 305 Sedan een voorwiel-aandrijver met dwarsgeplaatste motor. Dat betekent géén cardantunnel, dus méér ruimte en comfort voor de passagiers.

Bovendien: heeft de 305 Sedan vier onafhankelijk geveerde wielen plus stabilisatorstangen vóór en achter voor een rotsvaste wegligging. (En natuurlijk verhoogt dat ook uw rijcomfort.)

Bovendien: heeft de 305 Sedan schijfremmen vóór en trommelremmen achter, rembekrachtiging en remdrukregelaar om „blokkeren” van uw achterwielen te voorkomen.

Bovendien: wordt de veiligheid van deze nieuwe 305 Sedan nog eens fors verhoogd door stalen kooiconstructie, kreukelzones vóór en achter zijn 3-punts rolveiligheidsgordels, kindersloten op achterportieren, mistachterlicht, verwarmde achterruit en kachelaanjager met 3 snelheden.

Bovendien: springt de 305 Sedan erg zuinig met uw dure benzine om. Hij loopt bij 90 km constant slechts 1 op 15.6 km. Zijn maximum snelheid is 147 km/uur.

Bovendien: blijft de nieuwe 305 Sedan een echte Peugeot. Dat betekent een lange levensduur, hoge restwaarde, lage onderhoudskosten. Met andere woorden: weinig kosten per kilometer.

Kortom: doe wel en zie om.

Kijk ook eens naar achter, als u zich oriënteert op de automarkt. Kijk eens naar de nieuwe 305 Sedan van Peugeot bij één van onze 180 dealers. En vraag dan meteen naar mogelijkheden voor LPG-installatie, naar de diesel- en break-uitvoeringen.

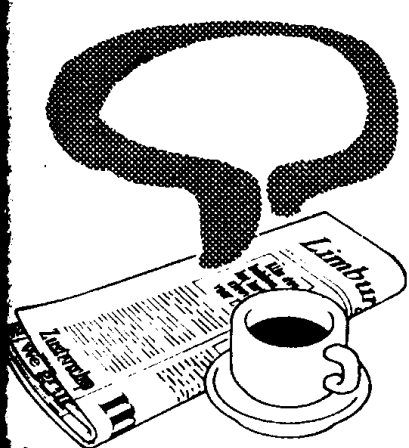
Bij de meeste dealers staat hij al. Is dat nu niet het geval, dan is hij onderweg.

DE NIEUWE 305 SEDAN VAN PEUGEOT



DE NIEUWE 305 SEDAN VAN PEUGEOT: EEN AUTO VAN NET ONDER DE 20 MILLE VOOR MAAR 15.995 GULDEN.

BERG EN TERBLIJT, Hadé, Rijksweg 167 • CADIER EN KEER, Seegers, Kerkstraat 34 • ECHT, Hendrickx, Kreyerstraat 2 • HEERLEN, Collaris, Schelsweg 45 • HOENSBROEK, Collaris, Kouvenderstraat 135-143 • KERKRADE, Ploum, Eygelshovergracht 64 • MUNSTERGELEEN, Garage Jasper, Windraak 29 • STEIN, Centrum, Heerstraat Centrum 9.



Nate-De Naate

Terwijl u nu nog, mogelijk bij een kop koffie, deze kolom rustig leest, lopen in Voerendaal en Heerlen ongeveer 30 voetballers op van de zenuwen door het spel. Wat is namelijk het geval met de carnavalvereniging De Naate uit Voerendaal en de Winkbülle onderhouden, vooral op carnavalistisch gebied, reeds een vriendschappelijke relatie. Deze goede verstandhouding heeft ertoe geleid dat deze verenigingen straks om half zeven het voetbalveld in Voerendaal 'het voetbalveld in Voerendaal' elkaars krachten meten op de grasvelden. Dit voetbalgevecht tussen de 'nate' uit Heerlen en de Winkbülle met de zelfde naam, duurt twee keer 22 minuten en de trap wordt verricht door het laatste elfvenaadslid van de Winkbülle, May Ubben, en president Sjeng Senden van De Naate. De Winkbülle zullen vandaag heel veel voetbalkwaliteiten in het spel brengen, waaronder onder andere stadsprins Frits Pelt en stadsprins Max Vincken, evenals de Winkbülle Herm Adams en de Winkbülle W. Schier. De opstelling van de dorpelingen wordt door de 'nate' als 'bonascoach' tot de laatste minuten voor de strijd geheim gehouden. Of dit voor hen voordelen opleveren, blijft een raadsel. De carnavalisten maken er echter geen geheim van dat deze eenmalige wedstrijd gratis door iedereen kan worden bijgewoond. Na afloop van deze dorpsdorpstrijd op de grasvelden worden bij een goed glas bier de eventuele wonsten gelikt en hoopt de cv de Winkbülle dat deze verbodering zal bijdragen tot dit seizoen op grootse wijze te vieren 3211-jarig jubileum.

Kanovaren

Je kunt een overdekt zwembad natuurlijk gebruiken om er in te zwemmen, maar je kunt er ook wat anders in gaan doen. Kanovaren bijvoorbeeld. Dat gebeurt vandaag tussen twaalf en twee uur in het Sportfondsenbad Nuth, waar de stichting Jeugd, Sport en Recreatie van de gemeente de zwemmers in de gelegenheid stelt ook eens in een kano te varen. En dat allemaal onder leiding van CIO-leerling Peter Diekens. Ook volgende week zaterdag kan men kanovaren in het Nuth Zwembad.

Even over

Voor de negende keer sedert de invoering van de oude traditie zal dakdekker Hub Lindelauf zondag weer de torenspits van de Pancratiuskerk in Heerlen beklommen en - ter gelegenheid van de 'Taptoe Herle '80' - de vlag van Heerlen op die toren plaatsen. Maar daarvoor zal Hub Lindelauf wel even zijn vakantie in Zuid-Beieren moeten onderbreken. Hij is afgelopen woensdag naar het charmante plaatsje Rischbach in Beieren getogen om er een weekje in rust en stilte door te brengen. Maar omdat hij de vieren van Heerlen toch niet in de steek kan laten komt hij zondagmorgen even terug naar Heerlen, en rijdt dan weer welgemeend naar Beieren terug. Een reisje van 1200 kilometer, dat hem wel een beetje moe zal maken. Och, wanneer ze ene Joop Zoenemelt per vliegtuig uit Zwitserland kunnen halen om in Simpelveld rond de kerk te fietsen, kunnen ze d'r Hub best uit Beieren laten komen om op de kerk te klimmen.

Dag later

En nu we het toch over Simpelveld hebben. De wandeltocht van de buurtvereniging Stampstraat-Dr. Poelsstraat wordt niet heden, zaterdag gehouden, maar zondag. Wel vanaf 14 uur vanaf hotel De Ouwte Hoes.

Moesselkrouw

In de St-Joseph-parochiekerk van Ubach over Worms sloeg gisteren Moesselkman Jo Römken de haak. Bij dit gebeuren konden de aanwezige Moesselkmänner natuurlijk niet ontbreken en daardoor ontstond na de mis dit tafereeltje tussen de kerk. De Moesselkmänner - vooral in carnavalsdagen - op volle toeren draaiend - maakten een diepe rederie voor het heroverse bruidspaar.

LOF-gebouw officieel in gebruik genomen

HEERLEN - Onder luid gezang van de scholieren en muzikale begeleiding van de harmonie TOG uit Welten heeft de inspecteur van paramedische beroepen, de heer A. de Wit, gistermiddag door het hijsen van de Limburgse vlag het nieuwe schoolgebouw van de Limburgse opleiding voor fysiotherapie officieel geopend.

Voorafgaand aan deze officiële ingebruikneming van

het schoolgebouw aan de Laan van Hövel tot Westervliet was een groot aantal genodigden bij elkaar gekomen in de aula van het gebouw, waar de werkers van het eerste uur, de heren Koolen (directeur), Kuypers en Rippers in de bloemetjes werden gezet. De hele schoolgemeenschap werd gisteravond getraakteerd op de cabaretvoorstelling van 'Embryo tot fysio'.

Vandaag vindt er van 14 tot 17 uur een open dag plaats waarbij iedereen de gelegenheid krijgt om het schoolgebouw te bezichtigen en informatie kan verkrijgen over de opleiding. Oud-studenten van de opleiding worden tussen 16 en 17.30 uur verwacht tijdens een reünie, terwijl er vanavond vanaf 20.30 uur een feestavond in het Motel Heerlen is.



De heer de Wit hijst de vlag bij het LOF-gebouw.

Inzake vorming SUN-gemeente en zelfstandigheid Hoensbroek

CDA Heerlen geen begrip voor standpunt Kamerfractie



De drie leden van de CDA-Kamerfractie (links) vonden bij de SUN-burgers in het raadhuus van Schaesberg een gewillig gehoor.

Van onze verslaggevers
HOENSBROEK - HEERLEN - SCHAESBERG - De drie CDA-Tweede-Kamerleden Hennekam, Bremen en Veerman hebben gistermiddag in Heerlen aan de CDA-wethouders daar begrip gevraagd voor het door de CDA-kamerfractie ingenomen standpunt, namelijk dat de SUN een zelfstandige gemeente moet worden en dat Hoensbroek zelfstandig moet blijven. Het CDA-Heerlen kon voor dat standpunt geen begrip opbrengen, de wethouders hebben de kamerleden laten weten dat zij samenvoeging met Heerlen van genoemde plaatsen blijven voorstaan.

Van onze verslaggevers
Dat is het resultaat van besprekingen die de drie kamerleden gistermiddag hebben gevoerd met CDA-wethouders van de gemeenten Heerlen en Kerkrade in het gemeentehuis in Heerlen. Daaraan vooraf waren de kamerleden te gast op Kasteel Hoensbroek. De delegatie sprak daar met plaatselijke CDA-bestuurders en het gemeentebestuur. Natuurlijk waren de Hoensbroekenaren gelukkig met de uitspraak van de CDA-fractie dat men zich zal inzetten voor behoud van de zelfstandigheid van Hoensbroek. 'De visie op hoe groot gemeenten nu wel moeten zijn, is veranderd. Je kunt geen mammoetgemeenten creëren. Dat zou onverstandig zijn', aldus Hennekam. In hoeverre het CDA-standpunt in een kamermeerderheid kan worden omgezet, zodat Hoensbroek ook werkelijk

zelfstandig blijft en de SUN wordt gerealiseerd, kon het kamerlid niet vertellen. 'Wij hebben met de VVD over deze herindeling gesproken, maar een ander is nog niet geheel afgerond'. Hennekam acht de politieke inschatting van een ander erg van belang. 'We zullen moeten afwachten hoe PvdA en VVD zich in de kamer opstellen als het een keer zo ver is', zei de CDA-man gistermorgen in Hoensbroek.

Van onze verslaggevers
Dat het CDA de SUN steunt vertelde Hennekam gisteravond in de raadszaal in Schaesberg aan de daar verzamelde burgers. 's Avonds waren de kamerleden nog te zien op de Draef en Renbaan en zelfs daar werden nog besprekingen gevoerd, namelijk met vertegenwoordigers uit Cadier en Keer.

Druk bezochte AWACS-avond

SCHINVELD - Een groot aantal Schinveldenaars heeft gisteravond van de gelegenheid gebruik gemaakt om nog eens uit de mond van een vijftal sprekers te vernemen hoe het momenteel staat met de reaktivering van vliegvelde Teveren en de toekomstige gevolgen voor Schinveld en zijn buurgemeenten. Veel nieuws kon hierbij niet vernomen worden, maar het hele proces werd wel vanaf het begin tot heden nog eens op een rijtje gezet.

Burgemeester W. Vossen sprak over het tot stand komen van het nieuwe tweede contourenkaartje, terwijl de heer D. Muijlwijk van het ministerie van defensie, de gang van zaken met betrekking tot de invloed van de Nederlandse defensie op buitenlandse vliegvelden nog eens de revue liet passeren. Namens het ministerie van volkshuisvesting en milieuhygiëne was de heer de Josseling de Jong aanwezig. Hij verzekerde de Schinveldse toehoorders dat er nu reeds een begin gemaakt wordt met de voorbereiding van maatregelen die het ministerie tegen de geluidsoverlast gaat nemen. Zodat in 1982 meteen gestart kan worden met de uitvoering. Maatregelen waarvan de heer Knipschild, een specialist op het gebied van de geluidsoverlast, zich afvraagt of zij de problemen wel oplossen. Deze maatregelen lossen het probleem alleen op als de mensen binnen blijven en de deuren en ramen dicht houden. Maar in deze streek waar veel mensen nog een tuintje hebben en naar buiten kunnen, heb je aan alleen technisch acoustische middelen natuurlijk niet veel', aldus de heer Knipschild.

Bommelding bij SUN-bijeenkomst

Van onze verslaggever
SCHAESBERG - Na een bommelding heeft de rijkspolitie van Schaesberg gistermiddag de LTS in die plaats ontruimd. Een in het LTS-gebouw geplande bijeenkomst van CDA-kamerleden met SUN-burgers kon daarom niet in de aula gehouden worden. De bijeenkomst is toen gehouden in de raadszaal van het Schaesbergse gemeentehuis. Rond half vijf belde een man op naar de rijkspolitie met de mededeling, dat er een bom geplaatst zou zijn in de LTS. De politie heeft daarop direct maatregelen getroffen. Er waren toen nog niet veel mensen aanwezig op de SUN-bijeenkomst die om vijf uur zou beginnen. Het gebouw werd hermetisch afgesloten. Leden van het SUN-burgercomité verzeen alle belangstellenden naar het gemeentehuis. Daar kon in een bomvolle, broeiende raadszaal, SUN-voorzitter Wiet Ringens de kamerleden Hennekam, Bremen en Veerman, alsook CDA-fractiesecretaris Jos Houben, welkom heten. De bommelding was echter op leiders lippen. Maar niemand wiste de kwestie echt ernstig op. 'Wij zien de LTS ook niet direct de lucht in vliegen, maar deze zaken moeten door ons serieus genomen worden', aldus een woordvoerder van de politie gistermiddag.

Nieuw gebouw voor Boerenbond Ubachsberg

Verbouwing van Laurentiushuis kost drie ton

Van onze redactie

VOERENDAAL - De verbouwing van het Laurentiushuis in Voerendaal lijkt nabij. In de raad dient donderdag een voorstel van burgemeester en wethouders om een krediet van 325.000 gulden toe te kennen aan de Stichting Cultureel Centrum. Als leidraad voor het verbouwingsplan hebben gediend het rapport van het P.O.W.L. en een memorandum van het college zelf.

Het plan voorziet in het herstellen of vervangen van de dakconstructie en dakbedekking van het gebouw, het bouwen van een toiletaccommodatie, het verbouwen van de huidige toilet-ruimten tot twee kleedkamers, een verbouwing van de entree, het aanbrengen van een verlaagd plafond in de grote zaal en natuurlijk het nodige schilderwerk, inrichtingskosten, verlichtingen enz.

Het gebouw van de Boerenbond aan de Kerkstraat in Ubachsberg is te

klein geworden. Burgemeester en wethouders voelen er niet veel voor om een nieuwe vestiging binnen de gemeente te zoeken. Zij tonen zich voorstanders van een uitbreiding op de huidige plaats. De bedoeling is het bestaande gebouw helemaal af te breken en een nieuw te bouwen in de andere richting zodat de laad- en losruimte beter bereikbaar is. Om dat allemaal te realiseren is echter een wijziging van het algemeen bestemmingsplan Voerendaal nodig. De raad wordt gevraagd hiertoe een voorbereidingsbesluit te nemen.

De woningvereniging is voornemens op de hoek Hogeweg/O.L. Vrouweplein zes bejaardenwoningen, 6 eengezinswoningen en 3 woningen voor één- en tweepersoons huishoudens te bouwen. Tevens wil de woningvereniging 11 woningwoningen bouwen in het plan 'In gen Hunsch'. Daarvoor moeten aan het rijk geldleningen en een jaarlijkse tegemoetkoming in de exploitatiekosten worden gevraagd. De raad mag zich over deze zaak uitspreken.

HEERLEN - Uit een winkelaalage aan de Sarolestraat is woensdagmiddag rond sluitingstijd een tableau met oude Nederlandse munten gestolen. De munten hadden een gezamenlijke waarde van 2500 gulden.



'n Toast op het vernieuwde Pancratiusshoes tussen burgemeester J. Reijnen en Pancratiusshoesvoorzitter J. Ooms.

Pancratiusshoes nu echt gereed

HEERLEN - 'Een fraai doelmatig gebouw waar Heerlen behoefte aan heeft', noemde burgemeester J. Reijnen van Heerlen gisteren het geheel vernieuwde en uitgebreide Pancratiusshoes aan de Nobellaan, dat door hem officieel werd heropend. Daarmee werd de kroon gezet op een periode van twee jaar, waarin het Pancratiusshoes een metamorfose onderging van een oud, uitgeleefd patronaatsgebouw tot een modern ontmoetingscentrum

met ruime capaciteit voor vergaderingen en feesten. 'En zowel vergaderen als feesten zijn bezigheden, die dank zij het steeds ingewikkelder worden van onze maatschappij (of ondanks dat) steeds intensiever zullen gaan gebeuren', merkte burgemeester Reijnen in zijn openingsrede op. Voorzitter J. Ooms van het stichtingsbestuur Pancratiusshoes schetste de historie van het 70 jaar oude gebouw, de taak die het Pancratiusshoes steeds in het Heerlen-

se gemeenschapsleven heeft ingenomen en de taak, die het centrum in de toekomst zal gaan vervullen. 'Exploitatie op commerciële basis is noodzakelijk', aldus de heer Ooms. 'Maar dank zij de subsidies van gemeente, provincie en andere instellingen zijn we toch in staat enkele verplichtingen uit het verleden op parochieel, cultureel en sociaal gebied voort te zetten.'

Er was veel belangstelling voor dit heropeningsfeest. Zoveel, dat de lichtvervalsinstallatie in het gebouw de warmte niet meer aankon en de temperaturen tot tropische waarden stegen.

Hein Beckers stapt op als radslid Woningbouwplan Bocholtzerheide aangenomen

Van onze correspondent

BOCHOLTZ - 'Moeten de mensen van boerderij Hupperetz en café Olischlagers verzuipen? Hoe is het mogelijk om een buurtschap als Bocholtzerheide het mooiste deel, (van hoge landschappelijke waarde) te ontnemen. De gemeente kocht indertijd de grond terug om dit stukje natuurschoon te behouden. Nu komt u met een voorstel tot het vaststellen van een voorbereidingsbesluit om 27 premie-A-woningen te bouwen. U vernietigt een mooi stuk grond dat reeds jarenlang als speelgelegenheid voor de jeugd en voor groenvoorziening bestemd is', aldus Johan Ploumen in de raadsvergadering van Bocholtz gisteravond.

Hij verklaarde niet tegen woningbouw Bocholtzerheide te zijn. Ploumen gaf verschillende plaatsen aan waar beter gebouwd kon worden. Hij kreeg in Caspar Schrijvers een medestander: 'Ik snap het niet. In de buurt komt ook het grote plan Kerkeveld. Volgens mij wordt hier een projectontwikkelaar iets in de handen gespeeld.'

De raadsleden Lucas Vaessen en Chris Thewissen als de verklaarden voor-

stander te zijn van het plan bouw als gepland wordt uitgevoerd en voldoende groen en speelgelegenheid overblijft. Volgens de heren Mathieu Slechtriem en Hein Beckers werd het centrum van Bocholtzerheide door dit bouwen nog mooier. Het plan werd aangenomen. Aan het slot van de vergadering bedankte Hein Beckers. Hij is tien jaar raadslid geweest. Tweemaal werd hij met voorkeurstemmen gekozen.

Koop geen oude munten aan de deur

BRUNSSUM - De politie heeft de laatste tijd al Brunssumse politie waarschuwt de inwoners voor het aan de deur kopen van oude rijksdaalders en drie-guldenstukken. De Brunssumse politie heeft de laatste tijd al twee mannen aangehouden die probeerden dergelijke munten op een kunstige manier nagemakkt te verkopen. De munten zijn voornamelijk aan-

geboden in winkels en banken, maar de politie vreest dat de verkopers ook langs de deur komen. De valse munten zijn herkenbaar aan de onregelmatige kabelrand, het onregelmatige handschrift en de koperlegering. De verkopers laten in een catalogus zien hoeveel hun aangeboden munten eigenlijk waard zijn en proberen ze dan voor een lager bedrag te verkopen.

Baby-Paradijs

Levert aan as. vaders en moeders baby-kamertjes, kindervagens enz. tegen eerlijke vastgestelde prijzen. Als u uw aankoop-levering onder dezelfde condities, bij een ander goedkoop ziet, dan betaalt babyparadijs het prijsverschil direct terug, met behoud van garantie en service.

Baby-Paradijs

Willemsstraat 21, Heerlen
Tel. 045-713238

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Twee door het dolle heen, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur, 12 jr.

Nivoli
Een maniak belt op, 2e week, dag. 14.30 en 20.00 uur, za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur, 16 jr.

Een vrouw als Eva, nachtvoorstelling, vr. en za. om 24.00 uur, 16 jr.

Circus staat op stelten, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 13.30 uur, a.l.

Passage
Joy, de pornopoes, dag. 14.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.

Pornoepers, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24.00 uur, 18 jr.

The black hole, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.

The fog, 4e week, dag. 16.00 en 20.00 uur, 16 jr.

Phantasm, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 16 jr.

Pokanterie Italiano, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.

Don's party, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.

Python en de holy grail, 7e week, do. t/m zo. 22.45 uur, 18 jr.

Zoetan de hond van Dracula, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.

Abba, de film, 3e week, za., zo. en wo. 14.00 uur, a.l.

De sheriff ziet ze vliegen, za. en zo. 17.00 uur.

Manhattan, wo. 20.00 uur, 16 jr.

UBACH O. WORMS
Grandtheater
De prijzvechter, za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

HEERLEN
Roopt
Albert Warum, vr. 20.00 uur.

THEATER

HEERLEN
Stadscheunburg
Pak mich, kom krieg mich, klucht van het Heerlens Streektheater; za., zo., di. en wo. om 20.00 uur.

Friederike, operette door LSO, ma. 20.00 uur.

KERKRADE
Wijngaardtheater
Verboden te niesen, marionetten-theater Lucas Goudswaard, wo. 13.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Galerie De Vlieger
Kraaistraat 34
Olieverven van Raph. Open wo. t/m vr. 10.00-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 29 september.

Galerie Stadhouders
Polsterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.

HOENSBROEK
Kasteel
Archaeologisch museum. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur.

Expositie
Schilderijen, collages, fotomontages, bronzen beelden van Manfred en Erica Kütz en Horst en Uschi Bertram. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur. Tot en met 5 oktober.

Fotogalerie 68
Feestgebouw
Fotoportretten van de Zuidafrikaanse fotograaf David Goldblatt. Open ma. t/m vr. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur. Tot en met 9 oktober.

BRUNSSUM
D'r Brikke-ove
Lindeplein
Groepentoonstelling. Glas van Felicitas Engels, foto's van Hans Morren en Herman Wijler, keramiek van Sjaak Ottenheim. Open ma. t/m vr. 14.00-17.00 uur en 18.00-21.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 22 september.

UBACH OVER WORMS
Galerie Henssenhof
Gronenstraat 57
Schilderijen van Joes Damen. Elke donderdag van 10.00-22.00 uur.

KERKRADE
Museum Klein Rolduc
Van faecien uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9.00-12.00 uur; elke zaterdag van 13.00-17.00 uur.

Wijngaardtheater
Mannen, teekening in conté en kleurpotlood van Lou Thissen. Open ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur; za. 10.00-12.00 en 14.00-18.00 uur; zo. 14.00-18.00 uur. Tot en met 12 oktober.

HULSBURG
Galerie Wanda Reiff
Kerkweg 35
Plantsoenen en minerale tempera van Pieter D. Torenema, et-tempera van Jos van Wunnik. Open di. t/m zo. 14.00-18.00 uur, wo. tot 21.00 uur. Tot en met 16 oktober.

Huurdersbelangenvereniging tegen nieuw huurbeleid minister:

„Huurverlaging voor 'Henssen'-woningen”

UBACH OVER WORMS - De Huurdersbelangenvereniging Ubach over Worms heeft in een schrijven aan de minister van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening laten weten ten eerste te protesteren tegen het voornemen van de minister om aan de normale huurverhoging van 7 procent per 1 juli 1981 nog eens vijf procent extra toe te voegen, indien er tegenover de kwaliteit van de woning een te lage huur staat.

De huurdersbelangenvereniging is namelijk van mening dat leden van haar organisatie in huurwoningen leven die absoluut niet in aanmerking mogen komen voor een huurverhoging, maar eerder voor een verlaging. Hiermee worden voornamelijk de huurwoningen in het complex van 78 'Henssen'-woningen in Ubach over Worms, die volgens de belangenvereniging slecht onderhouden worden, bedoeld. „In deze woningen wonen niet die mensen die de zwaarste lasten kunnen dragen door vele ex-mijnwerkers die reeds meer 'klappen met de zweep' hebben gehad”, aldus de huurdersbelangenvereniging in haar schrijven aan de minister.

In haar schrijven protesteert de huurdersbelangenvereniging bovendien te-

gen het voornemen van de minister een aanslag te plegen op de huursubsidie die voor vele van de leden van de belangenvereniging onontbeerlijk is, vooral die leden die huurwoningen in een duurdere sector bewonen. „De normhuurquote waarop de tabel van de huursubsidies wordt gebaseerd gaat u voor eenieder, dus ook voor de laagstbetaalden, eveneens verhogen.

Dat houdt in dat de laagstbetaalden 1 procent meer van hun inkomsten aan huur gaan betalen en de modale werknemer twee procent. Dit alles gaat tientjes kosten. De huurgewinningsbijdrage wilt u ook nog eens extra gaan beperken en dat heeft dan tot gevolg dat een eventuele doorstroming nog minder uit de verf komt”.

Neomist Peter Raedts

Sinds 1964 eerste H. Mis in Welten

HEERLEN - Het is sinds 1964 niet meer voorgekomen dat in de Heerlense wijk Welten een eerste h. mis werd opgedragen. Zondag wordt deze stilteperiode doorbroken als Heerlense Peter Raedts om 10.30 uur in de parochiekerk van Welten de eerste h. mis opdraagt met onder andere pastoor Th. Trienekens en kapelaan H. Kuijter zijn eerste h. mis opdraagt. Neomist Raedts trad in 1966 in bij de Jezuïeten en werd zaterdag 13 september j.l. in de parochiekerk van Christus Verrijzenis in Zeist door de oud-bisschop van Jayapura (India) mgr. dr. Rudolph Staverman OFM tot priester gewijd.

Om dit voor Welten unieke gebeuren groots en op de oudwestse manier te vieren heeft een buurtcomité, met als hoofdpersonen de heren H. Rutgers en A. Sips, een draaiboek samengesteld, waaraan veel Weltense verenigingen hun medewerking verlenen. Alvorens de neomist om half elf in de Sint-Mari-

Neomist Peter Raedts

nusparochie zijn eerste h. mis opdraagt (waarbij dertien confraters voorgaan) worden hij en zijn familie omstreeks 10.00 uur aan zijn ouderlijke woning aan de Valkenburgweg 94 onder andere door de geestelijkheid, kerkbestuur, parochieraad, misdienaars en enkele Weltense verenigingen opgehaald om in een feesttoet naar de Weltense parochiekerk te trekken. Deze oudwestse, traditionele feesttoet gaat via de Valkenburgweg, Pijnsweg, Weltenystraat.

Na deze eerste h. mis is omstreeks 12.15 uur in het Weltense gemeenschapshuis, tegenover de kerk, gelegenheid de neomist en zijn familie te feliciteren. Tijdens deze receptie, die zeker tot 14.00 uur zal uitlopen en feestelijk wordt opgeluisterd door de Weltense harmonie TOG, krijgt de neomist namens de hele Weltense parochiegemeenschap een cadeau aangeboden.



• Het gouden paar Deswijzen-Dremmen.

Tweemaal goud in Bocholtz

BOCHOLTZ - Aan de woning aan de Dr. Nolensstraat in Bocholtz gaat woensdag 24 september de vlag in top. Op die dag vierden de heer en mevrouw Deswijzen-Dremmen het gouden huwelijksfeest. Het feest begint om 11.00 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk. Van 18.00 tot 22.00 uur is er in de zaal 'Ons Genoe'

in een mijn in Duitsland en wel te Richte-land. Omdat men geen Nederlands geld meer kreeg maakte hij in 1919 de laatste dienst en begon op de Willem Sophia te Spekholtzerheide. Op deze zetel bleef hij 48 jaar werkzaam om daarna met pensioen te gaan. Zijn vrije tijd ging naar de dierensport. Hij werd lid van de 'Bocholtzse Jachtvereniging' en kreeg als duivenmelker grote bekendheid. Bovendien ging hij hart uit naar het kiegelen waardoor Willem jarenlang lid was van de kegelvereniging 'Ons Genoe'.

gen. Zijn zoons namen deze tak van sport later over en werden bekende kegelars.

Mevrouw Maria Deswijzen-Dremmen (71) leerde eerst drie jaar het naaiak en ging toen tot aan haar huwelijk in de huishouding werken in Bocholtz, Maastricht en in Aken, waar zij ook als huisvrouw werkte. Haar grootste hobby's zijn koken en bakken, volkdsansen, kienen en kaarten. Er werden zes kinderen geboren en zijn er 10 kleinkinderen en een achterkleinkind.

BOCHOLTZ - De heer en mevrouw Muylers-Janssen vieren maandag 22 september het gouden huwelijksfeest. Om 12.00 uur begint dat feest met een eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Jacobus. Vanaf 18.30 tot 19.30 uur is er in zaal Derwall gelegenheid om het goudenpaar gelukwensen aan te bieden.

De heer Wilhelm Muylers en zijn vrouw Agnes zijn in Bocholtz bekende personen. Vooral ook omdat Wilhelm tientallen jaren de schoenmaker was in het kerkdorp en later een schoenaznatie beheerde, die door een van zijn zoons werd overgenomen. Daarnaast had hij met zijn vrouw veel belangstelling voor het verheugingsleven van Bocholtz. Hun kinderen, zes in getal, en kleinkinderen zullen bij het feest aanwezig zijn.

Woensdag modeshow

Programma Vogelsanck

HEERLEN - Het Dienstencentrum voor Ouderen Vogelsanck aan de Cookstraat 27a in Heerlen houdt woensdag 24 september in samenwerking met het Simpelveldse confectiecentrum om 14.00 uur een modeshow. Vertoond worden de nieuwste modellen van de wintercollectie. De entree bedraagt 2,50 gulden.

De handwerkkclub van donderdagmiddag (14.30 uur) en de zangles op vrijdagmiddag (15.00 uur) gaan ook weer van start. Bovendien zorgt het dienstencentrum Vogelsanck weer voor de mogelijkheid een jaar lang boeken te lenen bij de Stadsbibliotheek van Heerlen tegen betaling van een gulden aan contributie en een dubbelte per boek. Elke dag wordt van 12.00 tot 13.00 uur voor de ouderen de mogelijkheid geboden een warme maaltijd te nuttigen in het dienstencentrum. De maaltijden zijn geschikt voor praktisch alle oudere mensen. Voor deze middagen of voor een ochtend in het ontmoetingscentrum worden ter versterking van het team nog enkele gastvrouwen gevraagd op vrijwillige basis. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met de leiding van het dienstencentrum voor ouderen, Cookstraat 27a, te Heerlen, tel. 045-217932.

Nieuwe plaats woonwagenkamp buurt Rennemig

HEERLEN - Problemen bij het in eigendom verwerven van het terrein aan de Rennemig, waar nu een woonwagenkamp is, worden opgelost door de gemeente Heerlen. Het gebied wordt nu een geplande woonwagenveld. Het betreft het subkamp, dat aanvankelijk in de Rennemig was gepland, westelijk van de Weststraat.

Voor de nieuwe locatie van dit subkamp is nu het oek gevallen op een driehoek, die globaal omsloten wordt door de Rennemigveldweg, de Huisbergstraat en het voormalige mijnspoor. Dit gebied ligt tussen de wijken Rennemig en Beersdal.

Om de omwonenden te informeren over deze nieuwe plannen wordt maandag om 20 uur een informatieavond gehouden in café Smetters aan de Schelsberg in Heerlen. Het ligt in de bedoeling om, voornamelijk op de vestiging van definitieve standplaatsen van woonwagens, op het betreffende terrein tijdelijke woonwagenveldstandplaatsen in te richten.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Heksenberg

• EDELWEISS

Het jachtthoorn- en trompetterkorps Edelweiss neemt zondag deel aan de Heerlense taptoe voor drumbands. Bovendien zal het korps op 28 september deelnemen aan het festival gehouden door het fluit- en tamboerkorps Eendracht te Eygelshoven. Edelweiss zal dan de wisselbeker moeten verdedigen.

Eygelshoven

• VROUWENCAFE

Het vrouwencafé in Saje is vanaf maandag elke maand geopend van 20.00 uur. Bovendien is er elke derde maandag van de maand in d'r Beemd aan de Christinastraat een thema-avond.

Schaesberg

• EXCURSIE

Het vrouwencontact Schaesberg houdt dinsdag een excursie naar het politiebureau te Schaesberg. Er is dan gelegenheid vragen te stellen betreffende het politiefunctie. Dames die mee willen moeten om 9.30 uur aanwezig zijn in het gemeenschapshuis d'r Sjeet. Voor kinderopas is gezorgd. Kosten zijn een gulden per kind.

Nuth

• VREDESWEEK

Ter gelegenheid van de vredesweek wordt maandag om 19.30 uur in zaal Contact aan de Pastorijstraat een vredesmanifestatie gehouden. Woensdag 24 september is er in het jongerencafé aan de Stationstraat om 19.30 uur een kaarttentoonstelling.

Vaesrade

• KERKDIENSTEN

Door het vertrek van pater Wagemberg zullen de kerkdiensten voorlopig verzorgd worden door pater Van Dellen. De diensten zijn op de zondag van 8.30 en 11.00 uur.

Simpelveld

• ORIENTATIE TOCHT

De buurtvereniging Stamp - Dr. Poelsplein houdt zondag voor alle belangstellenden een oriëntatietoet. De start is om 14.00 uur vanaf Os Ouwes Hoes en de kosten zijn twee gulden.

• LEDENACTIE

Onder het motto „Onbekend maakt onbemind” gaat de schietvereniging SVSV een ledenactie houden. Zowel heren als dames kunnen lid worden. Bovendien zijn liefhebbers van schieten elke maandag om 20.30 uur welkom in de bovensaal van Jo Jorissen aan de Irmstraat. Daar staan 4 banen, buksen, kogels en schietkaarten ter beschikking.

Heerlen

• LEZING

Onder auspiciën van de reumapatiëntenvereniging houdt de heer Zeuren van het Gewestelijke Arbeidsbureau maandag om 19.30 uur een lezing over sociale voorzieningen van reumapatiënten. Deze vindt plaats in het Pancratiusshoes aan de Nobelstraat.

• ROMMELMARKT

In en rond de basisschool van Franciscus van Assisië, Pater Beatusstraat, wordt zondag van 14.00 tot 18.00 uur een rommelmarkt met een fancy-fair gehouden. De opbrengst is bestemd voor de basis- en kleuterschool.

• DIA-AVOND

Het IVN Heerlen houdt dinsdag om 19.30 uur in het Pancratiusshoes aan de Nobelstraat een dia-avond met als onderwerp „Van Borneo tot Kalimantan”. De inleiding wordt verzorgd door drs. M. Beaujean. De toegang is voor alle belangstellenden gratis.

Voerendaal

• WANDELING

De afdeling Voerendaal van het IVN houdt zondag een wandeling naar de Kunderberg. Het vertrek is om 14.00 uur vanaf de kerk te Ubachseberg.

• ONDERSCHIEDEN

Tijdens de zomerfeesten gehouden door de harmonie St.-David werden twee jubilarissen gehuldigd. Dit waren de heren H. Savellikoul, 40 jaar lid. Zij werden onderscheiden met de gouden en zilveren medaille van verdiensten.

Brunssum

• TENTOONSTELLING

De afdeling Brunssum van de Zonnebloem houdt zondag van 11.00 tot 16.00 uur in d'r Brikke-ove een tentoonstelling van gemaakte werkstukken door de zieken en hun helpers. Deze werkstukken zijn bovendien te koop.

• KWADJONGEN

In het Open Huis wordt maandag voor de kaartliefhebbers door de bejaardensociëteit een kwadajongconcours gehouden.

• VREDESWEEK

In het kader van de vredesweek wordt vandaag, zaterdag, om 19.00 uur in de kerk van de H. Familie op de Langeberg een jongerenviering gehouden. Deze wordt vocaal opgeluisterd door het jongerenkorps Voice of Youth uit Nieuwenhagen.

Kienagenda

VANDAAG

Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door mannenkorps David; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen.

Heerlen: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.

Brunssum: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Concordia door het instrumentenfonds harmonieorkest; 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Van Veen door MCZL Colibri.

ZONDAG

Heerlen: 20.00 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de Erabantse Club; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg door de Harmonie; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Krotje Passart door de gezamenlijke verenigingen.

Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus; 19.45 uur in Club 208 door de bejaardenbond Langeberg.

Heerlen: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging; 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité.

Nieuw-Einde: 20.00 uur in de Varenbeuk door cv de Jong Boek.

Nieuwenhagen: 20.00 uur in het Spaans Kentje door carnavalsvereniging.

Trebeek: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Eygelshoven: 20.00 uur in zaal A. Gen-

ne Komt door de gezamenlijke verenigingen.

Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door vv Waubach.

Heerlen: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door jeugdvoetbal.

Vaesrade: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuisje door het Lourdesfonds.

MAANDAG

Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door Olympia; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Heerlen door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg door harmonie Flos Carmel; 20.00 uur verkennersegehouw Mezenbroek door de de Pijlsen; 20.00 uur in Stad Heerlen door Helios '23.

Kerkrade: 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in Club 208 door damescomité schutterij St.-Michaël; 19.45 uur in café Zum Blauen Boek door vv Heilust; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia; 20.00 uur in hotel Monopole door toer- en wielercub Bleijerheide.

Brunssum: 20.00 uur in zaal Obery door buurtvereniging Haansberg; 20.00 uur in het Unitasgebouw door v Limburgia; 20.00 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.

Nuth: 19.45 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.

Heerlen: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariade door de gezamenlijke verenigingen; 19.15 in zaal Schifers door St.-Jan Gebrök.

Nieuw-Einde: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

Voerendaal: 20.00 uur in het Kanderkruis door de voetbalvereniging; Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Laurador door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.

Heerlen: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Kerkrade: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Ubach over Worms - Nieuwenhagen: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

Schaesberg: Dokter E. Meyer, P. Erensiaan 32, tel. 313186.

Voerendaal - Ubachseberg: De Panhuysen, Raadhuisplein 4, tel. 313186.

Simpelveld - Bocholtz: Dokter S. Pers, Patersplein 32, Bocholtz, 443167.

Kerkrade-Oost: Tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts, daarna zondagmorgen 10.00 uur doktervering, Hoofdstraat 4, tel. 452.

Dokter Zeeuwen, Pricksteenveld, tel. 453055, van zondagmorgen tot maandagmorgen 8.00 uur.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: Tandarts Straus, Zandweg 8, Heerlen, tel. 410584. Spreekuur op zaterdag van 11.00 tot 12.00 uur.

Brunssum - Schinveld - Heerlen: Tandarts Starmans, Nieuwstraat, Heerlen, tel. 211018 b.g.g. 71.

Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: Tandarts Bakker, Brunssum, tel. 311.

Spreekuur zaterdag en zondag 11.30 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 17.30 uur.

Simpelveld - Bocholtz: Tandarts Mers, Schoolstraat 47, Bocholtz, 441236. Spreekuur zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.00 uur.

KERK

Evangelische Lutherse Gemeente Heerlen: Kerk Mezenbroek, zondagdienst om 10.00 uur.

Gemeente Gods: Ubach over Worms: Kerk Graven, zondagdienst om 10.00 uur.

Trebeek: Brunssum: Kerk Dr. Verstraet, zondagdienst om 10.00 uur.

Evangelische Christenen: Heerlen: Kerk oude schoolgebouw, Olenlaanstraat, zondagdienst om 10.00 uur.

Pinkster Gemeente: Heerlen: Kerk gebouw aan Heisterberg, zondagdienst om 10.00 uur.

Baptisten Gemeente: Trebeek: Kerk Trichterweg, zondagdienst om 10.00 uur, ds. Eijer.

Zevendedags Adventisten: Heerlen: Kerk Grashoekweg, zondagdienst om 10.00 uur, ds. Versteeg.

Gerformeerde Kerk: Brunssum: Kerk Kruisbergstraat, zondagdienst om 10.00 en 16.30 uur.

Trebeek: Kerk Ds. Boumastraat, zondagdienst om 10.00 en 16.30 uur.

Heerlen: Kerk Burgemeester zinkstraat, zondagdienst om 10.00, ds. de heer E. Wijnands.

Arbeidsbureau Brunssum bemiddelt AWACS brengt Limburg 200 arbeidsplaatsen

de komst van AWACS ook nog eens 300 NAVO-functies beschikbaar komen, meestal gespecialiseerde, militaire functies, maar waarvoor ook burgerpersoneel uit Nederland in aanmerking zal komen.

De aangeboden betrekkingen variëren van magazijnpersoneel, bewakingsmensen, brandweerlieden, computertechnici, chauffeurs, monteurs en bankwerkers tot vliegtuigmonteurs en hydraulicspecialisten. Wie interesse heeft in een van de aangeboden betrekkingen kan nu al contact opnemen met het arbeidsbureau te Brunssum, waar mevrouw Jeurissen de coördinator over deze zaak heeft. De procedure van aanstelling kan enkele maanden in beslag nemen, zodat tijdige aanmelding wenselijk is.

„We hebben goede hoop dat we praktisch alle betrekkingen kunnen voorzien uit het aanbod, dat we in de Oostelijke Mijnstreek hebben. Hoe je ook over de komst van de AWACS denkt, het betekent in elk geval een flinke brok blijvende werkgelegenheid”, zegt de heer Gouverneur, directeur van het Arbeidsbureau Heerlen. De eerste aanstellingen op vliegbasis Tevenen zullen eind dit jaar hun beslag krijgen.

Vragen aan ministers:

Is protest tegen geluidshinder tegen de NAVO?

DEN HAAG – Begin deze week heeft minister Ginjaar van Volksgezondheid en milieuhygiëne gezegd: „Ik heb er wel problemen mee – en daarom distancieer ik me daar heel duidelijk van – dat iemand de geluidshinder zou kunnen gebruiken om NAVO-vliegtuigen te doen verdwijnen”.

De uitspraak heeft geleid tot schriftelijke vragen van de PvdA-kamerleden mevrouw Schaapman en Konings. Ze willen weten wie die iemand dan wel is. Of is het zo dat de minister en anderen, die acties in Limburg ter bestrijding van de geluidshinder, tegen de NAVO gericht achten.

De PvdA-kamerleden concluderen inmiddels uit de uitspraak van de minister dat hij niet van plan is de geluidsoverlast van NAVO-vliegtuigen aan de bron aan te pakken. Nogal giftig constateren ze daarbij dat de RAF zich niet houdt aan de opgegeven routes zodat het beter is niet te spreken over contourenkaarten, maar over contourenzones waarin de RAF vogelvrij is. De minister wordt uitgenodigd overzichten te verstrekken van de resultaten van de nieuwe radarmetingen. Ook willen de kamerleden weten wat het overleg tussen de RAF en defensie heeft opgeleverd.

„The Escape” legt krans in Rolduc

KERKRADE – Gistermiddag heeft de vereniging „The Escape” een krans gelegd voor de plaquette in de abdij Rolduc te Kerkrade. De kranslegging werd verricht door de voorzitter de heer T. Gielens samen met de heren J. Janssen en G. Lucassen. De militair attaché van Groot-Brittannië, kolonel Mudge, en de militair attaché van de VS, kolonel Melodie legden eveneens een krans. Om 16 uur werd het gezelschap ontvangen door burgemeester Smeets van Kerkrade.

Hondendressuur in Kerkrade

KERKRADE – Op zondag 28 september organiseert de Oud Limburgse Dressuur Bond op het sportterrein van het Doctor Antonius-college in Kerkrade de jaarlijkse certificaatwedstrijd. De apeloefeningen beginnen om kwart over elf. Het pakwerk met de boef staat om twee uur geprogrammeerd. Als pakwerkers fungeren L. Meyer uit Kerkrade en R. Muijters uit Geulle. De leiding van de wedstrijd is in handen van de bondskeurmeesters Th. Geurts uit Kerkrade, J. Coumans uit Stein en P. Verduin uit Eygelshoven.

Activiteiten in de Vredesweek

MAASTRICHT – De Maastrichtse Raad van Kerken heeft het ook weer voor 1980 als zijn taak beschouwd om binnen het kader van de Vredesweek de bezinning te stimuleren. Het is gelukt om prof. dr. J. de Graaf als deskundig spreker aan te trekken. Deze emeritus-hoogleraar ethiek aan de Rijksuniversiteit van Utrecht beschikt over vele contacten in Rusland. Verder maakte hij zich verdienstelijk voor de generale synode van de Ned. Hervormde Kerk met betrekking tot publicaties over oorlog en vrede. Dinsdagavond 23 september worden dan ook vele Maastrichtse kerken verwachten in het city-centrum, Capucijnestraat 53. Op de dinsdagavonden 30 september en 7 oktober probeert men het pastorale geschrift over de kernbepaling te verwerken. Plaats van samenkomen is dan het Ontmoetingscentrum Vrijthof 23, aanvang 20.00 uur.

Expositie illustraties uit kinderboeken

SITTARD – In het Kritzaedthuis te Sittard heeft in het kader van de kinderboekweek 1980 van 27 september tot en met 19 oktober een tentoonstelling plaats van illustraties uit kinderboeken van Margriet Heijmans, schrijfster van „Hollidee de circuspoort” (gouden pensel 1973) en Max Velthuis, auteur van „Het goedge monster” en „De rovers” (gouden pensel 1977). De opening van deze tentoonstelling heeft op vrijdag 26 september om 20.00 uur plaats. De heer J. Daniels zal een inleiding houden bij de tentoonstelling. De openingstijden zijn van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Op de zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur. Voor scholen en groepen is op afspraak (tel. 04490-16287) ook bezoek buiten de openingstijden mogelijk.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend, dat Peek en Cloppenburg/Lampe Vastgoed BV, Postbus 68, Rijswijk vergunning heeft gevraagd voor het verbouwen van het winkelpand, gelegen hoek Bergstraat/Varkensmarkt. Het bouwplan is in overeenstemming met het ter plaatse geldende bestemmingsplan. Het pand ligt echter in een gebied waarvoor een voorbereidingsbesluit van kracht is, zodat de gevraagde vergunning pas verleend kan worden nadat Gedeputeerde Staten van Limburg verklaard heeft dat daartegen geen bezwaar bestaat.

Het bouwplan ligt ingaande 22 september 1980 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage. Gedurende genoemde termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 18 september 1980.

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.



De PSP-kampeers op het Hendrik-terrein in Brunssum lieten over hun standpunt geen twijfel bestaan.

BRUNSSUM – Ongeveer vijftien leden van het PSP gewest Zuid-Limburg hebben gistermorgen een tentenkampje opgezet op het voormalig militair terrein van de Hendrik in Brunssum, vlak bij de plaats waar over niet al te lange tijd het Amerikaanse materieeldepot zal verrijzen.

De PSP'ers willen op deze wijze demonstreren tegen de militarisering van Zuid-Limburg. „Brunssum is het centrum van het militarisme in Zuid-

Limburg, vandaar onze symbolische bezetting van het militair terrein in het kader van de vredesweek”, aldus de secretaris van het gewest, Jan Muijters. De groep, die in het weekende nog zal groeien, blijft tot zondagavond. Maandagavond wordt de hele actie besloten met een demonstratieve bijeenkomst in D'r Brikke-Oave in Brunssum.

Een delegatie van de PSP-groep lichtte kort voordat de tenten werden opgesteld burgemeester

Louw Hoogland in, omtrent de demonstratie. De politie die even na negen gistermorgen kwam kijken, noteerde enkele gegevens, gaf was aanwezig om het parkeren van auto's en verdween weer. Later bleek dat de kampeers tot zondag 5 uur mogen blijven. In Brunssum en Eygelshoven worden folders verspreid in de komende dagen met daarop de mening van de PSP met betrekking tot AWACS, materieeldepots, etc. Ook bij de di-

verse kerken in de omgeving zullen zondag staande folders verspreid worden. „De materieeldepots hebben een taak voor interventielegers van Amerika en zijn bedoeld voor aanvallen en niet voor defensieve activiteiten. AWACS en de depots zijn met elkaar verbonden. Dat alles vindt de PSP een onaanvaardbare zaak, en daarom moeten we een tegenmacht opbouwen tegen die militarisering”, vinden de PSP-leden in Limburg.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend: dat zij voornemens zijn de volgende verkeersmaatregelen te treffen:

1. het invoeren van eenrichtingsverkeer in de zuid-oosthoek van de binnenstad;
2. het aanwijzen van een laad- en loshaven en het plaatsen van parkeermeters aan de oostzijde van de Kruisheerstraat (tussen Stationsplein en St.-Cornelisstraat);
3. het aanwijzen van de volgende voetgangersoversteekplaatsen: a. op de Kapellerlaan (ter hoogte van het Schoolpad en van pand no. 223); b. in de Neërstraat (ter hoogte van de Bergstraat); c. ten noorden en ten oosten van de kruising Donderbergweg-Koningslaan;

dat vanaf maandag 22 september a.s. gedurende veertien dagen nadere inlichtingen kunnen worden verkregen in het gemeentelijk informatiecentrum; dat gedurende deze termijn tegen bedoelde voornemens bij hun college schriftelijk bezwaar kan worden gemaakt.

Roermond, 16 september 1980.

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend: dat mevrouw M. Marongiu - te Meij, Max Guillaumestraat 27, voornemens is om het pand Zwartbroekstraat 37 een herenbad te vestigen; dat het desbetreffende voorschrift vanaf maandag 22 september a.s. gedurende veertien dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage ligt; dat gedurende deze termijn bij hun college tegen bedoelde voornemens schriftelijk bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt.

Roermond, 16 september 1980.

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

Nieuwe gebouw vervangt 23 vestigingen...

Limburg telt de minste telefoons

MAASTRICHT – Met een schimmig telefoonspelletje, opgevoerd samen met burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht, heeft staatssecretaris drs. N. Smit-Kroes van verkeer en watersstaat gistermiddag het nieuwe, 32 miljoen gulden vergende hoofdkantoor van het telefoondistrict Maastricht officieel geopend. Het toestandstaken van dit klootke kantoorcomplex, gelegen aan het bindestedelijk gedeelte van de E9 in Maastricht-Oost, betekent het einde van vele jaren van huisvestingsproblemen bij het telefoondistrict, dat zich tot dusver heeft moeten behelpen met 23 over de gehele stad verspreid liggende dependan-

ces. De staatssecretaris, die toegaf dat het allemaal wel wat lang heeft geduurd, plaatste daar tegenover dat Limburg niet te mopperen heeft over de verdeling van de investeringskosten van de PTT. In de afgelopen vier jaren werd in de telecomunicaties voor Limburg 418 miljoen gulden gestoken, exclusief de 32 miljoen van het nieuwe hoofdkantoor. Voor de komende vier jaren is het telefoondistrict Maastricht 520 miljoen gulden toebedacht, ofwel 7 procent van het totale begrootte bedrag voor de telecomunicatie. Overigens wilde de staatssecretaris nog kwijt dat Nederland – op Luxemburg na – verreweg het goedkoopste „tele-

foonland” van West-Europa is. De hoofddirecteur telecomunicatie ir. C. Wit liet daarop weten dat Limburg de bescheiden „telefoonprovincie” van het land is. Bedraagt het gemiddeld aantal telefoonaansluitingen in den lande per duizend inwoners 300, in Limburg komt dit aantal niet hoger dan 260. De PTT behoort overigens, zo bracht hij in herinnering, ruim 4000 werknemers tot de grootste werkgevers in Limburg.

Knooppunt

Waarnemend gouverneur drs. K. Buck – de heer Kreemers is met vakantie –

bracht het begrip communicatie in een ruimer verband, namelijk het vlieg- en wegverkeer. Veel zal van de PTT worden gevraagd om de communicatiefaciliteiten te verwezenlijken voor een welzijn van de Europese top in maart van het volgend jaar in Maastricht. Ons vlieg- en wegverkeer zal dan een paar dagen lang een verkeersknooppunt zijn tussen de Europese steden.

Wij hopen dat dit een voorloper mag zijn van de intensivering van het luchtverkeer vanuit Limburg. Als ik aan communicatie denk in hogere sferen, dan kom ik aan Eurocontrol. Ook op dat punt wil Beek een verkeers-

knooppunt blijven”, aldus de gedeputeerde, die de staatssecretaris tevens verzocht aan de minister de wens van de provincie Limburg over te brengen om aan Rijksweg 73, de ruggraat van dit gewest, de hoogst mogelijke prioriteit te verlenen. De heer J. Wiers, directeur van het telefoondistrict Maastricht, die vele jaren betrokken is geweest bij het organisatiewerk van de PTT in Den Haag, hield in zijn speech een pleidooi voor overdracht van bevoegdheden binnen overheidsdiensten naar regionale vertegenwoordigers ten bate van de sociaal-economische situatie van de betreffende regio's.

Wijziging organisatie is eerste fase

Rationalisatie kan Volvo reddden

HELMOND – Indien de Centrale Ondernemingsraad van Volvo Car BV ermee akkoord gaat zal er weldra een ingrijpende wijziging plaatsvinden in de organisatie van de topstructuur van deze onderneming. Deze wijziging vormt de eerste stap in het kader van een grootscheeps rationalisatieplan, dat volgens de Volvo-top dringend uitgevoerd moet worden om de continuïteit van de onderneming op lange termijn te waarborgen. Een en ander zal consequenties hebben voor de personeelsbezetting. Het is op dit moment echter nog niet bekend hoeveel mensen en welke afdelingen bij de rationalisatie betrokken zullen worden.

Dit zei gisteren ir. H.J. van Bussel, lid van de hoofddirectie van Volvo Car BV. Gestreefd wordt naar het instellen van een raad van bestuur met daaronder een tweede bestuurslaag bestaande uit een viertal stafafdelingen en een aantal operationele lijnorganisaties, die verantwoordelijk zullen zijn voor de uitvoering van het door de raad van bestuur voorgestane beleid. Beide bestuurslagen vormen tezamen het zogenaamde managementteam. De voorgestelde nieuwe organisatiestructuur wijkt volgens de heer van Bussel nogal af van de huidige, met name wat de taken en bevoegdheden betreft. Maar ook het besluitvormingsproces zal anders gaan verlopen. Dit proces geschiedt voortaan in volledige samenwerking tussen de raad van bestuur en de tweede bestuurslaag, waar het „vakspecialisme” is ondergebracht.

strieboond FNV en de Unie BHP gisteren niet aanwezig bij de presentatie van het organisatievoorstel van de Volvo-directie. Volgens W. van Rees van de Industriebond FNV is het laatste woord over de organisatiewijziging nog lang niet gezegd. „Wij blijven vasthouden aan de noodzaak van een uitgebreidere leiding in het belang van het bedrijf en in het belang van de werknemers.”

Onderstreept

„Trouwens de heer van Bussel heeft de noodzaak van een directe sociale zaken zelf al onderstreept. Het is wel duidelijk dat Volvo op korte termijn rationalisatieplannen gaat doorvoeren die met name gevolgen zullen hebben voor het indirecte personeel. Een directeur sociale zaken is bij een dergelijke operatie broodnodig om de consequenties voor het personeel in juiste banen te leiden.

„Verhuizing academie funest”

Zenuwoorlog rond ambtenarenschool

door rob peters

SITTARD/ROERMOND – Achter de schermen van het Limburgse bestuurderswereldje is een zenuwoorlog ontbrand met als inzet de plaats van vestiging van de Limburgse bestuursacademie (LBA) beter bekend als „school voor ambtenaren”. Nu nog zit de LBA in Sittard, maar als het merendeel uit Middenlimburgers bestaande bestuur zijn zin krijgt start 1 augustus 1981 het LBA in Roermond. De zenuwoorlog met in de hoofdrollen burgemeester Chris Rutten van Nuth en directeur Gerritsen uit Linnen is in een fase beland waarin het „zwarte geschut” niet wordt gemedend.

Een brief van de CDA-kring Midden-Limburg pro Roermond is volgens waarnemers een ingevang van CDA-lid Gerritsen zelf; de Roermondse wethouder Jos Van Rey heeft zich laten ontvallen dat hij zijn VVD-partijgenoot Rutten schriftelijk de oren heeft gewassen omdat hij als docent van de LBA probeert de Zuidlimburgse burgemeester op te ruïnen, en de Sittardse wethouder mr. Frans Heuts van onderwijst probeert al maanden tevergeefs de bewering van het bestuur van de LBA („In Sittard is geen garantie voor huisvesting in de toekomst”) als leus te gebruiken om de wereld uit te krijgen. Laatste pikante detail in die oorlog is de onbegrijpelijke houding van het raadslid L. van den Heuvel uit Nuth, die als Sittards ambtenaar, toch de Roermondse belangen verdedigde. Zonder duidelijke motieven, al liet hij weten: „Sittard garandeert huisvesting, maar zo'n garantie kan men zo te niet doen.” Kortom een bont beeld, waarbij op instigatie van Nuth inmiddels nu toch een groot aantal gemeentebesturen in Zuid-Limburg (o.a. Heerlen, Beek, Geleen en Sittard) hebben besloten bezwaar aan te tekenen tegen de begroting van het LBA, waarin de kosten voor verhuizing zitten.

Volgens een verklaring van Sittard een operatie die per inwoners van deelnemende gemeenten veel meer gaat kosten dan tot nu toe. Directeur Gerritsen: „Wij hebben nog geen overzicht, want tot 1 oktober hebben de gemeentebesturen de tijd. Ik zeg er nog niets van, alleen dat ook Zuidlimburgse gemeenten positief hebben gereageerd. Op 10 oktober zal het bestuur die bezwaren inventariseren en mogelijk een andere beslissing nemen.” Aardige bijkomstigheid is overigens wel dat de begroting ter goedkeuring naar de Kroon moet en gezien de hele bezuinigingsoperaties

kan, zo menen waarnemers, daar een kink in de Roermondse kabel komen. Burgemeester Rutten van Nuth toont de zich gisteren ernstig gebeld over de pogingen die al maanden vanuit bepaalde hoek worden ondernomen om zijn argumenten voor handhaving in Sittard voor gek te zetten. „Als zou het een persoonlijk belang zijn. Goed, ik ben woordvoerder van de docenten geweest maar dat doet niets af aan het feit dat de verhuizing naar Roermond voor mij het inleiden van een funeste ontwikkeling is.

Niet vol

Het is toch nu al zo dat een aantal cursussen niet volgeboekt kunnen worden. Er is de gemeenten al gevraagd mensen naar MO-staatsinrichting en de OBD-cursus te sturen. Dat wordt nog erger wanneer men in Roermond zit, dat is toch duidelijk. Bovendien komt er in 1983 de juridische studierichting in Maastricht. Wat doen de ambtenaren dan? Het is wonderbaarlijk dat ik mijn teleurstelling niet onder stoelen of banken steek omdat ik de hele gang van zaken fout vind. Het is geen goede zaak als argumenten van docenten van de tafel afgeveegd worden omdat een bestuur en een directeur er een prestijzaak van maken. Dat mogen zij, maar dan mag ik ook vechten voor een in mijn ogen goede zaak.”

In vele geschriften heeft het bestuur van de LBA onder voorzitterschap van de Weertse burgemeester mr. Matti geprobeerd het belang van Roermond te verhalen. Sittards wethouder Heuts: „Allemaal prima, ware het niet dat alles is gebaseerd op de bewering dat wij niet in staat zijn een gebouw te beschikken te stellen nadat het huurcontract voor de huidige schoolgebouwen (geclaimd voor de lerarenopleiding) afloopt in 1981. Het is onbegrijpelijk dat na een enthousiast onthaal voor ons aanbod het gebouw van de Sociale Academie daarvoor te bestemmen, het bestuur een andere mening kreeg toegedaan. Dit nadat burgemeester Kessen van Hoensbroek zijn voorzitterschap heeft neergelegd. Zeer duidelijk zeg ik dat onze garantie nog steeds geldt. Ook al omdat er toch goede hoop is dat nu snel de nieuwe sociale academie gebouwd kan worden.”

Volgens beschikbare cijfers komt door de bank genomen bijna 70 procent van de studenten uit Zuid-Limburg. De Noordlimburgse studenten kunnen nu nog terecht in de dependance Venlo.

„Wereldmarkt” jubilerende vrouwenbeweging

ROERMOND – Duizend plattelandsvrouwen hebben gisteren in de Oranjerie in Roermond het startsien gegeven voor de viering van het 50-jarig bestaanfeest van hun Limburgse vrouwenbeweging. Dit gebeurde in een tot „wereldmarkt” omgebouwde zaal onder het motto „Vrouwen ontmoeten Vrouwen”.

De 12 kringen van de LVB, die in Limburg 13.000 leden tellen, hadden elk een standje ingericht om de situaties van de vrouwen in een land naar keuze uit te beelden. Op het podium van de grootsaartige zaal illustreerden ze hun bevindingen afwisselend door muziek, dans en sketches. Achter deze manifestatie zit een jaar lang verzamelen van gegevens, folders, kunst- en gebruiksvoorwerpen en het maken van maquettes van wandkleden. Zo krijgt de bezoeker informatie over diverse derewereldlanden. Prominente gast was gistermiddag de echtgenote van de Canadese ambassadeur in Nederland, mevrouw Denise Josette Blouin. Samen met de echtgenote van de directeur van het Canadese Verkeersbureau, mevrouw Ineke Wonders, beelde ze uitvoorver aandacht aan alle LVB-stands en natuurlijk die van haar eigen land. De enorme maquette, waarop alle facetten van het land uitbeeld staan, zal misschien later een plaatsje krijgen in de Canadese ambassade in Den Haag. Deze stand was het werk van de kring Sittard, en was mede door informatie van de ambassade en van in Nederland wonende Canadese vrouwen, onder anderen van de echtgenote, tot stand gekomen.

GEBOREN

Charlotte, dochter van Marjan Wetzels-Webers en Leo Wetzels. Bunderstraat 136, Meerssen. Tj. ziekenhuis St. Annadal Maastricht, afd. B 6 kamer 9.

VANDAAG TROUWEN

Michelle Hoefnagels

en
Hans Jongen

Kerkelijke inzegening 12.00 uur in de St. Martinuskerk te Welten. Gelegenheid tot feliciteren van 17.00 tot 18.30 uur te kasteel Ehrenstein, Kerkrade.

Donderdag 25 september hopen onze ouders

Michel Schoolmeesters

en

Riet Schoolmeesters-Hollman

hun

50-jarig huwelijksfeest

te vieren.

Om 15.30 uur wordt in de H. Hartkerk te Roermond een h. mis uit dankbaarheid opgedragen.

Gelegenheid tot feliciteren van 17.30-18.30 uur in: Hotel „Grueterhof“, Grueterweg 23, Boukoul-Swalmen. Geen bezoek aan huis.

Heden 20 september vieren onze ouders

Jan van Leeuwen

en

Toos van Leeuwen-van der Sman

hun 40-jarig huwelijksfeest.

Ter gelegenheid hiervan wordt een h. mis opgedragen om 16.30 uur in de parochiekerk van de St. Franciscus, Laanderstraat Heerlen.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Keizerstraat 17.

Adres van de dag: zaal Romantica, Anjelierstraat Heerlen.

Receptie van 19.00 tot 20.00 uur.

Met grote droefheid doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer, hem als vader en opa te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten

Giel Vluggen

geboren op de leeftijd van 63 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.

In dankbare herinnering:

Huisberg: C. Vluggen-Heijmans

Huisberg: M. Vluggen

Geslida

Grasziella

Heerlen: B. Vluggen-Brouns

Franki

Eric

Alexander

Blanes

Familie Vluggen

Familie Heijmans

6336 TZ Hulsberg, 19 september 1980

Irenestraat 3d.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 23 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Weesgracht. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag om 18.45 uur avondwake in genoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardenhuis Panhuis te Hulsberg. Gelegenheid tot bezoek van 19.00-20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ondanks de vele ongemakken die haar zeer hoge leeftijd meebrachten, bleef onze lieve moeder tevreden en dankbaar voor het minste wat men voor haar deed. Zoals ze geleefd heeft, zo is ze gestorven, bescheiden en in stilte, ongetuigd in volle overgave, want ze had een zeer groot geloof. Zij was in haar 95ste levensjaar.

Gertrudis Maria Simons

echtgenote van wijlen

Godefridus Jozefus Hubertus Boonen

Geulle: H. Specken-Boonen

Heerlen: J. Collard-Boonen

Roermond: F. Bär-Boonen

Beek (L.): J. Bisschops-Boonen

Roggel: W. Coenen-Boonen

Thorn: J. Boonen

Beek (L.): H. Boonen

Geulle: R. Boonen

H. Boonen-Dings

Kleinkinderen

achterkleinkinderen

Hulsberg, 18 september 1980

Bejaardenhuis Panhuis.

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op maandag 22 september om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. te Beek. Geen condoleren. Bezoek rouwkapel bejaardenhuis Panhuis te Hulsberg van 19.00-20.00 uur. Zaterdag, avondmis om 18.30 uur in de kapel van het bejaardenhuis.

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare echtgenoot, onze ontvergetelijke vader en schoonvader

Jo Dohmen

zal plaatsvinden op dinsdag 23 september om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Heerlerbaan

Heerlerbaan, september 1980

Vullingsweg 52

Mevr. Dohmen-Bour

Irina en Konstant

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en grootvader

Jos van Wijk

zal plaatsvinden op zondag 21 september a.s. om 10.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Hoensbroek

september 1980

Mevr. Diny van Wijk-Kuster

kinderen en kleinkinderen

Dankbaar voor het vele goede dat zij mij tijdens haar leven heeft gegeven, heb ik afscheid genomen van mijn lieve spijzige moeder, zuster, tante en nicht

Johanna Adriana van den Bosch

echtgenote van wijlen

Frans de Pijper

Zij overleed op 72-jarige leeftijd in het ziekenhuis te Heerlen na voorzien te zijn van de h. sacramenten

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-West: Frans de Pijper

Familie van den Bosch

Familie de Pijper

6466 GM Kerkrade-West, 18 september 1980

Drievogelstraat 20.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 22 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, zaterdag 20 september, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Geheel onverwacht is na de ziekte, waarvan hij heel goed was hersteld, in de leeftijd van 64 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van het h. olieel, mijn innigst geliefde man, onze allerliefste pappie en opie, broer, zwager, oom en neef

Sjeuf Hundscheid

echtgenoot van

Betty Verriet

Heerlerheide: E.A.P. Hundscheid-Verriet
Ine en Jan Savelberg-Hundscheid
Vianne
Paula en Peter Ploum-Hundscheid
Miquel
Frank en Maggy Hundscheid-de Grutter
Familie Hundscheid
Familie Verriet

6413 CL Heerlerheide, 18 september 1980

Pappersjans 6.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden maandag 22 september a.s. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide, waarna de crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imsterdierweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Rozenkransgebed zaterdag a.s. om 18.45 uur, waarna om 19.00 uur de avondmis ter intentie van de overledene in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunsum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens familieomstandigheden is

Autorijschool Frank Hundscheid

MAANDAG 22 SEPTEMBER 1980

DE GEHELE DAG GESLOTEN

Voor de overweldigende bewijzen van deelnemingen en medeleven die ik mocht ontvangen, in welke vorm dan ook, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Lex

betuig ik u, ook mede namens Sandra en Cecile, mijn welgemeende dank.

Jeannie Sanders-Scholten

De plechtige zeswedendienst zal plaatsvinden op zondag 28 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren.

KNIPPATRONEN

EMMAPLEIN 3

HEERLEN

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn innigst geliefde echtgenoot, onze lieve en zeer zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Henricus Lemmens

echtgenoot van wijlen uit het 1e huwelijk van

ANNA MARIA CATHARINA KICKEN

echtgenoot uit het 2e huwelijk van

MARIA ANNA ELISABETH BREULS

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar na voorzien te zijn van de h. sacramenten.

Urmond: M.A.M. Lemmens-Breuls

Urmond: A. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond: H. Lemmens

Urmond

Limburgs Dagblad Vrijuit

PIERRE CRASBORN

de jutter van de verfoeide fiscus

Het hoofd van de Rotterdamse, die met haar hondje door de Parklaan hipte, ging in de schroef, toen zij Pierre Crasborn zag sjouwen met de koffer, die zij kort tevoren de minister van financiën op de beeldbuis had zien torsen. Het verschil was gering. Het koffertje, waarin mr. A.P.J.M.M. van der Stee zijn miljardennota had opgeborgen, is kleiner dan de koffer, waarin prof. mr. P. Liefink op de derde dinsdag van september in het jaar 1946 zijn miljoenennota vervoerde. Zekere mijnheer Hoope, toen hoofd van de afdeling algemene zaken op het ministerie van financiën, thans hoofd van de huishoudelijke dienst had voor Piet Liefink de fulcanfiber koffer gekocht. Hij had vier gulden gekost.

Tekenend voor de zuinigheid van toen was dat de letters voor een verklarende tekst op de koffer uit een vel goudkleurig papier waren geknipt en met een goedkope gom op de koffer waren geplakt. Het noodlot wilde dat het op die derde dinsdag in september anno 1946 regende, waardoor letters van de koffer spoelden.

Voor het Haagse initiatief had een Britse traditie model gestaan. Ook in Engeland poseerde de minister van financiën bij de opening van het parlementaire jaar met 's Rijks begroting in een koffertje.

Groot was de gramschap van studenten toen minister H.J. Hofstra in 1957 de miljoenennota in een akentas had zitten. Ze kochten een nieuwe koffer, waarmee de bewindsmen braaf de traditie herstelde.

In 1964 bij gelegenheid van het 150-jarig bestaan van de Staatsdrukkerij kreeg minister prof. dr. H.J. Witteveen een nieuw koffertje aangeboden, gemaakt van antiek ivorkleurig geitenperkamet en gevoerd met blauwe zijde uit Thailand. Prof. dr. H.J. Witteveen, ofschoon rechts, droeg het koffertje links. Dr. ir. A. Vondeling daarentegen droeg het koffertje rechts, ofschoon hij links was.

Het eerste koffertje is een van de kleine monumentjes uit het belastingmuseum in Rotterdam, waarvan Pierre Crasborn uit Thorn de conservator is. Zijn overgrootvader, Christian Crasborn trouwde in Thorn bier en stookte jenever. Zijn vader, Antoon Crasborn, was boer. Veel boerenzonen gingen in de crisisjaren naar de mijn. Sjang Rulkens reed hen. Zijn bussen liepen via Maaseik. Hij parkeerde zijn bussen in de stal van Antoon Crasborn.

Smokkel

Met smokkelen verdienden kompels en landbouwers een grijsstuiver bij. Suiker en margarine waren in België in de jaren dertig veel goedkoper dan in Nederland.

Roemruchtste onder de smokkelaars van Thorn was Sjang Nevels, alias „Sjang van de Mus“. Hij was hondsbrutaal en aalviug. Met terugwerkende kracht geeft Pierre Crasborn uiting aan zijn bewondering voor de behendigheid, waarmee „Sjang van de Mus“ de kommiezen wist te ontglippen. „Hij was het grote voorbeeld voor de jeugd, die geregeld voor een boodschap de grens werd overgestuurd. Pal over de grens exploiteerden de gezusters Jeegers uit Kessenich in de ouderlijke boerderij een herberg en een winkel.

Een kilo suiker en een pond margarine was gewoonlijk mijn bestelling. De margarine was verpakt in kubussen van een kilo. De dames sneden hen doormidden, drukten een wikkeltje op de boter welke vervolgens in een krant werd gedraaid en onder de blouse werd weggestopt. Regelmatig werden jongeren gesnapt. Ofschoon minderjarig moesten ook zij voorkomen. Margarine viel onder de crisiswet; suiker niet. Suikersmokkel kon met een ambtelijke boete worden afgedaan.

In Roermond bezocht Pierre Crasborn de MULO en vervolgens de kweekschool. Doordat hij in 1943 voor arbeidsdienst werd opgeroepen kon hij zijn studie niet afmaken. Om zich aan tewerkstelling in Duitsland te onttrekken dook hij onder. Hij hielp een handje op het land, knipte hekken en snoeide bomen.

Via de Grondkamer voor Limburg kwam hij bij de belastingen. Achtereenvolgens stond hij in Veghel, Budel en Den Haag, waar hij duurwaarde werd. In 1973 solliciteerde hij voor de functie van conservator van het belastingmuseum in Rotterdam. Reeds vele uren had hij in dat museum gevorst in de geschriften van Petrus Hubertus Baltasar Motké, die in 1826 in Thorn was geboren.

Mijn interesseerde bijzonder hoe hij als zakdierling een topfunctie bij de belastingdienst had weten te verwerven. Hij ontwierp verscheidene belastingwetjes. Zelfs de minister van financiën moest erkennen, dat het concept voor een wet gedistilleerd van Motké beter was dan zijn eigen concept. Met succes ijverde hij voorts voor verbetering van de sociale voorzieningen voor belastingambtenaren en zorgde hij dat de kommiezen er geciviliseerd bij liepen. In 1871 werd Motké benoemd tot inspecteur-generaal der belastingen en door

koning Willem III aangewezen om de gouverneur-generaal van Nederlandsch-Oost-Indië bij te staan in de belastingherziening. Ook moest hij advies uitbrengen over de besteding van de belastinggelden. Slechts kort was Motké op Java, waar hij in 1872 aan tropenkoorts bezweek. Twee jaar later werd voor hem in Thorn een gedenkzuil onthuld.

De studie van Motké, verscheidene stamboomlijsten en een boek over de kerkelijke harmonie St. Michael, welke in 1863 was gesticht na een conflict tussen pastoor Hendrik Beelen en koster Christian Ex, die had getolereerd, dat het Philharmonisch Gezelschap Concordia in zijn zaal dansmuziek had gespeeld, waren voor Pierre Crasborn troeven genoeg om uit 71 sollicitanten tot conservator van het belastingmuseum te worden benoemd.

Het belastingmuseum was in 1937 gesticht door prof. dr. Jo van der Poel, de toenmalige directeur van de Rijksbelastingacademie in Rotterdam. Het museum aan de Boompjes werd op 14 mei 1940 gebombardeerd, waardoor veel kostbaars verdween. Twee dagen later waren de smeekebeden van prof. dr. Van der Poel voor nieuw museummateriaal al onderweg. In 1949 werd het museum ondergebracht in een herenhuis dat jeneverstoker De Kuyper in 1910 aan de Parklaan in Rotterdam had laten bouwen.

Urinebelasting

„Het museum, naar prof. Van der Poel vernoemd, wil aanschouwelijk de ontwikkeling van de staatsfinanciën en de fiscale heffingen laten zien. De historie van een land is nauw gekoppeld aan de geschiedenis van de belasting. Geen geld in de pot, geen geschiedenis. Wat gisteren belasting was, is vandaag geschiedenis. De historie van de belastingen is er een van alle tijden. De Egyptenaren en de Romeinen kenden reeds belastingen. Om de veldtocht van zoon Titus tegen de opstandige Joden te kunnen bekostigen hief keizer Vespasianus omstreeks 69 na Christus een urinebelasting. In Rome waren verscheidene openbare bewaarplaatsen van urine, welke voor het ontvetten van wol werd gebruikt. Per zoveel vaten moesten de Romeinen zoveel denarii betalen.

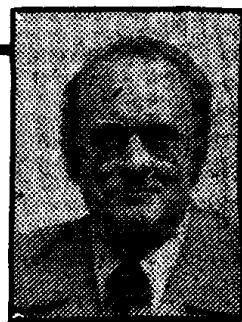
Drempelvrees voor boeiend belastingmuseum misplaatst

„Hoe had vader Vespasianus urine kunnen belastingen?“ was de vraag waarmee Titus na de verovering van Jeruzalem in Rome terugkeerde. Vespasianus haakte een zilveren denarius uit zijn toga welke hij zijn zoon liet ruiken. Deze rook niets. Waarmee Vespasianus wilde duidelijk maken, dat geld niet stinkt: „pecunia non olet“.

Ook in veroverde gebieden met beschaving hieven de Romeinen belasting. In Palestina noemde men de Romeinse belastingambtenaren tollenaars: inners van de tol en andere belastingen. Een der bekendsten was Zaccheus. Een Vlaamse primitief schilderde de tollenaar in een vijgeboom. Ook andere kunstenaars, onder wie Rembrandt wisten zich door belastingambtenaren, door tolleren, door slagboom en grens geïnspireerd. De schilderijen in het Rotterdamse belastingmuseum zijn talrijk. Twee schilderijen vragen bijzondere aandacht. Allereerst het schilderij waarop Willem de Zwijger en Johan van Oldenbarnevelt, de schepper van het college van Admiralen en in wezen van de

eerste douanediens met hun handtekening in 1579 de statuten van de Unie van Utrecht bekrachtigden. Om de koopvaardijvloot tegen de vissersvloot tegen de vijand te kunnen beschermen, om de vloot te kunnen uitbouwen en onderhouden en om de landverdediging te kunnen bekostigen werd een nieuwe belasting ingevoerd: die der Convoyen en Licenten. Deze belasting vond haar fiscale vormgeving in het Placaat van 1725: de voorloper van de algemene wet van 1822 over de heffing van de in-, uit- en doorvoerrecht.

door
Jan van
Lieshout



Een ander opmerkelijk schilderij is het portret van Alexander Gogel, die in 1805 een eerste, bruikbaar systeem van algemene belastingheffing ontwierp waarbij hij o.a. streefde naar een belasting naar draagkracht. „Daarmede concipieerde hij in feite de grondwet der belastingwetten“, aldus Pierre Crasborn.

Costermans-oproer

„Overigens zijn belastingen nimmer geliefd geweest. In conflicten tussen belastingambtenaren en belastingontduikers koos het volk maar al te graag de partij van de zondaars van de wet. Legendarisch is het Costermans-oproer in 1690 in Rotterdam. Wijsmokkelaar Costerman werd op heterdaad betrapt. Costerman trok zijn rapier en doodde de kommies. Na een verkorte procesvoering werd Costerman onthoofd. Het volk nam die inbreuk op de normale rechtsgang niet. Het bestormde het huis van baljuw mr. Jacob van Zuylen van Nijeveld, die zijn heil in de vlucht zocht. Er werd een penning geslagen met het oprijpende opschrift: waar het is toegestaan te doden, is het ook geoorloofd te vermoeden. Het stadsbestuur verbood de penning. Een lepe koopman liet in China porseleinen serviesgoed beschilderen met beelden van het Costermans-oproer. Rotterdamers op bordjes en schoteltjes waren weliswaar Chinezen, maar alle Rotterdamers herkenden de verboden Costermans-penning en waren tuk op het Chinese porselein. Complete serviezen zijn in het belastingmuseum te bewonderen. Voorts de kist, die Piet Hein vol zilver buit maakte op de Spaanse Zilvervloot en de grote zitbank met in de cartouche het geschilderde portret van Cornelis Tromp welke



Een fiscaal merkteken was ook het fietsplaatje, dat in 1924 verplicht werd gesteld. Het plaatje kostte f 2,50. Werklozen kregen het gratis. Hun plaatje was geperforeerd. Sommigen droegen het plaatje op de revvers van de jas, anderen bevestigden het aan de fiets. Een fabrikant uit Heeze had het plaatje in het achterspatbord gesoldeerd, opdat het niet kon worden gestolen. Een politieman verbaliseerde de industrieel omdat het plaatje niet duidelijk zichtbaar was. Door kantonrechter zowel als door het Bossche Hof werd de fabrikant vrijgesproken. Van de Hoge Raad kreeg de industrieel evenwel een geldboete van tien gulden. Ook een veldwachter uit Stiphout werd door de Hoge Raad een geldboete opgelegd nadat hij eerder door lagere magistraten was vrijgesproken. Een belastingambtenaar had de veldwachter midzomer 1927 opgeschreven omdat hij geen fietsplaatje kon tonen. Veldwachters in uniform waren van de belasting vrijgesteld. Doordat de veldwachter geen pet op had en geen uniformjasje droeg – het was warm die middag – weigerde de belastingambtenaar in hem een veldwachter te zien. Ook de Hoge Raad vond een uniformbroek onvoldoende identificatie. In 1939/1940 was de opbrengst van de fietsplaatjes nog ruim tien miljoen gulden: een flinke bron van inkomsten. Vooral de NSB ageerde tegen die belasting. Misschien wel omdat

Thorn door twee Sinterklazen werden uitgedeeld. De makers van de vervalste honderdjes waren in overtreding met de muntwet. De zaak werd aanhangig gemaakt. Theo Adams werd door de politie gehoord. Maar daders en drukkers zijn tot dusver niet achterhaald.

Onder de falsificaties in het museum bevinden zich ook de vervalste banderolles, waarmee in de zomer van 1967 duizenden pakjes sigaretten waren beplakt door een bende uit de regio IJtervoort-Kessenich. De sigaretten waren bovendien van smokkel afkomstig.

Smokkelmuseum

In de kelder van het belastingmuseum is de smokkel in beeld gebracht: van pungelaar tot witte boord-crimmeel, die de hasj- en heroïnesmokkel financiert. In oriëntaalse snuisterijen of in koffers met dubbele bodem laat hij stromannen het spul afzetten. Een van de pronkstukken van het smokkelmuseum is de fiets, waarmee oud-wielrenner John Braspenning over rulle zandpaden van Holland naar België koerste. Spatborden en zadel van de fiets waren hol. In die spatborden smokkelde „d'n Bras“ jenever van Holland naar België; in het holle zadel sigarettenvloeitjes van België naar Nederland. Nooit werd hij gesnapt en nimmer ging hij met douaniers op de vuist.

Grimmiger was de smokkel na de oorlog, toen smokkelaars in gepantserde wagens opereerden, rookgordijnen legden, olie op het wegdek lieten lopen en kraaietoppen strooiden om achtervolgende douaniers kwijt te raken. De achtervolging van pantserwagens was daardoor levensgevaarlijk. Zodra douaniers een pantserwagen zagen naderen trokken zij weggegaan en vangblokken over de weg, waarin smokkelwagens zich klem reden. Dat het beroep van belastingambtenaar ook vóór de Tweede Wereldoorlog niet zonder risico was, bewijzen de grafkruisen in de tuin van het belastingmuseum. Het oudste kruis dateert van 14 april 1673 toen Hans von Huckelhoven de kommies van de licenten (in- en uitgaande rechten) in Doenrade door smokkelaars werd doodgeschoten. Het jongste werd opgericht voor kommies Jan Scheyen uit Thorn, die op 8 februari 1918 in 's Heerenberg door paardensmokkelaars werd neergeschoten.

Drempelvrees

„Helaas weerhoudt drempelvrees nog velen van een bezoek aan het museum“, verzucht Pierre Crasborn tenslotte. „Men vereenzelvig het belastingmuseum met een belastingkantoor. We gaan niet vrijwillig naar een belastingkantoor, dus ook niet naar een belastingmuseum.“ Men waant er uitsluitend papier: aanmaningen en dwangbevelen. Er is meer. Er zijn schilderijen, gravures en cartoons. Er is tin en porselein. Er zijn uniformen en wapens; instrumenten waarmee de belastingambtenaar het suiker- en het zoutgehalte vaststelde, meet, peilt, weegt en verzegelt.

Wie de drempelvrees overwint, gaat honderd procent enthousiast weg“, verzekert Pierre Crasborn, de jutter van de verfoeide fiscus.



Een paar dagen heerlijk in de Vulkaaneifel

In de Vulkaaneifel, snel te bereiken via de autosnelweg, ligt bij het plaatsje Gunderath bij Daun het nieuwe bungalowpark Heilbachsee. Midden in de prachtige natuur van de vulkanische Eifel. De bungalows zijn zeer luxueus ingericht met o.a. een kleuren-TV, wekkerradio, koelkast, koffiezetapparaat e.d.

Het bungalowpark beschikt over een verwarmd en overdekt zwembad en sauna (vrij toegankelijk), solarium, bowling- en kegelbanen, reservertent, Engelse pub, snackbar, voor de koppels een discotheek en nog vele andere mogelijkheden tot sport en ontspanning, o.a. tennisbanen en minigolf.

Kortom alles is aanwezig voor een geslaagd lang weekend of week(je) relaxen.

Limburgs Dagblad

de speciale, extra voordelige prijzen voor onze lezers zijn:

	lang weekend	midweek	week
periode	vrijdag 16.00 uur maandag 10.00 uur	maandag 16.00 uur vrijdag 10.00 uur	zaterdag 16.00 uur zaterdag 10.00 uur
periode	31-10 t/m 12-12 02-01 t/m 20-02 06-03 t/m 03-04	27-10 t/m 15-12 05-01 t/m 23-02 09-03 t/m 06-04	25-10 t/m 13-12 03-01 t/m 21-02 07-03 t/m 04-04
2-pers. bung.	f 160,-	f 175,-	f 290,-
3-pers. bung.	f 185,-	f 200,-	f 345,-
5-6-pers. bung.	f 265,-	f 260,-	f 430,-
periode	19-9 t/m 11-10		
2-pers. bung.	f 210,-	f 235,-	f 350,-
3-pers. bung.	f 235,-	f 260,-	f 395,-
5-6-pers. bung.	f 290,-	f 330,-	f 430,-

Deze prijzen betreffen voor onze lezers een voordeel van f 50,- tot f 150,- op de normaal geldende tarieven.

In de prijs is inbegrepen: toegang en gebruik van het overdekt en verwarmd zwembad, sauna, verlichting en verwarming, water, gebruik van kleuren-TV, beddengoed en het schoonmaken van de bungalow bij vertrek.

Niet inbegrepen: gebruik van solarium, bowling- en kegelbanen, maaltijden en drankjes.

Hoe moet u boeken? Nevenstaande bon volledig invullen en opsturen. Binnen twee weken ontvangt u dan uw boekingsbevestiging en betalingsbescheiden. Daarbij ontvangt u tevens een beschrijving van de route naar het bungalowpark Heilbachsee bij Gunderath.

Let op! Dit is nog geen bewijs dat u geboekt staat. Na inzending van deze bon krijgt u de boekingsbevestiging en betalingsbescheiden toegezonden van het bungalowpark in Duitsland.

* doorhalen wat niet van toepassing is

Uw ideale partner als het gaat om:

- RAMEN EN DEUREN
- ROLLUIKEN EN ROLPOORTEN
- ZONWERING



Darolet ramen zijn van oerdegelijke duitse kwaliteit, met dubbele beglazing en naar keuze met rolluik leverbaar. Montage met stucwerk mogelijk.

IN KWALITEIT EN PRIJS DE BESTE!

rolladen magney Rolladen Magney GmbH, Würselen. Tel. 09 49 2405-3655

Showroom Vaals: Maastrichterlaan 192 Tel. 0454-2576.

Showroom Maastricht: Menno van Coehoornstraat 52 Tel. 043-30519

SPOUWMUUR-ISOLATIE

met

ROCKWOOL LAPINUS **STEENWOL-VLOKKEN**

NU MET EEN NIEUW SYSTEEM!! uitsluitend met ronde gaatjes in de voegen.

Laat uw huis daarom niet isoleren, voordat u er ALLES van weet.

Een huis isoleren is vakwerk. Dat kunt u gerust overlaten aan ons, erkend ROCKWOOL-dealer. Wij isoleren met Rockwool-steenwol, waarmee u zo'n 40% warmteverlies kunt voorkomen. Wij isoleren niet alleen uw spouwmuren, maar ook uw zolder en vloer, terwijl wij tevens kunnen zorgen voor het aanbrengen van glasisolatie. Vraag daarom vóór u iets doet eerst een vrijblijvend gesprek en offerte aan bij uw erkende dealer.

TEBUKO

Antwoordnummer 45, 6130 VB Sittard. Tel. 04490-15885*, na 17.00 uur: 04494-46008/04402-4226.

BON:

☐ Neemt u vrijblijvend contact met mij op

Naam:

Adres:

Postcode: Plaats:

Telefoon:

Aan Tebuko, antwoordnummer 45 LD 6130 VB Sittard.

Antiek

Grote keuze in Duitse en Franse KASTEN, tafels, halikisten enz. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt, Saba, Loewe-Opta-service.

TV-DEFECT? Kl. zw./wit Service PINO komt direct, tel. 045-253687, jaren bekend.

BERGRUIMTE 600x240x240 cm. Gebruikte zeecontainers H.C. Tel. 04950-33241 en 04192-3101.

As. BRUIDSPAREN opgelet! Unieke bruidswagens o.a. Jaguar m. volauto. Incl. chauffeurs va. f 175,- excl. Ook voor complete verzorging, incl. 04749-1657.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service, tel. 045-314122.

ANTENNES vanaf f 300,- draaibaar vanaf f 500,- Ook reparaties met garanties. TV-dienst Spreutels tel. 045-720024.

Gratis verwarmde zaal voor alle partijen en BRUILOFTEN. 04406-13343. 500 zitplaatsen.

Man 50 jr. zoekt eenvoudige VRIEND voor vriendschap. Br.o.n.r. SH 679 LD Heerlen.

Micron, uw specialist voor alle WASAUTOMATEN-ONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Hommerterweg 6, Hoensbroek. Tel. 045-221588. 5 maanden gesloten.

Uw MEUBELEN vakkundig gestoff. Bel of schrijf ons en wij komen u geh. vrijblijvend met onze stalencoll. bezoeken. Stoff. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

VRIJENDEKRING zoekt gezellige jongelui 21-30 jr. om af en toe iets te ondernemen. Film, toneel, muziekavond o.a. Wie schrijft eens. Geen bijbedoelingen. Br.o.n.r. Event. met tel. 6161 GE 210 LD Geleen.

Voor uw kleine en grote TRANSPORTEN. Tel. 04493-1914.

Iemand wil graag Horecapieren rendabel maken. Br.o.n.r. S 957 LD Sittard.

HELDERZIENDE. Voor al uw adviezen. Tel. 043-73309.

SAMUELSTHERAPIE moet doorgaan; daartoe genezingsbeschrijvingen hard nodig; a.u.b. zenden naar A.V.T., Postbus 723, 3300 AS Dordrecht.

ASCONA 19-SR de lux. '77, Ascona 16 S, '76 en '78, Manta 19S luxe, '76, Ford Capri II 16S, '77, Kadett '76, 4-drs. Kadett Stationcar '75, Kadett automatische '75, VW Polo '76, Rekord Diesel '77, Automobiel, bedr. J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

CITROEN CX 2400 Pallas '78 directieauto 6 maanden voll. garantie. Citroen GS '77 '78, Citroen CX 2400 break '78, Renault R5 TL '79 zwart, Renault S '77, Fiat 127 '78, Renault R12 TL '77, Opel Ascona 2.0 met gasinst. VW Scirocco '75, Mitsubishi Lancer 1400 GL '78, Renault 6 TL '77 geel, Daf 66 de luxe '75, Renault R16 TL '76 met gasinst. Honda Civic 5-drs. '78, VW Golf extra met groen '78, Citroen LNA '78, '79, verbr. 17.5, Citroën-dealer Kousen, Domaniële Mijstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te k. BMW R 60-6, bwj. '74, goed onderhouden, t.e.a.b. Hoogveldweg 41, Meerssen, 043-67564.

Te k. zeer mooie occ. teg. handelaarspr. met Bovaggar. pl. volle tank. OPEL Kadett Special bj. okt. '74 als nw. kl. blauw f 3950,-. VW Golf Extra bj. '75 nw. auto kl. geel f 4950,-. VW Passat LX zeer luxe bj. '77 f 7950,-. Opel Kadett City bj. '76 f 5450,- i.z.g.st. kl. rood. Opel Manta auto bj. '73 f 2950,-. Renault 12 bj. '75 f 2750,-. Peugeot 104 bj. '75 f 3250,-. Selfserv. station. Schapekens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Tek. v. part. TRIUMPH Spitfire auto altijd als 2e auto gebruikt m. zomer en winterdak, radio electr. overdrive auto is 100% vragpr. f 4.800,-. Holzstr. 126, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT 504, bwj. t.e.a.b. Voorstr. 17, Heerlen, tel. 045-219659.

Nu extra voordeel bij aank. van uw nieuwe FORD bij Vonken autobedrijf. Nieuwstraat 18 Hoensbroek, tel. 045-212459. Inruilauto's met vrag-garantie o.a. Allegro L '79, Citroen Pallas diesel, Ford Fiesta L '79 '79, Accord '77, Innocenti 900, Renault 12 TL '76, Renault TL '76, Opel Manta '72.

Te k. DATSUN 120Y bwj. Simca 1000, bwj. '75 f 1600 GT bwj. '73 f 1600 Hereweg 248, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 16S, i.g.st. f 1250,-, tel. 045-457

Ongelooflijk!

siek en charme



3-zitsbank 1395,-

2-zitsbank 995,-

voor de superprijs van feauteuil 695,-

Perfekt en voordelig!

EEN BANKSTEL MET LEREN KUSSENS
Leer is meer: meer dan alleen bekledingstof! Leer is een brok natuur, dat men in huis kan halen. In combinatie met echt hout is het bijzonder mooi.

MöBELMARKT

AKEN

KREFELDER STR.

Tegenover de hoofdingang van het ruitersstadion Tel.-Sa.-Nr. 09-49241-15 20 91 - Telex 0832515

Overgens
Parkeren is bij ons
geen probleem.
Wij hebben ruimschoots plaats
direct voor de deur!

Mode '80

BIJ....

van neer eyckeler

MODE 80 BIJ VAN NEER EYCKELER IS VAN INTERNATIONALE ALLURE

U vindt wereldberoemde merken op:

- onze lingerie en foundationafdeling zoals: Warner - Triumph - Lilly of France - Pastunette - Nicole Jacqueline - Schieser en Charmor
- damesmode met namen als: Sora - Ara - Bruestle - Wilken - Franken Walder - Mondl - Elkont - Miss Britt - Betty Barclay - GiiBret - Ams'elle - Designit - Yarell en onze actuele Modamie-collectie.
- op de jongemodeshop vind je: Mustang - Vanilia - Lievertje - Inwear - Francis Laurant - Blacky Dress - Linda Lu en Olly
- en onze kinderafdeling: Barbara Faber - Olly - Buffy - Pointer - Louis Londen - Klipfisk - Trois Tambour en wat dacht u van ons eigen kwaliteitsmerk Locker.



Betty Barclay brengt mode voor de jonge modebewuste vrouw zoals dit

borgjasje voor 195,- eronder draagt u natuurlijk een geruite pantalon met daarop een lambswool pull-over.

BRANDSTRAAT 23 - SITTARD



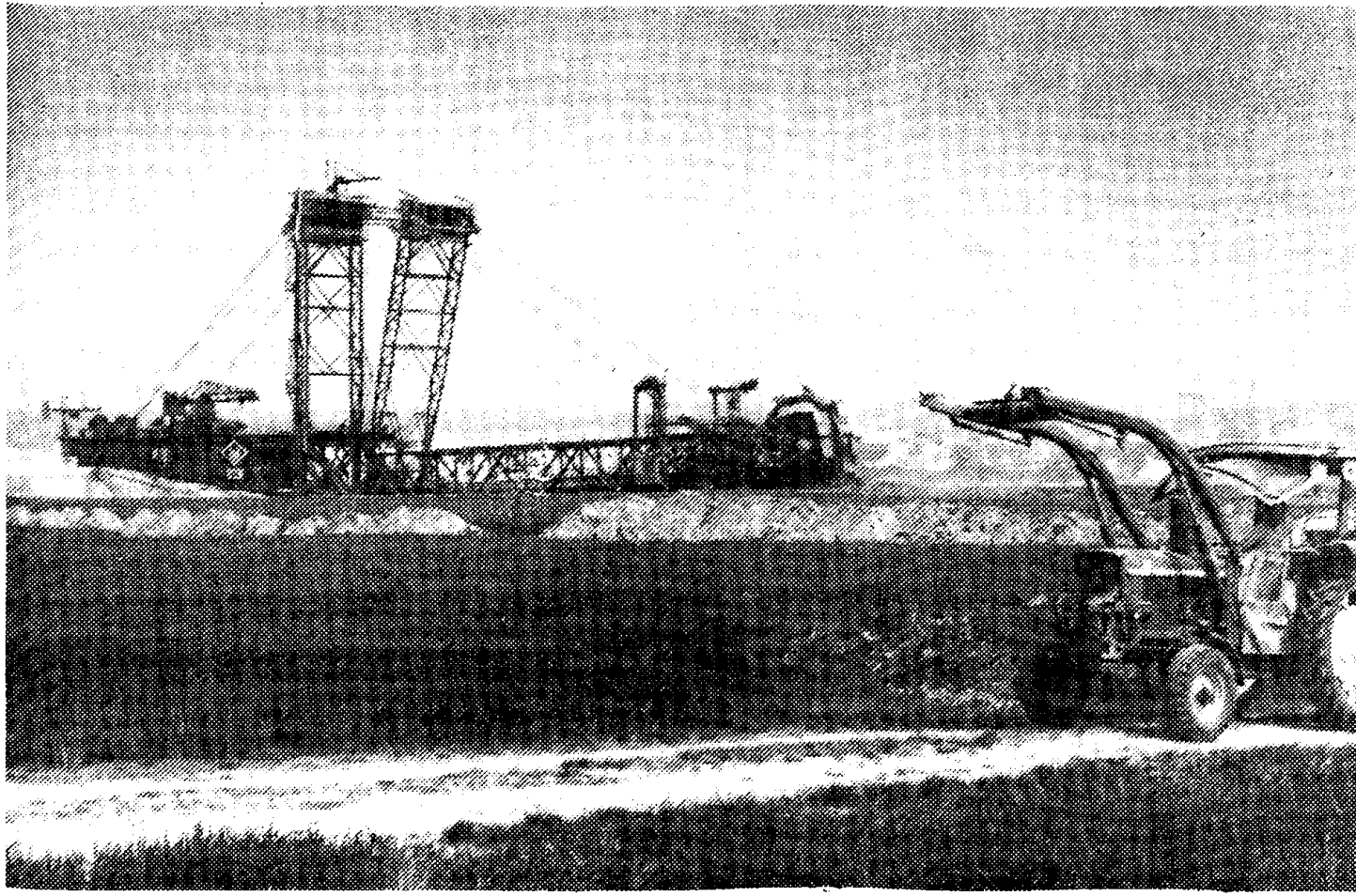
Ara modellen blinken uit door pasvorm en distinktie. Gemaakt voor de vrouw met de grote maat. U kunt kiezen uit combi-setjes; rokken, blouses, vesten en spencers of japonnen en deux pieces.

Alles gemaakt van heerlijk warme wollen breielsen of soepelvallende stoffen.

Ze kijken naar de Top 50. Sporen Spargo. Maar stapen nog stiekem met 'n knuffelder. Onze deuren van morgen. Ze gaan gekleed in warme, waterafstotende winterjacks van praktische chintz materialen. Met borg gevoerd en gestreepte tricot kraag.

Daaronder 'stoere' sweatshirts. Meerkleurig gestreept of uni. De broeken zijn van sportieve corduroys en velours. En tenen van morgen. Keunen van vandaag. Kleuren van vandaag. marne, bordeaux, mauve, met oker-geel als combi-kleur.

Barbara Faber



ZELFS DE DODEN MOETEN VERKASSEN

„Ik vrees niets. Ik ben ook voor de Russen niet bang geweest, dus wat zou me hier kunnen overkomen.” Boer Josef Weuffen, een goudgetande zeventiger, licht zijn vette hoedje van zijn „Glatze” als hij voetgangers ontwaart in de Dorpsstraat van Konigshoven. Hij doet dat maar een paar keer per dag, want druk is het niet in het dorp. Niet meer. Van de 2300 inwoners die er woonden zijn er geen 300 meer over. De rest is „umgesiedelt”, verhuisd naar een plaats waar ze niet bedreigd worden door de vraatzucht van de bruinkoolvreter. „U denkt toch niet dat ik voor de paar mark die ze me voor mijn boerderij willen betalen hier wegga”, gromt Weuffen die al jaren een door zijn dorpsbewoners bewonderde vechtlust aan de dag legt. „Ik blijf hier, zelfs al zouden ze onteigenen. Als ze komen met twee juristen dan haal ik er drie rechtsgeleerden bij. Ze zullen me leren kennen.”

De Rheinische Braunkohlwerke, kortweg Rheinbraun AG, zal zich weinig gelegen laten liggen aan die ene halstarrige achterblijver in hun wingewest. Bruinkool is te belangrijk voor de economie van West-Duitsland om lang stil te staan bij de gevoelens van de duizenden die door de kolengravers zijn verdreven. Uit het gebied dat al begint vlak over de grens wordt zoveel „bruingoud” gedolven dat er eenderde van de honger naar elektrische energie van de Bondsrepubliek mee kan worden gestild. Binnen afzienbare tijd zullen nog eens tienduizenden mensen moeten verkassen. Bij Rheinbraun liggen ze daar niet wakker van.

„Sinds het begin van deze eeuw moeten er mensen wijken voor de belangen van de kolendelvers. De mensen zijn er aan gewend. In de zestiger jaren groeide het verzet, maar we zijn prima geholpen door de energiecrisis. De protesten zijn grotendeels verstomd omdat het Duitse volk wel begrijpt hoe belangrijk het voor het land is onafhankelijk te zijn van buitenlandse energiebronnen”, zo verklaart Wolfgang Sager, voorlichter van Rheinbraun, de volgzzaamheid van de verdrevenen. „Onteigenen hoeven we vrijwel nooit. De mensen die weg moeten laten het bij een minnelijke schikking. Bovendien weten ze best dat wanneer ze naar de rechter stappen, ze een lagere vergoeding krijgen dan wanneer we het onderling eens worden.”

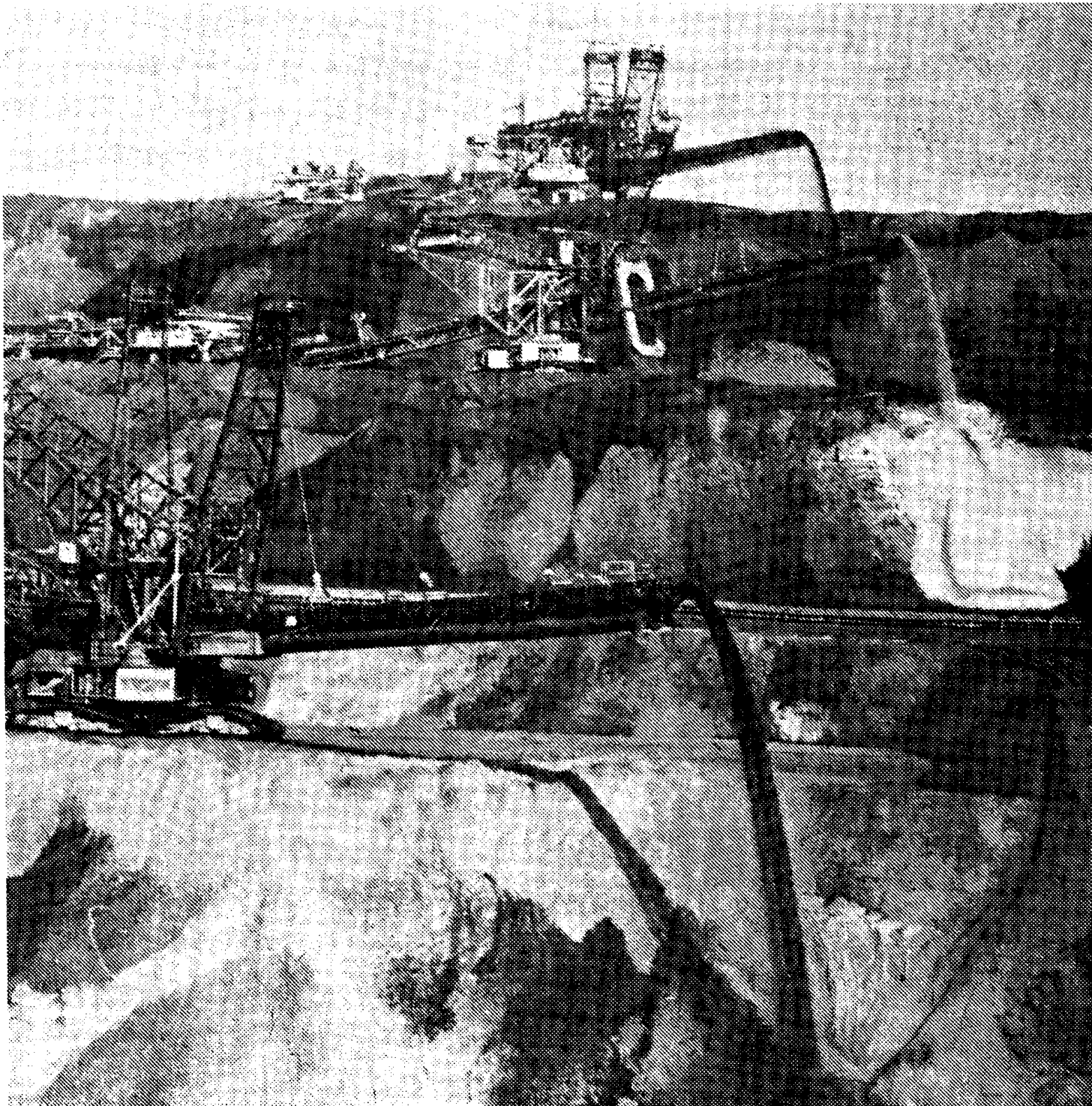
Centrum

Rheinbraun wordt vrijwel geen ströbreed in de weg gelegd in haar ijver het bruinkool op te diepen. Op vijf verschillende plaatsen graven enorme rijdende fabrieken de dekgrond weg, brengen de bruinkool in veiligheid en harken het gebied weer aan. Rondom de mijnstreek staan zes enorme elektriciteitscentrales die er voor zorgen dat elke derde elektromotor, elk derde scheerapparaat en elke derde Duitse koelkast kan werken. Het Reinische Braunkohlrevier is daarmee het grootste energiecentrum van Europa en een van de grootste van de wereld. Er ligt een slordige 35 miljard ton ruwe kool te wachten op afgraving. De Duitsers kunnen er nog tientallen jaren mee vooruit wanneer ze in het huidige tempo van 115 miljoen ton per jaar doorgraven. Alle bruinkool wordt in dagbouw gewonnen. En dat

kost dorpen, boerderijen en bedrijven. „Het gaat erom hoe je het de mensen vertelt”, meent voorlichter Sager. „Hoe je het inkleedt en ook de tijd die je er voor neemt.” De inwoners van de te verplaatsen dorpen worden al zo'n tien jaar van tevoren ingelicht op massale bijeenkomsten. De mensen wordt uitgelegd hoe hun bezit wordt getaxeerd, wat hun nieuwe mogelijkheden zijn en ze mogen kiezen waarheen ze willen verhuizen. In het verleden heeft Rheinbraun al eens een kant en klaar dorp gebouwd met drie typen huizen waar de verdrevenen zo in konden trekken. Een dergelijke vervlakkende voortvarendheid legt Rheinbraun nu niet meer aan de dag. Opvallend is wel dat de dorpsbewoners gezamenlijk naar elders vertrekken. Tegenwoordig betekent dat meestal een nieuwe wijk vormen bij een bestaande plaats. De wijk krijgt de naam van het verdwenen woonoord. „De mensen proberen er in eerste instantie altijd aan te verdienen”, weet Sager uit ervaring. „Je staat er trouwens achteraf van te kijken hoe mooi hun nieuwe huizen zijn die ze dikwijls in eigen beheer bouwen.” Rheinbraun kent voor die verhuizers spaarregelingen, rentehulp en drie jaar geleden heeft het bedrijf een potje gevuld waarin tien miljoen gulden zit voor verkassers die in problemen dreigen te raken. „Daar wordt echter zelden aanspraak op gemaakt”, beweert Sager. En dat terwijl volgens een uitspraak van de voorlichter „De mensen door de bank genomen hun woonlasten met 30 procent zien stijgen.”

Milieu

Wie nu denkt dat Rheinbraun als een wervelwind door de streek tussen Keulen en Aken gaat heeft het mis. „We realiseren ons dat we een zware aanslag plegen op het gebied”, belijdt Sager uit naam van alle 16.200 medewerkers van de mijn-gigant. „We zijn nu bezig met het openleggen van de zesde dagbouw mijn en al zouden we willen, sneller ontginnen op verantwoorde wijze zouden we niet kunnen.” Rheinbraun geeft jaarlijks 100 miljoen van de 1,7 miljard omzet uit aan herinrichting van het landschap, het verhuizen van mensen en bedrijven en het treffen van maatregelen die milieuverstoreningen voor, tijdens en na de dagbouw moeten voorkomen. In het voormalige mijngebied zijn nieuwe uitgestrekte bosgebieden ontstaan. Gebieden die nog niet aan snee zijn worden als recreatiegebied tijdelijk ingericht. Merkwaardig genoeg blijkt het dagbouwbedrijf zelf één van de grootste recreatieve trekpleisters van het gebied



Het is vrijwel onmogelijk te begrijpen wat er allemaal gebeurt in en rondom de bruinkoolmijnen in het Rheinische Revier. Daarom wat cijfers. In het gebied ligt 35 miljard ton winbare kool, negen miljard is al afgegraven. Dit jaar zal er 120 miljoen ton naar boven worden gebracht. Er is bijna 19.000 hectare op zijn kop gezet voor de bruinkoolwinning. Ruwweg 18.000 hectaren is weer als landbouwgebied of bos beschikbaar. Duizend hectaren ligt open. Er moesten al 25.000 mensen verhuizen om plaats te maken voor de Schaufelradbagger, een machine die net zoveel werk kan verrichten als twintigduizend mensen. In totaal verdwenen 64 dorpen, buurtschappen en gehuchten van de landkaart. Rheinbraun heeft ruim 16.000 mensen in dienst. Het bedrijf heeft een jaarlijkse omzet van 1,7 miljard.

te zijn. Elke mijn is daarom vanaf een hooggelegen uitkijkpost voor het publiek te bezichtigen. Het milieuapect mag bij Rheinbraun dan steeds zwaarder gaan wegen, het weerhoudt de woordvoerder van het bedrijf er niet van om in ogen van miljoenen Nederlanders nogal milieuvriendelijke taal uit te slaan. „We hopen dat het gebruik van kernenergie flink doorzet”, merkt Wolfgang Sager zonder blikken of blozen op. „Ons beleid is er helemaal op gericht dat wij onze kolen binnen afzienbare tijd niet langer voor 85 procent hoeven af te staan aan de elektriciteitscentrales. Want laten we eerlijk zijn, het rendement van een kostbare brandstof als bruinkool is in elektriciteitscentrales niet bijzonder hoog. De meeste centrales halen amper 30 procent, onze nieuwe haalt net een rendement van 40. De rest gaat als afvalwarmte de schoorsteen uit. Stadsverwarming komt binnen ons systeem op een uitzondering na niet in aanmerking.”

Gas

Rheinbraun zou haar brandstoffen het liefst helemaal gebruiken voor processen die nu nog slechts als experiment aangemerkt dienen te worden. Momenteel wordt een fabriek voor briketten tot vorig jaar nog goed voor 15 procent van de totale Rheinbraunproductie, omgebouwd tot een installatie die in het midden der tachtiger jaren synthese-gas moet gaan maken voor de chemische industrie. Rheinbraun heeft de kennis uit de Tweede Wereldoorlog om synthetische benzine te maken ijlings veilig gesteld voordat de inmiddels geleerde grisaards de tijd uit zijn. Er zijn, zo beweert de Konigshover achterblijver Josef Weuffen, ook mensen voortijdig gestorven door toedoen van Rheinbraun. „Heel wat mensen halen hun nieuwe huis niet, ze gaan kapot aan de spanningen die ze jarenlang moeten ondergaan nadat de verplichte verhuizing is aangezegd.” De boer vertelt een smartelijk verhaal van de dorps-slager die een paar dagen daarvoor reutelend en „met Eile” naar het ziekenhuis is vervoerd omdat zijn hart het dreigde te begeven. Zo het al waar is dat Magere Hein de verhuizers voor is dan worden de slachtoffers niet meer bij hun geboortegrond begraven. Want met de bewoners verhuizen de doden. Op het kerkhofje rond de dichtgetimmerde kerk van Konigshoven zijn de meeste graven al ontruimd. Bij de ingang staat een bordje waarop de Stadtdirektor heeft laten schrijven dat er „Umbettungsarbeiten werden durchgeführt.” Iedereen die zijn dierbaren een tweede rustplaats gunt moet zich maar melden. Zo niet, dan wacht een massagraf. Dergelijke sinistere feiten geven bezoekers aan dorpen als Konigshoven visioenen van een slagveld. Daarop ontbreken zelfs de rovers niet die zich na de slag te goed doen aan de resten van een samenleving. Josef Weuffen heeft er pas nog een paar betrappt die in het donker het grotendeels dichtgemetselde dorp afschuiden. Weuffen heeft ze weggejaagd met de woorden: „Es ist hier nicht verlassen, wir sind verlassen...”

Jan van Lenteren

Postzegel

De nieuwe Nederland-catalogus van de NVPH biedt natuurlijk veel stof tot praten onder de verzamelaars en tot prijsvergelijkingen. Wederom blijken de samenstellers de zgn. doorlopers, waarvoor in diverse voordrukalbums duidelijk plaats is ingeruimd, geen blik en geen waardering waardig te keuren. Merkwaardig voor een vereniging van postzegelhandelaren, die niet anders doen dan deze doorlopers in hun winkels voorradig te hebben, ze aan te prijzen en te verkopen. Daarbij gebruiken ze dan wel niet de catalogus van de eigen vereniging, maar andere speciale catalogi, die meer meegaan met de werkelijkheid. De vraag wordt steeds dringender: wanneer gaat de NVPH nu eindelijk eens overstap in dit geval. Men is doodgewoon roomser dan de paus, met dat steeds maar doen of die doorlopers niet bestaan en ze tegelijk in de winkels te koop aan te bieden. Overigens... de prijsstijgingen voor de enkele zegels van die doorlopers zijn wel aangepast in de nieuwe catalogus. Over het algemeen zijn de prijzen vrij stabiel gebleven. Op enkele uitzonderingen na. De doorlopers zijn duurder geworden; de velletjes blijven steeds populairder te worden en dus in prijs te stijgen. Markant voorbeeld: het 2,2 velletje van 1965 (kinderzegels), opslag 2,2 miljoen. Prijs liep in een jaar op van f 25,- naar f 42,50... Maar en dat is de heuse werkelijkheid... op de ruilbeurzen en andere bijeenkomsten waar in postzegels gedaan wordt, kan men dat velletje voor die prijs allang niet meer krijgen. Prijzen van 60-70 gulden zijn geen uitzondering. Verder zijn de prijzen van de zegels, die tussen 1970 en 1975 werden uitgegeven duidelijk in de lift. En ze stonden al niet laag genoteerd.

Zelfs de zegels van de laatste jaren vertonen een stijging, die er voor de komende jaren veelbelovend uitziet. Opvallend tenslotte de prijs van de 25 cent Europazegel 1956. Stijging van f 92,50 naar f 147,50. Ergens niet onverwacht. Het aantal Europazegelverzamelaars neemt snel toe en van deze eerste zegel zijn er niet al teveel uitgegeven.

Op 23 september a.s. begint bij de Nederlandse postkantoren de verkoop van twee Europazegels. Zoals bekend prijken daarop de beeltenissen van Winston Churchill en ex-koningin Wilhelmina. Vanaf dinsdag a.s. dus verkrijgbaar. Zo lang de voorraad strekt.

Het is misschien niet iedereen bekend, maar ons land telt ruim 1,4 miljoen postzegelverzamelaars, nl. 610.000 volwassenen en 630.000 kinderen. Opmerkelijk is bij de volwassenen de verdeling tussen het postfris en gebruikt verzamelen. Liefst 500.000 liefhebbers doen alleen in postfris, die per jaar 61,2 miljoen gulden uitgeven voor het aanvullen van hun verzamelingen. Ook de kinderen spenderen een groot deel van hun zakgeld aan postzegels, nl. ruim 20 miljoen gulden.

Negentig procent van deze verzamelaars heeft Nederland als voornaamste gebied. Van die negentig procent verzamelen 27 procent ook andere Europese landen, t.w. Duitsland, Skandinavie, Groot-Brittannië, Luxemburg, Frankrijk, Zwitserland en Liechtenstein. In mindere mate Oostenrijk, België en Ierland. Oost-Europa is weinig in trek. Over de zgn. motiefverzamelaars zijn geen percentages bekend, maar het aantal stijgt snel. In navolging van andere Europese landen, is het aantal verzamelaars, dat zich toelegt op Europazegels en de meelopers daarvan, snel en sterk stijgende.

Nog even een paar belangrijke Limburgse data van beurzen etc. Vanmiddag De Verzamelaar in het buurtcentrum van het Limbrichterveld in Sittard. Extra attracties i.v.m. het jubileumkarakter van deze beurs. Morgenmiddag Forum in het Geleens „Kirkseke” 13.30-17.00 uur. Altijd druk bezocht.

Vrijdag 26 en zaterdag 27 september vindt er een grote veiling plaats in motel Eindhoven. Drie zittingen, t.w. vrijdagavond, zaterdagmorgen en zaterdagmiddag. Inlichtingen telefonisch bij Th. Blanken, Van Haefstraat 6, Venlo (tel. 077-20022).

Tenslotte nu al een aankondiging voor 1981. De oudste postzegelclub van Limburg in Roermond bestaat op 21 maart volgend jaar zestig jaar. Er staan op het programma een postzegelruildag, twee veilingen, een bescheiden tentoonstelling, een verloting en een aantal lezingen. Verder zal er een speciale enveloppe beschikbaar zijn. Deze kan besteld worden bij de heer H. Mulder, Spoorlaan 135, Roermond (tel. 04750-15330). We komen nog nader op deze jubileumdag terug.

George Taylor

Vakantie en Rekreatie

DIVERSEN

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale

SAMPERMANS

Willemsstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910

ALEXANDER TOURS KERKRADE

Speciaal voor groepsreizen. Luxe touringcars. Tel. 045-458087.

Te k. luxe Amerikaanse **MOTORHOME** merk Lindy Dodge. Bj. 78. km.st. 40.000. 4 a 5 slaapple. voor. van alle comfort z.g.a.n. Tel. 04406-12682. H. Otermans, Koningswinkestr. 53, Valkenburg.

BUITENLAND

HERBSTURLAUB a.d. Mosel, nahe Trarbach, ruhig gelegen, Neubau, zimmer mit Frühstück à 12 DM, Mariene Klein 5581 Burg Mosel, Bergstr. 10, Telefon 09-4965412817.

HONGARIJE

Vertrek: 19-10-80 (7 d. f. 885) (t. 7-10 boeken) 8 dagen op 20-12-80 en 27-12-80 (f. 895, - en f. 915,-) pr. p.p., 15 dagen 20-12-80 (f. 1350,- p.p.). Snel boeken plts. bep. Volledig verzorgd incl. excursies (o.a. Budapest, Eger, Debrecen, Puszta, Bukkebergte etc.). Folklore, muziek, Ned. sprekende gidsen. INFO: Idas b.v. Hongarije Promotie, antw.nr. 169, 6400 WC Heerlen. Adres: Valkenburgerweg 54, Heerlen (tel. 045-716021 t. kantoor).

VLEGREIZEN

Spec. aanbieding showmodellen. Nog voorradige showmodellen worden nu tegen gereduceerde prijzen verkocht.

DRENTHE

Verwarme stacaravans w.o.m. met TV, toilet enz. te huur in de herfstvakantie f. 175,-, f. 200,- of f. 270,- p.w. Forder tel. 05212-7258. Recr.oord Camping „De Zorg Vlied“, Wateren (Dr.).

GELDERLAND

jarino rekreatie

OOK MIDWEEK EN LANG WEEKEND

VOORTUHUZEN 4-6 pers. rekr.bungalows met keuken-tv en verwarming en luxe 5-pers. rekr.bungalows. Ook Andijk IJsselmeer en De Koog Texel.

REKREATIE-VILLA'S Texel, Bergen NH, Otterlo, Voortuizen, Dier, Leek, Garnwerd, Gieten.

25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers. **jarino Rekreatie** Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel nodig). Tel. 05908-16866. Na kantoortijd 05908-19598.

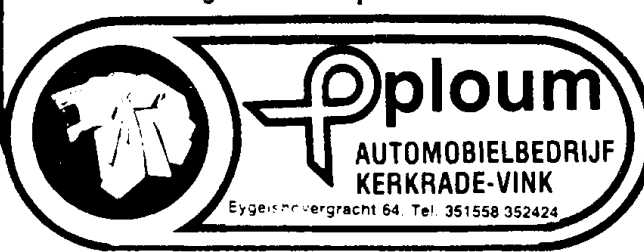
ZEELAND

Bungalowpark Schoneveld

Breskens, al va. f. 300,- per week op vakantie in een luxe 6-pers. bungalow in een park met restaurant, bowling, tennisbanen en speeltuin, gelegen op 400 m van de zee. Tel. 046-26-2089.

Op de braderie in Schaesberg is alleen autoshow met verkoop heden, zaterdag 20 september.

Op zondag 21 september geen verkoopshow



Spanje

Villa's vanaf F. 69.000,-

F. 65.000,-

(sleutel op de deur)

EL CHAPARRAL

gelegen aan de COSTA BLANCA bij Torrevieja (Alicante). 150 Hectaren groot, prachtig aan zee gelegen en slechts 35 km van de luchthaven Alicante. Profiteer nu van onze beperkte

extra aanbieding!

Uw villa gratis gemeubileerd en gestoffeerd

Geheel gemeubileerd en ingericht, Compleet met linnen, bestek, gordijnen etc.

Bij aankoop onmiddellijk de notariële akte, en de bouwgrond inbegrepen.

Mogelijkheid tot financiering, verhuur en beheer. Vraag onze dokumentatie aan en maak gebruik van een van de wekelijkse kijkvluchten naar ons project om de modelwoningen te bezichtigen.

Naam _____

Adres _____

Woonplaats _____

Tel. _____

Euro Group

Bisschopsheimaan 39 Bus 16 1000 Brussel

Tel: 02-219 41 60

CARAVANS

Caravanshow

Vouw-tour en stacaravans o.a. Alpen-Kreutzer, Esterel, Bürstner, Hobby, Eiffeland, Erba, Munsterland, Wolf, Spyder. Diverse aanbiedingen. Ook mooie gebruikte Caravan-Import Feijts

Hoofdstr. 76, Amstenrade-Oirsbeek. Tel. 04492-1860

CARAVAN-CENTRUM

Beckers b.v. Off. dealer Arizona stacaravans, home-car, tourcaravans, Conway vouwcaravans. Steeds ruime keuze in nieuwe en gebruikte caravans, met garantie, topmerken en voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen e.d. ook reparatie, onderhoud, schadeherstelling, hoge inruilwaarde. Topmodellen met kortingen, hele jaar door ook verhuur. Doorlopend geopend en service. Gemakkelijke financ. of p.l. Inkoop, verkoop, verhuur. Beckers b.v., Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608 (Bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

Schout Caravaning

Voor betere caravans. Off. dealer voor Solifer, Graziella, Home-Car, Occasions als: Hobby 520 1977, Biod Expert 1976. Diverse huurcaravans. Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

CARAVANSTALLING te huur. Garage Silverentand, tel. 045-213071.

Limburgse Caravancentrale

CARAVANS

CASITA vouwbare caravans met vaste vouwvanden van licht vliegtuigaluminium. Geen tent op wien, toch klein en laag achter uw auto. Past gekanteld in de garage. Directe import. Wim Ubachs, Kerkraade-Vink 39, tel. 045-351252, 's zaterdags show tot 14.00 uur.

Polar-caravans T.E.-caravans

Steenweg 12, Sittard 04490-14612 (winkelr bij station)

N.-HOLLAND

jarino rekreatie

OOK MIDWEEK EN LANG WEEKEND

DE KOOG Zeer fraai gelegen 2-, 4-, 5- en 9-pers. rekr. bungalows met keuken-tv en radio. Ook Andijk IJsselmeer en Voortuizen Veluwe.

REKREATIE-VILLA'S Texel, Bergen NH, Otterlo, Voortuizen, Dier, Leek, Garnwerd, Gieten.

25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers. **jarino Rekreatie** Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel nodig). Tel. 05908-16866. Na kantoortijd 05908-19598.

jarino rekreatie

HERFSTVAKANTIE 18 - 25 OKTOBER

ANDIJK IJsselmeer Park met zwembaden, tennis- en sportvelden, supermarkt, wasruimte. Vissen in t'Jsselmeer. 4-6 pers. bungalows met keuken-tv, open haard en centr. verw. Ook De Koog Texel en Voortuizen Veluwe.

REKREATIE-VILLA'S Texel, Bergen NH, Otterlo, Voortuizen, Dier, Leek, Garnwerd, Gieten.

25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers. **jarino Rekreatie** Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel nodig). Tel. 05908-16866. Na kantoortijd 05908-19598.

Antiek

Misschien hebben wij dat stukje ANTIK of omgekeerd in die prijsklasse welke u zoekt. Onze collectie bestaat o.a. uit: desserts, commodes, eiken slaapkamers, eiken eetstoelen, losse stoelen, kasten, kapstokken, inruilkasten, nachtkastjes, Brabantse kachels, bedden, bidstoeitjes enz. enz. Oud Roosteren 33, v.a. Susteren richting Roosteren voor auto-weg rechts af. 04745-709.

Waardevast beleggen? Dan ANTIK kopen bij antiekhandel Wijnhoff BV, Amsternaderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Eigen parking naast de deur. Maak gebruik van ons unieke financieringssysteem (zonder rente), onze 100% inruilgarantie en tal van andere voordelen.

Antiek. MARIABEELD te k. 110 cm hoog, van part. na 19 u. Corneliuslaan 97, Heerlerheide.

Antiek gave POTKACHEL te k. f. 75,- en bronzen hanglamp f. 75,- 04742-1501.

Zondag de hele dag kunt u bij ons komen kijken en kopen. Alpha Antiek Valkenburg. Enorme keuze in meubels en kleingood. JACHTKASTEN met glas-inlood. Met glas en dichte deksels. Henri II. Renaissance, Louis XV eetstoelen, Biedermeier bank, bureaus, commodes, grenen restauratiewerkplaats. Levering gratis door heel land. Volledig inruilgarantie. Gratis entree. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Plenkertstr. 35, tel. 04406-12422. Iedere dag en iedere zondag geopend.

Gunstig te k. wegens plaatsgebrek LOOGMACHINE. Alpha Antiek, Wilhelminalaan 59, Valkenburg, tel. 04406-13874.

INLIJSTEN van schilderijen, borduurwerken enz. voor goed advies en exclusief werk naar Kunst. H. Vliegels, Einderstr. 40, Kerkraade, tel. 455770.

Komt u eens kijken naar Inter-art in Simepeld. Wij bieden u een grote keuze in mooie antieke MEUBELN. U vindt bij ons o.a. eiken kindermeubels in verschillende maten, werkbureaux, secretaires, strakka 1- en 2-deurs kasten, Duitse spindes, 2-deurs eiken LPH kl. kastjes eiken TV-kastjes, kl. tafeltjes, kasten met ronde en platte deksels. Strakke eiken halbank, boerenbanken en eethoeken. Vitrinekast en boekenkasten, hoekkasten. Inter-art Irmstraat 64, Simepeld, tel. 045-443161.



Teoflux is verkrijgbaar bij Bottenwick Verf-Behang-Autolaken Akerstraat 106, Kerkraade-West, tel. 045-413046

Jan Heuts Verf-Behang-Glas-Autolaken Tunnelstraat 2A, Geleen Remigiusstraat 39, Simepeld tel. 0447-1215

Decoratie De Kabouter Dumperstraat 76, Brunssum tel. 045-252988

Zaaiten Verf-Behang-Autolaken Raadhuisstraat 7, Nuth tel. 0447-1215

Teoflux



Mauritsweg 107 - Stein. Postbus 28 - 6170 AA Tel. 04495 - 2458

Type 450: Parademodel van Bergland!

de fijnste vakantie~trips

3 en 2 dagen v.a. f. 99,- vertrek elke vrijdag en zaterdag.

Boeiende rondritten, hotel Méditerranée. In twee of drie dagen raakt u al aardig thuis in de stad van kunst, historie en plezier. Het Zuiden, de beste Parijsreizen.

3 dagen v.a. f. 199,- vertrek elke vrijdagavond.

Rijke historie, oude tradities, ongekend winkelparadijs. Wij laten u Londen zien onder deskundige leiding. Panta hotel stijlvol klasse hotel. Inki. overvaarten.

FRANSE RIVIERA Monaco Monte-Carlo Cannes

St. Tropez, 7 dagen v.a. f. 575,-

Op de beroemde Promenade des Anglais met haar palmen en uitzicht op strand en zee is ons luxe hotel gelegen. Een stralende zon brengt uw huid op kleur.

OOSTENRIJK Tirol - 7 dagen v.a. f. 480,-

De Tirolers heten u welkom met een onvergetelijk landschap en warme gastvrijheid. Prachtige rondritten. Hotel Klosterbräu zeldzaam mooi hotel in het centrum van Seefeld.

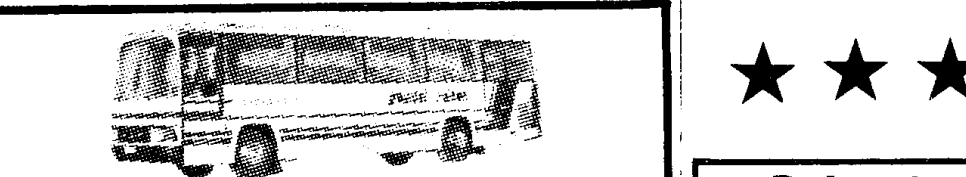
PRACHT EN PRAAL IN 6 dagen v.a. f. 480,-

Operette, romantiek, muziek. Wenen bekoorlijk overdag, betoverend 's-avonds. Onze deskundige reisleidster zal u heel veel van deze stad laten zien. Toerotel gezellig klassehotel.

VRAAG FOLDER

BEL HET ZUIDEN 04406-15252

PLENKERTSTRAAT 44 VALKENBURG — DAGELIJKS GEOPEND VAN 9-20 UUR —



Wintersport Voorjaarsvakantie 13 t/m 20-12 28-2 t/m 7-3

Oostenrijk-Hittisau Bregenzerwald

Hotel Schiff. Uitst. hotel volpens. met alle comfort. Incl. reisverz. en excursies. Geheel verzorgd f. 490,- p.p.

TOURINGCARBEDRIJF BOOSTEN B.V. Verl. Klinkerstraat 26, Hoensbroek, tel. 045-213218.

Te koop antiek: EETHOEK met 2 kasten, kamerkast, klerkast, keukenkast, lampetel en commode, opastoeel, leestafels, hanglamp en kleingood. Rozenstraat 1, Vaersrade.

Wegens omst. te k. antieke KAST uit overgrootmoederstijd, t.e.a.b. Tel. 045-214560.

Te k. antieke BROODKAST 120 m.h., 1.10 m br. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. 17de eeuwse KUSSEN-KASJE 18de eeuwse kivitkastje Biedermeier Salon. Biedermeier speelafeltje. Luikse vitrinekast, 18de eeuw. Kemp. Steenweg 81, Hasselt (Big), tel. 09-321121896.

Te k. antiek: EETHOEK met 2 kasten, kamerkast, klerkast, keukenkast, lampetel en commode, opastoeel, leestafels, hanglamp en kleingood. Rozenstraat 1, Vaersrade.

Wegens omst. te k. antieke KAST uit overgrootmoederstijd, t.e.a.b. Tel. 045-214560.

Te k. antieke BROODKAST 120 m.h., 1.10 m br. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. 17de eeuwse KUSSEN-KASJE 18de eeuwse kivitkastje Biedermeier Salon. Biedermeier speelafeltje. Luikse vitrinekast, 18de eeuw. Kemp. Steenweg 81, Hasselt (Big), tel. 09-321121896.

Te k. antiek: EETHOEK met 2 kasten, kamerkast, klerkast, keukenkast, lampetel en commode, opastoeel, leestafels, hanglamp en kleingood. Rozenstraat 1, Vaersrade.

Wegens omst. te k. antieke KAST uit overgrootmoederstijd, t.e.a.b. Tel. 045-214560.

Te k. antieke BROODKAST 120 m.h., 1.10 m br. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. 17de eeuwse KUSSEN-KASJE 18de eeuwse kivitkastje Biedermeier Salon. Biedermeier speelafeltje. Luikse vitrinekast, 18de eeuw. Kemp. Steenweg 81, Hasselt (Big), tel. 09-321121896.

Te k. antiek: EETHOEK met 2 kasten, kamerkast, klerkast, keukenkast, lampetel en commode, opastoeel, leestafels, hanglamp en kleingood. Rozenstraat 1, Vaersrade.

Wegens omst. te k. antieke KAST uit overgrootmoederstijd, t.e.a.b. Tel. 045-214560.

Te k. antieke BROODKAST 120 m.h., 1.10 m br. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. 17de eeuwse KUSSEN-KASJE 18de eeuwse kivitkastje Biedermeier Salon. Biedermeier speelafeltje. Luikse vitrinekast, 18de eeuw. Kemp. Steenweg 81, Hasselt (Big), tel. 09-321121896.

Te k. antiek: EETHOEK met 2 kasten, kamerkast, klerkast, keukenkast, lampetel en commode, opastoeel, leestafels, hanglamp en kleingood. Rozenstraat 1, Vaersrade.

Wegens omst. te k. antieke KAST uit overgrootmoederstijd, t.e.a.b. Tel. 045-214560.

Te k. antieke BROODKAST 120 m.h., 1.10 m br. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. 17de eeuwse KUSSEN-KASJE 18de eeuwse kivitkastje Biedermeier Salon. Biedermeier speelafeltje. Luikse vitrinekast, 18de eeuw. Kemp. Steenweg 81, Hasselt (Big), tel. 09-321121896.

Te k. antiek: EETHOEK met 2 kasten, kamerkast, klerkast, keukenkast, lampetel en commode, opastoeel, leestafels, hanglamp en kleingood. Rozenstraat 1, Vaersrade.

Wegens omst. te k. antieke KAST uit overgrootmoederstijd, t.e.a.b. Tel. 045-214560.

Te k. antieke BROODKAST 120 m.h., 1.10 m br. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. 17de eeuwse KUSSEN-KASJE 18de eeuwse kivitkastje Biedermeier Salon. Biedermeier speelafeltje. Luikse vitrinekast, 18de eeuw. Kemp. Steenweg 81, Hasselt (Big), tel. 09-321121896.

WEDSTRIJD-BIJARTS

Nieuwe en gebruikte bijarts, diverse afmetingen. Ook voetbal- en flipper tafels. Van maandag tot vrijdag van 9-18 uur, Dr. Nolsenlaan 117, Sittard.

Te koop: MERCEDES BESTEL

Type 608 D in zeer goede staat, bouwjaar 1977, Nagelbeek 8, Schinnen, tel. 04493-1481.



Doorgaans zijn al onze reizen volledig verzorgd vanaf de eerste dag met een avondeten tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief gratis busexcursies. Onze hotels hebben overwegend, douche, toilet, balkon, lift, hallenbad enz. Ook de aangegeven extra's zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen.

Oostenrijk: Vorarlberg in Hittisau, 8 dg., vertr. 21/10 en 19/10 v.a. f. 475,-

Frankrijk: Parijs, 5 dg., vertrek 27/9 op basis van halfpension f. 335,-

WINTERSPORTPROGRAMMA 1981

Bad Dürnborg Oostenrijk - bij Berchtesgaden

Vertrekdatum 27/2 voor 10 dagen

Incl. volpension, douche, toilet en alle excursies.

Hittisau Oostenrijk - Bregenzerwald/Vorarlberg

Vertrekdatum 28/2 voor 9 dagen

Vertrekdatum 8/3 voor 8 dagen

Lingenau, vertrektd. 1/3 voor 8 dgn.

Incl. volpension, douche, toilet en alle excursies.

FRANKRIJK-PARIS vertrek 28/2 4 dagen

Op basis van halfpension

VOOR BETERE - GEZELLIG EN ONBEZORGD VAKANTIES

HUBERTUS-ALAD-REIZEN UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

045-739382

045-739384

Telefonische advertentieverkoop

REISBURO KELLER

SPANJE CALELLA •• 30 september t/m 15 oktober 16 dagen f. 74,-

FRANKRIJK LOURDES • 4 oktober t/m 11 oktober 8 dagen f. 58,-

JOEGOSLAVIJE KARLOVAC •• 12 oktober t/m 23 oktober 12 dagen f. 58,-

13 DAAGSE KERSTREIS NAAR POLEN •• ZAKOPANE - KARPACZ van 22 dec. t/m 3 januari voll. verzorgd

CARNAVAL 1981: Duitsland-Bamberg •• van 28 februari t/m 7 maart, voll. verzorgd 8 dagen f. 52,-

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de eerste dag met een avondeten tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner. Reis- en bagage ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies

• Alle kamers voorzien van bad-douche en toilet

• Hotel voorzien van lift

HOOGSTRAAT 143

TEL. 045-311020

NIEUWENHAGEN

REISBURÓ FN TOURWAGENBEDRIJF

HUBERTUS-ALAD REIZEN

OPEN DOEK

FILM

door
Theo
Pasing



Herman Haenen meest succesvolle amateurfilmer van Nederland „Film word je eigen kind”

De meest succesvolle amateurfilmer van Nederland woont in Heerlen. Het is Herman Haenen, directeur en mede-eigenaar van het garagebedrijf Canton-Reiss in Heerlen. Voor vele amateurfilmers, die hun camera meer in de kast hebben liggen dan dat ze hem in de hand houden is die functie natuurlijk een uitstekend argument om hun eigen gebrek aan fantasie en durf te verdoezelen. Ik heb er gewoon de tijd niet voor, heet het dan.

Herman Haenen: „Voor filmen kun je altijd tijd vinden. Als ik hondsmoe ben kruip ik achter mijn apparatuur, werk vier tot vijf uur aan één stuk en kom als herboren, geheel ontspannen boven.” Met boven bedoelt Herman Haenen de woonkamer. Onder zijn huis aan de Zandweg te Heerlen heeft hij een prachtige filmstudio gebouwd. Vaste luidsprekers aan de muur, een groot projectiescherm verstoort achter een gordijnkap, een ruime werktafel waarop alle attributen een vaste plaats hebben. In die filmstudio zijn tal van films, die prijzen hebben gewonnen – en dat zijn er heel wat – opgenomen. Een ruime prijzenkast en een reeks oorkondes aan de muur zijn de vruchten, die enkele jaren intensief filmen hebben afgeworpen.

De naam Herman Haenen heeft sinds kort een internationale klank gekregen. Op het Wereldfilmfestival te Baden (bij Zürich), waaraan door 29 landen met 46 films werd deelgenomen, wist hij beslag te leggen op een bronzen medaille. Het is de bekroning van de vele landelijke en regionale prijzen, die Herman Haenen vergaard heeft. Een landelijke wedstrijd, de Ten Best, zonder een film van Herman Haenen in de selectie, is bijna ondenkbaar. Hij mag zich dan ook met recht en reden de meest bekroonde amateurfilmer van Nederland noemen. Ook ondenkbaar en bijna ongelooflijk is het feit, dat Herman Haenen eigenlijk nog een „groentje” in het metier hoort te zijn. In 1970 kreeg hij pas zijn eerste camera in handen. Door een kodak-reclame-actie. Hij was

bij zijn fothandelaar om zijn fotorolletje in te leveren en werd door hem op het koopje attent gemaakt. Het cameraatje ging mee op vakantie en een eilandje onder Zweden was de eerste locatie die eraan geloven moest. „Hoe gaat dat dan bij een amateurfilmer. De filmpjes komen van de ontwikkelcentrale terug. Dan moet er een projector zijn, een vewier, een plakpers enzovoort. Voordat je het eigenlijk in de gaten hebt ben je een amateurfilmer. En als dan de hele familie juicht over wat je op vakantie bijeen gefilmd hebt ga je natuurlijk door. Twee jaar lang heb ik moeders en de kinderen gefilmd. Ik had nog nooit van de Nova gehoord. Ik wist niet eens hoe je het moest schrijven.

Math Lemmens uit Valkenburg heeft mij op het spoor gezet. Hij wist mij ervan te overtuigen dat ik eens een filmpje naar de Nova moest opsturen. Argeloos deed ik dat en uitgerekend mijn filmpjes kregen een certificaat, waardoor ze automatisch konden deelnemen aan de landelijke wedstrijd, Ten Best. Tot mijn grote verwondering belandde een filmpje van mij, Jaloezie, ook nog bij de tien beste van Nederland. Als je zoiets overkomt ben je natuurlijk verloren.”

Herman Haenen is doorgeslagen. Zijn apparatuur werd perfecter en zijn ideeën kregen grotere diepgang, omdat hij stilaan leerde de techniek naar zijn hand te zetten. Een proeve van zijn technisch kunnen legde hij af in de onlangs op het wereldfilmfestival bekroonde „Na het einde van een leven”. Door een speciale omkeertreuc kon hij diverse handelingen van het eindpunt naar het beginpunt terug laten keren. Hij voert een dode professor ten tonele, die alle mogelijke trucs met voorwerpen uithaalt. Hij schrijft letters weg, hij bouwt een bloem, hij maakt van de as een sigaret, hij maakt van struif eierdooiers en doet ze terug in de schaal, waarna het ei weer heel is. Het is een uitermate boeiend schouwspel, waarbij men zich voortdurend afvraagt hoe heeft hij



Herman Haenen ...ik ben een vervelende perfectionist...

het voor elkaar gekregen. Met alleen de film achterstevoren draaien komt men er natuurlijk niet. „Ik ben een vervelende perfectionist. In mijn films zul je geen enkel schakelkliekje kunnen horen. Ik blijf er twee nachten voor op om dat eruit te halen. Ik vind filmen een avontuur, een uitdaging, een ei leggen. Het is bij mij meer van je af filmen, iets realiseren en vooral creatief bezig zijn. Je maakt iets wat er tevoren nog helemaal niet was. Film is ook een prachtig medium om de mensen te pakken, te boeien, te laten lachen, te laten janken. Daarom is filmen ook veel indringender dan fotograferen. Vanwege de kosten hoef je het niet te laten. Filmen is goedkoper dan fotograferen. Film wordt je eigen kind. Als dat niet het geval is kan ik er niet meer achterstaan. Bovendien heeft

het zoveel schitterende facetten: het idee bedenken, het op papier zetten, het draaiboek maken, de opnames maken, het monteren, het geluid uitzoeken en erbij monteren. Als dat geen fascinerende hobby is dan weet ik het niet meer. De meeste filmers zitten verlegen om een idee. De krant en het tijdschrift zijn een enorme bron van inspiratie om films in je eigen omgeving te maken. Uw krant bijvoorbeeld maakte een tijd geleden melding van een atoomoorlog die bijna uitgebroken was door een computerfout. Daar heb ik een film over gemaakt. Zo kun je iedere dag een onderwerp in de krant vinden. Door te filmen kijk je heel anders naar het leven, ga je heel anders muziek beluisteren, ga je zelf heel anders leven. Je wordt veel visueel ingesteld.”

twee kinderfiguurtjes, Lena en Koert, die uit de Nederlandse literatuur niet meer zijn weg te denken. Hij bewijst er zijn grote liefde voor het kind mee. Het thans verschenen „Vuurvlindertje” over het meisje Lena en haar felle reacties op de dingen om haar heen, is het laatste grote werk van de in 1924 gestorven Heijermans.

De levensavond van koningin Wilhelmina

De uitgeverij Zomer & Keuning Boeken te Ede heeft een tweede druk laten verschijnen van het boek „De levensavond van koningin Wilhelmina”, geschreven door haar laatste particulier secretaris (van 1953 tot haar dood in 1962) Thijs Booy. Wij hebben de eerste druk uit 1965 niet gelezen en begrepen daarom nu pas, wat prinses Wilhelmina feitelijk bedoelde met haar boek „Eenzaam maar niet alleen”. Wij hebben ons er destijds behoorlijk gekocht aan gevoeld.

Was dat nu alles, wat een vrouw, die vijftig jaar aan het hoofd van het land stond, zelfs gedurende twee grote wereldoorlogen, in haar memoires te vertellen had? Het ging van de ene vakantie naar de andere. Het enige wat wij er uit leerden, was hoe men aan het idee van de witte begrafenis van prins Hendrik (en later van prinses Wilhelmina) was gekomen. Nu laat Thijs Booy ons weten, dat zij helemaal geen memoires wilde schrijven. Zij wilde slechts over haar geloof schrijven en besloot pas tot een soort biografie, nadat anderen haar verzekerd hadden, dat haar ideeën op deze wijze de meeste verspreiding zouden krijgen. En dat is uitgekomen tot in het verre buitenland toe. Voor het overige heeft Thijs Booy een boeiend werk aan koningin Wilhelmina gewijd. Maar zij was dan ook een boeiende vrouw, wie het menselijke niet vreemd was. Dat hebben wij van Thijs Booy in ieder geval begrepen. Het boek kost f 34,50.

„Vuurvlindertje”

Onze grote Nederlandse toneelschrijver Herman Heijermans (Op hoop van zegen) staat weer volop in de belangstelling. De toneelgroep Theater heeft zijn stuk „Schakels” op het programma genomen en Querido heeft in zijn Salamanderreeks de verhalen „Droomkoninkje” en „Vuurvlindertje” opnieuw uitgegeven. „Een nieuw verhaal voor grote kinderen” wordt het genoemd. Hij tekent in deze boeken

BOEK

Handwerken

Breien, haken, knopen, weven, borduren, tapisserie, patchwork, appliceren en naaien, al die facetten van het handwerken behandelt de nieuwste handwerkencyclopedie van Zomer & Keuning, gebukt gaand onder de originele titel „De nieuwe handwerkencyclopedie”. Dit levig boekwerk is samengesteld door Anne Rose Oosterbaan. Van elke techniek geeft het boek stap-voor-stap beschrijvingen en illustraties. Iedere techniek is onderverdeeld in vijf onderdelen, waarbij ingegaan wordt op de geschiedenis, waarbij tips en adviezen worden gegeven en waarbij de basistechniek en vele variaties daarop uitgelegd worden. De diverse hoofdstukken worden afgesloten met werkstukken, waarmee de theorie meteen in de praktijk gebracht kan worden. Het boek kost f 79,50.

Het verzonkene

Voor zijn roman „Het verzonkene” heeft Jeroen Brouwers de Multatulijs gekregen. Een bekroning voor een markant schrijver, een ietwat obscure auteur, die aanvankelijk weinig lezers telde. Hoewel hij reeds voor zijn roman Joris Ockeloen en het Wachten (1967) de Vijverbergprijs kreeg, steeg de belangstelling van het publiek voor zijn werk nauwelijks.

Een verhuizing van Brussel naar de Achterhoek heeft hem blijkbaar goed gedaan, want daar ontstond „Het verzonkene”. In zijn werk werpt Brouwers zich op als een soort literair geweten van het laatste decennium. Critici van naam gebruiken en misbruikt hij als voetveeg. Guus Luijters bijvoorbeeld krijgt de liefdevolle betitelingen: „de hyena, de gasfitter, de doe-het-zelver, de slaaf van zijn verslaving, het perfide schrikdraad”. In zijn nieuwste schrijfschrift is Reinjan Mulder, „de papieren lullepijp van de NRC” het slachtoffer. De afgelopen tien literaire jaren noemt Jeroen Brouwers „het decennium van onvolwassenheid en infantiliteit, nostalgie naar het voorbij, jeugdsentiment, het

Jeroen Brouwers

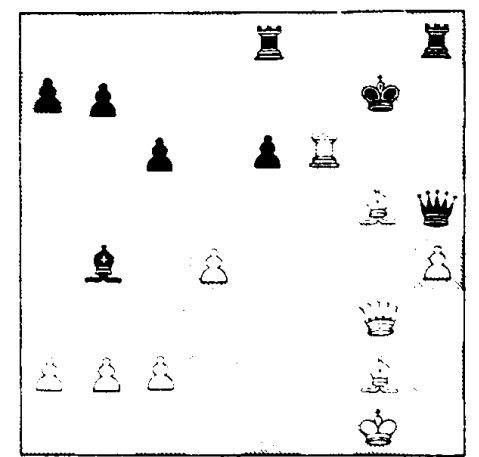
schooljongensgeschied, de programmaaloeze grappenmakerij en het risicoloze gewoon doen. „Het decennium van de verkakeling, de verkokkeling, het oecaangeleide geouwehoer, het vertrek van Gerard Reve en Willem Frederik Hermans naar den vreemde, de vermoedheid van Kees Fens, de finale ondergang van de Vlaamse literatuur, de voortschrijdende verluulnis van de literaire kritiek en de Dood in de Pot.” Kenmerkend voor het werk van Brouwers is zijn gespiegeld, mannelijk taalgebruik dat een zeer grote schoonheid uitstraalt. De Nederlandse taal wordt zelfs melodieuze. Zelf zegt hij: „Schoonheid wil ik, vooral geestelijke schoonheid,

schoonheid van denken, schoonheid van mentaliteit. Dit is mijn kunstzinnige boodschap, die ook een politieke boodschap is.”

schaken door b. j. withuis

Voor clubschakers blijven Gambieten aantrekkelijk. Helaas is de kans om een geprepareerd spektakel op het bord te krijgen nooit zo erg groot. Velen spelen bijvoorbeeld na 1. e4 geen 1. ...e5, omdat men bang is voor 2. d4... of -nog gevaarlijker- 2. f4. Evenwel, na 1. d4... is 1. ...d5 niet zo onwaarschijnlijk. Daarna kan men door 2. e4... het het Blackmar-Diemer-Gambiet inleiden. Dat is een straatgevecht van de eerste orde. Zelfs als zwart 2. ...c6 antwoordt, kan men na 3. Po3, de4; altijd nog naar 4. Lg5, of 4. f3, grijpen. Men is dan opnieuw in Blackmarse-wateren geraakt. Voor spelers beneden een rating van bijvoorbeeld 2.350 en dat is bijna geheel Nederland - lijkt dit Gambiet speelbaar, mits men de bestaande theorie goed onder de loupe neemt: er worden in de actuele boeken - vooral van Duitse zijde - nogal eens bewijs - partijen ter tafel gebracht die meer op zwarts domheid dan op wits combinatie - talent zijn gebaseerd. Echter, in het verleden hebben zich bijvoorbeeld ook cracks als V. Popiel en Weenink zich met dit type spel bezig gehouden; ze boekten er opzienbarende successen mee. We komen op deze inleiding, omdat bij Rudolph Schmaus, Heidelberg, het derde deel van Das Moderne Blackmar-Diemer-Gambiet is verschenen. Dit deel houdt zich overwegend

bezig met 1. d4, d5 2. e4, de4; 3. Pc3, Pf6; 4. f3, ef3; 5. Pf3, Lf5. De hoofdvariant gaat dan verder met 6. Pe5... (Geanalyseerd wordt eveneens 6. Lc4; 6. Ld3; 6. Lg5 en 6. Ph4.) 6. ...e6 (bekeken wordt ook 6. ...h6; 6. ...Pbd7; 6. ...Pd5 en 6. ...c6.) Na 6. ...e6 geldt als hoofdvariant: 7. g4, Lg6. Hier willen we het even bij laten, want nu is de positie al explosief genoeg (wel nog even, dat 7. ...Pfd7 ook bestaat). We willen één voorbeeld-partij uit het 180 pagina's dikke boek brengen, auteur Georg Studier. De strijdenden zijn: W. Ludwig-Prapp (kampioenschap van Baden, 1974). Het gaat niet om de hoofdvariant: 1. d4, d5; 2. e4, de4; 3. Pc3, Pf3; 4. f3, ef3; 5. Pf3, Lg4; 6. h3, Lh5; 7. G4, Lg6, 8. Pe5, e6; 9. Lg2, c6; 10. Lh8, Lb4; 11. 0-0, h5; 12. Pg6, f6; 13. Dd3, ... (we laten alle analyses en opmerkingen weg.) 13. ...hg4; 14. Dg6 + Kf8; 15. Dg4, De8; 16. Lg5, Dg6; 17. Tf2, Pd7; 18. Taft, Te8; 19. Pe4, Kg8; 20. Pf6 + Pf6; 21. Tf6 + gf6; 22. Tf6, Dh5; 23. Dg3, Kg7.



voering. Het is een schitterende boekwerk geworden van 104 pagina's, met overzichten, statistieken, veel foto's, alle partijen, enzovoort. Voor f 10,- kunt u dit stukje (afsluitende) historie kopen. Verkrijgbaar bij Schaakhuis De Haan (Mix) en bij Andriessen. Correspondenties: V. uit L. Inderdaad kunnen alleen gekwalificeerde krachten uit het onderwijs of leerlingen van de hoogste klas van de pedagogische academie schaakonderwijzer worden; dat lijkt ons overigens logisch.

U mag thans zelf de mat in 6 zetten voltooiën; overigens heeft zwart zeer aanvechtbaar gespeeld. Het Magazine van hest 20ste (en laatste?) IBM-toernooi is reeds op de markt. Een record-prestatie, zowel in tijd als wel in uit-

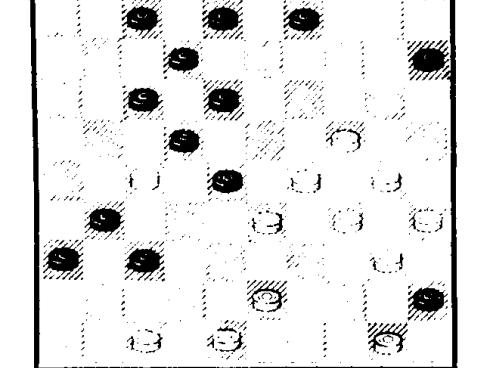
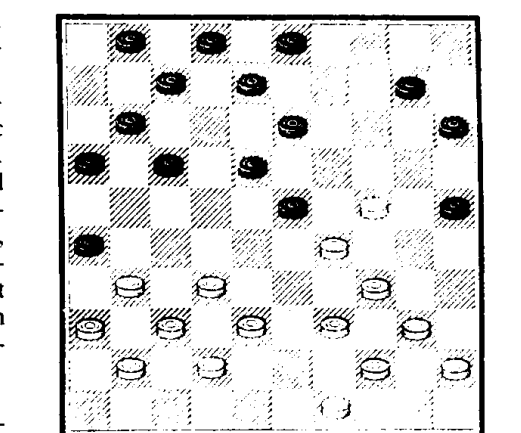
dammen door l. de rooy

Alle sombere economische voorspellingen ten spijt, ziet ons bedrijfsleven toch kans om het leeuwendeel der internationale damactiviteiten te financieren. In het Zuidhollandse, of liever Westlandse, De Lier, werden de wedstrijden om het wereldkampioenschap voor dames en junioren gehouden. Heeft een WK voor de eerste groep slechts zins omdat het een Stukje goeddoening voor een gediscrimineerde groep betreft, onze belangstelling gaat meer uit naar de verrichtingen van de tweede categorie. Laten we wel wezen: ons land had belangrijke titelkandidaten in Hans Vermin, die zo voortreffelijk had gedebuteerd in het Nationale Kampioenschap, terwijl ook het voormalige „wonderkind” Eran Binenbaum, in staat geacht mocht worden tot het gooien van hoge ogen.

Toch werd het een Russisch ondersneij. De Sovjetdamers Baljakin en Dybman mochten de erplaatsen verdelen, waarbij het voor kenners verrassend was, dat de eerste met de hoogste eer ging strijken. Baljakin was immers de zwakke schakel in de interland Nederland-Rusland, waar hij slechts 1 punt uit drie partijen haalde, terwijl de 16-jarige Dybman onze derde man Rob Clerc een maal aan de rand van de afgrond bracht. De overwinning van B. op D. was uiteraard van eminent belang. In de loop van die partij vatte de onderdog steeds meer moed, toen bleek dat wit onoverkomelijke problemen kreeg met zijn zwakke defensie, met name met de hangende schijf op 41. Een vergelijking met de voetbalmatch Feyenoord-Roda JC ligt voor de hand. Dybman had wit. Balkajin zwart. 1. 32-28;19-23. 2. 28x19;14x23. 3. 37-32;10-14. 4. 41-37;14-19. 5. 46-41;5-10. 6. 35-30;20-25. 7. 40-35. Stop. Hier wordt stevast 33-29 gespeeld. Het lijkt een aardig idee om eerst schijf 15 naar 24 te lokken en dan met de ruiten 33-29,38x29 en daarna 30-24;35x24 een Roozenburgaanval tegen een verzwakte lange vleugel in te zetten. 7.;15-20. 8. 44-40;20-24. 9. 50-44;10-15. 10. 33-29;24x33.

11. 38x29;17-21. Ik weet niet de praktische waarde van een voortzetting als 31-26, maar Dybman had dat wel dienen te weten, anders moet hij deze opening zo niet spelen. Nu hij deze zet niet aandurft, krijgt hij langdurig last van de open wond. 12. 30-24;19-23. 13. 35x24;21-26. 14. 42-38;12-17. 15. 16. 48-42;11-16. 17. 33-28;17-22. Een plaagstootje. 28x19 mag niet, omdat zwart dan met 21-27,16x27 naar voren ruilt en dan is de mogelijkheid 27-32 niet meer te elimineren. 18. 28x17;21x12. 19. 42-38;6-11. 20. 38-34;10-21. 33-28;9-14. 22. 28x19;14x23. 23. 43-38;12-17. 24. 47-42 (zie eerste diagram). Ja, dat ziet u goed. Wit gaat niet verder met de aanval op schijf 23. Evenals u, verwachtte ook ik (in eerste instantie) 38-33, gevolgd door 33-28. Maar bij nader inzien (en zo al het ook Dybman wel vergaan zijn) blijkt zwart te beschikken over het geniepige 16-21!!, waarna wit niet meer tot 33-28 kan ko-

gen. 24.;17-21. 25. 49-43;7-12. Hup Roda 26. 40-35;12-17. 27. 24-19;13x33. 28. 39-19;17-22. 29. 38-33. Om (21-27) uit te schakelen. 29.;11-17. 30. 44-40;1-7. 31. 43-38;7-12. 32. 33-28;23x33. 33. 38x29. Nee, Romeo, ook daar zit Julia niet;3-9. 34. 32-28;8-13. Je kunt hem ook niet eeuwig aan de spijlen laten hangen. 35. 19x8;2x13. 36. 35-30. Dan maar langs de buitentrapp;10x14. 37. 29-23;18x29. 38. 34x23;25x34. 39. 40x29. Zo ik moet sterven, dan in uw beminde armen, o octopus; 14-20. 40. 42-38;20-24. 41. 29-20;15x24. 42. 45-40. Hier lijkt 23-19 meer zoden aan de dijk te zetten. 42.;24-30. 43. 38-32. Om 31-27 voor te bereiden. Echter: 43.;30-35. 44. 40-34;13-18. 45. 23-19;18-22. 46. 31-27;22x42. 47. 41-37;42x31. 48. 36x27;26-31. 49. 27x36;21-27. 50. 32-21;16x27 en na nog tien overbodige zetten gaf wit het op. Een prachtige zege.



men wegens (21-27)32x12(23x32) dam. En ook de tussenzet 31-27 baat niet, want dan speelt zwart (26-31!) gevolgd door (13-19). Wit moest daarom een ander plan gaan uitstippelen en meende dit gevonden te hebben door (bij de 27e zet) op het balkon te sprin-

Auteur: Hein Wilsens te Helvoirt. Opnieuw kunnen we van de Brabantse auteur een schitterend probleem plaatsen. Verslik u niet in deze malse kluit. Zwart wordt verslagen, al ziet dat er niet naar uit op het moment dat hij drie azen in zijn hand krijgt. Oplossingen, liefst na plaatsing van nr. 28 toezenden aan L. de Rooy, Eurenderweg 39, 6417 SC te Heerlen.

bridge door ir. j. w. gielkens

Om u in de Olympiade-steer te houden volgt hier nog een spel uit de bridge hogeschool, dit keer feilloos afgedraaid door de beroemde Engelse speler Adam Meredith.

♠2
♥HB
♦A6
♣AB875432
♠876543
♥V106
♦-
♣HV109
N
W
O
Z
♠8754
♥-
♦HB10987542
♣-
♠AHVB109
♥A932
♦V3
♣6

Het bieden verliep als volgt:

Noord Oost	Zuid West
1KL	5Sch
5KL	6Sch
	en allen passen

Dit bieden is zeker niet fijnzinnig te noemen, maar daar had Oost ook helemaal geen reden toe, vandaar dat hij met 5R de biedmachine van NZ probeerde te ontregelen. Hetgeen ook gelukt is, zult u op het eerste gezicht zeggen, want Zuid is in een onaanvaardbaar contract gemanoeuvreerd. Tenzij West zo vriendelijk zou zijn om met harten te starten; in alle andere gevallen kan Zuid wel een keer in de hand komen om hartenvrouw te snijden, maar daarna niet te halen. En West startte natuurlijk niet met

harten; hij kwam uit met klaverheer en daarmee zit Zuid toch mooi in de zorgen.

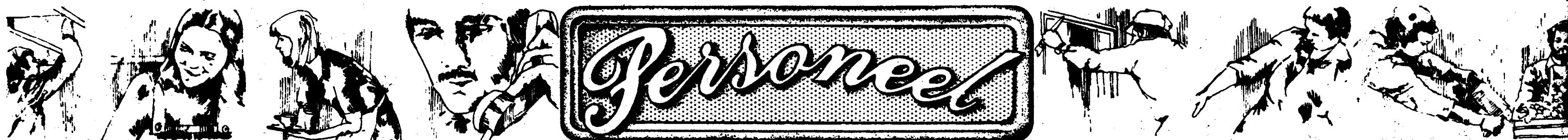
Niet echter Meredith, want nadat in Noord het aas was gelegd en Oost een ruiten had bijgespeeld, kon hij het spel als het ware met open kaarten afhandelen. Oost had immers geen klaver én geen troef, en West had natuurlijk geen ruiten, anders zou hij daar wel mee zijn gestart. En dus heeft Oost een 0-4-9-0 distributie en West een 6-3-0-4 distributie. Meredith zag vervolgens dat hij het contract alleen maar kon maken als West's driekaart harten zowel de vrouw als de tien zou bevatten. En waarvandaan komt dan de nodige entree? Daar is ruitenvrouw voor! Na het winnen van klaveraan werden dan ook alle troeven gehaald, waarbij in Noord ruitenaas werd gecarteerd!!! Daarna werd een kleine harten naar de boer gespeeld, gevolgd door harten heer en nu kwam ruitenvrouw uit Noord. Oost is machteloos; hij kan ruitenvrouw winnen, maar moet dan Zuid toch in ruiten of harten inspelen. Ze draaien er tegenwoordig hun hand niet meer voor om, zult u zeggen. Het lijkt er inderdaad wel op, vandaar dat u bij deze wordt aangemoedigd om op de as. Olympiade in Valkenburg uit te kijken naar dit soort juweeltjes, die je anders slechts uit de boeken kunt halen en waarbij dan altijd de slechte gedachte opkomt dat het wel eens (een beetje) verzonnen zou kunnen zijn.

Tekstschrijvers moeten uiteindelijk ook leven. Mocht u het allemaal niet zelf kunnen gaan aanschouwen - en controleren zo u wilt - dan kunt u een groot gedeelte van dit spelvermaak mee genieten door u te abonneren op het dagelijks verschijnend bulletin, waarin naast allerlei ernstige en vermakelijke voorvallen rond dit gebeuren vooral de beste spellen zullen worden opgenomen. U kunt zich hiervan verzekeren door overmaken van f 50,- aan de Nederlandse Bridge Bond, Emmarpark 9, Den Haag, of aan de

ABN Bank te Den Haag, rekeningnummer 515882917.

(ADVERTENTIE)





**ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD**

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor enige

**operatie
verpleegkundigen/
assistenten**

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma A-Ziekenverpleging, dan wel het diploma Operatie-assistent(e) N.Z.R. en die bij voorkeur ervaring hebben als medewerk(st)er op de operatiekamers.

Salarisering en overige arbeidsvoorwaarden geschieden volgens de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door het Coördinerend Hoofd Operatiekamers, dhr. G. Lenssen, tel. 04490-18666, sein 1131.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK - Sittard onder nr. OP 408.

**N.V. WATERLEIDING
MAATSCHAPPIJ
LIMBURG**

**Prins Bisschopsingel 1
Maastricht**

De N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg is een openbaar nutsbedrijf en verzorgt de openbare drinkwatervoorziening van meer dan 200.000 aansluitingen in 93 gemeenten in de provincie Limburg.

Ons voorzieningsgebied is verdeeld in 12 districten. In de districten Hoenbroek, Helden en Gennep is plaats voor eert:

FITTER

Voornaamste taak:
Het verrichten van alle voorkomende grond- en fitterswerkzaamheden ten behoeve van de aanleg van leidingen naast het onderhoud van het leidingnet.

Voornaamste eisen:
vooropleiding LTS-niveau
bij voorkeur verdere opleiding tot waterfitter
leeftijd 20 à 25 jaar
in het bezit van rijbewijs-BE
woonachtig in Hoenbroek, respectievelijk Helden, Gennep of in de directe omgeving
bereid zijn wach- en storingsdienst te verrichten

Beboden wordt:
een aanwinstsalaris dat afhankelijk van leeftijd, opleiding en eventuele ervaring zal liggen tussen de f 1500,- en f 2000,- bruto per maand (exclusief vakantietoeslag en 13e maanduitkering)
de ook bij de overheid gebruikelijke arbeidsvoorwaarden zoals:
• premie AOV/AWW ten laste van het bedrijf
• pensioengeregeld overname van de Algemeen Burgerlijke Pensioenwet
• ziektekostenverzekering overeenkomstig de IZA-regeling Limburg (Instituut Ziektekostenverzekering Ambtenaren)

Schriftelijke sollicitaties inzenden aan de afdeling Personeelszaken, postbus 1080, 6201 BB Maastricht, waar ook nadere informatie ingewonnen kan worden. Tel. 043-17841, vragen naar de heer Schroen, toetsel 51.
De sollicitatieperiode sluit d.d. 4 oktober 1980.

**provincie limburg
vacature**

De wegendienst Noord van de provinciale waterstaat te Roermond is o.m. belast met het onderhoud en beheer van de provinciale wegen in Midden- en Noord-Limburg.

Bij deze wegendienst kan ten behoeve van de provinciale weg Venlo-Maashees, standplaats Horst, worden geplaatst een

kantonnier m/v

vac. nr. W/1/80

Tot de taak van deze medewerker zal behoren het onderhoud van bepaalde wegen in de provincie, alsmede de gladheidsbestrijding daarvan.

Vereisten:
- ervaring in het onderhoudswerk van wegen, alsmede in het bedienen en onderhouden van machines (o.a. maa- en strooiapparaten);
- in staat zijn goed in teamverband te kunnen functioneren;
- het bezit van een LTS-diploma of een daarmee gelijk te stellen opleiding strekt tot aanbeveling.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van minimaal f 1667,- en maximaal f 2187,- per maand.

Sollicitatie:
schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de afdeling Personeelszaken van de Provincie Limburg en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Postbus 3, 6211 LH Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek van de brief en de naam van de functie.

Voor nadere informatie op trekt bovengenoemde functie kunt u contact opnemen met de heer ing. J.C. de Ruyter, hoofd van de afdeling Personeelszaken, tel. 043-17266.

Medtronic B.V. zoekt voor haar afdeling Hybrid productie een medewerk(st)er met de opleiding

LT.S.-E(m/v)

De taak van deze medewerk(st)er is het meten en afregelen van elektronische schakelingen in hybride vorm.

Vereisten
- Militaire dienst beëindigd.
- Ervaring met elektronica strekt tot aanbeveling.

Naast een uitstekend pakket secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. premievrij pensioen) bieden wij een salaris hetwelk afhankelijk van opleiding en ervaring minimaal f 1875,- bruto en maximaal f 2624,- bruto per maand (exclusief de toeslag van f 26,-) bedraagt.

Medtronic B.V. zoekt voor haar afdeling Technical Services een

**Product labelling
designer (m/v)**

Functie-inhoud
- Het ontwerpen van alle verpakkingsofschriften in overeenstemming met bestaande specificaties binnen Medtronic en nationale en internationale voorschriften.
- Het maken van "lay-out/key-line" tekeningen voor gebruik bij drukker.
- Het maken van labelling documentatie in overeenstemming met het documentatiesysteem van Medtronic.
- Het maken van illustraties en perspectief tekeningen in de tekst.

Functie-eisen
- Mayo/Havo
- Ervaring met technisch tekenen.
- Goede kennis van de Engelse taal.
- Enige kennis van de Franse en Duitse taal.
- Praktische ervaring op druktechnisch gebied strekt tot aanbeveling.

Afhankelijk van opleiding en ervaring ligt het salaris tussen f 2154,- en f 3231,- bruto (exclusief de toeslag van f 26,-) per maand. Tevens bieden wij een uitstekend pakket secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. premievrij pensioen).

Geïnteresseerden verzoeken wij hun schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van de betreffende functie, te richten aan:
Wenckebachstraat 10
6466 NC Kerkrade
T.a.v. Afdeling Personeelszaken
Tel. 045-414040

Medtronic is 's werelds grootste fabrikant van elektronisch aangedreven hartstimulatoren, de zgn. pacemakers. Het moederbedrijf staat in Minneapolis (U.S.A.) en er zijn vestigingen over de hele wereld. Ook in Kerkrade worden in een uiterst modern fabriekskomplex pacemakers en andere apparatuur geproduceerd, bestemd voor markten in Europa, Afrika en Midden-Oosten.

Medtronic

Autobedrijf (Frans merk) biedt plaats aan ambitieus persoon in de functie van:

**MAGAZIJN-
BEHEERDER**

Vereisten:
a. Automechanische techniek
b. Administratieve grondslag
c. Leidinggevende aanleg
d. Verkooptechniek

Voor deze vertrouwenspositie zijn goede perspectieven aanwezig.

Belastingen onder opzake van genoten opleiding, dienstbetrekkingen en persoonlijke gegevens te zenden aan het bureau van dit blad.
Brieven onder no. 1870 LD Heerlen.

De aanstelling zal geschieden overeenkomstig de bepalingen van de CAO voor personeel in dienst van architectenbureaus.

Zij, die menen voor deze functie in aanmerking te komen, worden verzocht hun uitvoerige, schriftelijke sollicitatie te zenden naar:

**Architectenbureau
SNELDER B.V.**

Architecten B.N.A.
zoekt een

**ervaren
bouwkundig
tekenaar m/v**

De kandidaten dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:
- opleiding HTS-niveau
- de nodige bureau-ervaring in utiliteits- en woningbouw
- leeftijd minimaal 25 jaar

De aanstelling zal geschieden overeenkomstig de bepalingen van de CAO voor personeel in dienst van architectenbureaus.

Zij, die menen voor deze functie in aanmerking te komen, worden verzocht hun uitvoerige, schriftelijke sollicitatie te zenden naar:

Architectenbureau Snelder B.V.
Architecten B.N.A.
Postbus 382
6200 AJ Maastricht

**Stichting Katholiek Onderwijs
Maastricht**

Ten behoeve van de onder deze stichting ressorterende scholen in Maastricht:

Henric van Veldeke-collège, gymnasium, atheneum, havo (incl. brugklas), St. Maartens-collège, gymnasium, atheneum, havo, R.K. S.G. Stella Maria (in Moerssen), gymnasium, atheneum, havo, Mayo Bissland (incl. brugklas), Mayo Gausseit, Mayo Wilck-Maastricht en I.S.K. Maastricht, Mayo Schan,

wil het bestuur in contact treden met personen, die bereid zijn en de gelegenheid hebben om in voorkomende gevallen tijdelijke afwezigte docenten te

VERVANGEN

Ten aanzien van de I.S.K. is naast speciale studie-bezit 41b o.g. 77b noodzakelijk.

Belangstellenden worden verzocht schriftelijk contact op te nemen met het bestuursbureau van de stichting, postbus 165, 6200 AD Maastricht, waarna hun een inrichtingsformulier zal worden toegezonden.

**ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD**

heeft binnen de afdeling Anaesthesie plaatsingsmogelijkheid voor

**anaesthesie
verpleegkundigen/
assistenten**

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma Ziekenverpleging-A met specialistische opleiding Anaesthesie-verpleegkundige. Zij die bereid zijn de Anaesthesie-N.Z.R.-opleiding te gaan volgen, kunnen eveneens in aanmerking komen.

Salarisering en overige arbeidsvoorwaarden geschieden volgens de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen onder nr. AN 8 worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

**Na de dure
vakantie, de school-
kosten. Tijd voor
een bijverdiens-
te, mevrouw.**

Tijd voor een leuke baan die u niet veel tijd kost, in een sector die u ligt: schoonheidsproducten.
Interesse? Bel gewoon even naar Mevrouw Verhoeven op n° 040 - 121037.
Ref. BH 8 139

**Volleybalvereniging OIKOS
zoekt TRAINER**

voor 1e herenteam uitkomend in de promotieklasse district.
Seor.adres: Godsweerdensingel 50 Roermond.

Wegens uitbreiding
**brood- en banketbakker
gevraagd**
Geen nachtarbeid
**Brood- en banketbakkerij.
OFFERMANS.**
Bingelrade. Tel. 04492-1470

centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk en lichamelijke kinderen en volwassenen
Huize Watersley Sittard

Voor een tweetal van onze leefgroepen zoeken wij op korte termijn

groepshoofden (m/v)

Dit betreft:
1. Een leefgroep van 11 verstandelijk beperkte jongens en meisjes in de leeftijd van 15-20 jaar, hoofdzakelijk schoolgaand op de interne school voor buitengewoon onderwijs.
Voor verdere informatie kunt u contact opnemen met de heer H. Boermans, paviljoenshoofd of de heer L. De Jaegher, paviljoensbegeleider.
2. Een leefgroep van een 10-tal diep-zwakzinnige jongens in leeftijd variërend van 15 tot 30 jaar. Zij zijn enigermate ambulant en vereisen derhalve veel verzorging.
Voor verdere informatie kunt u contact opnemen met de heer F. Huysens, paviljoenshoofd of de heer H. Eilander, paviljoensbegeleider.

Wij vragen:
- diploma Z
- minimaal 2 jaar ervaring als Z-gediplomeerde, liefst met gelijksoortige pupillen

Wij bieden:
- aanstelling in de rang van verpleegkundige met uitloopmogelijkheid tot de rang van verpleegkundige A
- arbeidsvoorwaarden conform de CAO-Ziekenhuiswezen

Schriftelijke sollicitaties worden tot 2 weken na het verschijnen van dit blad ingewoond op de afdeling personeelszaken, Paulus Stichting, Watersley 1, 6132 KA Sittard.

Bij de Verplegingsdienst van Huize "Op de Bies" te Schimmert is de vacature te vervullen van

afdelingshoofd m/v

Taken:
- coördineren en superviseren van alle voorkomende werkzaamheden op een tweetal leefgroepen
- samen met het begeleidingsteam opstellen en uitvoeren van behandelingsplannen.

Opleiding:
Z- of A-diploma
Enige jaren ervaring in een leidinggevende functie strekt tot aanbeveling.

Salaris:
Schaal 16 Verpleegkundigen.

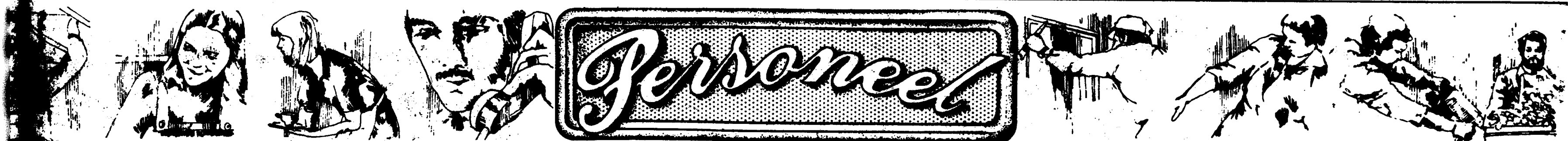
Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Kandidaten die reeds eerder hun belangstelling voor deze functie hebben getoond, behoeven niet opnieuw te solliciteren.

Voor nadere informatie kan telefonisch contact worden genomen met Mevrouw M. Schillen, hoofd verplegingsdienst (telefoon 0434-1751).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Directeur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6007 ZG Heel.

Stichting "St. Anna"
Huize "Op de Bies", Schimmert
Centrum voor zwakzinnigen



Hoofd afdeling medical instrument service (m/v)

Bij Medtronic B.V. is vacant de functie van

De afdeling Medical Instrument Service verricht, voor de Europese markt, service en reparatie aan Medtronic Pacemakers, diagnose- en follow-up-apparatuur, welke bij de implantatie van pacemakers wordt toegepast. In genoemde apparatuur wordt gebruik gemaakt van de laatste ontwikkelingen op Elektronica-gebied (o.a. microprocessoren).

Functie-inhoud

- Het coördineren van de service- en reparatiewerkzaamheden, inclusief de kwaliteitscontroles.
- Het opstellen van de afdelingsplanningen.
- Het analyseren van reparatie- en betrouwbaarheidsgegevens en het zorgdragen voor de feed-back naar de ontwikkelingsafdeling.
- Het voorbereiden en begeleiden van service programma's voor nieuwe producten.
- Het verder vormgeven aan het afdelingsbeleid, o.a. ter verbetering van het service-niveau. (Bijvoorbeeld beslissingen t.a.v. field- en/of gedecentraliseerde service.)
- Het onderhouden van contacten met de Marketing afdeling en de verkoop-centra.

Functie-eisen

- H.T.S.-E
- Ruime ervaring in een vergelijkbare of soortgelijke functie.
- Goede leidinggevende kwaliteiten.
- Gezien de internationale contacten is een redelijke kennis van de Engelse taal gewenst.

Arbeidsvoorwaarden
Naast een uitstekend pakket secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. premievrij pensioen) bieden wij een salaris hetwelk afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal f 4812,- bruto per maand (exclusief de toeslag van f 26,-) bedraagt.

Verdere doorgroei is mogelijk.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Medtronic B.V.
Wenckebachstraat 10
6466 NC Kerkrade
T.a.v. Afdeling Personeelszaken
Tel. 045-414040

Medtronic is 's werelds grootste fabrikant van elektronisch aangedreven hartstimulatoren, de zgn. pacemakers. Het moederbedrijf staat in Minneapolis (U.S.A.) en er zijn vestigingen over de hele wereld. Ook in Kerkrade worden in een uiterst modern fabriekskomplex pacemakers en andere medisch-elektronische apparatuur geproduceerd, bestemd voor markten in Europa, Afrika en Midden-Oosten.

Medtronic

Gevraagd
zelfstandig werkende kok
nieuw te openen eethuis in november

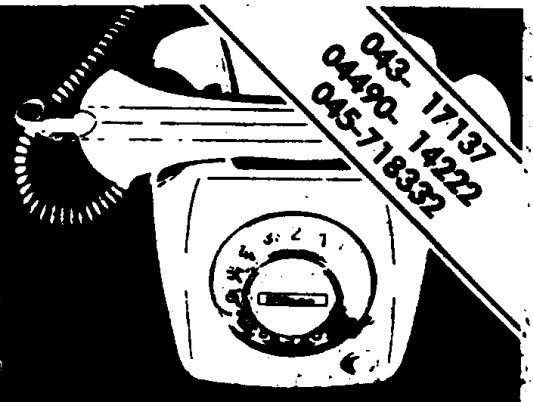
AUBERGE RUSTIQUE
Voerendaal.

Sollicitaties te richten aan: Auberge d'Espe, Wilhelminalaan 169, 6101 JE Echt.

Behoeftte aan tijdelijk personeel?

of anderszins
tempo-team

Sektoren: Kantoor, Administratie, Groenlandse, Industrie, Horeca & kantine, Automaten



MECHANISATIEBEDRIJF J. HERMANS B.V.

Op de Bles 6, Schimmert

VRAAGT VOOR DIRECT:
1 ZELFSTANDIG TRACTOR-DIESEL-MONTEUR

Lijst met rijbewijs B-C
Hoog loon en goede arbeidsvoorwaarden.
Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres of telefonisch onder 04404-1224 of 1333.



ABC Service

**BANKWERKER-LASSERS
ELECTRICIENS
CV-MONTEURS
FOTOLASSERS
PIJPMONTEURS
HULPMONTEURS**

ABC Service

Maastrichterlaan 162 Brunssum. Tel. 258248

GEMEENTE VAALS

Bij de gemeente Vaals (10.600 inwoners) kan op korte termijn worden geplaatst:

EEN AMBTENAAR MILIEUZAKEN (m/v)

bij de dienst Publieke Werken

Functie-eisen:
De aan te stellen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met de uitvoering van de Hinderwet en de Wet op de Openbare Ruimte.

Functie-eisen:
Bezit van of vergevorderde studie voor het diploma G.A.I.B.A. Ervaring in bovengenoemde werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring wordt een salaris geboden tussen f 2470,- en f 3084,- exclusief een tijdelijke toeslag van f 26,- bruto per maand.

Indien gewenst kunnen nadere informatie omtrent deze vakature worden ingewonnen bij de afdeling Personeelszaken, de heer L.G.J. Bessems, tel. 04454-4040, toestel 124.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan het college van burgemeester en wethouders van Vaals, postbus 450, 6290 AL Vaals.



telexist(e)
voor een goed te bereiken bedrijf in Kerkrade zoeken wij met spoed een ervaren telexist(e) ervaring in moderne talen is gewenst.

typist(e)

die ervaring heeft met elektrische machine, specifieke ervaring in het typen van contracten of verslagen is vaak een voordeel.
Interesse in bovengenoemde banen?
neem dan a.s. maandag contact op met onze vestiging in Heerlen.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akkerstraat 28, 045 - 71 84 80
Sittard, Rozenstraat 15, 04490 - 1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadskantoor), 043 - 5 47 56

WEGENS ZIEKTE TER OVERNAME AANGEBODEN

AUTORIJSCHOOL OMGEVING HEERLEN
Br. o. nr. 1004 LD Brunssum

Als nieuw MERCEDES 300 D

bouwjaar: dec. 1979

km stand: 6000

prijs: 37.000,- excl. BTW

telefoon: 045-419181

Stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs voor Midden-Limburg

Het **BISSCHOPPELIJK COLLEGE te ECHT** (atheneum - havo)

vraagt een

docent(e) Nederlands

ter vervanging voor 3 uur.

Sollicitaties te richten aan de rector, de heer P.J.W. Vleeshouwer, postbus 38, 6100 AA Echt (tel. 04754-2424).

Voor werkzaamheden in Zuid-Nederland zoeken wij contact met

electromonteurs sterk- en zwakstroom

pijpfitters en

verwarmingsmonteurs

constructiebankwerkers

en lassers

handlangers

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk.
NIVA B.V. postbus 125, 6490 AC Heerlen.

Wij presenteren u najaar 1980

De nieuwste najaars- en winterkleuren



P. Hoppenbrouwers

Emmeloord 11
Heerlen
Telefoon: 711984

Bij de
St. Pancratiuskerk
t.o. Passage

De directie van: **Stevens Bouwmaterialen B.V.**
Stevens Bouwmaterialen P.V.B.A.
Stevens Bouwservice B.V.
Plastak B.V.

roept sollicitanten op voor de functie van:
assistent hoofd afdeling in-, verkoop m/v

voor een van haar bedrijven
Onze gedachten gaan uit naar een jonge, actieve kracht, leeftijd ca. 25 jaar met middelbare opleiding.

Medewerker met goede contactuele eigenschappen en initiatief zijn belangrijke vereisten voor deze functie. Hij/zij zal de afdelingsleider o.a. assisteren bij het kalkuleren en het uitwerken van offertes en het telefonisch onderhouden van contacten met leveranciers en afnemers.
Wij bieden een goede honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uitgebreide schriftelijke sollicitaties met bijvoeging van een recente pasfoto gelieve u te richten aan de directie.

Voor inlichtingen kunt u vragen naar dhr. Jongen



STEVENS
Mauritslaan 111, Geleen
tel. 04494 - 45958

STEVENS BOUWMATERIALEN BV

LEDERFABRIEK W. PLOEM B.V.

vraagt voor direct

FLINKE WERKNEMERS

wordt: een goed loon en uitstekende arbeidsvoorwaarden.

worden: Lederfabriek W. Ploem B.V., Looierstraat 7, 6271 BA Gulpen tussen 13.00 en 16.00 uur tel. 04450-1945

of tussen 19.00 en 20.00 uur tel. 04451-1992 U kunt vragen naar de heer M. v.d. Put.

hoofd operatiekamer

voor de operatiekamer Orthopedie. Voor deze functie zoeken wij een OK-verpleegkundige, c.q. OK-assistent(e), die in staat is leiding te geven aan het team en het werk van deze operatiekamer kan organiseren.

Het salaris bedraagt max. f. 3084,- bruto per maand, exclusief een toeslag van f. 26,-. Nadere informatie wordt u gaarne verstrekt door de heer A. Donkers, tel. 080-514700.

De mogelijkheid voor een informatief gesprek is aanwezig via een telefonische afspraak, tel. 080-516807.

Schriftelijke sollicitaties aan de afdeling Personeelszaken, Gerard van Swietenlaan 4, Nijmegen, met vermelding van code TS/004.

sint radboud ziekenhuis nijmegen

BETONTIMMERLIEDEN EN METSELAARS m/v

gevraagd met spoed, tel. 045-217481, b.g.g. 045-217482.

Stichting Katholieke Schoolgemeenschap Eysenhegge te Sittard LOM-VBO, kern en kleuterafd.

vraagt voor z. sp. m. een

LOGOPEDIST(E)

voor 21 uur. Deze uren zullen overwegend te besteden zijn aan de leerlingen van de VBO school (12-18 jr) en voor een klein gedeelte aan kleuterafd. Informaties worden gaarne verstrekt door de schiedende logopediste, mev. Gerrie Thomas, tel. 045-259854.

Sollicitaties aan het bestuur Katholieke Schoolgemeenschap Eysenhegge, Valeriuslaan 1, 6138 GC Sittard.

restaurant-kok

bekend met à la carte werk, en een

restaurant-kelner

Van de gegadigden verwachten wij een gedegen vak kennis en ervaring in goede huizen. Wij bieden een interessante functie met een grote mate van zelfstandigheid.

Tevens vragen wij

werksters en een afwashulp

Sollicitaties te richten aan: Niek Hodzelmans, Dr. Beckersstraat 142, 6191 DE Beek-L., tel. 04402-4601



Specialiteiten-restaurant Le Caribou

Molenweg 56
6133 XV Sittard

Eén unieke aanbieding

Het Schlagerfestival-boek van Harry Thomas à f 38,-
kunt u tegen inlevering van onderstaande voordeel-bon krijgen voor slechts **27.50**

Vul dus nu de bon in, knip hem uit en ga naar een van de kantoren van het

Limburgs Dagblad

'n fijne krant

Ik wil dat voordeel op het Schlagerfestival-boek

(naam) _____

(straat) _____

(postcode) _____ (plaats) _____

Lever deze bon in bij een van de kantoren van het Limburgs Dagblad

Ook verkrijgbaar bij de erkende boekhandel

VOORDEEL BON

TALBOT – SIMCA – DEALER COUMANS

DSM-straat 7, Beek
to Makado in Beek
Tel. 04402-1243

Simca 1308 GLS	'78
Simca 1308 S	'77
Simca 1307 GLS	'76, '77
Simca 1100 LE	'75, '76, '77
Simca 1100 LX	'77
Simbeam 1600 GLS	'75
Simca Horizon GL	'78
Simca Horizon GLS	'78
Simca Horizon LS	'78
Datsun 1000 stat. car	'76
Opel Rekord 2000 met LPG	'77
Peugeot 504 GL diesel	'78
Peugeot 304	'75
Fiat 128 special	'75

Alle auto's boven f 4000,- garantie op uurloon
en onderdelen.

Iedere techn. keuring toegestaan.
's Donderdags koopavond

TE KOOP: Citroën paardenwagen

Ook geschikt voor grote
paarden, met keuringscer-
tificaat, verkeert in goede
staat.

Autobedrijf Arets BV,
Jeugrubbenweg 20, Am-
stenrade, 045-216262

VEREINE

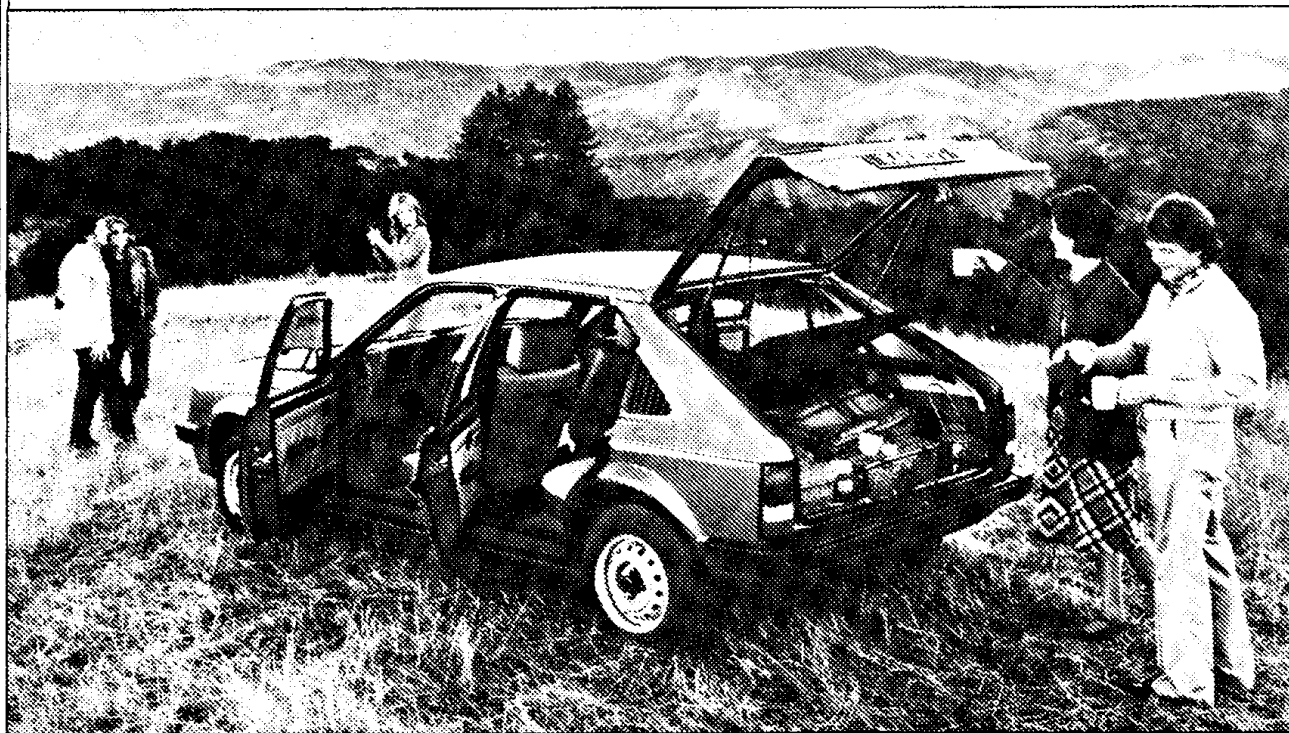
Clubs, Musikkorps, Kapellen,
Schauburgen, Behörden,
Industrie erhalten wünsch-
gemäß Angebote in Uniformen,
Traditionskleidung,
Gemeinschaftskleidung,
Funktionskleidung.
Bitte fragen Sie:

Carl Kaufmann & Co.
Hartmannstr. 28/30, 51 Aachen
Telefon 3 4571
Preiswert – Sitzgarantie

DE RUIME KADETT.

De jongste van Opel heeft
werkelijk alles in zich. Welke uit-
voering u ook bekijkt, hij opent
vele nieuwe mogelijkheden voor u.
U kiest uit een 2- of 4-deurs model
met kofferdeksel, of een 3- of 5-
deurs model met handige achter-

deur. U kiest uit vier motoren.
U krijgt voorwielaandrijving voor
meer been- en bagageruimte.
En ziet-ie er niet prachtig uit!
Kom eens naar onze show-
room voor de jongste van Opel:
de nieuwe Kadett.



CANTON REISS 24 uur per dag paraat:

Canton Reiss heeft een 24-uur
service. Is er wat aan de hand,
dan zijn we terstond bij U en
wordt U vriendelijk geholpen.
Ja ook 's nachts, zomer en
winter door. Maar da's lang niet
alles wat U van Canton Reiss
verwachten kunt. Een prima
financiering bijvoorbeeld voor
de nieuwe Opel die U op het oog
hebt. De zekerheid van een uit-
stekende inruilprijs voor de

auto die U nu rijdt. De zekerheid
van vaste reparatie- en onder-
houdsprijzen, kortom: U wordt
bij Canton Reiss als een vorst
bediend. Mag U best verwach-
ten van een dealer die al 50 jaar
Opel verkoopt. Maar ja, wie
geloofd er nu meteen 'n
advertentie? Langskomen en
kijken is veel beter. Kunt U met
eigen ogen zien en controleren
wat we hier gezegd hebben.



Canton Reiss
„waan u auto's met service koopt“



Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, Heerlen, tel. 045-71 80 40.
Voor ANWB-OK inruilauto's: Honigmanstraat 61-63, Heerlen, tel. 045-71 44 41.

CONSTEN
de modebewuste opticien

Opticien
Oogmeetkundige OV
Contactlensspecialist ANVC

Dautzenbergstraat 16/hoek
Oranje Nassastraat, Heerlen,
Tel. 045 - 717150

Originele Schotse KILT Schotse PLOOIROK met SJAAL



PETER MACARTHUR & CO.

WOOLLEN MANUFACTURERS

TARTAN SPECIALISTS

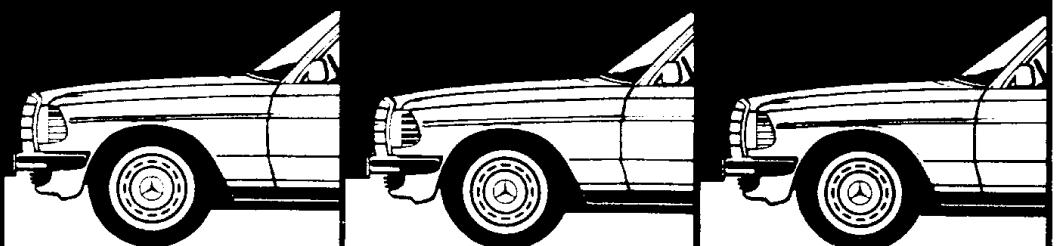
139,-

VOORGEPLISSEERD, MET DE ECHE LEREN GESPEN EN KLITSPELD, TAIL-
LEBAND EN PATROONBESCHRIJVING.

Tilly Grummer

Raadhuysstraat 16, Heerlen.

NIET ZOMAAR EEN OCCASION NEE... 'N STER OCCASION



MAASTRICHT:
Nieuwenhofstraat 3
Tel. 043 - 1 66 55

HEERLEN:
Heerlerbaan 233
Tel. 045 - 41 46 46

GELEEN:
Rijksweg C 87
Tel. 04494 - 4 65 65

alfasud TI 1977
austin allegro 1977
mazda 818 1977
mercedes 300D 1977
mercedes 300D 1978
peugeot 504L 1976
peugeot 504GL 1976
peugeot 504GL 1977
peugeot 504TI aut. 1979
renault R16 1978

bmw 528 1976
mercedes 200D
met stuurbokr. 1979
mercedes 300D 1976
opel rekord 1700 1977
peugeot 505GR 1979
peugeot 504GL 1978
peugeot 504GL
met L.P.G. 1976
BEDRIJFSWAGENS
ford transit
gesl. bestel 1973
mercedes L306D
gesl. bestel 1976
mercedes L306D
gesl. bestel 1977
mercedes L206D
gesl. bestel 1978
mercedes L206D
open laadbak 1973

audi 100GLS 1977
ford taunus 1600L-2.0L
1978
mercedes 230 1977
mercedes 250 aut. 1977
mercedes 280S 1977
mercedes 280C 1978
mercedes 300D 1977
opel manta 1.9SR 1978
peugeot 504
(div.) 1976 1977 1978
renault 20L 1977

STER
OCCASIONS

STER
OCCASIONS

Park- Garage service en zekerheid

MERCEDES BENZ-DEALER VOOR PERSONENWAGENS IN
ZUID-LIMBURG EN VOOR LICHT BEDRIJFSWAGENS IN HEERLEN,
KERKRADE EN OMSTREKEN.
ONZE SHOWROOMS VOOR NIEUWE EN GEBRUIKTE AUTOMOBIELEN
ZIJN OOK OP ZATERDAG GEOPEND.



DE BOEKELIER

DAGBLADEN

Bild-Zeitung
Die Welt
Al Alam
Al Arab
Corriere della Sera
El Paris
Ya
Akropolis
Hurriyet
Milliyet
Tercuman
Vjesnik
Asharq al awsat

Naast ons uitgebreid assorti-
ment boeken - tijdschriften en
landelijke dagbladen hebben wij
voor u vanaf september diverse
buitenlandse kranten te koop,
komt u eens kijken?

O.a.: Duitse - Engelse - Franse -
Griekse - Turkse - Amerikaanse -
Italiaanse - Joegoslavische - Bel-
gische - Spaanse - Arabische
kranten

DAGBLADEN

France Soir
Le Monde
Laatste Nieuws
Standaard
Neue Zürcher
Rheinische Post
Sudd. Zeitung
Financial Times
Daily Express
Guardian
Daily Mail
Daily Telegraph
Times

PROMENADE 133 6411 JD HEERLEN



VERPLEEGHUIS
met revalidatiemogelijkheden

VERZORGINGSTEHUIS
voor bejaarde echtparen
en alleenstaanden

DAGBEHANDELING
voor thuiswonende zieken
en gehandicapten

SCHOOL
internaat - externaar
voor lichamelijke gebrekkige kinderen

OPLEIDING
tot ziekenverzorgende voor
de Venlose verpleeghuizen

Stichting
Maria Auxiliatrix
Auxiliatrixweg 35
Postbus 694
5900 AR Venlo
Tel. 077-18041

STICHTING MARIA AUXILIATRIX

Voor de leiding van de afdelingen Fysiotherapie, Ergotherapie en Logopedie van ons verpleeg-
(volwassenen) zoeken wij een:

HOOFD PARAMEDISCHE ZAKEN

die ressorteert onder het Hoofd Medische Dienst.

In de genoemde afdelingen werken 10 medewerkers. Met 7 is de afdeling Fysiotherapie de groot-
ste; zij beschikt over een nieuwe accommodatie, waartoe behalve alle gebruikelijke voorzieningen
ook een loop- en vlinderbad behoren. Op ons terrein is tevens een aangepast zwembad aanwezig.

Omdat de meeste tijd en aandacht van het Hoofd Paramedische Zaken zich zullen moeten richten
op de afdeling Fysiotherapie vragen wij:

EEN FYSIOTHERAPEUT(E)

- die naast een gedegen ervaring op zijn/haar eigen vakgebied vooral kwaliteiten en ervaring
heeft op het gebied van leiding en organisatie
- die bovendien belangstelling en feeling heeft voor ergotherapie en logopedie
- die in verband met het voorgaande een leeftijd heeft tussen 35 en 45 jaar
- die in (de omgeving van) Venlo woont of wil gaan wonen.

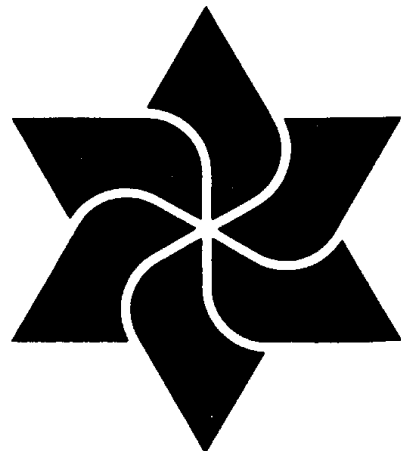
Salariëring overeenkomstig de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad (salaristabel Hoofd
grote afdeling: min. f 4075,-, max. f 4875,- per maand; norm 1-7-1980).

Overige loon- en arbeidsvoorwaarden overeenkomstig cao-ziekenhuiswz.

Belangstellenden gelieven hun schriftelijke sollicitaties uiterlijk 10 dagen na verschijning van de
advertentie te richten aan de afdeling Personeelszaken.

Informaties worden verstrekt door het Hoofd Medische Dienst, J.M.M. de Beer, arts

'n beste autopolis, 'n stuk goedkope



Nu ziet u zelf dat dit voor uw auto
'n beste autopolis is.
Met W.A. dekking tot vijf miljoen,
jawel. De ongevallen inzittenden
verzekering? Die zit er gratis in.
Een internationale schade service?
Die hoort er natuurlijk bij.
En natuurlijk gratis. Caravan of
aanhangwagen? Die is gratis W.A.
meeverzekerd.
Dan is er nog een no-claim korting
van maar liefst 50%.

En dat allemaal met 'n beste polis
'n stuk goedkope. Wij bewijzen 't
u graag. Kijk maar in de tabel.

Let vooral ook op de mededeling
daaronder, want het kan ook nóg
goedkope. Bij Sterpolis.
Benut deze kans. Gratis en
vrijblijvend.

Pak de bon. Vul in. Stuur op.
Naar Sterpolis. Antwoordnummer
283, 6800 WC Arnhem.
Er hoeft geen postzegel op.
Bellen kan ook: 085 - 512 413.

Dit zijn de tarieven exclusief 6% assurantiebelasting.
Voor personenauto's die minder rijden dan 20.000 km per jaar.

NIEUWWAARDE VAN UW AUTO	PREMIE ALL RISKS		PREMIE W.A. PLUS		PREMIE W.A.	
	zonder no-claim	met 50% no-claim	zonder no-claim	met 50% no-claim	zonder no-claim	met 50% no-claim
f 8.000,-	f 735.00	f 367.50	f 364.60	f 206.30	f 316.60	f 158.30
f 10.000,-	f 818.20	f 409.10	f 399.00	f 229.50	f 339.00	f 169.50
f 12.000,-	f 939.80	f 469.90	f 456.60	f 264.30	f 384.60	f 192.30
f 14.000,-	f 1.055.00	f 527.50	f 497.40	f 290.70	f 413.40	f 206.70
f 16.000,-	f 1.176.60	f 588.30	f 551.00	f 323.50	f 455.00	f 227.50
f 18.000,-	f 1.320.60	f 660.30	f 591.00	f 349.50	f 483.00	f 241.50
f 20.000,-	f 1.464.60	f 732.30	f 631.00	f 375.50	f 511.00	f 255.50

Goed en goedkoop? Jawel. Maar het kan ook nóg
goedkope. Voor 'n tweede auto bijvoorbeeld.
Of 'n kollektieve verzekering voor bedrijven en
overheidsinstellingen. Dus ook voor de privé

auto's van de medewerkers. Directie,
ondernemingsraad of personeelsvereniging: even
bellen met de afdeling Groepsverzekering.
085-512413. Want 't kan nóg goedkope.

Ja, ik wil alles weten over 'n beste autopolis. Stuur alle gegevens. Gratis en vrijblijvend. En reken meteen uit
hoe voordelig Sterpolis is voor mij!

Naam _____
Straat _____
Postcode + Plaats _____
Telefoon _____
Geb. datum _____
Automerk/Type _____
Bouwjaar _____ Nieuwprijs _____
Ik rijd _____ km per jaar. Ik rijd al _____ jaar helemaal schadevrij.

sterpolis volle zekerheid voor minder geld

MVV zonder Hans Erkens tegen PSV

MAASTRICHT - Vol zelfvertrouwen maar zonder te veel optimisme reist MVV vandaag naar Eindhoven voor de wedstrijd tegen PSV (aanvang 19.30 uur). Trainer Leo Steegman is realistisch. „PSV blijft PSV. Het is geen gewone ere-divisieploeg. De paar punten die MVV meer heeft, zeggen dan ook niet zoveel. PSV is onberekenbaar”.

Realistische taal van Steegman, die de Eindhovenaren afgelopen woensdag aan het werk zag tegen de Wolverhampton Wanderers. „Maar Europacup-voetbal is niet te vergelijken met competitievoetbal. Ik heb sterke en zwakke punten bij PSV kunnen zien. Het gemis van René v.d. Kerkhof was in ieder ge-

val duidelijk te zien”. MVV, dat zal duidelijk zijn, gaat voor een gelijkspel naar Eindhoven. „We gaan ook van onze eigen kwaliteit uit”, zegt Steegman. „Want we hebben wel degelijk kwaliteit in de groep”. Hans Erkens is nog steeds afwezig. Zijn achillespeesblessure blijft hem parten spelen. Steegman: „Met Erkens gaat het niet zo geweldig vooruit. Sören Busk is terug in de selectiegroep, maar ik kan nog niet zeggen of hij spelen kan. Ook het meedoen van Arie van Staveren is nog twijfelachtig”.

Bij PSV ontbreken vanavond René van de Kerkhof, Jan Poortvliet, Huub Postuma en Willy van der Kuilen.



● Sören Busk is weer terug in de selectiegroep. Of hij vanavond meespeelt, is nog onzeker.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Fortuna zwaar gehandicapt tegen Telstar

Rob Hutting rechterspits

SITTARD - Hedenavond treedt Fortuna Sittard aan tegen Telstar, de ploeg van Joop Brandt (aanvang 19.30 uur). Door de vele schorsingen is trainer Frans Kover genoodzaakt om enkele wisselingen binnen het elftal door te voeren. Een van de velden die op een voor hem, vreemde plaats moeten acteren is Rob Hutting. De vaste middenvelder van Fortuna Sittard fungeert vanavond als rechterspits.

„Op het moment dat ik las dat ik als rechterspits moest spelen, schrok ik toch wel even, want dat ligt me helemaal niet. Na de uitleg van de trainer sta ik echter achter het tactische plannetje. Peter van de Ven komt als verdediger veel naar voren en Theo van Well moet zijn loopvermogen kunnen uitbuiten. Ik heb daarom een vrije opdracht en moet voor deze mensen de ruimte zien te maken”, zegt Rob Hutting. Ook aan de linkerkant moest er een oplossing gevonden worden, omdat daar Tini Ruys ontbreekt. „Daar moeten Joop Titaley en Wim Koeversmans voor de nodige beweging zorgen. Vooral Koeversmans moet ter ondersteuning van de enige echte spits die we vandaag hebben (Engbersen), steeds naar voren komen”. Rob Hutting ziet ondanks de schorsingen en blessures toch wel mogelijkheden om twee punten rijk te worden. „Als iedereen zich inzet en de tactische aanwijzingen wil uitvoeren winnen we deze partij tegen Telstar”.



● Rob Hutting...rechterspits

VVV aast op rehabilitatie

VENLO - VVV hoopt zich in Volendam te kunnen rehabiliteren voor de slechte prestaties (grote nederlagen) in de tot nu toe gespeelde uitwedstrijden, aldus de hartewens van trainer Jan Morring.

De coach van de Venlose ploeg was als spion bij het bekerduel Volendam-Noordwijk. Zijn indruk: „Volendam had in het verleden meer techniek in huis, althans genoeg om ook zonder veel verstand tegenstand te kloppen. Die tijd is voorbij. Ik reken sowieso op de juiste mentale instelling bij VVV”. Van Rosmalen ontbreekt wegens een schorsing van drie wedstrijden. Ook doelman Jos Strijkers is geblesseerd, zodat Tom Tullemans een herkansing krijgt.

FC VVV: Tullemans, Mostert, Coort, Schreurs, Billekens, Bothmer, Nijssen, Bours, Kurcinac, Verlijsdonk, H. Janssen.

Bert Jacobs terug in „oude stadion”

Van onze sportredactie

KERKRADE - Roda JC krijgt morgenmiddag bezoek van Willem II, de club van oefenmeester Bert Jacobs, die vorig jaar nog de Kerkradenaren onder zijn hoede had. Ongetwijfeld zal Roda JC erop gebrand zijn tegen de club van hun ex-trainer extra goed voor de dag te komen. De Tilburgnaren mogen dan ook een gemotiveerde

Kerkraadse ploeg tegenover zich verwachten.

Roda JC-manager Hens Coerver hoopt op een goed gevuld sportpark Kaalheide. „De voorverkoop is redelijk verlopen. Mijn verwachting is, dat er zo'n tienduizend bezoekers zullen komen, maar dat mag ook wel gezien de resultaten van de laatste twee wedstrijden. Ik hoop natuurlijk op nog meer pub-

liek”. De selectiegroep van Roda JC ziet er als volgt uit: Jongbloed, Dacier, De Wit, Hanssen, Marij, Degens, Tsinos, De Jong, Ehlen, Marijnissen, Nielsen, Nanninga, Eriksen, Hendriks, Meyers, Broeks en Hofman. Overigens zijn Marij en Meyers licht geblesseerd geraakt aan hun enkel, reden waarom de selectie tot zeventien man is uitgebreid.

Zaterdag 20 september 1980 ● Pagina 21

Nederlaag tegen FC Basel gaf voor bestuur doorslag

Brugge ontslaat Grijzenhout

Van onze sportredactie

BRUGGE - Het eerste ontslag dit seizoen in de hoogste Belgische voetbalafdeling is sinds gistermorgen een feit. De Nederlandse trainer Han Grijzenhout, coach van landskampioen Club Brugge, kreeg van het bestuur te horen dat er geen prijs wordt gesteld op zijn diensten.

Supporters voeren actie

„Sparta, wij zijn het zat”

ROTTERDAM - De werkgroep-Spanen, waarin een aantal supporters van Sparta zich heeft gebundeld, gaat morgen actie voeren voor het begin van de wedstrijd Sparta-AZ '81. Onder het motto „Sparta, wij zijn het zat” zal dit gebeuren door strooibijetten uit te reiken.

De groep is verontwaardigd over de matte houding van sommige spelers en ergert zich bovendien aan uitspraken van trainer Hughes. De trainer wordt verweten dat hij zich laatdunkend uitlaat over de toeschouwers, die in te kleine aantallen opkomen en dat hij van tijd tot tijd zijn spelers in oppraak brengt.

In het strooibijet krijgt ook het bestuur een veeg uit de pan. Kritiek wordt uitgeoefend op de pogingen van de voorzitter en Advocaat aan te trekken.

De groep wil deze uitgebluste vroegere vedetten niet, maar verlangt andere, jonge en eerbiedige spelers, die de naam van Sparta zullen kunnen herstellen.

Manager riskeert straf

WOLVERHAMPTON - Manager John Barnwell is woensdag op de Oost-Duitse scheidsrechter Siegfried Kirschen, die woensdagavond in Eindhoven een penalty gaf, waardoor het Brabantse team 3-1-overwinning op de Engelsen behaalde.

Barnwell's uitlatingen zouden hem wel eens op bestraffing van de UEFA kunnen komen te staan, maar dat deert hem niet.

„Het kan me niets schelen of het me mijn baan kost, maar ik zeg hierbij wat ik van deze scheidsrechter vind. Die man mag niet meer fluiten”.

behandeld. Wat dat betreft geen kwaad woord over deze Belgische club.

Taktiek

Verleden seizoen werd Club Brugge glansrijk kampioen, nu ramelt het team aan alle kanten. Grijzenhout: „Het bestuur wil meteen prestaties zien, maar er zijn een paar nieuwe spelers die de nodige ervaring nog missen. Bovendien is Sörensen geblesseerd. Ik heb niet de tijd gekregen om te sleutelen aan de ploeg”. Het bestuur van Club Brugge is het niet eens met de taktiek die Grijzenhout dit seizoen pleegde te verkondigen. Er zou, in vergelijking met vorig seizoen, te weinig spektakel worden geboden. Ook de nieuwe aankopen zouden bij lange na niet voldoen. Grijzenhout: „Oké, maar bij een nieuwe ploeg duurt alles een bepaalde tijd. Dat kan ik niet binnen een paar weken recht zetten”.

Raymond Mertens, tot gistermorgen hulptrainer van Grijzenhout, is voorlopig belast met de coaching van de selectiegroep. Het bestuur hoopt met het vertrek van de Amsterdammer een shockeffect bij de spelersgroep teweeg brengen. Grijzenhout trainde voorheen Lokeren, (waar hij eveneens ontslagen werd) en stadgenoot Cercle Brugge, de club waar Leo Canjels, een andere Nederlander, momenteel aan het roer is.



● Han Grijzenhout.

(ADVERTENTIE)



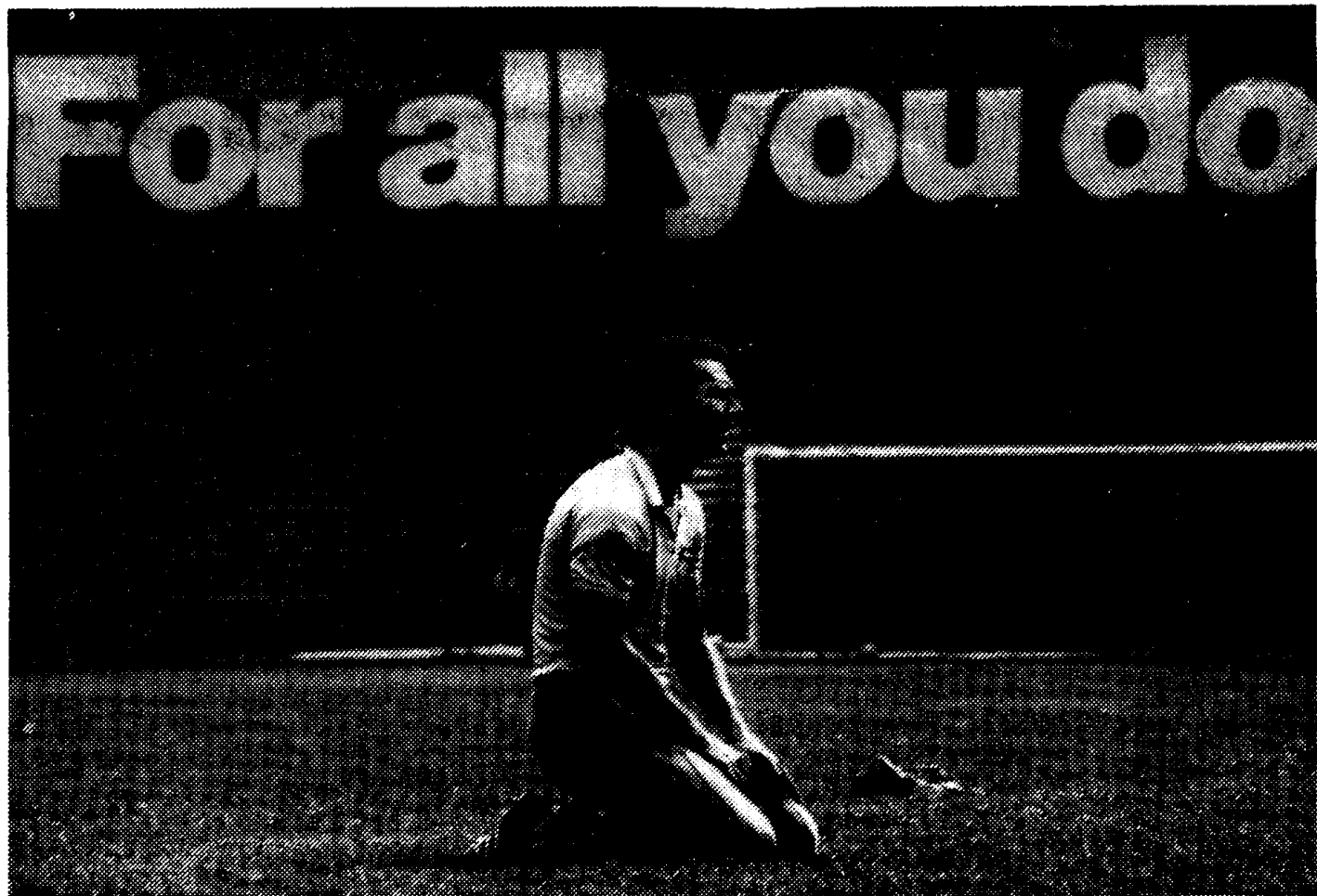
VANAVOND

FORTUNA SITTARD

●

TELSTAR

Aanvang 19.30 uur



WASHINGTON - Franz Beckenbauer zit gehurkt op de grasmat van het Robert F. Kennedy-stadion in Washington, waar morgen de Amerikaanse finale tussen de New York Cosmos en Fort Lauderdale Strikers wordt gespeeld.

Goodbye voor Kaiser Franz

Voor Kaiser Franz is dit het laatste grote optreden voor de Cosmos, al-

vorens hij in november zijn rentree in de West-Duitse Bundesliga maakt. Met levensgrote letters willen de Amerikanen hun waardering laten blijken voor de vertrekkende Beckenbauer. „For all you do”.

In Ronde van de Toekomst Barinov wint weer

SAINT-JULIEN-EN-GENEVOIS - Gerard Veldscholten was gisteren de beste Nederlander in de tiende etappe van de Ronde van de Toekomst. Hij werd zevende. De tiende rit, die over 117 kilometer van La Clusaz naar Saint-Julien-en-Genève voerde, werd gewonnen door Joeri Barinov uit de Sovjetunie.

De uitslag van de tiende etappe: 1. Joeri Barinov (Sov) 117 km in 2.37.19; 2. Rikho Sojoe (Sov) op 7 sec; 3. Filippo Piersanti (Ita) z.t.; 4. Sixten Wackström (Fin) z.t.; 5. Regis Clere (Fra) z.t.; 6. Andreas Burghold (Zwi) op 14 sec; 7. Gerard Veldscholten (Ned) op 28 sec; 8. Jan Nevens (Bel) op 34 sec; 9. Francis Castaing (Fra) op 36 sec; 10. Frederic Vichot (Fra) z.t.; 16. Barry Zoontjens (Ned) z.t.; 18. Wim Jennen (Ned) z.t.; 20. Tiny van Rijsbergen (Ned) z.t.

Na de tiende etappe ziet het algemeen klassement er als volgt uit: 1. Alfonso Florez (Col) 33.01.19; 2. Joeri Katsjerin (Sov) op 4.06; 3. Sergei Soekhoroeetsjenkov (Sov) op 4.15; 4. Jiri Skoda (Tsj) op 5.21; 5. Jose Jimenez (Col) op 7.40; 6. Joeri Barinov (Sov) op 8.53; 7. Ramatsan Galaetdinov (Sov) op 10.40; 8. Antonio Coelho (Por) op 13.16; 9. Frederic Vichot (Fra) z.t.; 10. Jean-Paul le Bris (Fra) op 14.31.

(ADVERTENTIE)



PERZISCHE

TAPIJTEN

HUB DOLS & CO.

Markt 31, Sittard
tel. 04490-12605
's Maandags gesloten

MAASTRICHT - TWC Maastricht heeft heel wat problemen gehad met de samenstelling van de ploeg die vandaag in Dronten aan het Nederlands clubkampioenschap deelneemt. Jo en Tony Maas, Peter en Jan Harings en Fred Rempelberg hadden geen interesse om de kleuren van hun club in Dronten te verdedigen. De minder sterke TWC-ploeg is nu als volgt samengesteld: Jean Habets, Jan van der Worp, Jo Smeets, Reginald Frederix, Roger Beekens en John Willemsen.

WOERDEN - De Koninklijke Nederlandse Wielren Unie heeft zeven renners aangewezen voor de wereldkampioenschappen voor junioren, die van 13 tot 19 oktober in Mexico-stad zullen worden gehouden.

De ploeg bestaat uit Teun van Vliet (Maasland), Leon Kersten (Geldrop), Ralp Elshof (Naarden), Jan Paul Popel (Tilburg), Dirk van Oorschot (Schijndel), Peter Pieters (Zwanenburg) en Cornelis Verschuur (Maastricht). Nederland heeft ingeschreven voor de volgende onderdelen: individuele wegwedstrijd en ploegentijdrit over 70 km, individuele achtervolging, tijdrit 1 km en de puntenwedstrijd.

Overeenstemming Europa-Cupdata

BEEK - Na wekenlang onderhandelen zijn nationaal handbalkampioen NCR Blauw Wit en zijn Europa-Cup-tegenstander VFL Gummersbach (W.DId) het eens geworden over de speeldata. De eerste wedstrijd zal op zondag 12 oktober in Gummersbach worden gespeeld (aanvang 17.00 uur).

De return vindt een week later plaats, zondag 19 oktober. NCR Blauw Wit heeft weliswaar overwogen uit te wijken naar een grotere hal, maar heeft nu toch besloten de wedstrijd in de vertrouwde sporthal van Beek te spelen. De partij begint om 19.30 uur en zal worden geleid door de twee Zwitserse scheidsrechters Ischer en Rykart.

Navratilova ronde verder

LAS VEGAS - Martina Navratilova is er met moeite in geslaagd zich bij de laatste acht te plaatsen van het damestoernooi in Las Vegas, waar de prijzenpot met 400.000 gulden aantrekkelijk gevuld is. De als nummer één gekwalificeerde speelster versloeg de 18-jarige Amerikaanse Barbara Potter met 7-5, 5-7 en 7-5.

Opmerkelijk was het scoreverloop in de eerste set. Navratilova won simpel vijf games op rij: 5-0, waarna haar tegenstandster die verrichting herhaalde en de stand gelijk trok: 5-5. Met Navratilova schaalden zich bij de laatste acht: Wendy Turnbull, Anne Smith (overwinning op Virginia Ruzici), Andrea Jaeger, Kathy Jordan, Sylvia Hanika en Mima Jausovec.

Norwich-manager: Boycot supporters

LONDEN - John Bond, de manager van de Engelse eerste-divisieclub Norwich City, heeft een noodgreep gedaan om het geweld op de tribunes tegen te gaan. Bond stelde gisteren voor supporters van bezoekende clubs niet meer in het Norwich-stadion toe te laten.

Het is de laatste van een serie maatregelen door voetbalclubs in Engeland om de geweldadigheden in de stadions te weren. Bond heeft druk uitgeoefend op zijn collega's de boycot over te nemen. Het is volgens hem de enige manier om in het vervolg met een gerust hart een plaatsje op de tribunes in te nemen.

Adam in militaire selectie

DEN HAAG - Het Nederlandse militaire voetbal-elftal zal woensdag 24 september te Bramsche in het veld komen voor een oefenwedstrijd tegen de West-Duitse militaire selectie.

De Nederlandse soldatenploeg zal worden samengesteld uit de volgende spelers: Pasveer (FC Twente), Metgod en van der Meer (AZ'67), Pen en van der Zwan (Den Haag), Adam (MVV), van Alema-de (VUC), van Geel (Ajax), Heeren (NAC), Janssen (NEC), Scheepers en Janssen (PSV), Kaiser (FC Antwerp), De Vos van Steenwijk (Vlaardingen) en De Winter (FC Utrecht).

Spectaculaire race op draf- en renbaan Schaesberg

Solo Fortuna wint draversmijl

SCHAESBERG - Wim Duivenvoorden uit Helmond is niet voor niets gisteravond naar Schaesberg gekomen. Met de levensgrote favoriet Solo Fortuna, die dinsdagavond ook zal uitkomen in de draversinterland Nederland-België, trok hij de eerste plaats naar zich toe in de spectaculaire verlopen draversmijl.

De strijd op de mijl is van oudsher bijzonder interessant. Het positiekiezen op deze afstand speelt een grote rol. Wie de kop heeft na de start is altijd in het voordeel. Daar aan de reling kunnen de krachten gespaard worden.

De deed Wim Duivenvoorden ook met zijn Solo Fortuna. Toen de grote paal begon na de laatste bocht. Bij de aanval, gelanceerd door Wim Velis met Rabbani en Hennie Grift met Robertha had Solo Fortuna precies genoeg sprong opgebouwd om staande te blijven. Terwijl Piet Hein en Paranimf verdronken in het geweld, bleef Solo Fortuna overeind. Het scheelde niet veel of Robertha (tweede) en Rabbani (derde) hadden ook de favoriet in de naderende eindsprint ingehaald.

De St-Laurentiusprijs zorgde Jan Jagenaar met Peter Gregor en Wim Velis met Saverio voor een spektakelstuk. Saverio won met een neusje voor Gregor die steeds de leiding had geleid. De prestatie van Velis-Saverio werd met luid applaus door het talrijke publiek beloond.

Van de Kraats blijft bij de volvoeds aan de winnende hand. Ditmaal won hij met Glashon de matig

bezette derde ren. Terry Cain met Woodfeets King en meijuffrouw Gillis met Rascal waren de winnaars van de overige rennen.

Uitslagen

Tulyar-prijs (3e afd.)

1. Rascal (me. C.S. Gillis) 2.02., 2. Arkelshof Royal, 3. Jollyrenette. Winnend 11,70; plaatsen 2,50; 1,40; 1,90; koppelprijs 8,20; trio 54,20.

St-Hubertusprijs

1. Sallo (J.M. Mulders) 3.03,3 km.tijd 1.25,7, 2. Tamina N. 3. Timmy Six. Winnend 4,10; plaatsen 1,40; 1,90; 1,30; koppelprijs 27,40.

Tulyar-prijs (2e afd.)

1. Woodfeets King (T. Cain) 2.00,4, 2. Another Omen, 3. Roquecourt. Winnend 8,60; plaatsen 2,40; 2,50; koppelprijs 12,30; trio 181,90.

Tulyar-prijs (1e afd.)

1. Glashon (H.J. v.d. Kraats) 1.55,8, 2. Rocket Symphony, 3. Anahita. Winnend 2,40; plaatsen 1,40; 1,40; koppelprijs 2,20.

St-Sebastiansprijs

1. Terence Kandia (J.W. Hoejenbos) 3.45,3 km.tijd 1.28,7, 2. Snoopy A., 3. Sisi Buitenroze. Winnend 5,10; plaatsen 1,90; 1,50; 3,90; koppelprijs 9,80; trio 92,40.

St-Gerlach-prijs: 1. Talexia Laren (A.J. v.d. Hoek) 3.00,9, km.tijd 1.24,5, 2. Spooky, 3. Rilana Special. Winnend 2,40; plaatsen 1,20; 1,50, 1,40; koppelprijs 21,20.

Steenfabriek „De Hommert“-prijs: 1. Solo Fortuna (W. van Duivenvoorden) 2.10,2, km.tijd 1.20,9, 2. Roberts, 3. Rabbani. Winnend 1,80; plaatsen 1,50, 2,60, 1,60; koppelprijs 15,80; trio 33,90.

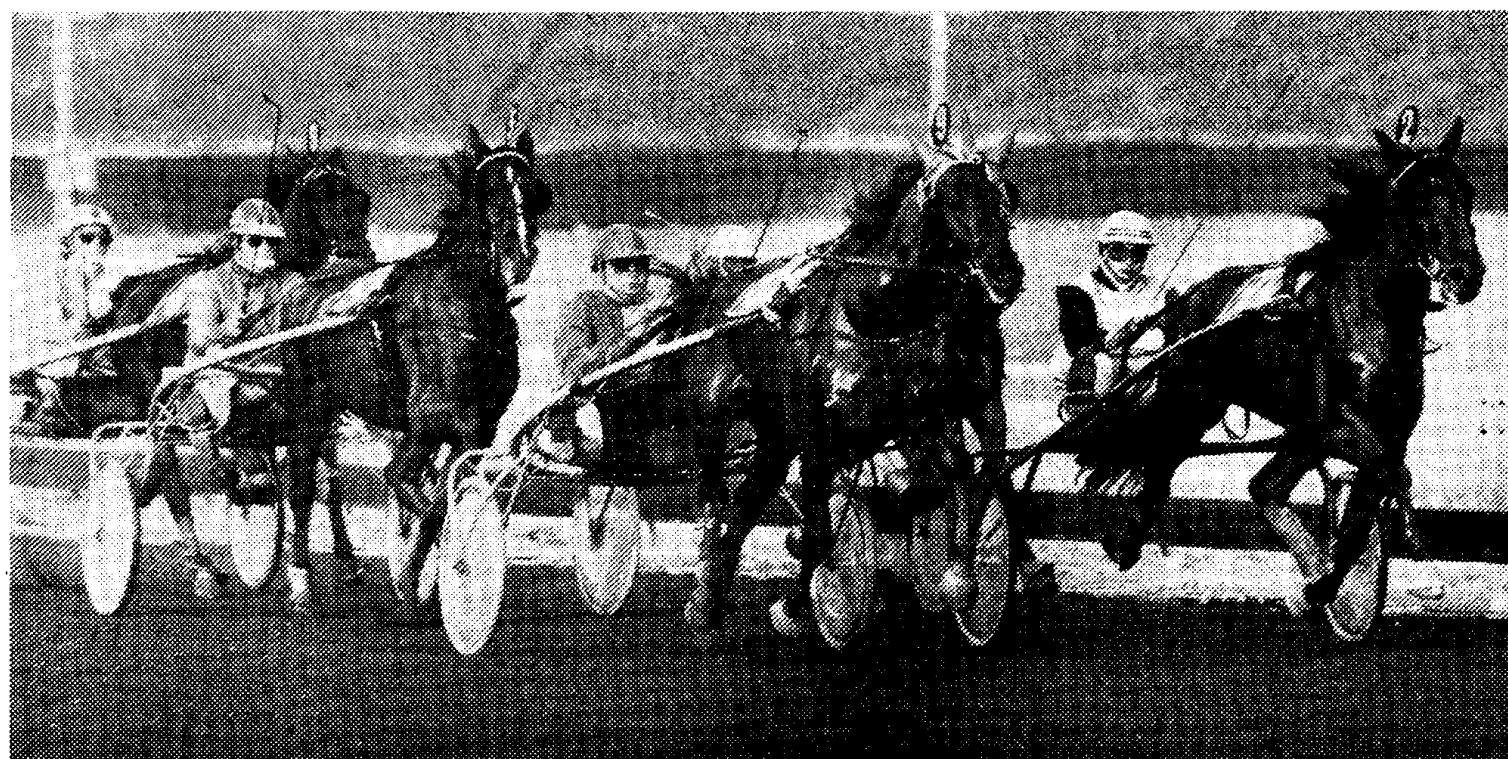
St-Laurentius-prijs: 1. Saverio (Wim Velis) 2.54,5, km.tijd 1.21,1, 2. Peter Gregor, 3. Oscar Star. Winnend 3,30; plaatsen 1,40, 1,40; koppelprijs 2,00.

Kalkzandsteenfabriek „De Hazelaar“-prijs: 1. MAC Buitenzorg (P.T. Vogelsang) 2.57,5, km.tijd 1.21,1, 2. Pannepiet, 3. Regina Hanover. Winnend 12,10; plaatsen 3,90, 1,90; koppelprijs 31,90; trio 229,-.

St-Petrus en Paulus-prijs: 1. Sunny Pride (W. van Buylene) 3.01,7, km.tijd 1.24,1, 2. Silvio uit Uden, 3. Shilling. Winnend 7,30; plaatsen 3,10, 1,90.

Fotoomzet: f 80.004,-.

Redactie: George Taylor



● Sallo (nummer 9, midden) met J. Mulders op de sulky, wint de St-Hubertusprijs.

Foto: DRIES LINNSEN

Caesar rekent op doorgaan wedstrijden

Van onze sportredactie

NIEUWSTADT - Hoofdklasser Caesar uit Beek rekent erop dat het eerste, tweede en derde elftal van de vereniging morgen normaal het wedstrijdprogramma mag afwerken. Bij het ter perse gaan van deze krant had de onderzoeksmismissie die gisteravond in Nieuwstadt enkele bestuursleden van Caesar verhoord, nog geen definitief besluit genomen over het al dan niet doorgaan van de wedstrijden.

De eventuele schorsing van de wedstrijden was Caesar in het vooruitzicht gesteld in verband met vermeende betalingen aan spelers en andere activiteiten die volgens de reglementen van de KNVB niet oirbaar zijn.

Gisteravond moesten vijf bestuursleden van Caesar in Nieuwstadt op het matje komen. Het langst verhoord werd oud-voorzitter van Caesar de heer Gerets, die meer dan een kwartier werd ondervraagd. Vandaag om 9.00 uur begint de laatste hoorzitting in de

reeks van vier. Volgende week donderdag begint de tweede reeks van de onderzoeksmismissie naar ongeoorloofde betalingen in het amateurvoetbal. De commissie onder voorzitter-

schap van de heer Mertens uit Voerendaal, bestaat verder uit de heren Van Vlokhoven, Willemsse, Kruk en Kamphorst. Als secretarissen waren aanwezig de heren Van Rooyen en De Min.



● Het bestuur van Caesar op weg naar de onderzoeksmismissie. In het midden voorzitter A. Nijsten.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Al. Aachen wint weer

AKEN - Alemannia Aachen won ook de vijfde thuiswedstrijd. Het ongeslagen Hannover'96 werd gisteravond met een 2-1-nederlaag naar huis gestuurd.

Na een eerste helft, die alleen maar een verdedigend Hannover en een fel aanvallend Aken te zien gaf, scoorde de thuisclub direct na rust met twee gaven treffers. Eerst trok de snelle rechtschutters Stradt scherp voor doel waar na libero Rühle klaarstond (1-0) en even daarna scoorde Kehr via een schitterende kopbal na een hoekschoop. Uit een goed genomen vrije trap verkleinde Hannover 15 minuten voor tijd tot 2-1.

Boksgala in Heerlen

HEERLEN - Bokvereniging Heerlen '67 viert dit weekend het 12½-jarig bestaan. Als hoogtepunt van de festiviteiten rondom dit jubileum houdt de bokscub een internationaal boksgala in het Pancratiushoes te Heerlen met deelname uit West-Duitsland, Italië, Luxemburg en Nederland. Morgenochtend wordt gelegenheid gegeven om het bestuur van de bokscub te feliciteren.

Het Heerlense team wordt versterkt met bokkers uit Munstergeleen (Huijveers), Breda (Helden en Tuk), Helmond (Weber en Martens), Roosendaal (Kemps en Vorst) en Brunssum (Nieuhuis en Raets). Deze „uiteensmen“ worden gecompleteerd met de Heerlense bokkers Ducreay, Ramakers, Robertha, Baranczyk en Schrijver. De buitenlandse delegatie komt met de Westduitsers Stahlkopf, die zijn naam al enige malen eer heeft aangedaan. Kipka en Eslinger. De Italianen zijn vertegenwoordigd door de bokkers Demontis, Belusa en Paraleddi en de Luxemburgers vaardigen de nationale kampioenen Jungel en Kursch af naar Heerlen. De wedstrijden beginnen om 20.00 uur in een van de zalen van het Pancratiushoes.

toto/totto

DEN HAAG - De midlotto 37a van afgelopen woensdag heeft geen winnaar van de eerste prijs opgeleverd. Zeven deelnemers moeten de tweede prijs delen. Zij ontvangen ieder een brutobedrag van f 21.819,60. In totaal moest een prijzenbedrag van f 898.455,00 verdeeld worden over bijna 17.000 winnaars.

De resultaten van midlotto 37a zijn: Eerste prijs: geen winnaar van het prijzenbedrag van f 314.459,37 gaat f 62.891,89 als jackpot naar lotto 39. De resterende f 251.000,00 gaat naar de overige winnaars van deze midlotto. Tweede prijs: zeven winnaars, die ieder bruto f 21.819,00 ontvangen. Derde prijs: 105 winnaars, die ieder bruto f 1882,40 ontvangen. Vierde prijs: 5196 winnaars, uitkering f 46,80. Vijfde prijs: 11.392 winnaars, uitkering f 21,20.

(ADVERTENTIE)

NIJEUW
9-10% ISNUDE RENTE OP 1-2 JAARS
BETAAL PROMESSEN OP NAAM EN AAN TOONDER
Voor informatie en telefonisch bestellen
Telebanque: 045-715815
F
BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS NV.

Uitslagen koersen

WOLVEGA - De uitslagen van de vrijdagavond in Wolvega gehouden draverijen zijn: Kernisprijs, eerste afdeling, 1900 meter: 1. Teo Rodney P. Zandt 2.42,8 - 1.25,7, 2. Sil-verglorie, 3. Temperament. Toto: winnend f 4,70, plaats: f 1,40 f 1,40 f 1,80, koppelprijs f 8,20, trio: f 217,10.

Eerste reeks kampioenschap van Friesland, eerste afdeling 1900 meter: 1. Ricky Norton (K. Woudstra) 2.37,3 - 1.22,8, 2. Norman Dakota, 3. Nimble Boy. Toto: winnend f 8,90, plaats: f 3,00 f 2,70 f 2,40, koppelprijs f 49,80, trio: f 699,40.

Eerste reeks kampioenschap van Friesland, tweede afdeling, 1900 meter: 1. Padijs-jah (P. Demmink) 2.30,8 - 1.19,4, 2. Noordenwind, 3. Romeo Pluto. Toto: winnend f 2,20, plaats: f 1,50 f 2,20 f 2,00, koppelprijs f 17,90.

Tweede reeks kampioenschap van Friesland, 1900 meter: 1. Jade (A. Suykerbyk) 2.34,6 - 1.21,4, 2. Opal Yell, 3. Prizefighter. Toto: winnend f 9,60, plaats: f 1,50 f 1,30 f 1,30, koppelprijs f 17,50, trio f 207,40. Niet gestart Kid D. en Speedy Gent.

Carouselprijs, 1900 meter: 1. Tuckey Hannover (me. S. de Glee) 2.44,9 - 1.26,8, 2. Sammy Oranje, 3. Turbulent K. Toto: winnend f 4,50, plaats: f 1,70 f 1,30 f 2,00, koppelprijs f 6,40.

Italië leidt tegen Australië

ROME - De tennisploeg van Italië leidt na de eerste dag van de ontmoeting in de halve finales (interzonaal) van het toernooi om de Davisbeker in Rome met 1-0 tegen Australië.

Adriano Panatta versloeg in een ruim drie uur durend duel de Australiër Paul McNamee in vier sets. De setstanden waren 5-7, 6-4, 6-0, 6-4. In de tweede partij leidde Peter McNamee met twee sets tegen één (10-8, 1-6, 6-4) tegen Corrado Barazzutti, toen de wedstrijd werd gestaakt wegens de invallende duisternis. Panatta had vorige week tijdens het toernooi in Palermo nog een nederlaag moeten slikken tegen McNamee: 6-4, 4-6, 5-7. Na een zwak begin, de dertigjarige Italiaan kwam met 5-7, 0-3 achter, herstelde hij zich. Met 6-4, 6-0 en 6-4 zorgde hij voor het eerste Italiaanse punt.

FRIGIDAIRE AIRCONDITIONING

Uit voorraad leverbaar!!

VOOR INLICHTINGEN:
tel. 045-717925/316291 of 04494-49992

Limburgse Koelindustrie Liko B.V.
Heerlen - Beek en Donk - Merselo - Venlo - Vught

Opa Peter Laurier, een marathonfietser...

Op de fiets van Den Haag naar Casablanca. En terug. Dat is trappen tot in het oneindige. Deze kranttoer haalde PETER LAURIER uit, een voormalige terreinbeheerder van een sportveldencomplex. Den Haag-Casablanca vice versa: zo'n 6700 kilometer. Gemiddelde dagtrajecten van circa honderdachtig à honderdnegentig kilometer. Voor Laurier duurde de marathon 49 dagen (van 31 maart tot 19 mei verleden jaar). Een prestatie van de eerste orde. Zeker, als men weet dat Peter Laurier... 74 jaren oud (eh... pardon, jong) is. Deze jeugdige ouderling kwam, vergezeld van eega RIE, afgelopen donderdag op de Simpelveldse Markt praten met deze krant. Om te vertellen dat hij volgend jaar op opnieuw aan beginnen zal. Weer op de fiets van Den Haag naar Casablanca en retour. Om een record te vestigen. „Als ik“, zo deelde Laurier (die vroeger samen met de legendarische RIE MOESKOPPS gefietst heeft) mee, „er in slagen zal de tocht binnen zes weken te volbrengen, wordt mijn naam bijgeschreven in het beroemde recordboek van Guinness. Nou, dat vind ik best de moeite waard...“

was er helemaal stil van. Enkele bijzonderheden. Laurier reed op een Jan Janssen-racefiets met tien versnellingen. Nam dertig Wolber- en Hutehinsontubes meer („Ik reed er maar vier lek, mijnheer). Voedde zich al fietsend met een a twee liter melk, tomaten met suiker en sinaasappelen. („In totaal at ik zeventig kilo van die oranje dingen...“) Hoe komt iemand er bij? Het antwoord was kort: „Nou, ik vind het geweldig.“ Duidelijker kon het niet. Uit de mond van een man die glunderend meldde: „Mijn kleinkinderen zeggen: je bent geen echte opa. Je fietst te hard...“

De media ontging destijds Lauriers fietsende escapade niet. Krant en radio berichten er over. Peter Laurier: „Ik ben al bijna negen jaar gepensioneerd. Na mijn pensioen ben ik echt weer op de fiets geklommen, na jaren niet meer gefietst te hebben. Ze wilden me bij mijn afscheid een bankstel cadeau geven. Ik zei: hoef ik niet. Geef mij maar een racefiets. Ze zeiden: jongen wat begin je nou? Wat moet je met een racefiets. Ze zeiden dat als je zeventig bent, dat je dan uitgeteld bent. Nou, dat is niet waar. hoor. Ik heb met verschillende jongeren van Den Haag naar Gouda gereden. Die knapen klapten in Zoetermeer al in elkaar. Voor de tocht naar Casablanca had ik mijn dagprogramma gesteld op

honderdvijftig kilometer. Maar dat was niet voldoende, ik moest toch ook tegen bergen op. Ik werd gevolgd door een chauffeur in een bus. Die dacht, nou die Laurier klapte in de bergen toch in elkaar. Die heeft toch mooi zijn ogen uitgekeken...“

„U wilt uw prestatie verbeteren...“

„Ja, ik wil er nu zes weken over doen.“

Rie Laurier viel bij: „Nou, we

hebben al een volgbus. En een

man die fietst. Het enige dat we

nog moeten hebben is een

chauffeur voor de bus, iemand die

de bus wil rijden. We voorzien

hem van eten en drinken, we laten

hem in hotels slapen. Ik heb bij de

eerste tocht geluk gehad. Bij het

Algemeen Dagblad in Rotterdam

hadden ze er van gehoord. Iemand

belde me op en vroeg: kunt u een

verslag maken? Ik zei: ja. Ik

dacht, wat kan me gebeuren? Ik

kan enkel in de fout gaan. Toen

kwam ook nog de Avro, die vroeg:

mevrouw, zoudt u ons elke week

willen opbellen? Voor een praatje

voor de radio. Kunt u dat? Ik zei:

ja zeker! Ik had het wel nooit

gedaan, hoor. Nou, tijdens de

tocht heb ik een dagboek

bijgehouden. Ik maakte er een

verhaaltje van, belde eens in de

week de Avro op en ik las het

voor. Door de telefoon. Dat is

hartstikke goed gegaan. Zo heb ik

een groot gedeelte van de reis

terug verdiend. Enkel met praten en schrijven. En mijn man maar fietsen. Wat kon me nou gebeuren? Ik kon toch alleen maar voor schut komen te staan? Nou, ik heb van de Avro een reuze pluim gekregen...“

„Wanneer is de nieuwe tocht gepland?“

„Volgend jaar, op het laatste van

maart. Ik zoek nog een sponsor.

Een grote of een paar kleinere.“

„Hoe groot is het streefbedrag?“

„Nou, als ik achttien duizend gulden

heb, ben ik al een heel eind. Ik

heb er niks aan te verdienen.

Ach, als ik iemand kan vinden die

zegt: ik betaal het overnachten. Of

het eten. We doen het heel

goedkoop, hoor. We slapen en eten

in chauffeurscafés. Ik heb geen

kamer met bad. Als ik maar een

douche heb...“

„Hoe zit het met de massage?“

„Ik...? Nooit geen massage. Ik

fietst altijd zo door.“

Rie weer: „Een keer heeft-ie het

aan zijn ingewanden gehad. Op de

terugweg. In Spanje geloof ik. Hij

zat op de fiets en moest zo nodig.

Ik zei: wat kan het je schelen? Ga

ergens langs de weg. Niemand

kent je. Afijn, hij aan de kant zeg.

In het hoge gras. Ik hoor hem nog

roepen: ik durf niet. Als er maar

geen beesten zitten...“

Het echtpaar Rie en Peter Laurier

verblijft al ruim een week in het

Limburgse. In Hoensbroek, in het

huis van hun dochter. Het bloed

klep waar het niet gaan kan.

Peter Laurier meldde zich voor de

24 Uren van Geleen. Peter: „Frans

Alberts zei, natuurlijk kun je mee

rijden. Ik zei: maar ik heb geen

racefiets bij me. Hij weer: als je

maar een ding met twee wielen

hebt, dan is het een fiets. Ik heb de

sportfiets van Rie genomen. Ja,

een damesfiets. Ik kwam in

Geleen aan de start en zag al die

mannen met echte racefietsen.

Daar was er geen één bij met een

gewone fiets. Kom ik daar



● PETER LAURIER (midden) kijkend naar het plakboek over zijn fietsavonturen dat eega RIE kennelijk met genoegen doorbladert. Links JEU THILL, één van de Simpelveldse wielersport„musketiers“.

Foto: ELLY DEBEN3 Pool

EVEN APART

met

nino tomadesso



aanlopen met mijn damesfiets. Ze keken me toch zo minderwaardig aan. Zo van, wat moet die hier? Nou, ik heb die vierentwintig uren uitgereden. Wat dacht je anders...“

sponsor(s). Hoe dan ook: hij wil er weer tegenaan. Peter: „Ik moet wel eind mei terug zijn. Want, dan begint de Elfstedentocht in Friesland. Ik fiets al jaren mee. Van Agt doet dat ook. Die komt me dan altijd een handje geven.“ Peter Laurier - verbluffend fit - keek over de Simpelveldse Markt. En liet zich ontvallen: „Ik zou graag in Limburg willen wonen. Hier zijn ze zo lekker fietsmaf...“

Dat klopt. Toerfietsers heb je in onze regio bij de vleet. Misschien willen ze jeugdige AOW-ers Laurier wel helpen. Hier is zijn adres: Noordzijdje 12, Den Haag. Telefoon: 070-674567. Als het effe meezit, wordt Peter Lauriers naam bijgeschreven in het Guinness-recordboek. Jawé, fietsen is „in.“ Zei Peter bij het afscheid: „Het is toch zo. Ik ben toch geen oude zak?“

Personeel

Beginnende en gevorderde assistenten-accountant krijgen alle kans bij ons.

Het Accountantskantoor van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, kortweg Verificatiebureau genoemd, verricht onder leiding van registeraccountants accountantswerkzaamheden voor de aangesloten gemeenten. In totaal controleert ons Bureau circa 6.500 administraties van de lagere overheid en uiteenlopende gesubsidieerde instellingen. Het hoofdkantoor is gevestigd in Den Haag. De uitvoering van de werkzaamheden geschiedt bij de cliënten in de 31 over het land verspreide districten.

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden vragen wij beginnende en gevorderde assistenten-accountant voor de standplaatsen

Maastricht, Heerlen of naaste omgeving.

Capabele personen krijgen bij ons Bureau alle kans zich volledig te ontplooiën. Door de districts-indeling wordt o.a. bereikt dat de reistijden beperkt blijven. Zij kunnen rekenen op een boeiende en afwisselende werkring, een goed salaris, moderne secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. welvaartsvast pensioen volgens de Algemene Burgerlijke Pensioenwet), ruime tegemoetkoming in studiekosten en gunstige perspectieven. De interne opleidingen, welke tijdens de werkdagen plaats vinden, krijgen veel aandacht.

Beginners dienen over een HAVO-, VWO-, MEO- of HEAO-diploma te beschikken. Het volgen van verdere vakstudies is een vereiste. Max. leeftijd: 25 jaar. Gevorderden hebben bovendien SPD I, Gemeente Financiën I of NivRA-studie tenminste t/m propedeuse. Enige jaren ervaring bij een registeraccountantskantoor, in de overheidsadministratie of in een andere administratieve functie is een andere voorwaarde. Max. leeftijd: 27 jaar.

Spreekt u dit aan?

Richt dan uw eigenhandig geschreven sollicitatiebrief aan onze districtsaccountant, de heer F.J.A.M. Pistorius, Kennedylaan 54, 6245 EN Eysden.

Accountantskantoor

van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten
(Centraal Bureau voor Verificatie en Financiële Adviezen)
Nassaulaan 12, 2514 JS 's-Gravenhage

Voor de stafgroep Hoofdschakelstations en Transformatoren van de afdeling Transport vragen wij een

hts-ingenieur elektrotechniek

De NV PLEM is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1500 medewerkers, dat de opwekking, het transport en de distributie van elektrische energie in de provincie Limburg tot taak heeft. De afdeling Transport is verantwoordelijk voor het transport onder spanningen van 380-, 150-, 50- en 10 kV.

De stafgroep Hoofdschakelstations en Transformatoren van de afdeling Transport draagt zorg voor de planning, het ontwerp, de berekeningen, de materiaalkeuze en de uitvoering van 10 kV-hoofdschakelstations en de transformatoren die deze stations met het voedende net verbinden. Het onderzoeken en oplossen van theoretische problemen die met het bovenstaande verband houden behoort eveneens tot de taak van deze stafgroep. De nieuwe functionarissen zal aan de groep Hoofdschakelstations en Transformatoren worden toegevoegd en zal worden betrokken bij alle werkzaamheden betrekking hebbende op de planning en engineering van nieuwbouw, uitbreiding en onderhoud van de 10 kV-hoofdschakelstations.

Gedacht wordt aan een functionaris die:

- een HTS-studie richting Elektrotechniek (energie-techniek) heeft voltooid;
- goede contactuele eigenschappen bezit;
- een leeftijd heeft tot ca. 30 jaar;
- bereid is mede te werken aan een psychologisch onderzoek.

De nieuwe functionarissen zal standplaats Maastricht krijgen.

In de arbeidsvoorwaarden is o.a. begrepen een welvaartsvast pensioenvoorziening volgens de Algemene Burgerlijke Pensioenwet. Daarnaast vindt geen inhouding AOW/AWW plaats.

Al onze vakatures staan zowel voor mannen als vrouwen open.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechter-bovenhoek voorzien van het kenmerk TP-HT dienen te worden gericht tot het hoofd van de afdeling Personeelszaken.

de rijksoverheid vraagt

medewerkers (mnl./vrl.)

Centraal Bureau voor de Statistiek
Hoofdafdeling Statistiek van Industrie en Bouwnijverheid, Afdeling Industriële Productie

De Afdeling Industriële Productie is onderverdeeld in 7 onderafdelingen met ca. 80 medewerkers. De Afdeling stelt zich ten doel een kwantitatief inzicht te verschaffen in de verbruik-, afzet- en kostenstructuur en de ontwikkeling van de onderscheiden branches in de industrie op grond van economische indicatoren.

Gevraagd worden:

chef

Onderafdeling Leder, Papier, Bouwmateriaal en overige Industrieën

vac. nr. 0-8194/1172

De Onderafdeling heeft tot taak het leveren van kwantitatieve informatie over de ontwikkeling in de industrie met uitzondering van de metaal- en chemiesector. Hiertoe verzamelt en bewerkt zij periodiek een aantal statistische gegevens over verbruik, afzet, productie, toegevoegde waarden en daarmee samenhangende gegevens.

Functie-informatie: algemene leiding over de 3 bureaus van de Onderafdeling; aanpassen c.q. uitbreiden van bestaande en voorbereiden van nieuwe enquêtes o.a. enquettering bij sociale werkplaatsen, gemeentewerken en de kleine ondernemingen; onderhouden van contacten met overheidsinstellingen, bedrijfsleven en met internationale organisaties (m.n. in het kader van de Europese Gemeenschappen); in samenwerking met de studiedienst van de Hoofdafdeling onderzoeken van de betrouwbaarheid en de mogelijkheden tot kwaliteitsverbetering van statistische uitkomsten.

Vereist: volledige universitaire opleiding, b.v.k. bedrijfs-economie of bedrijfskunde; ervaring in een leidinggevende functie.

Salaris: max. f 6098,- per maand.

specialist voorraden

vac. nr. 0-8195/1172

De afdeling heeft ten doel de industrie; aanpassen c.q. uitbreiden van bestaande en voorbereiden van nieuwe enquêtes; onderhouden van contacten met overheidsinstellingen en bedrijfsleven alsmede met internationale organisaties (m.n. in het kader van de Europese Gemeenschappen); in samenwerking met de studiedienst van de Hoofdafdeling onderzoeken van de betrouwbaarheid en de mogelijkheden tot kwaliteitsverbetering van statistische uitkomsten.

Vereist: volledige universitaire opleiding, b.v.k. bedrijfs-economie of algemene economie.

Salaris: max. f 5277,- per maand.

medewerker

Bureau Bouwmateriaal

vac. nr. 0-8196/1172

Functie-informatie: als 1e medewerker leiding geven aan en coördineren van de werkzaamheden van een aantal medewerkers: ontwerpen, samenstellen en publiceren van een stelsel van statistieken betreffende een aantal branches in de industrie; volgen van de ontwikkelingen en joetsen van de statistieken op hun bruikbaarheid en betrouwbaarheid; geven van inlichtingen en adviezen op statistisch-technisch gebied; bezoeken van berichtgevers.

Gevraagd: b.v.k. MO economie, HEAO, HTS werktuigbouwkunde of elektrotechniek. B.v.k. diploma Algemene Statistiek of studierend hiervoor.

Salaris: max. f 4033,- per maand.

medewerkers

vac. nr. 0-8197/1172

Functie-informatie: coördineren en beoordelen van de gegevens van de binnengekomen vragenlijsten op volledigheid en plausibiliteit; telefonisch onderhouden van contact met de berichtgevers m.b.t. volledigheid en/of onjuistheden in de invulling van de vragenlijsten; opstellen van bezoekopdrachten voor de buitendienst en verwerken van de gegevens van bezoekopdrachten; samenstellen van overzichten en tabellen naar verschillende gezichtspunten (b.v. publicaties a.d.); meewerken aan de ontwikkeling, verbetering en aanpassing van de statistieken van de Afdeling Industriële Productie.

Vereist: diploma HAVO en Praktijkdiploma Boekhouden, diploma MEO administratieve richting, MTS werktuigbouwkunde of een hiermee vergelijkbare opleiding; diploma Elementaire Statistiek of de bereidheid dit te behalen.

Salaris: max. f 3371,- per maand.

Voor alle functies geldt:

Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden vóór 17 oktober 1980.

Berekenende max. salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties, onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturnummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijkse Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, Cor. adres: Postbus 20013, 2600 EA 's-Gravenhage.

RO

carrière-gerichte jonge mensen (20-25 jaar) als vertegenwoordig(st)er.

RAYON: GELEEN/SITTARD/HEERLEN

De vrouwen die wij zoeken:

- is tussen de 20 en 25 jaar
- woont in de gemeente rayon
- heeft een middelbare schoolopleiding genoten
- is representatief en kan van nature goed uitkomen in een anderzaken
- is in het bezit van het rijbewijs BE
- heeft een of twee jaren ervaring in optiek, d.m.v. een commerciële ervaring te hebben
- is zeer flexibel en betrokken bij haar/zijn taak
- wil hard werken en is in staat zich te houden aan een streng schema-plan.

Wat overat je taak?

Primair 'verkoop' zij/hij bij de detailhandel de uitstekende distributie en de prima presentatie, alsmede de stringente controle op versheid van de Mars-producten. Zij/hij verzorgt ook de display-presentatie. Daarnaast bezoekt zij/hij ook potentiële relaties en is verantwoordelijk voor de juiste bezoekfrequentie in de zaken binnen het rayon. Kortom zij/hij vertegenwoordigt een bedrijf dat een uitstekende reputatie bevestigd wil zien.

Wat bieden wij?

- een goed salaris, geen provisie-regeling
- een bonus van 10% van het jaarsalaris bij normale taakvervulling

De organisatie is vooruitstrevend op het gebied van o.a. automatisering, kwaliteit, hygiëne en personeelsbeleid. Het bedrijf biedt werk aan meer dan duizend mensen en wordt gekenmerkt door een succesvolle groei.

Mars Chocoladefabriek B.V. in Veghel (N.B.) is een werkmaatschappij van Mars Incorporated, een internationale organisatie op het gebied van productie en verkoop van chocolade en karamelproducten, alsmede suikervoorbereidingen.

Mars Veghel produceert artikelen die door eigen verkooptactie in verschillende landen in Europa worden verkocht. Op de Nederlandse markt is Mars vertegenwoordigd met de producten Mars, Milky Way, Bounty, Snickers, Treets, Bonitas, Reider en Banjo.

Wegens uitbreiding zoeken wij voor onze verkoopmaatschappij

De Samenwerkende Bouwverenigingen:
Eigen Haard
Gezond Maastricht
Sint Servatius



hebben het beheer over en het onderhoud van ruim 9000 woningen in de sociale sector en vragen wegens uitbreiding van de administratie op korte termijn een

boekhoudkundig medewerker verslaggeving (m/v)

Deze medewerker moet in staat zijn, onder leiding van het Hoofd van de Administratie, met een grote mate van zelfstandigheid de jaarrekeningen samen te stellen, alsmede de tussentijdse financiële informatie te verzorgen ten behoeve van de directie en het bestuur.

Gezien het specifieke karakter van de jaarrekeningen van woningcorporaties is het van belang dat de kandidaten over het vermogen beschikken om zich in korte tijd de noodzakelijke kennis eigen te maken door het volgen van daartoe gerichte cursussen.

Opleidingsniveau:

- minimaal S.P.D. I of gelijkwaardige opleiding
- redactionele vaardigheid en goede contactuele eigenschappen vereist.

Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO voor woningcorporaties.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van ervaring te richten aan het Bestuur van de Samenwerkende Bouwverenigingen, Jekerkstraat 49, 6211 NS Maastricht.

Stichting regionaal onderwijsburo zuidelijk Limburg C.A.

Het bestuur van de stichting roept sollicitanten op voor de functie van

JURIDISCH FINANCIËEL STAFMEDEWERKER M/V

ALGEMENE INFORMATIE:

Het Regionaal Onderwijsburo Zuidelijk Limburg verricht diensten op het gebied van administratie en bestuur voor katholieke schoolbesturen van 70 scholen (K.O., G.L.V.O.) in zuidelijk Zuid-Limburg. Het bestuur van de stichting wordt gevormd door acht schoolbesturen. Aan het buro zijn 21 medewerkers verbonden.

Studering van de wijzigingen in de onderwijswetgeving. Schriftelijke advisering van schoolbesturen in de meest ruime zin op agenda's. Mondelinge advisering tijdens vergaderingen. Notuleren van vergaderingen. Het uitvoeren van bestuursbesluiten. Het assisteren van de directie in juridische aangelegenheden. De te benoemen functionaris werkt rechtstreeks onder de directie.

VEREIST:

- Nederlandse recht (doctoraal) of HEAO of SPD deel I en II of SA deel I en II of
- MO handelswetenschappen, MO economie of
- gelijkwaardige opleiding.
- Goede redactionele vaardigheid en goede contactuele eigenschappen.
- Kennis van en belangstelling voor financieel-economische aspecten.
- Eraring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.
- Leeftijd tot 40 jaar.

SALARIERING ETC.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring volgens de schalen 89 of 103 van het Bezoldigingsbesluit Rijksambtenaren, maximum schaal 103 f 4.033,- per maand / 28,- toeslag; 8% vakantietoelage; uitloopmogelijkheden aanwezig. De AOW-premie komt voor rekening van de werkgever. De functionaris wordt opgenomen in het ABP. Het tariefpostreglement van het personeel is afgeleid van het Algemeen Rijksambtenarenreglement.

SOLICITATIEPROCEDURE:

Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. Het resultaat van het psychologisch onderzoek wordt door de psycholoog met de sollicitant besproken.

Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad, gericht worden aan het bestuur van de Stichting Regionaal Onderwijsburo Zuidelijk Limburg c.a., postbus 25, 6230 AA Meerssen.

Informaties worden gaarne verstrekt door de directeur de heer J.L.J. Moones (044000).

Z.O.L. z.o.l. bedrijven heerlen

zijn werkzaam in een groot aantal Zuid-Limburgse gemeenten in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening; ca. 2400 medewerkers vinden emploi in 5 bedrijfs-units, elk met een gevarieerd activiteitenprogramma.

Wij zoeken op korte termijn contact met kandidaten voor de functie van

administratief medewerker(st)

De te benoemen functionaris zal binnen de Centrale Personeelsadministratie werkzaam zijn voor p.m. 2500 medewerkers in dienst van de Wet Sociale Werkvoorziening, rechtstreeks ressorteren onder de chef van de Centrale Personeelsadministratie.

De werkzaamheden zullen bestaan uit:

- systematische registratie en verwerking van persoonlijke gegevens via data-apparaten;
- informatie-verschaffing en -opslag;
- statistische verslaggeving;
- verzorging korrespondentie;
- arbeidsvoorwaarden-beheer;
- medewerken aan de juiste toepassing van de Sociale Verzekeringswetgeving.

Vereist worden:

- diploma MEO, middelbaar bestuursambtenaar of gelijkwaardige middelbare schoolopleiding;
- kennis van en ervaring in gesubsidieerde personeelsadministratie;
- kennis van de Sociale Verzekeringswetgeving, strekt tot aanbeveling;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid;
- ruime administratieve ervaring;
- leeftijd ca. 30 jaar.

Aan deze functie is een salaris verbonden tot maximaal f 3.084,- bruto per maand exclusief f 28,- toeslag.

Een psychologisch en medisch onderzoek behoren tot de selectieprocedure. Om de overheid gebruikelijke rechtspostlerelangen zijn van toepassing. Sollicitaties - onder vermelding van vakaturnummer PO/808 in de linkerbovenhoek van de enveloppe - binnen 10 dagen te richten aan de directeur van de Z.O. bedrijven, Postbus 830, 6100 AH Heerlen.



NV Provinciale Limburgse
Elektricitets-Maatschappij

Postbus 1226 6201 MP Maastricht

Mars

AMATEURS AAN HET WOORD

Finale districtskampioenschappen Nederland Limburgse selectie verliest in Zeist



• Henny Ingenbleek van Limburgia is uitgevallen met een verzwaakte enkel. Verzorger Jos Jongen helpt de pijn verlichten.

Onder redactie van
LUC SOMERS
ARNO RÖMGERS
WIEL VERHEESEN

Waubach-Waubachse Boys

Derby van de week

UBACH OVER WORMS - De kwalificatie „derby van de week“ mag het duel Waubach-Waubachse Boys zeker worden toebedeeld. Voor het eerst sinds zeven seizoenen staan beide rivalen uit de gemeente Ubach over Worms in een competitieduel tegenover elkaar.

Waubach, de club uit de „kern“ van de gemeente, degradeerde afgelopen seizoen uit de tweede klasse. De „boys“ (in 1937 opgericht nadat een aantal personen het in 1913 opgerichte Waubach de rug had toegekeerd) promoveerden dit jaar naar de derde klasse. Reikhalzend kijken de voetballiefhebbers uit Ubach over Worms uit naar de wedstrijd die morgen plaats vindt.

Waubach-secretaris J. Dautzenberg: „Hoewel deze wedstrijd niet meer de allure heeft van pakweg twintig jaar geleden blijft het toch een partij waardin de sentimenten hoogtij vieren“.

Prominenten

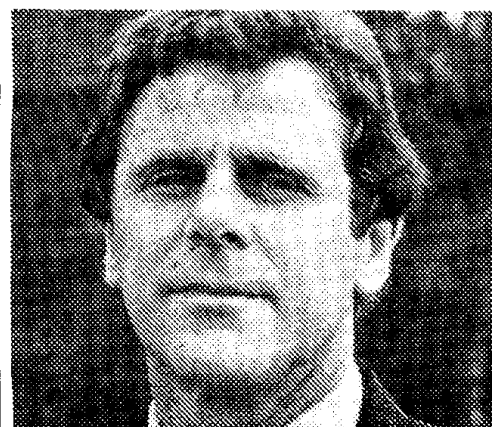
Waubach - dat getraind wordt door ex-doelman Piet Vogels - telt nogal wat prominente voetballers. Jan (ex-Roda en Limburgia) en Huub Deswijzen; Huub van der Weijde (onder meer oud-MVV), Frits Gunther (ex-SVN) en de oud-Roda JC-doelman Willy Damen die onlangs op 34-jarige leeftijd zijn come-back vierde. Zij allen verdieden de kleuren van de Waubach.

Dan moeten de Waubachse Boys, die hun aanhang in de wijk Lauradorp hebben, het met minder bekende spelers doen. Trainer is de Chèvremonte-naar Jo Quadvlieg. In Jo Beckers, een 32-jarige rechtschterspits die ooit bij Caesar speelde maar de laatste seizoenen uitkwam voor Belgische clubs, hebben zij hun bekendste speler. Secretaris J. Wetzel erkend dan ook: „Wij bekleden zonder meer een onderdogpositie. Een gelijkspel tegen Waubach zal voor ons dan ook ruim voldoende zijn“.

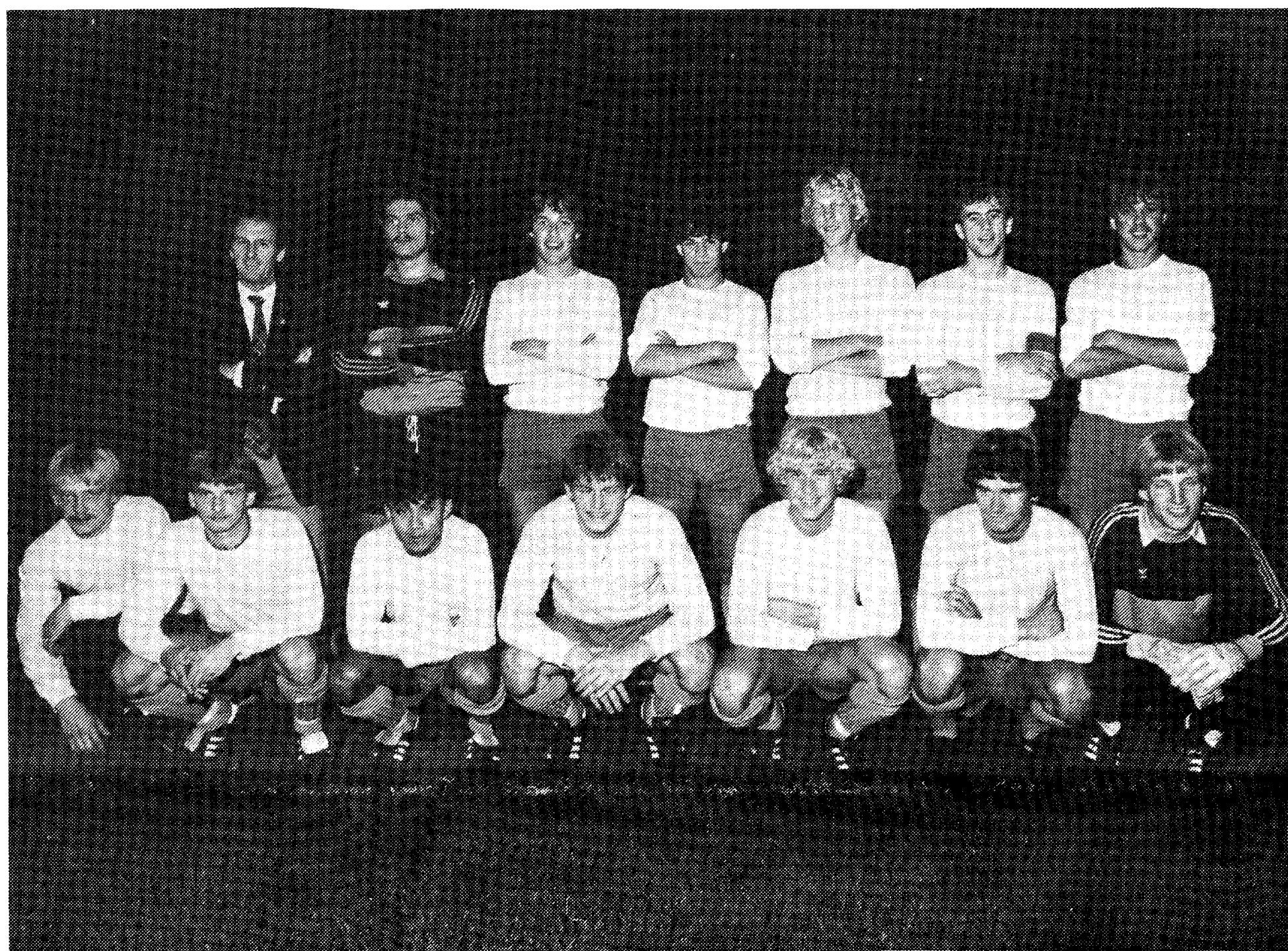
SVN wanhoopt nog niet

NIEUWENHAGEN/BEEK - SVN worstelt eigenlijk al jaren met hetzelfde probleem. De ploeg uit Nieuwenhagen sukkelt bijna elk jaar mee in de onderste regio's van de hoofdklasse C om dan uiteindelijk in de slotfase van een competitie het hoofdklasserschap toch weer voor een seizoen veilig te stellen.

Voor de aanvang van dit seizoen waren de verwachtingen zeker niet somber. Toch prijkt SVN na twee wedstrijden weer aan de staart van de ranglijst. Trainer Coy Koopal: „Ach, rampzalig is het zeker nog niet. Wij verloren twee keer met 1-0. Dat duidt erop dat wij in ieder geval nog niet zijn afgegaan. Wij hebben - en ik verkondig dat al jaren - één manco: onze voorhoede is schotloos“. Ronald Tiskyl zal morgen - in de thuiswedstrijd van SVN tegen het eveneens puntloze LONGA - zijn rentree maken in SVN's hoofdmacht. Caesar mist - voor de thuiswedstrijd tegen debutant RBC - de geblesseerde Janny Geissen en Jacq. Linders. Trainer Beckers: „Het ziet er echt niet rooskleurig voor ons uit. Zaak is dat wij het hoofd koel blijven houden“.



• SVN-trainer Coy Koopal.



• De selectie van de Jong Amateurs van district Zuid II

Morgen krachtmeting Roermond-Voerendaal

Belangstelling voor RFC groeit

ROERMOND - De verrassend goede start in de hoofdklasse zal Roermond zeker geen windeieren leggen. De belangstelling voor het team van Ber Toebosch is in Midden-Limburg duidelijk groeiende.

Voor de Limburgse krachtmeting Roermond-Voerendaal, die morgen gespeeld wordt, is de interesse dan ook vrij groot. Ber Toebosch over de sportieve situatie bij zijn club: „Als je uit twee wedstrijden vier punten behaalt is dat zonder meer netjes. Mogelijk hebben wij echter twee zwakke tegenstanders getroffen. Daarom is de

wedstrijd tegen het stugge, moeilijk bespeelbare Voerendaal voor ons van wezenlijk belang. Statistisch is bewezen dat een club die de eerste drie wedstrijden wint hoog eindigt“.

Bij Roermond is Jan Verkooyen geschorst. Tegenstander Voerendaal mist behalve Arno Boosten en Pierre Lemmens ook Gerrie Smeets, die tijdens een oefenduel tegen Heer een hersenschudding opliep. Voerendaal-trainer Jan Druyts: „Ik blijf vertrouwen in de overblijvende spelers. Tegen Roermond zie ik beslist mogelijkheden voor ons“.

Trainer Karel Bauling:

„EHC weet waar de goal staat“

HOENSBROEK - Elf punten behaalde EHC uit de laatste zes ontmoetingen met Limburgia. Aan die zegenreeks van de Hoensbroekse formatie moet volgens Limburgia-trainer Peter Benen een eind komen. Morgen staat in de hoofdklasse C de ontmoeting EHC-Limburgia op het programma. Het biedt Limburgia de gelegenheid om tegemoet te komen aan de wens van Benen.

De Limburgia-oefenmeester: „Ik vind

het werkelijk niet leuk van EHC dat die ploeg in rechtstreekse duels nog niet verloren heeft van ons. Aangezien wij de leiding in de hoofdklasse C niet uit handen willen geven, zullen wij gewoon winnen van EHC.“ Bij Limburgia is Louk van Wijk, die verleden week griepig was, weer van de partij.

EHC mist voor deze oostelijke derby Jo van Wijnen en Sjoerd Vos. EHC-trainer Karel Bauling is beslist niet pessimistisch over de afloop van de wedstrijd tegen Limburgia: „Limburgia heeft nogal wat blessures. Overtuigend hebben de Limburgianen dit seizoen nog niet gewonnen. Daarin ligt onze kans. Vergeet niet: EHC weet precies waar de goal staat: in de eerste twee wedstrijden scoorden wij zes keer.“

Amateurjes

• UBACH OVER WORMS - Haanrade-keeper Henk Jongen, die afgelopen zondag tijdens de wedstrijd Waubachse Boys 2-Haanrade 1 in de tweede klasse F van de afdeling Limburg zwaar gewond raakte aan zijn kaak heeft nog geen officiële aanklacht ingediend tegen Jo Bremen, de Waubach-speler, die Jongen opzettelijk zou hebben aangevallen en verwond. Een woordvoerder van de rijkspolitie in Ubach over Worms: „Die bewuste zondag zijn inderdaad enkele bestuursleden van Haanrade hier op het bureau geweest, om namens de speler een aanklacht in te dienen, maar dat is niet voldoende. De speler zelf zal ook gehoord moeten worden. Begin volgende week gaan we naar hem toe en dan zullen we eens zien wat er allemaal uitloopt. Of er wel of niet een opzettelijke overtredding is gepleegd, kan ik niet beoordelen. Dat maken wij niet uit“.

• De wedstrijd in de vierde klasse D tussen COV en Buchten begint niet vanavond om zes uur, maar is verplaatst naar een

eerder tijdstip, namelijk 's middags om half drie. Het is maar dat u het weet.

• Voor de snelle Caesar-spits Jacq. Linders heeft de wedstrijd Geldrop-Caesar, een vervelend staartje gekregen. Tijdens een kopduel werd de kleine spits stevig aan zijn hoofd geraakt. Later bleek dat hij een hersenschudding had opgelopen. Linders verblijft nu in het ziekenhuis te Eindhoven. Nog een Limburgse spits heeft hersenschudding opgelopen. Tijdens het afgelopen week gespeelde oefenduel Heer-Voerendaal had Voerendaal-spits Gerrie Smeets het misfortuin om in botsing te komen met een tegenspeler. Trainer Jan Druyts: „De komende weken kunnen wij op hem beslist geen beroep doen“.

• Limburgia heeft in de afgelopen overschrijvingsperiode versterking gekregen van een Duitser, de 21-jarige Albert Thielmann. „Bestel een versterking“, volgens trainer Peter Benen. Tijdens de oefencampagne liep de nieuwe spits echter een knieblessure op. Komende week wordt Thielmann - aan de Sporthochschule te Lüdenschcheid - aan zijn knie geopereerd.

Ex-trainer Ermans zag Heerlen in actie

Susteren mag zeker niet mopperen bij gelijkspel

SUSTEREN - Eén overwinning, één nederlaag. Dat is het resultaat tot dusver van eerste klasser Susteren, de ploeg die momenteel in Echtenaar Schrijnemacher een enthousiaste oefenmeester heeft. Hij is de opvolger van Ermans, die een decennium lang het team onder zijn hoede had en die het naar de op één na hoogste klasse van het Nederlandse voetbal leidde. „Mooi te zien ben ik leider van het tweede elftal“, aldus Ermans. „Daarnaast hoop ik me verbaasend te maken door zo veel mogelijk de tegenstan-

ders van ons eerste team aan het werk te zien. Van deze bezoeke breng ik dan rapport uit bij trainer Schrijnemacher.“ Afgelopen zondag, toen Susteren op eigen terrein de vlag moest strijken voor het door André Hofman getrainde Tigheja, was Ermans present bij SVK-Heerlen. Morgenmiddag is Heerlen (thuis) de opponent van Susteren. „Als we er met een gelijkspel wegkomen, zullen we niet mogen mopperen“, luidt de mening. „Heerlen beschikt over een goede ploeg, met een uiterst gevaarlijke spits. Overigens missen we zondag twee mannen. Zowel Harry Aben als Herman Peters zijn geblesseerd.“ Harry Aben is een van de Susteren-

spelers die een jaar of wat geleden een nuttige kracht van Fortuna Sittard was. Wim Bohnen eveneens. Twee routiniers en talentvolle krachten derhalve, die terugkeerden naar de amateurs. „Eigenlijk zijn zowel Aben als Bohnen nooit weggeweest“, lacht Ermans. „Hun hart bleef ook in de Fortuna-periode kloppen voor Susteren.“

Mutaties

Susteren zag vóór het begin van het huidige seizoen twee mannen uit de selectie van vorig jaar vertrekken. John Hamacher werd lid van Schuttersveld, Henny Opgenoorth („die overigens nog geen vaste plaats in het elftal had“) verruilde het team voor Germania.

„Dit soort mutaties is niets bijzonders“, vertelt Ermans. „Het hoort bij het voetbal. In Susteren stelt men zich gelukkig op het standpunt dat de aanvulling niet elders gezocht moet worden, maar dat deze uit het tweede elftal of uit de jeugd moet voortkomen.“

Waar blijven we anders met de amateursport als er links en rechts geronseld wordt? Het is vandaag de dag zo ver gekomen dat je bij wijze van spreken moet bewijzen dat je de spelers niet betaalt. Ik vraag me af waar het naar toe gaat.“ Ermans is in ieder geval een amateur in hart en nieren, zoals er gelukkig nog velen zijn. Hij: „De uren die bestuursleden, leiders, etcetera in de voetbalsport steken, zijn eenvoudig niet te betalen. Dat deden die over geld zeuren daar maar eens aan denken.“

AMATEURPROGRAMMA

HOOFDKLASSE C
SVN-Longa
Roermond-Voerendaal
TOP-Panningen
Hapert-RKC
DESK-Geldrop
Caesar-RBC
EHC-Limburgia

EERSTE KLASSE F
Heerlen-Susteren
Tigheja-Walram
Veritas-Wilhelmina'08
Venray-Maasbracht
Almania-Meerssen
Blerick-Heer

TWEDE KLASSE A
RKONS-WVV'28
Schuttersveld-Wit Groen VC
Eysden-Treebeek
Sweykh. Boys-Stadbroek
MKC-KEV
Minor-Gulpen

TWEDE KLASSE B
Reuver-Brevendia

Sittard-Megacles
SVM-Haslou
Helden-Wharfing
Born-Swift'36
Venlose B.-SC Irene

DERDE KLASSE A
RKUV-Lindenheuvel
RVU-Leonidas
Bunde-Willem I
SCG-Schimmert
Geleen-De Ster
Rapid-Berg'68

DERDE KLASSE B
RKBSV-Laura
De Leeuw-RKHBS
Hocel-Hoensbroek
Waubach-Waubachse Boys
Schinveld-Bekkerveld
Heksenberg-Kolonia

DERDE KLASSE C
Swalmen-Merefeldia
Holtum-RKSVM

Eindse Boys-SVE
Roggel-Sanderbout
Heel-Thorn
FC Oda-Obbicht

VIJFDE KLASSE A
RKVV-SVME
Scharn-VNB
Spcl. Caberg-Standaard
RHC-MVV'02
Keer-St. Piter
Maast. Boys-RKBFC

VIJFDE KLASSE B
Vlt-RKVVL
Amicitas-Sportclub'25
RKVC-Nijswiller
RKVC-Wijre
RKASV-Zwart Wit '19
Simpelveld-Vijlen

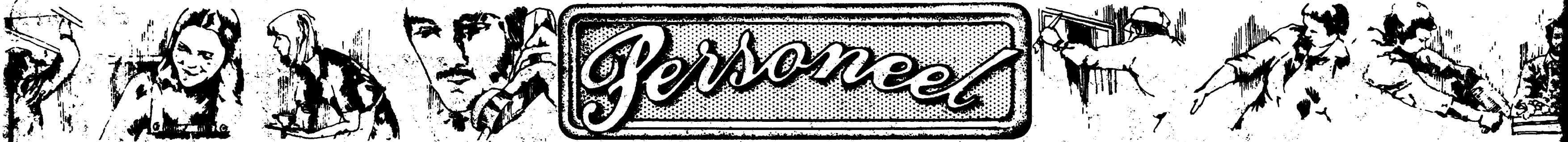
VIJFDE KLASSE C
Rimborg-Chèvremont
Langeberg-KVC Oranje
Miranda-SV Hulsberg
Valkenburgse B.-Heilust

RKTSV-Heerlen Sport
Helios '23-Sylvia

VIJFDE KLASSE D
Urmondia-RKSNE
Mariade-Groene Ster
Maurits-Kluis
Nieuw Einde-Schinnen
COV-Buchten
Kaspora-Havantia

VIJFDE KLASSE E
MHD-RIOS'31
Stevensweert-Limbricht
EVV-Roosteren
Slekker Boys-PSV'35
Susterse Boys-GVCG
RIOS'31-DVO

VIJFDE KLASSE F
Haelen-RKSVO
Linne-Crescentia
Laar-DESM
RKAVC-SVVH
RKSVV-Walburgia
RKESV-Vesta



Voor onze afdeling TRANSPORT vragen wij enkele

monteurs

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nuts-bedrijf met ruim 1500 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

In dit kader is de afdeling Transport verantwoordelijk voor het transport van elektrische energie met spanningen van 380-, 150-, 50-, en 10-KV. De aan te trekken monteur zal deel uitmaken van de groep Buitendienst van genoemde afdeling en worden belast met montage-, revisie- en onderhoudswerkzaamheden, in de voor het transport van elektrische energie noodzakelijke 380-, 150-, 50- en 10-kV-schakelstations.

Aan kandidaten stellen wij de volgende eisen:
Opleiding: LTS-elektrotechniek
VEV-sterkstroomopleiding strekt tot aanbeveling.

Leeftijd: ca. 20 jaar.

Standplaats: Blerick (1 vakature) en Maastricht (2 vakatures).

Al onze vakatures staan zowel voor mannen als vrouwen open.

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw post-code en de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk TP-M, kunnen worden gericht aan het hoofd van de afdeling Personeels-zaken.



**NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-Maatschappij**

Postbus 1226 6201 MP Maastricht

* LUMAC LUMINESCENT ANALYTICAL CHEMISTRY

LUMAC BV, wereldwijd toonaangevend op het gebied van de mikrobiologische controle in milieuhygiëne, levensmiddelenindustrie en klinische diagnostiek,

wil zo spoedig mogelijk in contact komen met een energieke en ervaren

Advertisement sales promotion manager

die de sterk groeiende ontwikkeling van LUMAC kan begeleiden en ondersteunen d.m.v.:

- het voeren van professionele advertentie-kampagnes;
- het organiseren van internationale tentoonstellingen en seminars;
- het organiseren van trainings-kursussen;
- het ontwikkelen en begeleiden van promotioneel en wetenschappelijk drukwerk in samenwerking met advertentiebureau, drukker, etc.

Kortom, een manager waaraan we het gehele ADVERTISEMENT/SALES PROMOTION gebeuren met een gerust hart kunnen toevertrouwen.

Diegene, die ervan overtuigd is, bovengenoemde taken aan te kunnen, kan rekenen op een interessante, goed gehonoreerde functie met grote toekomstmogelijkheden.

Schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae te richten aan afdeling Personeelszaken, LUMAC BV, Postbus 31101, 6370 AC Schaasberg.

GEMEENTE SCHAESBERG medewerk(st)er welzijnsplanning

De aanstelling is vooreerst tijdelijk voor de duur van ongeveer twee jaar.
TAKEN:
- medewerking verlenen aan de tipstelling van het integrale gemeentelijk welzijnplan (1982-1985);
- het uitvoeren van de planning van het welzijnswerk.

- een breed algemeen ontwikkelend en een op de gemeenteadministratieve gerichte opleiding (GA-I) of middelbare of hogere beroepsopleiding op welzijnsgebied;
- ervaring in een aantal voor genoemde werkzaamheden, reflecterende uitdrukkingsvaardigheid.

Aanpak van opleiding en ervaring kan aanstelling geschiedt op een salaris van maximaal f 3.105,- per maand in de rang van schied. Nadere informatie kan worden ingewonnen bij drs. W.G.M. van Ham, telefoon 043-313666, toestel 143.

Sollicitaties kunnen binnen veertien dagen na verschijning van de advertentie worden gezonden aan burgemeester en wethouders van de gemeente Schaasberg, Sirepstraat 1, 6371 GK Schaasberg.

Groot industrieel bedrijf zoekt

2 MTS'ers (werktuigbouwkunde)

Het betreft de volgende functies:

A. TEKENAAR/KONSTRUKTEUR

Taakomschrijving:

Het ontwerpen van gereedschappen en apparatuur ten behoeve van één der fabriekprocessen.
Naast het verstreekt MTS-diploma (W) is enige jaren ervaring met een computersysteem zeer gewenst.

B. FABRIKAGEVOORBEREIDER

Taakomschrijving:

- het voorbereiden van een der fabriekprocessen;
- het verlenen van technische assistentie aan de fabrieksgereedschappen;
- het analyseren van afwijkingen in het fabriekproces.

Naast het MTS-diploma (W) strekt enige elektronische scholing en/of ervaring tot aanbeveling.

Voor beide functies is van belang dat kandidaten beschikken over een goede contactuele vaardigheid.

Brieven (zonder postzegel) onder antwoordnummer 218, 6408 VB Haaren.

MOSA B.V.

is een gerenommeerde onderneming die zich toelegt op de productie en verkoop van wand- en vloertegels alsmede hotel-porselein met fabrieken te Maastricht en Tegelen en verkoopkantoren in België, Duitsland en Frankrijk.

Wij vragen een

chef onderhoudsdienst

in het kader van onze vestiging te Maastricht.

In de onderhouds-organisatie is een wijziging qua structuur en werkmethode voorgesteld waarvan de hoofdlijnen in grote trekken zijn vastgelegd.

Van de toekomstige chef onderhoudsdienst verwachten wij een bijdrage met betrekking tot de gedetailleerde uitwerking en implementatie van deze gewijzigde opstelling.

De chef onderhoudsdienst rapporteert rechtstreeks aan de Plant-Manager.

De hoofdtaken van de chef onderhoudsdienst zijn:

- het in standhouden van een efficiënte en doelgerichte onderhoudsdienst
- het doen van voorstellen ten aanzien van het te volgen onderhoudsbeleid en de realisatie en bewaking daarvan
- het coördineren en besturen van de dagelijkse gang van zaken binnen de onderhoudsdienst. Als zodanig geeft hij leiding aan een aantal opzichters welke belast zijn met het toezicht op de uitvoering van werkzaamheden alsmede aan een aantal medewerkers welke verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van onderhouds- en reparatiewerkzaamheden.

De hoofdtaak van de chef onderhoudsdienst is het toezicht op de uitvoering van deze werkzaamheden.

Functie eisen:

- TH/HTS ingenieur werktuigbouwkunde
- organisatorisch inzicht
- goede contactuele eigenschappen
- ervaring met betrekking tot technisch onderhoud van productie installaties en de daarbij gehanteerde voorbereidings- en planningstechnieken.

Nadere informatie kan worden verkregen bij de heer M. Stuyssmans, Plant Manager, telefoon 043-843444 toestel 223.

Sollicitaties te richten aan:

MOSA B.V.
L.v. Hoofd Personeelszaken
Meerssegerweg 358
6224 AL MAASTRICHT.



provincie limburg

Het Provinciaal Bestuur van Limburg wordt bij de uitoefening van zijn taken bijgestaan door een drietal diensten te weten:

- a. de Provinciale Griffie;
- b. de Provinciale Waterstaat en
- c. de Provinciale Planologische Dienst.

De Centrale afdeling Personeelszaken en de Centrale afdeling Onderhoudsdienst taak l.v. deze drie diensten. In totaal omvat het personeel ongeveer 100 medewerkers.

De PROVINCIALE GRIFFIE vervult de bestuurlijke en juridisch-administratieve functies, daarnaast zijn ook secretariaatswerkzaamheden bij de griffie ondergebracht.

De griffie telt circa 230 medewerk(st)ers en is onderverdeeld in een aantal beleidsadviserende en ondersteunende afdelingen.

Bij de 4e afdeling van deze dienst is vacant de functie van

staffunctionaris m/v

vac. nr. G/5/80.

Afdelingsinformatie:

De 4e afdeling, welke is onderverdeeld in 3 bureaus waaraan circa 30 medewerkers verbonden zijn, is belast met de voorbereiding van het provinciaal beleid ten aanzien van de wegen, het verkeer, het vervoer, de zorg voor het water, het landschapbeheer en de ontgrondingen, alsmede van de onderscheidende onderdelen van de milieuhygiëne.

Functie-inhoud:

De aan te stellen functionaris zal belast worden met diverse in de afdeling voortkomende werkzaamheden van algemeen beleidsmatige aard. Daartoe behoort onder meer:
- het doen van onderzoek en het verrichten van studies;
- het ontwikkelen van beleidsvisies;
- het begeleiden van projecten, die om een gecoördineerde aanpak vragen;
- het onderhouden van contacten en het voeren van overleg, zowel binnen als buiten het provinciaal apparaat.

Functie-eisen:

- voortvreedende en sociale opvoeding met betrekking tot politiek en sociologie;
- ten minste enkele jaren overheidservaring op een of meer van de door de afdeling bestreken beleidsterreinen, bij voorkeur opgedaan bij een provincie of het Rijk;
- goede mondelinge en redactionele uitdrukkingsvaardigheid;
- goede communicatieve eigenschappen.

Salaris:

afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van minimaal f 4188,- en maximaal f 6098,- per maand. Binnen de bestaande regelingen zal bijzondere aandacht worden besteed aan het oplossen van eventuele problemen, welke kunnen ontstaan als gevolg van een mogelijk noodzakelijke verhuizing.

Selectieprocedure:

Voor nadere informatie omtrent deze functie kunt u contact opnemen met de heer mr. J.H. Huurman, hoofd 4e afdeling, tel. 043-849999, toestel 264. Een vergetenwoordiging van de afdeling zal bij de selectie worden betrokken. Voorts zal een psychologisch onderzoek deel uitmaken van deze procedure. Uw schriftelijke sollicitatie, met vermelding van het vacatuurnummer, dient u te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en binnen 14 dagen in te zenden aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG



Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg. De afdeling Waterkwaliteitsbeheer die deel uitmaakt van de Technische Dienst, heeft onder meer tot taak het bemonsteren en analyseren van watermonsters van oppervlaktewateren, zuiveringsinstallaties en bedrijven, alsmede het adviseren inzake de kwaliteitsnormen c.q. -normen, welke voor de oppervlaktewateren in Limburg dienen te worden gesteld.

In verband met uitbreiding der werkzaamheden bestaat op deze afdeling behoefte aan een

hydrobiologisch assistent(e)

(Vakaturenummer PZ/WKB 10)

Dit zal in hoofdzaak worden belast met

- de uitvoering van onderzoek naar makrofauna in beken en uitvoering van onderzoek naar plankton in plassen: zowel de bemonstering als de determinatie en tellingen;
- meewerken aan de uitvoering van de bacteriologische bepalingen ten behoeve van de bewaking van de zwemwaterkwaliteit van de badzones in de provincie;
- meewerken aan de uitvoering van hydrobiologisch onderzoek naar aanleiding van specifieke problemen.

Voor een goede taakuitvoering worden van belang geacht:

- een opleiding op HBO-niveau, bijvoorbeeld zoologisch of botanisch afdeling met ecologische specialisatie;
- liefst aangevuld met ervaring op het gebied van makrofauna en/of planktononderzoek;
- zelfstandige instelling;
- rijbewijs BE.

Het salaris zal worden bepaald tussen f 2048,- en f 3084,- bruto per maand (exclusief f 26,- loontoeslag).

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Het Waterschap is voor de ziektekostenverzekering aangesloten bij het IZA Limburg. Standplaats is Roermond.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

MOEKA-ONDERNEMING in Maastricht vraagt voor zo spoedig mogelijk dienstverband **ZEVEN** bedrijfsleider-beheerders voor nieuw te openbare bestaandings en dienst voor te **HEERLEN** en **MAASTRICHT**. Let op: **MOEKA-ONDERNEMING** is een bedrijf met een zeer goede reputatie.

Sollicitatiebrieven te richten aan de directie t.v. de heer S. Meursbe Panhuis 8 te Schin op Geul.

Voor de buitendienst van onze afdeling TRANSPORT vragen wij op korte termijn een

hulpopzichters stations

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nuts-bedrijf met 1500 personeelsleden dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De afdeling Transport is binnen het kader van de elektriciteitsvoorziening verantwoordelijk voor het transport van elektrische energie met spanningen van 380-, 150-KV, en 10 KV.

Naast een aantal stafgroepen, die belast zijn met engineering, planning, berekening, ontwerpen van de transportnetten, functioneert een groep Buitendienst in de afdeling Transport, die in het uitvoerende vlak verantwoordelijk is voor:

- de aanleg en uitbreiding van 380-, 150-, 50- en 10 KV-schakelstations;
- de revisies en onderhoudswerkzaamheden van in de schakelstations opgestelde hoog- en laagspanningsinstallaties, drukvluchtinstallaties, met een regelapparaat en
- het controleren van de goede werking van de stations opgestelde apparaten.

De aan te stellen functionarissen zullen deel gaan uitmaken van een team hulpopzichters welke met verantwoordelijkheid zijn voor de uitvoering van voornoemde taken.

Zij zullen hiertoe leiding geven aan één of meerdere groepen.

Aan gegadigden stellen wij de volgende eisen:

- Opleiding: HTS-elektrotechniek
- Leeftijd: 21-25 jaar
- Ervaring: gewenst
- Het bezitten van leidinggevende capaciteiten
- Naast de elektrotechnische opleiding interesse in de werktuigbouwkunde

Standplaats: Midden-Limburg.

Al onze vakatures staan zowel voor mannen als vrouwen open.

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw post-code en de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk TP-M, kunnen worden gericht aan het hoofd van de afdeling Personeels-zaken.



**NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-Maatschappij**

Postbus 1226 6201 MP Maastricht

Roger Raeven: denken aan het Nederlands elftal...

In de derde divisie afdeling 26 starten ZVB Brunssum, Roersoppers Melick, HZPC Horst en DTZ Deurne. Deze eerste wedstrijd vindt plaats in Brunssum. In de vierde klasse afdeling 53 zwemmen in Gennep Vivalo Gennep, Manta Bergen, Spio Venray en Thalassa Geldrop. Afdeling 54 zwemt in Eindhoven: Helden, RZL Haelen, PSV 2 Eindhoven en Lutra Helmond. In afdeling 55 in Swalmen: Eszet Swalmen, Mosa Regio 2 Venlo, RZ Roermond, ROB Reuver. Afdeling 56 zwemt in Maastricht: MZPC 2 Maastricht ZON 2 Heerlen, Meedam Elsloo en Kimbria Maastricht.

Hun prestaties op die leeftijd stimu-
leren mij om er nog enkele jaartjes
mee door te gaan, want ik heb nog
één grote wens: ooit wereldkampioen
achter de zware motoren worden.

provincie limburg
vacature

Bij het Kabinet van de Commissaris der Koningin kan worden geplaatst een

administratief medewerkster
vac. no. G-6-80

Taak:
- het verrichten van assisterende administratieve werkzaamheden;
- het zelfstandig verzorgen en het verwerken van interne en externe correspondentie;

Functie-eisen:
- voltuioide opleiding op VWO-niveau, aangevuld met een secretaresse-diploma;
- steno- en typedioma;
- ervaring met soortgelijke werkzaamheden.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van f 1667,- tot f 2187,- per maand.

Sollicitaties:
binnen 10 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, onder vermelding van het vacature-nummer.

Wij vragen voor onze beide bedrijven

part-timers (m/vr.)
voor de zondagsdienst

Tevens vragen wij

een goede monteur

Shell
Zelftankstations
René Prevoo
Nieuwstraat 191, Hoensbroek. Tel. 213120

Ons bedrijf is gespecialiseerd in het vellen van bomen en het korten en zagen van alle houtsoorten. Tevens verkopen wij alle ongezaagde houtsoorten.

Voor onze afdeling houtvellerij zoeken wij een goede ongeschoolde

HOUTVELLER

Onze gedachten gaan uit naar een krachtig persoon van 24 t/m 30 jaar.

Wij bieden een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden en een bedrijfsopleiding.

Inl. tel. na 19.00 uur: V.O.F. GOBO
Houthandel en Houtvellerij.
Treebeekplein 150, 6421 VK Heerlen.
Tel.: 045-222896 (dhr. R. Bon).

Bejaardencentrum
Malberg te Maastricht
plaatsbiedend aan 160 bewoners
zoekt voor spoedige indiensttreding

een KOK A (m/v)
diploma instellingskok vereist
diploma dieetkok strekt tot aanbeveling, evenals ervaring
soortgelijke functie

een KOK B (m/v) - hulpkok
met diploma instellingskok of gelijkwaardige opleiding.

Arbidsvoorwaarden en salaris volgens de cao voor bejaardenhuizen PGGM-pensioenregeling is van toepassing.
Sollicitaties met vermelding van opleiding referenties aan de heer J.Th. Ekers, directeur, Reinaartsingel 70, 6218 C Maastricht.

Wir suchen zum baldmöglichsten Eintritt einen:

MITARBEITER
(18 - 25 Jahre)

Für Deklarationsbüro am Grenzübergang Heerlen/Vet-schau (Autoweg E 39) für Schichtdienst - keine Nacht-dienst.

Gute Schreibmaschinentechnik und Beherrschung der deutschen Sprache in Wort und Schrift sind erforderlich. Schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Speidition H. Merkelsbach GmbH
Postfach 3248, 5120 Herzogenrath 3

Het faillissement van de be-sloten vennootschap met be-perkte aansprakelijkheid **Hotel Franssen B.V.**, gevestigd te Valkenburg-Houthem, Rei-naldstraat 12-14, is geëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

Mr. G.B. van Soerland
Coriovalumstraat 5,
6411 CA Heerlen
Curator."

Te koop:
CITROËN
diverse typen 65
recente bouwjaren
interessant geprijsd
Citroën-garage Arets
Jugubruinweg 20,
Amstenrade, 045-216222

Jupiler

Te huur:
bestaande en nieuw in te richten

CAFÉ'S

GELEGEN TE SCHAEFBERG,
NIEUWENHAGEN, BRUNSSUM, EYGELSHOVEN,
HOENSBRÖEK, 2 PANDEN IN CENTRUM GELEEN

Gedagden in het bezit van de vereiste
veiligingspapieren en enig kapitaal kunnen contact
opnemen met onderstaand adres.

In
Maastricht,
Heerlen,
Sittard en-
omgeving hebben
wij regelmatig
aantrekkelijke
werk-mogelijkheden
voor

**onderhouds-
monteurs
slijpers
pijpfitters
loodgieters
drainers
werkvoor-
bereiders
tekensters (w/v)
luchtkanaal-
monteurs**

Hebt u wel eens
overwogen in een
tijdelijke baan aan-
de slag te gaan?
Kom eens langs en
maak uw werk-
wensen en
mogelijkheden
kenbaar. Wij
verhopen graag de tijd
voor u. Graag tot
gauw.

ERCO

Bier uit de kraan? Dat kan!

Wij verkopen kortplastalities
voor gepaste bier op een party groot of klein moet u bij
ERCO zijn!

Er zijn al party-verhuur van 15 t. Verhuur van biestapstel-
lages voor feestelijk thuis, op scholen en bedrijven, bij ver-
enigingen, in tenten enz.

Wij leveren naar wens vasten

Utrecht 15 Heerlen Bittburg

EXTRA AANBIEDING IN:
JUPILER URTYP MET 2 GRATIS GLAZEN
f 12,00

Verdere aanbiedingen in:

Jupiler Klein f 9,95, 24 plus klein f 7,35, 24 plus f 10,50,
Jupiler Rob f 12,05, Vieux Rob f 12,95, Jupiler
Blauw f 14,00, Jupiler Goblet f 14,50, Whiskey John-
ny Walker Red f 18,25, 3 Beeren Celler de Dauphin wit
f 10,71 f 9,85, Jupiler Hoppe f 14,15, Beeren Coubert
1/1 f 12,05, Erco Sinas 1/1 f 0,61, Erco Cola-Up en
Erco 1/1 f 0,40, Erco Prik geel rood en bruin f 0,50.

Prijzen zijn inclusief B.T.W.

Els dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 15.30-
17.00 uur. Zaterdag van 9.30-14.00 uur.

J. Erken & Zn. B.V.
Amperstraat 10, Schiedamsch. Tel. 045-51400
Industrieterrein Strijthagen

KESER
MAASTRICHT,
Stationsstraat 35,
tel. 045-18151
HEERLEN
Dr. Poolestraat 16,
tel. 045-719750
SITTARD,
Roosholenstraat 8,
tel. 04480-22279

Management eist studie

Middle Management

Het ISW in Den Haag verzorgt een
avondopleiding waarbij met moderne
methodes van onderwijs en training,
zoals case-studies en rollenspel, de
technieken van middle management
worden behandeld. De onderwerpen zijn:
o.m.:
- discussietechniek, leiding van
vergaderingen, rapporteringstechniek,
- organisatie-schets, functie- en
- taakomschrijvingen, motivatie,
- klachtenbehandeling, loonsystemen en
- functietoelatingen.

De opleiding is bestemd voor leiders van
Invullen met blokletters v.v.p.
Wilt u mij vrijblijvend de studiegeids toezenden met alle informatie over de opleiding
middle management?

Naam: _____
Adres: _____
Postcode + plaats: _____

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar:
ISW, Antwoordnummer 30, 2500 XP Den Haag.

Opleidingen **Bedrijfstrainingen**

Instituut voor Sociale Wetenschappen, Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG Den Haag.

Kijk wat de Princess
2000 HL voor f 20.490,-*
"All in" meer biedt dan
andere in deze klasse...

Dan komt u in elk geva
voor een proefrit.
En voor Het Beste boek
voor de Weg.

SPECIFICATIE PRINCESS 2000 HL					
INTERIEUR:	DASHBOARD:	EXTERIEUR:	INTERIEUR:	DASHBOARD:	EXTERIEUR:
Sigareaansteker achter	Klokje	Voorwielaandrijving	Sigareaansteker achter	Klokje	Voorwielaandrijving
Centrale armsteun achter	Regelbare verlichting	Onafh. voor/achter- wiel ophanging	Centrale armsteun achter	Regelbare verlichting	Onafh. voor/achter- wiel ophanging
Radiokit	Voltmeter	Hydragasvering	Radiokit	Voltmeter	Hydragasvering
Luidsprekers in deuren	Aanjager 3-snelheden	Gelaagde voorraad 10/20	Luidsprekers in deuren	Aanjager 3-snelheden	Gelaagde voorraad 10/20
Vloerbedekking tapijt	Choke-verklikker- lampje	Kunststof steenvangers in spatbord	Vloerbedekking tapijt	Choke-verklikker- lampje	Kunststof steenvangers in spatbord
Ontwaseming zijruiten		185/70 banden	Ontwaseming zijruiten		185/70 banden
Recirculatie- systeem		2e buitenspiegel	Recirculatie- systeem		2e buitenspiegel
		Stuurbekrachtiging			Stuurbekrachtiging
		2 Dubbele koplampen			2 Dubbele koplampen
		Getint glas			Getint glas
		Cilinderinhoud 1993 cc			Cilinderinhoud
		Vermogen kw/tpm 68/4900			Vermogen kw/tpm

Ruimte, luxe, comfort.
Toch slechts f 20.490,-*

Kijken, vergelijken,
proefrijden. En Het
Beste boek als
attentie.**

Op zoek naar een ruime grote
middenklasser die extra veel biedt
voor zo'n 20.000,-? Dan komt u niet
om de Princess 2000 HL heen. Vul het vergelij-
lijstje maar in. En kom proefrijden om de rijk-
teiten van de soepele, zuinige 2-liter motor
(op 13,3 bij 90 km/u constant) aan
tand te voelen. En als u de proefrit
achter de rug hebt, een gloed-
nieuw exemplaar van Het Beste boek
de Weg, voor maar een tientje
verzend- en administratiekosten.
Namens de BL-dealer die u
graag als Princess-rijder terug

Tot 1 dec. 1980 gratis LPG-instal-
tie op de Princess 1700 en 2000, te-
waarde van f 2.000,-.
Princess 1700 HL, incl. gratis
LPG-installatie f 18.990,-.
*Excl. afleveringskosten. **Zolang de voorraad

WIJ GEVEN U MEER DAN U BETAALT. **Austin Morris**

BL Nederland Nieuwe Gouwe OZ 40, 2803 RA Gouda, 01820-11122. Prijzen incl. btw af fabriek. Rijklaarmaakkosten f 322,- incl. btw, excl. benzine. 200 Verkooppunten
in Nederland. Uw dealer informeert u gaarne over financiering van uw auto bij LFN.

Austin/Morris-dealers: Beek, Spronken-Beekers, Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-6945. Brunssum, Schobben, hoek Pr. Hendriklaan/Fogelstraat, tel. 045-250675. Heerlen, Balk, Kasteellaan 1, tel. 045-7215.
Kerkrade-West, Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, tel. 045-453355. Maastricht, Auto L. Lausberg, Spoorweglaan 20, tel. 043-15253/16086. Sittard, Molenaar, Pries, Kennedyring 8, tel. 04480-17544.
Susteren, Moortheimer, Rijksweg Noord 16, tel. 04480-17544.

Limburgs WOODEN BILAND

Plakvuizen

Zuinig

Plavuizen leggen volgens het "één-potsysteem"

• De aloude problemen bij het leggen van plavuizen bestaan niet langer

Niet iedereen hoeft zonnepanelen of windgeneratoren te plaatsen om aan energiebesparing te kunnen doen. Hier een paar tips, waar eenieder zijn voordeel mee kan doen. Met het in de praktijk brengen van deze suggesties is niet of nauwelijks geld gemoeid, of het moet al de besparing op de gasrekening zijn. Hier volgen enige suggesties:

- Dimschakelaars om het licht te temperen kunnen flink helpen. Vaak brandt er onnodig veel licht.
- Thermostaten op iedere convector van de centrale verwarming die allemaal apart regelbaar zijn.
- De waakvlam van het gasfornuis doven.
- Kieren, naden, spleten en wat dies meer zij dichtkitten. Dat hoeft niet lelijk te staan, er is transparante kit in de handel.
- Een rokerige ruimte niet ventileren door langere tijd een klein raampje op een kier te zetten, maar in één keer ramen en deuren opengooien, zodat de hele lucht in een keer wordt ververst. Dat kost minder warmte.
- De gordijnen niet over de radiatoren van de verwarming tot op de vloer laten hangen, want dan wordt niet de kamer maar worden de ramen verwarmd. Veel kostbare warmte gaat verloren.
- Leidingen van de centrale verwarming op plaatsen waar ze geen warmte mogen verliezen, zoals bijvoorbeeld in de berging en op zolder isoleren.
- Verder natuurlijke muren, vloeren en dak isoleren en dubbele beglazing aanbrengen.

De plavuiz als vloerafwerkingsmateriaal is al enige jaren heel populair, ook onder de doe-het-zelvers; men schrijft er helemaal niet meer voor terug om zelf een plavuizenvloer te leggen. De hoeveelheden plavuizen die „over de toonbank” gaan, liegen er niet om: in 1978 was dat een totaaloppervlak van 4,7 miljoen vierkante meter, voor dit jaar wordt een verkoop van niet minder dan 6,3 miljoen vierkante meter verwacht!

Een belangrijk deel daarvan wordt door de kopers zelf gelegd. Dat is des te aantrekkelijker geworden, sinds de fabrikanten speciale dunne plavuizensoorten gingen maken. Die hebben twee belangrijke voordelen: het bekende probleem van het inkorten van deuren, verhogen van drempels e.d. wordt in vele gevallen voorkomen, en de dunne plavuizen zijn gemakkelijker op maat te snijden. Bovendien zijn ze wat goedkoper dan de dikke soorten.

Er is nog een omstandigheid die het probleemloos zelf leggen mogelijk maakt: het is meestal niet meer noodzakelijk om een dik „speciebed” te leggen. Zelfs op een houten vloer kunnen plavuizen worden gelegd, zonder dat eerst ingrijpende egalisatiemaatregelen moeten worden genomen. Een he-

lemaal op de doe-het-zelf afgestemde legmethode voor plavuizen is ontwikkeld door de fabrikant van Porion, dat behalve als vul- en reparatiemortel (een met kunststofs gebonden kwarts-materiaal) ook als „specie” kan worden gebruikt.

Kant en klaar

Het voor de hand liggende voordeel van die methode is dat men zowel bij het leggen als het afvoegen van plavuizen een handige één-potmethode kan volgen. Dus geen mortel vooraf klaar-maken, geen voegmiddel mixen. Alles komt uit een en dezelfde emmer, met kant en klaar verwerkbaar materiaal (nou ja, even omroeren vooraf dan). Alvorens plavuizen volgens deze methode op een houten vloer aan te bren-

gen, moet wel even worden nagegaan of er soms planken los zitten. Nadereven van de spijkers en waar nodig wat extra spijkers aanbrengen. Kleine kieren tussen de planken en een niet volkomen egaal vloeroppervlak (ietwat holgetrokken vloerplanken) vormen geen probleem, want de porionlaag, waarin de plavuizen worden aangebracht, dient tevens als vulling en als egalisatie. Als er stof en ander vuil tussen de planken zit, krab dat er dan uit, stofzuig de vloer en maak hem met behulp van een stoffer en een emmer water spaarzaam vochtig.

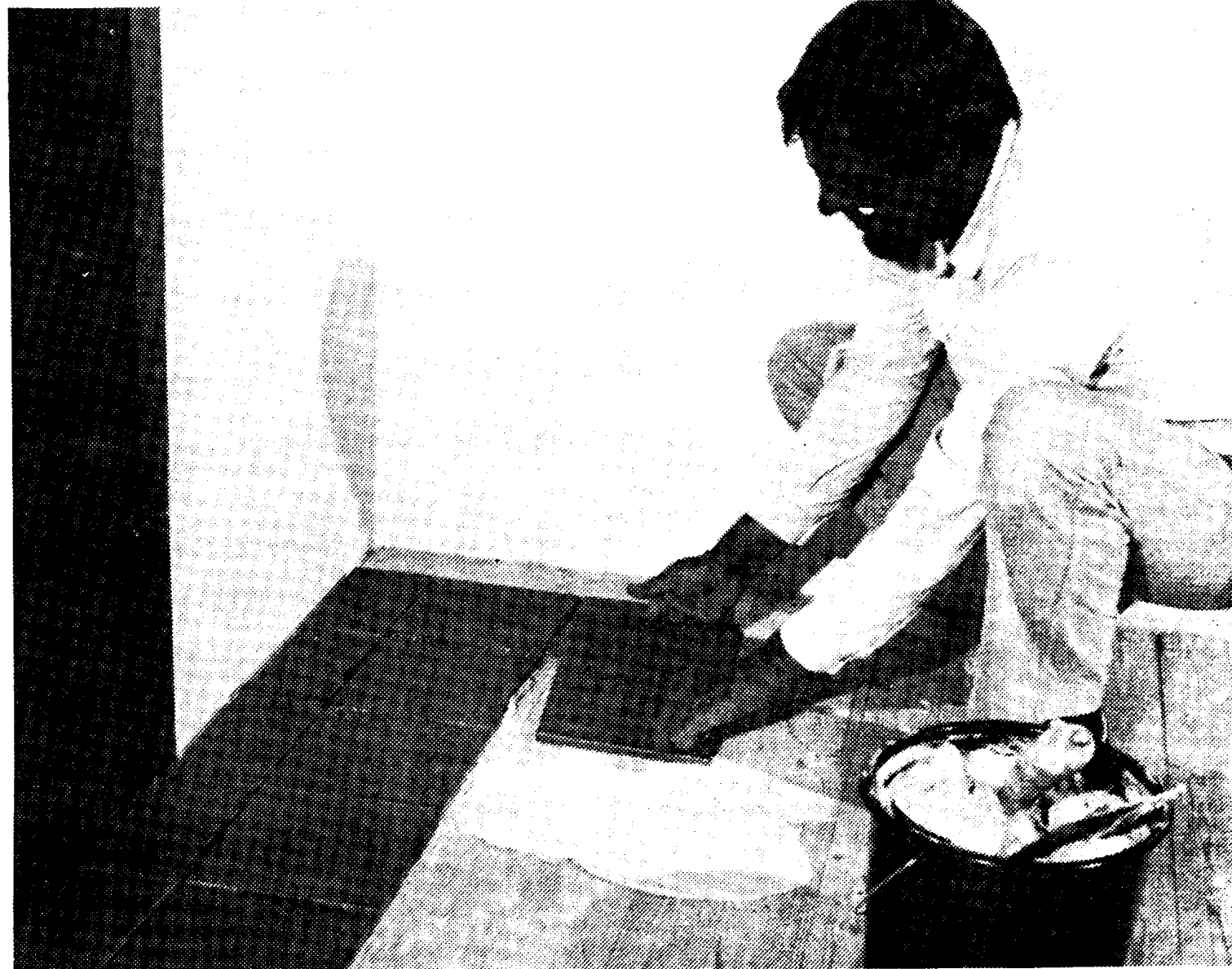
Daarna kan, over een klein eerste gedeelte een laagje van het materiaal worden uitgestreken. Doe dat met een vlakspaan. De dikte van de porionlaag is afhankelijk van de vlakheid van de vloer en van het „profiel” aan de onderkant van de plavuizen. Sommige zijn vlak, andere hebben „ribbels”, die uiteraard wat meer morteldikte nodig hebben.

Schuiwen

De plavuizen worden met een schuivende beweging op hun plaats gebracht. Krab de daarbij uit de voegen puilende porion meteen weg (is weer bruikbaar) en zorg ervoor dat de plavuizen allemaal netjes recht liggen, met gelijke voegafstanden. Als hulpje daarbij kunnen kleine stukjes hardboard worden gebruikt, die weer kunnen worden verwijderd zodra een aantal plavuizen op de juiste plaats ligt. Vul de voegen wanneer de mortellaag droog is; het is het beste om een emmer te wachten. Voor het voegen wordt ook weer hetzelfde porionmateriaal gebruikt, dat het handigst met een voegspijker kan worden ingebracht. Veeg direct nadat ca. een vierkante meter is ingevoegd, het oppervlak met een spons of een vochtige doek schoon.

Reserve

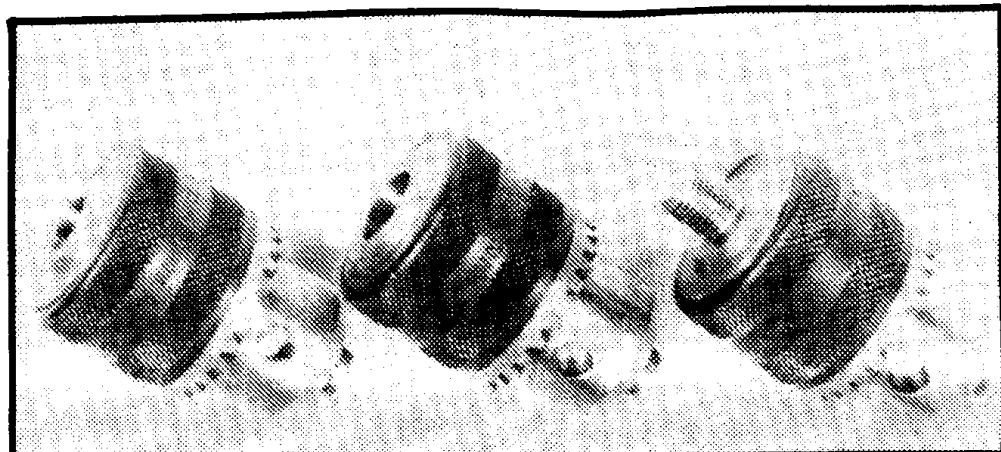
Moch in de loop der tijd een plavuiz beschadigd raken dan is vervanging heel eenvoudig. Een in cement gelegde tegel zou moeten worden uitgehakt, maar omdat porion onder invloed van hitte weer taai-elastisch wordt, hoeft de beschadigde plavuiz alleen maar met een verf- of hobby-brander verwarmd te worden (waai-erend bewegen) waarna hij kan worden opgewipt en verwijderd. Overigens: altijd handig om na het leggen van een plavuizenvloer enkele plavuizen als reserve achter de hand te houden. Mocht u toch tegen het op maat snijden van plavuizen (voor de langs wanden sluitende rijen enz.) optien, koop dan uw plavuizen bij een leverancier die ze volgens uw opgave exact machinaal kan snijden.



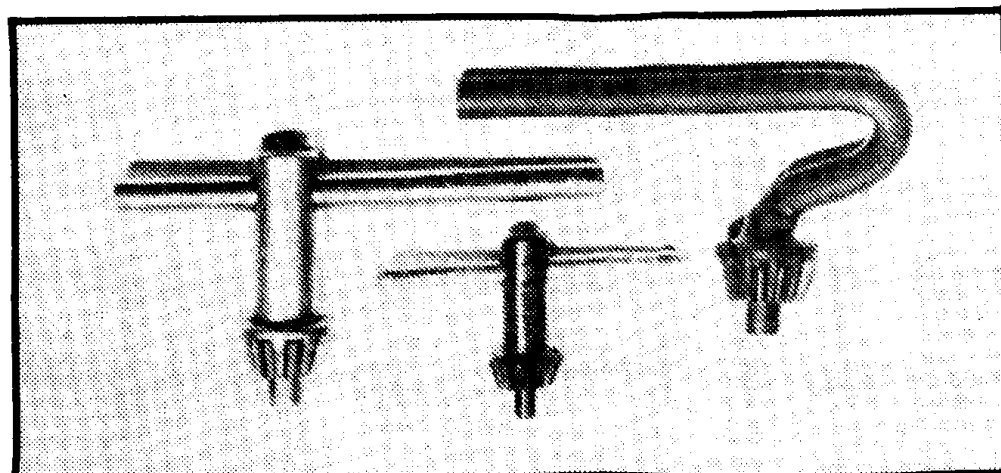
Ook de boorkop moet op zijn tijd vervangen worden

Net iedere bezitter-gebruiker van een elektrische boormachine realiseert zich dat de „boorkop” (officieel: porhouder) in feite een vervangingsonderdeel van de machine is. Hij is, wendig, nogal aan slijtage onderhevig. Dat wordt ook in de hand ge-erikt door veelvuldig zwaar werk en vooral door het onjuist inspannen en boren en andere accessoires. Wanneer de boorkop niet vast genoeg is aangedraaid, gaat de boor bij grote lasten slippen. Nog erger wordt het, indien een boor niet zuiver recht op de boorkop zit. Dat leidt tot slijtage en beschadiging van de „bekken” in de boorkop. Ook de boor en andere accessoires zelf lopen daardoor schade op.

Vul (steenstof) heeft eveneens een slechte uitwerking op het invendigen van de boorkop. Alles bij elkaar redeneer genoeg om die boorkop eens goed te bekijken; misschien is hij aan vervanging toe. Een nieuwe kan heel gemakkelijk worden gemontereerd. Het is ook op de boorkopsleutel; die slijt op den duur ook en dan kan hij de tandkranen van de boorkop niet goed



• Verschillende boorkoppen.



• Allerhande maten boorkopsleutels.

meer aandraaien. Bovendien beschadigt een „uitgelubberde” sleutel de tandkranen ook nog. Boorkoppen en sleutels zijn los verkrijgbaar. Onlangs heeft Wolcraft een handig assortimentje van die dingen in de handel gebracht. Het juiste type, in de gangbare diameters, en passend op elk in ons land verkrijgbaar merk boormachine, kan aan de hand van de informatie op de verpakingskaart worden uitgezocht. Dat geldt ook voor de serie boorkopsleutels. Tip: kijk altijd goed of een boor zuiver recht in de boorkop geplaatst is, en draai de boorkop op alledrie daarvoor bestemde gaten aan. Een slippende boor werkt niet goed en levert schade op!

(ADVERTENTIE)

Voor wonen en slapen



Tel. 04402-2800

- Meubelen
 - Beddengoed
 - Huisdoudtextiel
- Bovengalerij Makado Beek**

Nederlanders slapen graag kleurig

Op de vakbeurs Inter Decor was duidelijk te zien dat Nederlanders in toenemende mate kiezen voor kleurrijke nachtrust: het witte beddegoed is op zijn retour en daarvoor in de plaats komen de gekleurde lakens en slopen. Het eerste, voorzichtige kleurenbegin in beddegoed (pasteltintjes als rose en blauw) blijkt de consument toch niet zo aan te spreken; de voorkeur gaat duidelijk uit naar „echte” kleuren, zoals bruin en beige. Ook de romantische kleine bloemetjes kunnen het niet winnen van de pittige geometrische motieven, fantasiedessins, vrolijke Scandinavische ontwerpen, alles in heldere kleuren. Op de Beurs was een ruim aanbod te zien. Overigens: wat het wit betreft, daarvoor is nog wel belangstelling, maar daarbij gaat het vooral om de meer „chique” uitvoeringen, zoals met borduur- en broderiewerk.

Middenpit is verboden

Het middenpitje van het gasfornuis is officieel verboden. Nieuwe keuringseisen van VEG-Gasinstituut hebben tot gevolg dat geen gasfornuizen met zo'n aansteekbrander meer in de handel mogen worden gebracht. Daarbij is het erom te doen een stukje gasverspilling tegen te gaan. Wel een zinnige maatregel, als men bedenkt dat al die miljoenen „middenpitjes” samen enkele honderden miljoenen kubieke meters aardgas per jaar opsoeperen! Het betekent natuurlijk niet dat nu uw gasfornuis met aansteekbrander ingeleverd moet worden of dat gebruik van dat pitje verboden is. Er zullen wel heel wat jaren overheen gaan, voordat alle bestaande fornuizen met middenpit vervangen zijn. Het is intussen wel zinnig om die aansteekbrander in de gaten te houden. Als hij dag en nacht brandt, kost u dat zo'n 200 kubieke meter gas per jaar. Alleen laten branden terwijl het fornuis in gebruik is, kan dus al een aardige besparing opleveren.

Elektrische slotontdooier

Wanneer straks weer de winterse autozorgen de kop opsteken, kan althans met een van de bruikbare ongemakken op snelle wijze worden afgerekend: het bevroren portierslot is met behulp van een pas op de markt verschenen elektrische ontدooier binnen enkele seconden open.

Varta heeft die slotontdooier ontwikkeld, een klein apparaatje dat in elke jaszak past, uitgerust met twee penlight-batterijtjes en voorzien van een uitschuifbaar staafje. Zodra dit wordt uitgeschoven bereikt het in een paar seconden een temperatuur van 90 graden C. Het past in elk portierslot, dat dan (zonder gedoe met een in een sigarettetaansteek opgewarmde sleutel) onmiddellijk ontدooit.

Het ding heet „Schloss frei” en is vanaf begin oktober in de detailhandel te koop voor f 9,75. De twee penlights kosten f 4,50 (adviesprijzen).

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 16 september 1980

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages			
			met gem. garantie	zonder gem. garantie	met gem. garantie	zonder gem. garantie
			Opgave werke- bank	lijjk	Opgave werke- bank	lijjk
ABN	1 jaar	1,5	11,0	11,67	11,0	11,67
	5 jaar	1,5	11,0	11,67	11,25	11,95
Amrobank	variabel	1,5	11,0	11,51	11,25	11,77
	5 jaar	1,5	11,0	11,51	11,25	11,77
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	2 jaar	1,5	—	—	—	—
	5 jaar	1,5	10,9	11,76	10,9	11,76
	10 jaar	1,5	10,9	11,76	10,9	11,76
Ned. Mid. Bank	1/3 jaar	1	11,0	11,71	11,0	11,71
	5 jaar	1	10,9	11,82	11,25	11,99
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	10,8	11,38	10,8	11,38
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	10,75	11,47	10,75	11,47
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	11,3	12,12	11,3	12,12
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	10,75	11,24	10,75	11,24
Sint-Pancratius, Heerlen	variabel	1,5	10,5	10,97	10,5	10,97
	5 jaar	1,5	10,5	10,97	10,5	10,97
Westland Utrecht Standaard	5/10 jaar	2	11,1	12,2	11,3	12,43
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	—	10,4	10,81	10,4	10,81

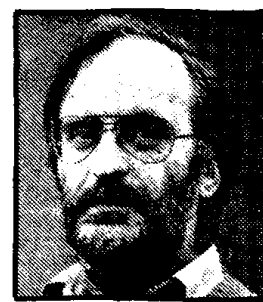
Enkele weken geleden heb ik van de firma Sakata in Japan een reactie gekregen op mijn schrijven. Deze firma blijkt uitstekend op te treden als groothandelaar, niettemin bleek men bereid mij catalogi te sturen. Die voor bloemen stuurde men gelijk mee, groenten laten nog even op zich wachten. De bloemen-catalogus bevatte een heel beperkt assortiment, maar het aardige is, dat je er op die manier achter komt, dat veel zaden die door zaadfirma's in Nederland worden aangeboden, uit Japan afkomstig zijn. Veel Vijltige Liesjes, maar ook Chrysanten, Celosia's, Primula's, Coleussen, Leeuwebekjes, Begonia's enz. Ook de door Chiltern Seeds aangeboden Japanse snijbloemen zijn van Sakata afkomstig. Alles bijeen voor de eenvoudige amateur niet veel bijzonders. Mij persoonlijk interesseerde de Primula Super Giants, helaas als gewoonlijk „Mixed”, een primula met bloemen van minstens acht centimeter doorsnee. Het is te hopen dat een firma in Nederland dit mengsel in zijn programma neemt...

• Suikermais kan nu langzamerhand volledig geoogst worden. Kolven waarvan de „haren” volledig verdroogd zijn (tot binnen het omhullende blad) zijn goed voor consumptie. Noot meer oogsten dan u binnen een dag kunt verwerken (opeten, inmaken of bevriezen) omdat ze snel melig worden (de suiker wordt omgezet in zetmeel). Tip voor volgend jaar: als u weinig

wat doen we in de tuin?



door sante brun



mais hebt staan, laat de bevruchting, die door de wind moet geschieden, nogal eens te wensen over. Men kan dit probleem oplossen door met de hand langs de rijpen mannelijke bloemen te strijken (die zitten boven aan de planten) en de hand, vol stuifmeel, vervolgens langs de vrouwelijke haren van (ik kan het ook niet anders u drukken). Neem bij voorkeur de vrouwelijke bloemen van andere planten dan die waarvan het stuifmeel afkomstig is. Een paar keer herhalen voor de zekerheid kan geen kwaad.

Ik heb trouwens geprobeerd vruchten van de passiebloem te kweken. Ik besef daarbij in feite de verkeerde soort te hebben - P. coerulea - omdat P. edule de echte passievruchten levert (maar minder mooie bloemen heeft). Toch moet ook de fraaie bloeiende P. couroulea eetbare pruimen van formaat kunnen leveren. Het is ondanks een uitbundige bloei en herhaalde bestuiving met de hand niet gelukt. Mogelijk dat ik mijn kas toch te weinig licht kom. Overigens: veel boeken vermelden dat bevruchte bloemen van de Passiflora snel moeten worden wegge-

nomen, omdat de groei ervan de plant het leven kan kosten. Dit geldt echter alleen voor potplanten. Passiebloemen die in de volle grond groeien hebben er geen last van. Het grootste probleem daarvan is de enorme groei-kracht. In enkele maanden tijd heeft de plant bezit genomen van een groot deel van mijn kas. Volgend voorjaar dus maar eens insnoeien tot een meter boven de grond, de plant bloeit immers op het jonge hout. En volgend jaar zomer een paar takken op het dak van de kas laten groeien, in de hoop op vruchten...

• Het wordt nu echt tijd om bollen in de grond te stoppen. Natuurlijk, tulpen doen het eventueel nog als u ze tegen maart in de hard bevroren grond propt maar met fatsoenlijk tuinieren heeft dat weinig te maken. Een van de attracties van het tuinieren vind ik juist, het rustig uitplanten van de bollen (opvoerbare planten) in de tuin, als de grond nog niet zo koud is en de laatste warme zonnestralen van het seizoen je moegewerkte rug verwarmen en koesteren. Niets is onderaan de naam dan in een loeiende sneeuwstorm in half bevroren en aan je vingers kleverige grond bollen weg te stoppen, waarbij je dan ook nog het gevoel krijgt goed geld weg te zitten gooien omdat uit deze alduis te omschrijven activiteit, nooit iets goeds en zeker geen bloemen kunnen komen. Een gelukkige ontwikkeling: in de meeste tuincentra zijn de laatste ja-

ren steeds meer bollen, en dan vooral bijzondere soorten te verkrijgen. Vroeger beperkte men zich tot blauwe druifjes, Scilla's, narcissen en crocussen, nu zie je de bijzonderste gewassen vaak nog tegen civiele prijzen aangeboden.

Met een beetje rondsnuffelen in alle tuincentra in Zuid-Limburg kun je een collectie bijeen krijgen zoals die in de meest gespecialiseerde catalogi nog niet te vinden is (nou, de meest gespecialiseerde blijven gelukkig uniek; maar u begrijpt wat ik bedoel).

Let er overigens op dat u niet teveel meeneemt, misschien dat u dan plekjes vol moet gaan zetten met bollen, waar u eigenlijk andere plannen mee had. Als u gaat planten, zorg dan dat het geheel er zo natuurlijk mogelijk uitziet. Koop u tien narcissen, zet die dan in één toef bij elkaar. Koop liever vijf, drie blauwe druifjes, Scilla's, botanische crocussen en meer van die kleine planten (bijvoorbeeld, zeg, de tuinman oneerbiedig) behoeven een andere manier: u mengt ze in een mand en strooit ze breedwerpig uit op de plaats waar ze moeten komen. Waar ze neervallen plant u ze. Dat geeft een heel natuurlijk effect. Probeer ook eens wat botanische tulpen in plaats van die lange hoge onnatuurlijke dingen die alleen geschikt zijn voor de snij (vind ik). Zet narcissen gerust in de schaduw, ze kunnen daar prima tegen en komen goed open.

**KERKRADE-WEST
WOONHUIS**

Notaris TOMLOW te Heerlen

zal op 25 september a.s. om des middags 17.00 uur in het
vrijtijdscentrum „De Gracht“ te Kerkrade, Elkerplein
1, ten verzoeken van zijn principaal krachtens artikel
1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE KERKRADE

het halfvrijstaand woonhuis voorzien van gas (c.v.),
met bergplaats, voor- en achtertuin, gelegen aan de Bir-
chgracht 33 aldaar, kadastraal bekend sectie K num-
mers 334, groot 1.31 are.

Indeling:
begane grond: woonkamer met open trap en open keu-
ken, eetkamer met tegelvloer, bergplaats, voor- en achter-
tuin.
Verdieping: overloop met bergkast, 4 slaapkamers,
badkamer met ligbad, vaste wastafel.
Aanvaarding: vrij van huur, na betaling van de koop-
prijs. Betaling: uiterlijk 7 november a.s.
Bezichtiging: op 19, 23 en 25 september a.s. van 14.00 tot
16.00 uur. Nadere inlichtingen ten kantore van de nota-
ris, Akerstraat 77 te Heerlen, tel. 045-717044.

**HALFVRIJSTAAND WOONHUIS
TE GELEEN**

mr. A.H.G. Wagemans

kandidaat-notaris, waarnemer van het vacante kantoor
van notaris H.A.M. Meesters, ter standplaats Geleen, zal op
donderdag 2 oktober 1980 om 14.30 uur in café „De
Paasjeslaar“ Bloemendaal 39 te Geleen ex artikel 1223 van
het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen: woonhuis
met garage en verdere opstellingen, een en ander met onder-
grond, en in tuin gelegen te Geleen aan de Borckulstraat
25, kad. bek. gem. Geleen, sectie G, nummers 1243 en
1244 tezamen groot 6,84 are.

Indeling: pand bestaat uit:
begane: woonkamer, hal, keuken, toilet en douche; 1e
verdieping: 4 slaapkamers, zolder te bereiken via vaste
trap.

Verdieping: 4 slaapkamers, zolder te bereiken via vaste
trap.

Het pand is voorzien van een kelder.

Aanvaarding: van het pand na betaling van de koopprijs,
welke betaling dient te geschieden op uiterlijk 13 novem-
ber 1980.

Het pand is thans onbewoond.

Bezichtiging: op maandag 22 september 1980 van 16.30
tot 17.30 uur en verder na afspraak met voornoemd kan-
tor, Nummensestraat 60, Geleen, tel. 0494-47175.

**Notaris
A.H.W. SCHUMACHER
te
MAASTRICHT**

zal op donderdag 25 september 1980 des namiddags om
16.30 uur in café St.-Rochushoeve, Kruisstraat 102 te
Stein krachtens 1223 B.W. bij opbod in het openbaar
verkopen:

GEMEENTE STEIN

het halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin, gele-
gen aan de Kruisstraat 38 te Stein, kad. bekend ge-
meente Stein, sectie G, nr. 807, groot 2,87 are.
Indeling: gelijkvloers: hal, toilet, huiskamer en keuken.
Verdieping: hal, 3 slaapkamers en badkamer. 2e ver-
dieping: (van vloer tot) grote bergplaats. Het pand is
voorzien van c.v. (aardgas).

Aanvaarding: terstond na betaling van de koopprijs en
kosten (uiterlijk 31 oktober a.s.).
Voor verdere inlichtingen en bezichtiging wende u zich
tot voornoemde notaris, Sint-Jacobstraat 23a te Maas-
tricht, tel. (043) 50747.

SITTARD**NOTARIS H.J. VAN REIJ
TE SITTARD**

zal op dinsdag 23 september 1980, des namiddags om 3 uur in
het Oranjestad aan de Pijpweg-Zuid 23 te Sittard, ex artikel
1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE SITTARD

het woonhuis met berging en tuin, aan de Paardestraat 53,
kad. sectie G no. 1796, groot 3,25 are.

Indeling: pand bestaat uit:
begane: hal, materialen, keuken (met moderne aanbouwkou-
ken), woonkamer, badkamer met ligbad, douche en wastafel,
toilet en berging.
Verdieping: 2 slaapkamers,
zolder: 2 zolderkamers en vloering.
Het pand is voorzien van c.v. (gas), water elektrisch en te-
lefoonaansluiting, gedeeltelijk onderkelderd en op afwerking na
geheel gerenoveerd.

Aanvaarding: de koper kan zich het genot verschaffen na be-
taling van de koopprijs.
Bezichtiging: op 21 oktober 1980.
Aanvaarding: dinsdag 16, donderdag 18 en maandag 22 sep-
tember telkens van 2 tot 4 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Park-
straat 29 te Sittard (tel. 04480-17373).

**Notaris J.H.L. Kerkhoffs
te Maastricht**

zal op donderdag 25 september a.s. om 15.00 uur precies in
het café Quanten aan de Dorpsstraat 3 te Mheer, krachtens
artikel 1223 lid 2 B.W., publiek en bij opbod verkopen:

het woonhuis met garage, garage-oprit, voortuin en ach-
tertuin, staande op gelopen a.d. Bep. Beckersweg 19 te
Mheer, kad. Mheer sectie B nr. 2884, groot 3,65 a.

Indeling: woonhuis met garage, garage-oprit, voortuin en ach-
tertuin, staande op gelopen a.d. Bep. Beckersweg 19 te
Mheer, kad. Mheer sectie B nr. 2884, groot 3,65 a.

Verdieping: entree met garderobe en toilet, huiskamer met
open haard, open keuken, open haard; verd.: 3 slaap-
kamers, badkamer, ligbad, toilet en vaste wastafel.

Aanvaarding: het woonhuis is voorzien van c.v., verwarming,
water en afvalwater afvoer. Het woonhuis is uiterlijk 1 november
a.s. in bezit te geven.

Bezichtiging: op 22, 23, 24 en 30 september a.s. telkens 's middags van 14.00
tot 16.00 uur.

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Kruisstraat 16
te Sittard, tel. 045-714428.

**Notaris P.H. Sleven
te Heerlen**

zal op woensdag 1 oktober 1980 des namiddags om 15.00 uur
in het café van de heer Suylen, Kerkstraat 16 te Ubach over
 Worme in het openbaar en bij opbod ex artikel 1223 lid 2 van
het Burgerlijk Wetboek verkopen:

de woonhuis met garage, garage-oprit, voortuin en ach-
tertuin, staande op gelopen a.d. Bep. Beckersweg 19 te
Mheer, kad. Mheer sectie B nr. 2884, groot 3,65 a.

Indeling: L-vormige kamer, keuken, badkamer, toilet en hal, 1e
verdieping: twee slaapkamers. Zolder. Het geheel is voorzien
van c.v. (gas).

Aanvaarding: van huur na voldoening van de koopsom uiterlijk op 12
november 1980.

Bezichtiging: op 22, 23, 24 en 30 september a.s. telkens 's middags van 14.00
tot 16.00 uur.

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Kruisstraat 16
te Sittard, tel. 045-714428.

**Notaris P.S.B.J. Fest
te Thorn**

zal op woensdag 1 oktober 1980 des namiddags om 3 uur in
café Scheepers-Hansen te Neeritter-Hunsel, Bosstraat 10,
krachtens art. 1223 lid 2 B.W. bij opbod in het openbaar verko-
pen:

woonhuis te Neeritter

In staat van verbouwing, met schuur, ondergrond en tuin aan
de Lambertusstraat 21, kadastraal bekend gemeente Neeritter
sectie A nummer 2339, groot 11 aren.
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van de koopsom,
welke betaling moet plaatsvinden uiterlijk 16 november 1980.
Koper moet desgevraagd op de velling van zijn financiële ge-
goedheid doen blijken.
Bezichtiging: dinsdag 23, donderdag 25 en dinsdag 30 sep-
tember telkens van 14-16 uur en op de dag der velling van
10-12 uur.
Inlichtingen: kantoor notaris P.S.B.J. Fest te Thorn. Tel.
04756-2143.

**Bungalow
te Roosteren**Notaris J.H.P. Claessens
te Sittard

of diens plaatsvervanger zal ten verzoeken zijn opdrachtgever
ex artikel 1223 lid 2 B.W. op donderdag 2 oktober 1980, om
15.00 uur in het gemeenschapshuis de Hoge Bongerd, Eyck-
holtstraat 7 te Roosteren in het openbaar bij opbod en aielag
verkopen: de bungalow, gebouwd in 1978, met voor-, zij- en
achtertuin. Op de Klose 1 te Roosteren, kadastraal bekend ge-
meente Roosteren, sectie G nummer 228, gedeeltelijk, groot
ongeveer 6,40 are.

Indeling: grote hal met sierpleisterplafond, toilet, hardhouten
trap naar: kelder/verdieping, bestaande uit: grote kamer met
deur naar buiten, toilet met v.w., grote hobbykamer met c.v.-
boiler, 2 kamers. Gelijktijdig: grote L-vormige kamer met open
haard en grote deuren naar overdekt terras, luxe keuken met
apparatuur, bijkeuken, toilet met v.w. en douche. Boven: gang,
slaapkamer met dakkapel, 3 slaapkamers, bergplaats, badka-
mer met dakkapel, bad, douche, toilet en v.w.

Het pand is voorzien van een alarminstallatie en hete lucht c.v.
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van de koopprijs en
kosten.

Betaling koopprijs: uiterlijk op 13 november 1980 ten kantore
van de notaris.

Bezichtiging en andere inlichtingen ten kantore van notaris
Claessens, Walramstraat 24 te Sittard, tel. 04480-10547.

**STEIN
NOTARIS A.A. OOMEN
TE STEIN**

zal op donderdag 2 oktober a.s. des middags om drie uur pre-
cies in café St.-Rochushoeve, Kruisstraat 102 te Stein, ten ver-
zoeken van zijn opdrachtgever krachtens artikel 1223 lid 2 van
het B.W. in het openbaar verkopen: het woonhuis met
GARAGE, en verdere aanhorigheden, staande en gele-
gen te Stein, Houterend 40, kad. bek. gem. Stein, sectie B nr.
4538 ged., groot ongeveer 1,75 are.

Indeling: kelder; begane grond: hal, 2 woonkamers, keuken,
bijkeuken, 2 toiletten en douche; 1e verdieping: 2 slaapkamers,
badkamer, toilet en douche; 2e verdieping: 2 slaapkamers,
badkamer, toilet en douche.

Aanvaarding: vrij van huur, na algehele betaling van de koop-
som, met dien verstande dat de koper zich op zijn kosten het
genot kan verschaffen eventueel krachtens de gresse der vel-
lingakte. Betaling: vóór of uiterlijk op 14 november 1980.

Bezichtiging: maandag en woensdag van 18.00 tot 20.00 uur
op vertoon van een toegangskaartje, af te geven door voor-
noemde notaris, te wien kantore Sandepoortlaan 78 te Stein,
nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04485-2046).

BRUNSSUM, Koolhofstraat
Gemeed, groot halfvrij woonhuis, garage, c.v., kelder,
woonk., eetkamer, toilet, badk., ligbad, 1e verd.: 1 slpk.
(3.60x4.00), 1 slpk. 2e verd.: 2 slpk., zolder, berging.
Aanv. direct, zeer goed onderh. Vraagprijs f 129.000,-.

HEERLEN, Douve Welen
Lux., vrijst. herenh. (hoekp.), garage, c.v., moole tuin, L-
kamer (48 m2), open haard, keuken (compl. aanbouw-
stall.), bijkeuken; 1e verd.: 3 gr. slpk., badk., ligbad, dou-
che, 2e toilet, bidet, dubb. v.w., 2e verd.: 4e slpk. (5.10-
x4.25) v.w., berging (vaste trap), hardhouten kozijnen,
ext. tegelwerk, gelk. sanitair, gelsol. inh. 650 m2. Bj.
1978. Uitst. onderh. Aanv. direct. Koopprijs f 315.000,-.

SCHAEBSBERG, Merkslootstraat
Uitst. onderh. lux. woonh. (aan plantsoen), c.v., voll. on-
derkelder, woonk. (42 m2), parket, aanbouw, 3 slpk.,
badk., douche. Aanv. direct. Vraagprijs f 129.000,-.

SCHAEBSBERG, Marsholtstraat
Rustig gelegen woonh., garage, kelder, woonk. (9.00-
x3.50), keuken, douche, 3 slpk., zolder, vlieztrap. Aanv.
1-11-80. Koopprijs f 99.500,-.

SCHAEBSBERG, Binslootstraat
Uitst. onderh. woonh., c.v., garage, moole tuin (100% pri-
vacy), woonk., parketvl., eetkamer (4.30x3.00), 1e verd.:
3 slpk., studeerk., badk., ligbad, vaste trap naar hobbyzolder.
Vraagprijs f 179.000,-.

VOERENDAAL, Horionstraat
Goed gelegen 4-slpk.woning, c.v., garage, aardige tuin
(100% privacy), kelder, woonk., keuken, badk., douche.
Aanv. 1-11-80. Vraagprijs f 159.000,-.

MEERL, Raasdijkstraat
Dagelijk gebouwd vrijst. villa, c.v., grote garage, grote
tuin. Ind.: 2 kelders, L-woonk. (58 m2), keuken, eetkamer,
1e verd.: 4 slpk., hobbyruimte, berging, grote zolder, vaste
trap. Inh.: 950 m2, opp. 2495 m2 (incl. bouwterrein
vrijstaand en onbebouwd). Vraagprijs f 495.000,-.

EYSELHOVEN, Garenweg
Plant gelegen grote 4-slpk.woning, garage, c.v., provisie-
kelder, berging, woonk. (55 m2), parket, open haard, eetka-
mer (8.00x5.00), badk., douche, 2e toilet, luid zold. Aanv.
direct. Koopprijs f 179.500,-.

N.M.W. QUADER
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Postbus 734 Sittard

**BOUWKUNDIG ADVISEURENBUREAU
ARCHITECT**
vraagt werk voor het maken van
bestaande tekeningen

met eventuele bouwbegeleiding
Verkeerswegen - nieuwbouw -
woonhuizen - kelder - badrij -
en indelingstruiken
Int. Post

Foto en film zijn dagboek-nieuwe stijl

HEERLEN - Het klikt in Europa elke seconde 270 keer. Dat wil zeggen dat er per minuut 16.200 foto's worden gemaakt. Het ziet er naar uit dat het geklik eerder veelvuldiger zal worden, dan afnemen. Per dag zijn in Europa in 1979 35.000 fotocamera's over de toonbank gegaan. Foto-album en film zijn het moderne dagboek van de mensen geworden. Niet alleen in Europa maar over de gehele wereld. De foto/filmindustrie groeit tegen de economische malaise alom in. In de eventiger jaren is de foto/filmproductie verdrievoudigd van 25 miljard gulden in het begin tot ongeveer 70 miljard aan het eind van het decennium.

Friedrich Rabenschlag is voorzitter van het Duitse foto/filmindustrieverband en legde deze dagen in Keulen bij de opening van de wereldomvattende tentoonstelling Fotokina uit: "Foto en film hebben de blik op de wereld veel meer verruimd dan destijds de uitvinding van de boekdrukkunst". Het fenomeen schreef hij vanzelf niet toe aan de Nederlander Laurens Janszoon Koster maar aan de Duitser Gutenberg. "Wij leven nu in de tijd van de automatisering. Hoewel niemand uit Europa ooit op de maan is geweest, zijn toch allemaal vertrouwd geraakt met het oppervlak van dat hemellichaam", verduidelijkt Friedrich Rabenschlag.

Ondanks de - in industriële kringen als dramatisch genoemde - prijsstijgingen voor zilver en ondanks hogere kosten is het fotograferen voor de amateur nauwelijks duurder geworden. Tien jaar geleden had een vakantiedag drie minuten nodig om een kleurenpagina te maken; dat is nu nuakt naar één minuut. Besparing die vooral te danken is aan de grootschalige met elektronische - soms straatlantaarns uitgeruste ontwikkelafdelingen. De concurrentie van de foto/filmindustrie richt zich overigens niet meer zo hard op een grotere inzet in de eigen branche, maar is veel meer een gezamenlijke inspanning om te kunnen blijven concurreren tegen alle andere vrijetijdsopties. In de sector filmcamera's komt daarbij nog de inspanning om in de markt te blijven bij het video-gebeuren. De omzet in Super-8 filmcamera's en projectoren stagneert door de verplaatsing van de consument dat video ook voor amateurs binnenkort betaalbaar op de markt komt.

Ook in andere branches op grote schaal is duidelijk geworden, is de industrie daarbij niet meer uit op het presenteren van nieuwigheden. Veel meer is er sprake van perfectie van bestaande producten en vooral in de beurzen een platform geworden voor informatie en zakendoen. Het neemt niet weg, dat er wel nieuwe producten ontwikkeld zijn; met geïntegreerde ontorties voor filmtransparanten en serie-opnamen. Overigens zijn nieuwe kleinbeeldcamera's zo compact geworden dat ze het pocket-formaat hebben aangenomen. Die hebben bovendien al geïntegreerde of uitwisselbare flitsers. Het maakt fotografie alsnauw meer probleemloos. Elektronische volautomatische "bestuur" is het nieuwe kenmerk van de laatste serie kleinbeeld-spiegelreflexcamera's. Het aandeel producenten van deze camera's neemt vlug toe. De camera's worden professioneler, met bedieningscomfort heeft er niet

onder te leiden. Microcomputergevoerd, uitgerust met schoudersteunen, geïntegreerde geluidsopname en miniaturtechniekjes en compactere afmetingen zijn de kenmerken van de nieuwe amateurcamera's. De trend van veelzijdige vario en macro-objectieven zet door. Pocketformaat is er ook voor diaprojectors. Ook zijn zulke projectors ingebouwd in diplomatenkoffertjes met de mogelijkheid van projecteren op een minischerm in het koffertje. Filmprojectie kenmerkt zich meer en meer door geluidsfilm met hifi-kwaliteit. Eenvoudige bediening daarbij ook voorop. In de reeks nieuwigheden zijn ook veel spullen voor de amateur-donkere kamer. Vooral op het stuk van vereenvoudiging bij het kleurenwerk. Voor de vakman in de fotobranche staan ontwikkelingen op het stuk van regeneratie van de ontwikkelbad en terugwinnen van zilver te wachten.

Fotokina in Keulen is door 1105 industriële handelsondernemingen uit 33 verschillende landen op alle continenten aangegegrepen om de nieuwe en verbeterde koopwaar te etaleren. Het aanbieden van diensten aan amateurs stond er bij voorop. Maar ook werd duidelijk dat de vakmarkt in röntgen, reprografie, kopiëren en het gebruik van microfilm een snelle opmars maken.

Onder redactie van
Hans van Bergen
en
Jan A.C. de Klerk

**72 opnamen
per film**

**Nieuw papier maakt
afdrukken eenvoudig**

Expert op het gebied van de zwart-witfotografie, "Ilford" heeft tijdens "Photokina '80" de Ilford HP5 autowinder-film ontwikkeld. Een 400-asa-film die speciaal ontwikkeld is voor camera's met motorwinder. In plaats van 36 opna-



**Agfa terug met
spiegelreflex**

Op de Photokina in Keulen heeft Agfa-Gevaert een rentree gemaakt met de spiegelreflexcamera's. Geïntegreerd worden drie systeemcamera's: de Agfa Selectronic 1 (een halfauto-maat) en de Selectronic 2 en 3 (auto-maat). Hoewel er alle technische snufjes om tot goed fotowerk te komen op aangebracht (zoals LED-aanduidingen, metalen spleetluis, lichtmeting door de lens bij open

diafragma en een geheugen voor de lichtmeting) zijn alle drie de camera's eenvoudig te bedienen. Naast de camera's kan een Selectronic-winder geleverd worden en een aantal objectieven die op de camera bevestigd worden met een bajonetsluiting. Bij de camera's kan een keuze gemaakt worden uit acht nieuwe flitsers. Enkele van deze flitsers zijn afgestemd op het gebruik van een motorwinder.

(ADVERTENTIE)

de grens
tussen
mijn en dijn
de varel groep

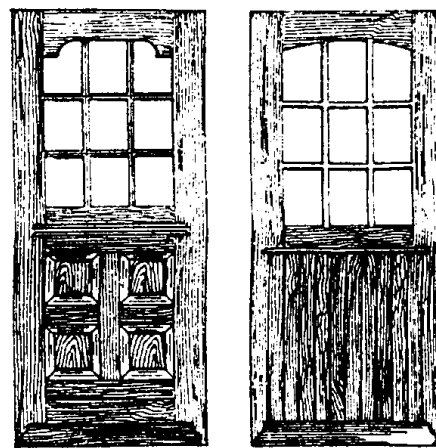
Specialist in: inbraak- en brandbeveiligingsystemen, TV-bewaking en toegangscontrolesystemen. Eigen meldkamer. Bel voor advies en informatie, of bezoek ons veiligheidscentrum.
Varel Alarm B.V.
Pater Jac Schreursweg 2
Postbus 5057,
6097 ZH Panheel / Heel
Telefoon: 04747-2300

**De nieuwe
zelfdenkende
pocket-
camera
van Kodak**

"Kodak Tele-Extralite 600" heet de nieuwe "zelfdenkende" pocketcamera met ingebouwde flits van Kodak. De camera kan als iedere andere pocketcamera gebruikt worden. Het grote voordeel echter is dat er geen fouten meer gemaakt hoeven te worden, door de flitsvergeven in te schakelen als het gemis aan voldoende licht dit noodzakelijk maakt. Via een cel meet de camera het licht, en bij onvoldoende licht schakelt hij automatisch de ingebouwde flits in. De camera heeft tevens een ingebouwde telesens. Zowel de standaardlens als de telesens hoeven niet scherp gesteld te worden als er maar gefotografeerd wordt tussen 1,25 meter en oneindig. In de zoeker wordt continu een groen licht gegeven als flitsen niet nodig is. Als de flits ingeschakeld is geeft de camera een rood licht in de zoeker. De Kodak-Tele-Extralite 600 is vanaf oktober in de handel.

(ADVERTENTIE)

In onze showroom kunt u keuze maken uit meer dan 50 modellen voordeuren, binnendeuren en stijleuren in elke afmeting en houtsoort, zoals teak, elken, mahonie, merbau, grenen enz. Onze vakmensen verzorgen uw deur van A tot Z met het ter plaatse afhangen, hang- en sluitwerk en glas. Ook leveren wij inbraakvrije achterdeuren met gewapend glas en veiligheidsloten. Verder omvat ons leveringsprogramma de renovatie van kozijnen en ramen in elke houtsoort met normale of isolerende beglazing (subsidie verzorgen wij).



**GEURTEN
HOENSBROEK**
045-212531
HOMMERTERWEG 27
's Maandags gesloten

Welke?

**BADKAMERINRICHTING
KOOPGIDS**



Rijk geïllustreerd. Boordevol tips, ontwerpen, ideeën voor inrichting en verbouwing van uw droombadkamer. Prijs- en leveranciersinformatie. Subsidies. Overal verkrijgbaar.
104 pagina's f 4,75.
Andere Welke-koopgidsen: Keukens, Slaapkamers, Tuin, Openhaarden, CV/Isolatie, Camera's, Hifi Stereo, Elektr. orgels, Hobby gereedschap, Vloeren, Accres Uitgevers. Telefoon 02940-18181



De Amerikaanse firma Polaroid heeft tijdens de Photokina een computer gepresenteerd die het mogelijk maakt binnen een minuut een kleurenfoto te maken van elk deel van het wereldoppervlak. De foto wordt gemaakt door satellieten, en die geven het beeld door naar een monitor op de computer. Door middel van direct-klaarapparatuur wordt een foto gemaakt. Op de foto is een opname te zien van de stad Keulen.

**Radio blijft
bij de hand**

Tussen de legio nieuwe camera's, objecten en andere fotospullen, die allemaal afgestemd zijn op de kwaliteit van de foto's, werden er tijdens de Photokina ook camera's gepresenteerd die

meer in de "rariteiten"-sfeer geplaatst moeten worden. Zo toonde Matsushita Electric Trading Co. uit Japan een pocketcamera die het fotograferen tot een "swingende" bezigheid maakt. In het kleine cameraatje is een radio ingebouwd, zodat men tijdens en tussen het fotograferen door kan luisteren naar FM-radioprogramma's.

Bougie
Perzische tapijten
Oranje Nassaustraat 19 Heerlen
Telefoon 045-713650

**Gebaseerd op kleurtechniek
Films zonder zilver**

In verband met het steeds duurder en schaarser wordend zilver zochten diverse fabrikanten al naar zilvervrije films. Hierbij is het proces gevolgd van de kleurenfilms. Bij dit proces worden alleen nog zilverhalogeniden gebruikt (in zeer beperkte mate) als tussenstap. De uiteindelijke film bevat geen zilver meer. Omdat de nieuwe film gebaseerd is op de kleuren-techniek, moet hij ook ontwikkeld worden als een kleurennegatiefilm.

Enkele van deze nieuwe films die in Keulen op de Photokina gepresenteerd zijn, zijn Agfapan Vario XL Professional en Ilford XP1-400. Beide films hebben een variërende lichtgevoeligheid. Zo kan de Vario XL-film gebruikt worden van 125 asa (22 DIN) tot 1600 asa (33 DIN). Gebruikt men een laag asa-getal dan krijgt men na afwerking een fijne korrel, bij een hoog asa-getal een grovere korrel.

**Energie-
besparing op maat..!**

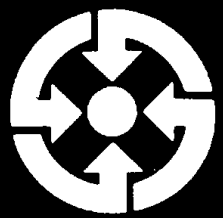
Een totaal-advies met onze computer-analyse levert U een energie-besparing op van 30-60% van Uw stookkosten!

Met ons gratis pre-advies voor particulieren krijgt U direct een indruk van:

- * de besparingsmogelijkheden
- * de investerings- en advieskosten
- * de tijd waarbinnen de kosten zijn terugverdiend

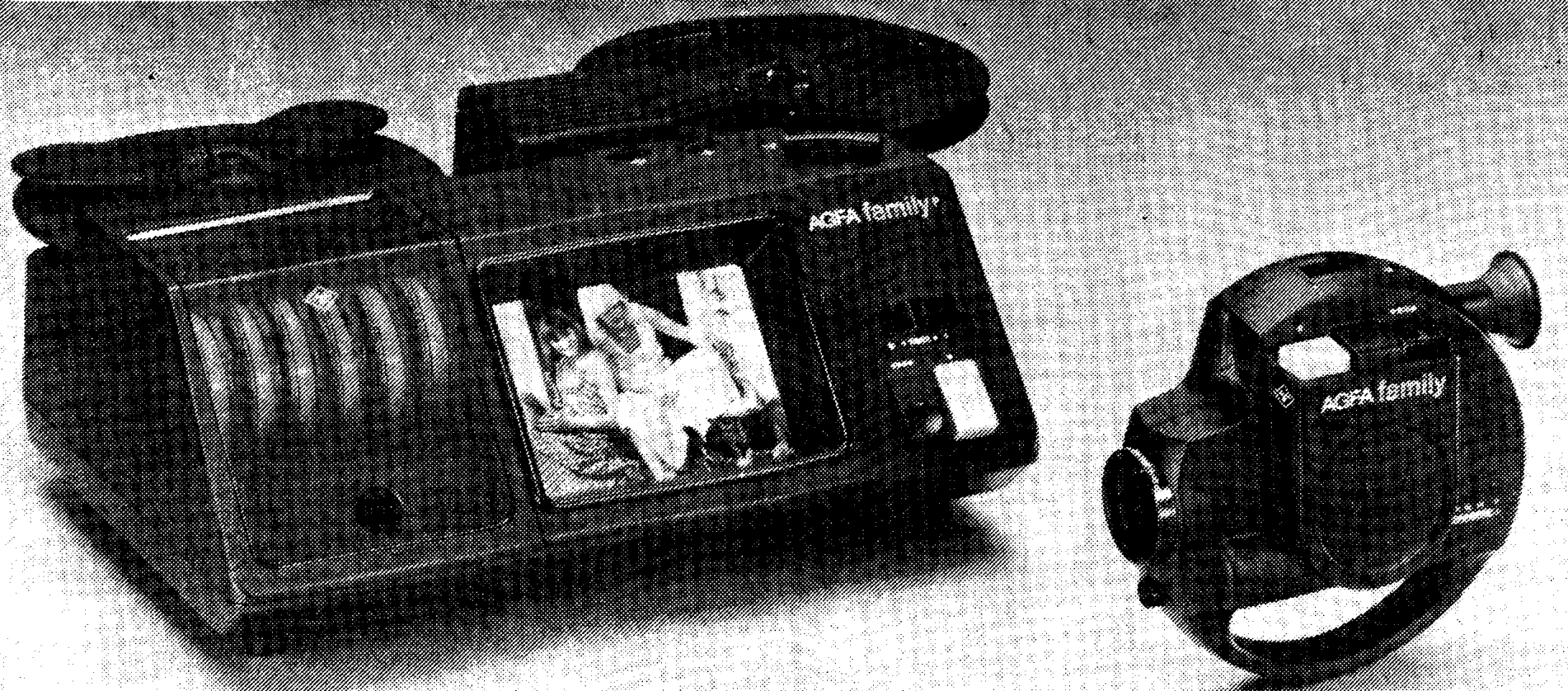
Indien gewenst, begeleiden wij ook de uitvoering voor U.

Vraag onze gratis brochure, een postzegel is niet nodig!



**Energie Adviesburo
Ir.G.M.A.J. Luchtman**

Antwoordnr. 103
6400 WC Heerlen
Tel.: 045 - 411723



**Films kijken op een monitor
Filmcamera Family maakt
ook stilstaande beelden**

De "Family"-camera is het grote pronkstuk van Agfa tijdens de Photokina. De Family is een filmcamera waar zowel bewegende beelden als stilstaande beelden mee opgenomen kunnen worden. Bij de camera hoort een projector met een ingebouwde monitor waarop de beelden weergegeven worden. De camera is zeer eenvoudig te bedienen. Hij heeft slechts twee druktoetsen, een voor bewegende beelden te filmen en een voor "snapshots" te maken. Als er tussen de bewegende beelden bij het opnemen een "foto" met

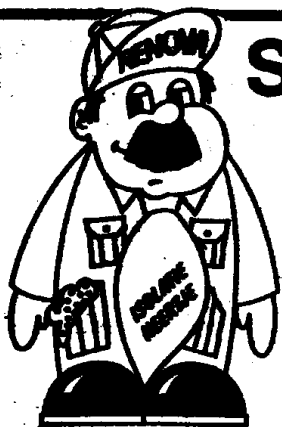
de camera gemaakt wordt, wordt op de film een code aangebracht. Bij het afspelen stopt de projector automatisch bij zo'n "snapshot".

Die kan dan afhankelijk van de instelling van de projector drie seconden of langer blijven staan. Met het Family-systeem wil Agfa de drempelvrees om te filmen wegnemen. Veel mensen blijken die vrees te hebben omdat de bestaande filmcamera's uitgerust zijn met allerlei technische snufjes en er van alles ingesteld moet worden. Omdat de Family-

camera slechts twee knoppen heeft (scherpstellen en diafragma instellen hoeft niet) kan hij door iedereen bediend worden.

Voordeel van de projector is dat het een daglicht-tafelprojector is. Verduisteren hoeft niet en hij kan direct nadat de stroom is ingeschakeld gebruikt worden. Er kunnen films op vertoond worden tot een lengte van 120 meter. Het systeem werkt op super-8 basis, waardoor op de monitor ook bestaande films afgespeeld kunnen worden.

De nieuwe Agfaset voor familiegebruik.



SPOUWMUURISOLATIE? SPOUWMUURISOLATIE? SPOUWMUURISOLATIE?

Isolerende **MULCOPANE-BEGLAZING**
met Koma-keur. 10 jaar garantie.

Hardhouten en kunststoffen kozijnen.

HAELAND 27 6441 PA BRUNSSUM
TEL. 045-256920 EN 255813

Laat het isolatieheertje van Renova maar komen.

Hij kan alles vertellen over de voortreffelijke eigenschappen van de Thermofaam-steenwol-spoelmuurisolatie. Hij rekent u exact voor, wat de besparingen zijn. En wat het kost om de steenwol aan te brengen. Met maar liefst 10 jaar garantie. Door overheid erkend Thermofaam-dealer. 30% rijkssubsidie. (max. f 1200,-)

DIREKT BELLEN!

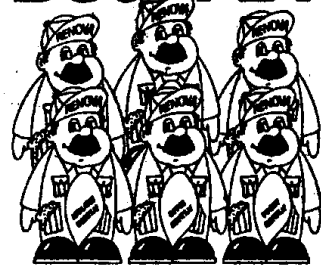
voor meer informatie of een vrijblijvende offerte

- * Wij verzorgen voor u de subsidieaanvraag
- * Met het nieuwe systeem nu uitsluitend ronde gaatjes in de voegen
- * Vraag vrijblijvend een gesprek en offerte aan bij uw

ERKENDE **thermofaam** THERMOFOAM-DEALER

HAELAND 27, 6441 PA BRUNSSUM
TEL. 045-256920 EN 255813.

**RENOVA
BOUW BV**



ISOLATIE DUS... MAAR DAN WEL VAKKUNDIG!

VAESRADE-NUTH TE KOOP no. 804
Nog te bouwen halfvrijstaande semi-bungalow aan de Rozenstraat met grote garage en tuin. Ind.: woonkamer met open haard, keuken zonder installatie, hal, 3 slaapkamers, grote badkamer, balkon en terras. Te aanvaarden medio okt. 1980. Vraagprijs f 280.000,- v.o.n.

BORN TE KOOP no. 827
Ruime vrijstaande woning aan de Molenstraat met schuur of opslagplaats, inclusief ± 400 m² bouwplaats. Totaal opp. 830 m². Prijs op aanvraag. Direct te aanvaarden.

ORSBEEK TE KOOP no. 828
Landelijk gelegen terraswoning met overdekt terras. Ind.: hal, toilet, ruime woonkamer met open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet en berging, c.v. (gas). Direct te aanvaarden. Prijs f 155.000,- k.k.

GELEEN TE HUUR no. 829
Winkelruimte (± 150 m²) met garage. Goede ligging en geschikt voor schoonheidssalon, kappersschool of bank/kantoor etc. Direct te aanvaarden. Huurprijs f 1.750,- per maand.

GELEEN TE KOOP no. 832
Ruime hoekwoning in de Bollenstraat, goed gelegen nabij het winkelcentrum. Luxe uitwijking door renovatie en vernieuwingen. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 173.000,- k.k.

HOLTUM BORN TE KOOP no. 836
Mooie vrijstaande woning met garage en tuin, gelegen in Holtum Gemeente Born. Voorz. van c.v. (gas), totale opp. 800 m². Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 187.000,- v.o.n. (all in).

GELEEN-ZUID TE KOOP no. 837
Goed gelegen zakenpand aan de Marisstraat met ruime bovenwoning en garage. Voorzien van c.v. (gas). Bedrijfs-, kantoor- of winkelruimte ± 190 m². Aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 335.000,- k.k.

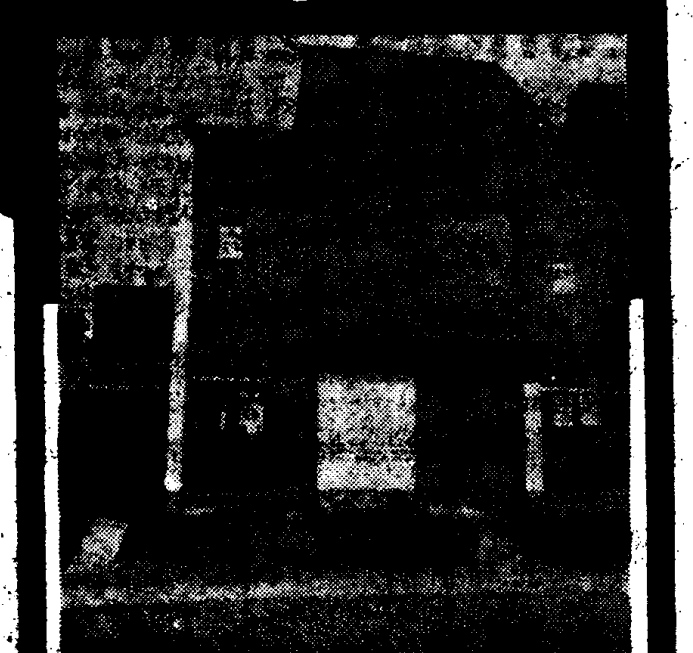
WOENSBROEK TE KOOP no. 838
Vrijstaand woonhuis in de Mijnenstraat, met tuin, garage en c.v. Bouwjaar 1975. Ind.: hal, toilet, eetkamer, open keuken, L-vormige woonkamer met open haard, terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte wasruimte en grote zolder. Totaal opp. 301 m². Te aanv. in overleg. Vraagprijs f 187.000,- k.k.

GELEEN TE KOOP no. 839
Mooie tussenwoning gelegen nabij het centrum. Voorzien van c.v. (gas). Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 96.000,- k.k.

OFFERMANS
RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04454-40535
ALLROUND FINANCIËLE BEMIDDELAARS

Te koop riant HERENHUIS
op ± 520 m² grond in U.P. Douve Welen-Heerlen
Int. tel. 045-725555, dir. Roek

**GELEEN
Gansbeek**



Uniek van architectuur!
Herenhuis met garage of berging. Ind.: hal met hardhouten trap, ruime living met veel schoonmetseelwerk, open haard en convectorenputten, kompl. ingerichte open keuken. 1e Verd.: 3 grote slaapkamers met div. muurkasten, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en vaste wastafel. 2e Verd.: logeerkamer, berging, c.v. ruimte en dakterras met veel privacy 30 m².
Deze werkelijk unieke woningen zijn uitgevoerd met veel schoonmetseelwerk, gekleurd sanitair, exclusief tegelwerk, complete aanbouw-keuken, geheel geïsoleerd, c.v.-gas, dubbele beglazing en leien daken. Direct te aanvaarden.
Kooprijzen vanaf fl. 189.000,- v.o.n.
Makelaardij
Peters
Agnes Printhege-straat 36/
hoek Mauritslaan/
6161 EK Geleen
Telefoon
04494-48191

Te koop gevraagd:

BOUWGROND EN BOUWPLANNEN

In Limburg en Noord-Brabant. Telefonische en schriftelijke reacties richten aan heer Coenen. Indien gewenst kunnen architect en aannemer ingeschakeld blijven.

**stienstra
roermond**

Minderbroederssingel 6-12
Telefoon: 04750-10100

HET GROTE VOORDEEL VAN ISOLATIE-GLAS MERKT U DUIDELIJK ALS U DE LAGE GASREKENING ZIET.

Nederland is vastbesloten eensgezind te gaan besparen. Ed. Stel maakt het u makkelijk, levert u een hoogwaardige Nederlandse kwaliteit isolatie-glas met Koma-keur. Geleverd én gemonteerd voor ± f 145,- per m², (excl. BTW). Subsidie-regeling wordt door ons verzorgd. Vraag vrijblijvend inlichtingen!

Handelsmaatschappij
ED. STEL
Heerenweg 244 6414 AT Heerlen
Tel. 045-214545

ABAZ advies bemiddelings assurantiëkantoor

BRUNSSUM, Semmehofstraat
Vrijt. woonh., zeer goed onderh., ged. parket, open haard, fraaie tuin, vraagpr. f 239.000,- k.k.
BRUNSSUM, Vondelhof
Mod. herenhuis, legevloer, open haard, 4 slaapkamers, inp. gar., vraagpr. f 210.000,- k.k.
HEERLEN-WELEN
Woonh. met inp. gar., woonk. parket, badk. met ligb. en douche, 3 slaapkamers en studeerkamer, vraagpr. f 142.500,- k.k.
KERKRADE, Springenstraat
Luxe hoekw. met carport, elken keuken, plavuizen, 3 slaapkamers en zolder, vraagpr. f 182.500,- k.k.
KOMINGSBOECH, Koestraat
Vrijt. landhuis in veldrand, wegens bijz. omstandigh. van f 350.000,- voor f 275.000,- k.k.
MUNKELBEK, Bovenkerkestraat
Bouwtuin voor vrijt. huis, oppervl. ca. 1300 m², prijs n.o.t.k.

de doorn 23, 6419 CW Heerlen-Weelen
telefoon 045-713222

Berisoma



MINERALE SPOUWMUURISOLATIE

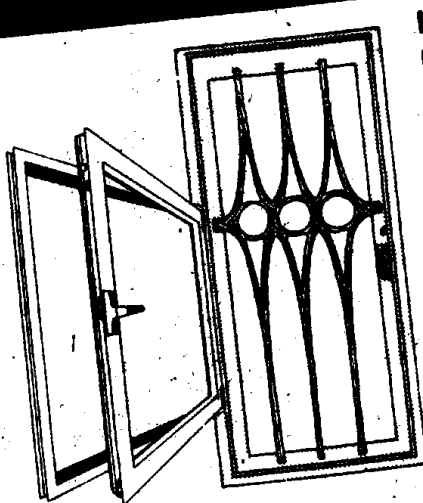
Verbrand uw geld niet langer.
Isoler nu uw huis met **BERISOMA** glaswol minerale spouwmuurisolatie. U ontvangt 30% rijkssubsidie tot een max. van f 1200,-.
BERISOMA is een erkend isolatiebedrijf.
BERISOMA geeft 30 jaar garantie.
BERISOMA duur?
Al vanaf f 15,50 excl. BTW, f 18,29 incl. BTW, afhankelijk van aantal m².
Wilt u meer gegevens of prijsopgave stuur dan bon op:

- Stuur mij nadere informatie over uw
- ☐ THERMOLAN Isolatiepakket
 - ☐ Geef mij vrijblijvend prijsopgave van: (geef uw bouwtekening op te sturen of vraag bezoek van onze vertegenwoordiger)
 - ☐ BERISOMA glaswol minerale spouwmuurisolatie
 - ☐ Dubbelglas
- Naam:
Adres:
Postcode:
Tel.:

Berisoma isolatie- techniek

Voor Zuid-Limburg, Postbus 139, 6460 AC Kerkrade; voor Noord-Limburg/Midden-Limburg, Postbus 7751, 6067 AG Limburg, Op het Kullien 29, 6097 AK Limburg, Tel. 04748-2730

aluminium-en kunststof- ramen-en deurencentrale



Helpt U bij Uw renovatie of nieuwbouwplannen. U denkt over vervanging van Uw verrotte, steeds weer onderhoud vragende ramen? **Alkubouw is de specialist** die U kan adviseren. Ons leveringsprogramma omvat:

- **Aluminium:** voordoelen, schuifdeuren en ramen.
- **Kunststof:** deuren, ramen en schuifdeuren.
- **Zonwering:** in alle maten en uitvoeringen.
- **Rolluiken:** in P.V.C. en aluminium volgeschuimd.
- **Montage:** door eigen vakmensen met jarenlange ervaring.

Onze showroom:
is dagelijks geopend: maandag t/m vrijdag 9-13 en van 14-18 uur.
's Zaterdags van 9-14 uur.

- Vraag vrijblijvend bezoek van een van onze technische mensen.
- Wij werken U graag een concurrerende offerte uit op aanvraag, inclusief montage, inclusief glas.

SHOWROOM: KERKSTRAAT 7 NUTH
Tel. 04447-1917
ALKUBOUW B.V.

alkubouw is de specialist

NU 30% RIJKSSUBSIDIE (max. f 1200,-)

die wij voor u aanvragen
op
thermopane dubbele beglazing
financiering mogelijk

glasdam b.v.

Rijksweg 2, 6391 HL Nieuwenhagen
Tel. 045-319888

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!
naam
adres
plaats
tel.

Obbicht, Past. Mullenersplein

te k. in aanbouw, geh. geis.

vrijstaande woning

m. c.v. (gas), ± 480 m² grond, ind. ruime hal, L-woonk., 43 m² met open haard, schuifd., naar terras, open keuken met aanbouwk. 3 gr. slpk., kompl. badk., gr. bergzolder, hardhouten raamkoz. Pr.n.o.t.k. Tel. 04495-2243.

TE KOOP KERKRADE



Nú kopen is voordeliger dan huren!
Kooprijzen f 122.000,- en f 129.000,- v.o.n.

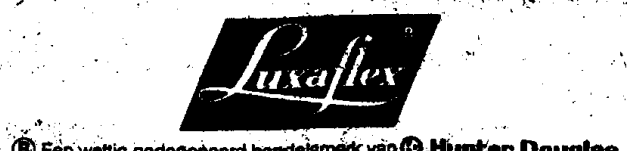
stienstra

Stienstra Geleen bv
p/a Bergseweg 10c 6367 HB Voerendaal
Tel. 04446-2855
Met vestigingen in Roermond, Weert, Venlo en Venray.



De schaduwrijke oplossing voor elke situatie.

De 'Luxaflex' zonneschermen bieden u voor elke situatie een oplossing. U heeft keuze uit 7 verschillende typen. Of u nu een zonnescherm wilt voor het raam, het terras of het balkon, bij 'Luxaflex' slaagt u altijd. Met een keuze uit 12 afmetingen of dessins, met een frame in aluminium of bronsbruin. En... van een onverwachtbare kwaliteit.
De 'Luxaflex' zonneschermen worden door uw dealer exact op maat gemonteerd.



Een wetig gedeponeerd handelsmerk van Hunter Douglas

Venetian Blinds Kerkrade

KIPSTRAAT 30-32. TEL. 045-458416
Product en leverancier van rolluiken in aluminium, staal en kunststof
* ZONWERING * MARKIEZEN

Obbicht, Past. Mullenersplein

te k. unieke ligging in openbaar groen, nog te bouwen

BUNGALOW

met garage en c.v.

Ind.: provale- en hobbykelder 40 m², beg. gr. hal, garderobe, w.c. 18 m², woonk. m. open haard 50 m², keuken en bijkeuken 17 m², badk. 9 m², gar. 18 m². Verd. stalen verdiepingstrap met hardhouten treden. Overloop met c.v.-ruimte 17 m². 1e slaapk. 18 m², 2e slaapk. 17 m², 3e slaapk. 14 m², berging 18 m². Bergzolder 48 m². Veel schoonmetseelwerk en sierpleister, hardhouten kozijnen. Pr.n.o.t.k. Tel. 04495-2243.

In verband met de verplaatsing van ons kantoor hebben wij van de Kamer van Koophandel een nieuw, vergoed verkooprecht voor het houden van een

UITVERKOOP

vanaf 1 september tot 30 september

KORTING TOT 50%

MEUBELBOETIEK MEUBELSTOFFENDEPOT
H. J. Weyden & Zn
Vrocastraat 54 Kerkrade-Blitterswijk, tel. 045-45

Isoleren is vooruitzieren

(En bovendien niet duur)



Regelen is vooruitzieren. Maar isoleren ook. Want wie zegt ons, dat gas en olie niet nog duurder zullen worden? Met Isochaum, de spouwmuurisolatie, bereikt u een isolement vermogen van 6 x de normale situatie, hetgeen neerkomt op 30% besparing. Per gemiddeld huis zijn de kosten zo'n f 900,-.

EN: NU SUBSIDIE DE RIJKESSUBSIDIE NOUW 30% Blijven 3 à 4 jaar uw geld al weer terug verdienen en misschien nog wel eerder bij aanschaf van de eneurokosten. Kies voor Isochaum, de meest veilige isolatie van uw huis. Isoleren zal kosten en wat u gas bespaart. Dat kan u maal het de bon of telefontje.



Spouwmuurisola

BON
Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en
Geef uw uitgangspunt en de situatie van uw woonhuis.
Het gaat om een woonhuis (aanbouw) of een woonhuis (aanbouw).
Naam:
Straat:
Plaats:
B.V. Geleen, Kampstraat 4, Geleen, Telefoon (04494) 458416

AMSTENRADE

Agnes Huynstra, riant aan plantsoen gelegen, ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: L-vormige woonkamer, 4 slaapkamers, zolder en 2 kelders. Aanvaarding 1 oktober 1980. Vraagprijs f 169.500,- k.k.

BANHOLT-MHEER

Past. Pendersstraat, halfvrijstaande woning met ruime living met open haardpartij, 4 slaapkamers, badkamer, via vlieztrap naar zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 175.000,- k.k.

BERG EN TERBLIJT

Vrijstaand woonhuis met ondergrond en tuin. Indeling o.a.: entree met trap, toilet en deur naar waranda, woonkamer 8,00 x 3,80, keuken 3,60 x 3,60, douche en vaste wastafel, overloop met 4 slaapkamers, via trap naar zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 149.000,- k.k.

EYGELSHOVEN

Tussentijd woonhuis met c.v., garage en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal, keuken, ruime woonkamer. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer, berging. Stofferling kan overgenomen worden voor f 5.000,-. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs f 135.000,- k.k.

HEERLEN

Centrum, woonhuis verbouwd in 1977/1978 met c.v., kelder, hal, woonkamer met open haard 30 m², moderne keuken, patio-tuin. 1e Verdieping: 2 slaapkamers en luxe badkamer. 2e Verdieping: 2 slaapkamers en zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k.

Weiten, royaal herenhuis op 328 m² grond gelegen. Indeling o.a.: woonkamer 43 m², tuinkamer, eetkamer, keuken, inpandige garage, 4 slaapkamers, badkamer. Voor- en achtertuin. Aanvaarding december 1980. Vraagprijs f 259.000,- k.k.

Noord, halfvrijstaande souterrainwoning met c.v. Indeling souterrain: L-vormige garage, provisiekelder, L-vormige woonkamer met parket en open haard, keuken met bruine kunststof-aanrechtcombinatie, thermopane in keuken en kamer, 4 slaapkamers, badkamer met gekleurd sanitair, zolder. Goed aangelegde tuin. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 189.500,- k.k.

Palemig, halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage. Indeling: woonkamer ca. 50 m², grote keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Goed aangelegde tuin met veel privacy. Aanvaarding eind 1980. Vraagprijs f 175.000,- k.k.

HOENSBROEK

Voltaalaan, tegenover groot plantsoen gelegen halfvrijstaand woonhuis. Zeer royale indeling o.a.: kamer 8,70 x 3,75, keuken, provisiekelder, 5 slaapkamers, dakterras, grote garage en achtertuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 145.000,- k.k.

HULSBURG

Zeer goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en aangelegde tuin met veel privacy. Indeling o.a.: leuke entree met toilet, woonkamer in L-vorm ca. 40 m², aparte keuken, 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, vlieztrap naar ruime bergzolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 179.000,- k.k.

KERKRADE

West, Terwijnse, appartement met berging. Indeling o.a.: hal, ruime woon-eetkamer met open keuken van ruim 35 m², royale badkamer, 1 slaapkamer van 16 m². Verbouwd in 1979. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 64.000,- k.k.

Centrum, 3 slaapkamer appartement op de begane grond met berging en garage. Indeling o.a.: ruime hal, woonkamer van 40 m² met plavuizen-vloer, open haard en schrotenplafond, keuken en bijkeuken met plavuizenvloer, ruime tuin, 3 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 159.000,- k.k.

West, tussentijd woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: kelder, ruime L-vormige woonkamer, 40 m², ruime keuken, badkamer met ligbad, toilet. 1e verd. 3 ruime slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 109.000,- k.k.

LIMBRICHT

Uitstekend onderhouden geschakelde patio-bungalow met vele extra's. Indeling o.a.: 2 garages, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met volledige installatie in hardhout, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 220.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN

Vrouwenaetslaan, vrijstaand woonhuis met inpandige garage en c.v. Indeling: entree, open keuken met donker eiken installatie, gezellige woonkamer met open haard, zitkamer met vide, grote schuifpui naar tuin op het zuiden. Verdieping: 3 slaapkamers met toegang naar dakterras. Betegelde badkamer met douche, ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vraagprijs f 275.000,- k.k.

Halfvrijstaande mijnwerkerswoning met tuin en oprijt. Indeling o.a.: hal, betegeld toilet, betegelde douche, moderne woonkamer ca. 32 m² met open trap, keuken met kunststof aanrecht. 1e verdieping: 1 slaapkamer en studeerruimte. Aanvaarding medio 1981. Vraagprijs f 95.000,- k.k.

SCHAESBERG

Halfvrijstaande mijnwerkerswoning met tuin en oprijt. Indeling o.a.: hal, betegeld toilet, betegelde douche, moderne woonkamer ca. 32 m² met open trap, keuken met kunststof aanrecht. 1e verdieping: 1 slaapkamer en studeerruimte. Aanvaarding medio 1981. Vraagprijs f 95.000,- k.k.

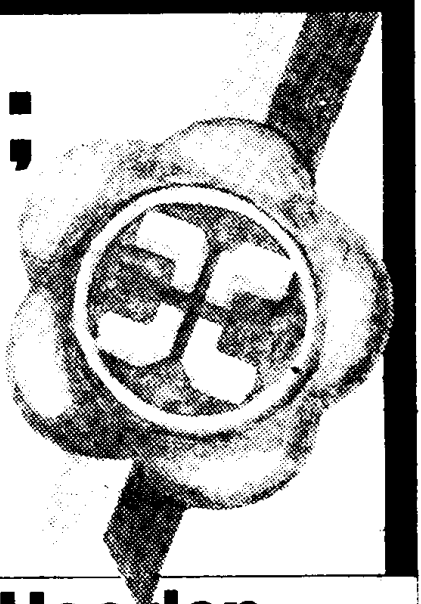
UBACH OVER WORMS

Tussentijd woonhuis met voor- en achtertuin, berging en ruime garage. Indeling: entree met mozaiek tegelvloer en toilet, keuken met kunststof installatie, woonkamer, 1e verd. overloop, 3 slaapkamers, doucheruimte. 2e verd. beplante en beschoten zolder. Vraagprijs f 105.000,- k.k.

VALKENBURG

In het landelijk IJzeren, vrijstaande woning met L-vormige woonkamer, grote keuken met bijkeuken, overloop met 3 slaapkamers, badkamer, via vaste trap naar 2e verdieping met 4e slaapkamer en berging. Mooi aangelegde tuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 228.000,- k.k.

HIËR IS UW NIEUWE HUIS; DAT VAN U KOPEN WIJ! Gegarandeerd!



STIENSTRA biedt 'n unieke inruilaktie.

DAAR STA JE DAN... u wilt graag groter, mooier en beter gaan wonen, maar daarvoor heeft u (meer) eigen geld nodig. Uw huidige woning zou dus verkocht moeten zijn, voor dat u een nieuwe koopt. DAAR GA JE DAN... een huis verkopen is vandaag de dag nog zo gemakkelijk niet. En zo zit u dus in een kringetje, waar u niet meer uit schijnt te komen.

Vergeet u het dus maar? Nee, want STIENSTRA koopt vanaf nu uw huidige woning voor de huidige marktwaarde, indien lager dan de nieuw te kopen woning, zodat u binnen 3 à 4 weken volkomen zorgeloos uw nieuwe bezit kunt betrekken.

Is dit geen veilig gevoel? En volkomen zorgeloos betekent ook dat STIENSTRA zorgt voor een gunstige financiering.

Bij enkele van de in onze advertenties opgenomen projecten kan een rentepercentage worden geboden dat beneden de 10% o.l.g. Vaak is het zelfs zo dat uw huidige hypotheek gewoon mee kan verhuizen naar uw nieuwe bezit.

Nu is de kans dus rijp om een flinke stap te maken. Probleem- en zorgeloos. Zo simpel alsof u een nieuwe auto koopt. Maak een afspraak met één van de STIENSTRA onroerend goed adviseurs. Hij zal u graag adviseren over de mogelijkheden. Geheel vrijblijvend, dat spreekt.



In verschillende van onze projecten houden wij open huis op zaterdag en zondag van 13.00 tot 16.00 uur. Voor bezichtiging en meer informatie buiten de genoemde tijden volstaat een telefoontje.

Bij de desbetreffende bouwplaatsen zijn borden geplaatst, zodat u moeiteloos ons open huis zult kunnen vinden.

Bocholtz



Halfvrijstaande woningen in B-plan "Crupeil I". Verkooprijzen van f 153.046,- tot f 159.300 v.o.n. (exclusief renteverlies).

- o Uitpandige garage
- o Leefruimte ca. 36 m²
- o Bergruimte
- o 3 Slaapkamers
- o Zolder

Elsloo



Ruime woningen in B-plan "Crupeil I". Verkooprijzen van f 175.000,- tot f 179.000,- v.o.n. (exclusief renteverlies).

- o Uitpandige garage
- o Leefruimte ca. 37 m²/open haard
- o 3 Slaapkamers
- o Badkamer met ligbad en 2e toilet
- o Vaste trap naar zolder



Heerlen



Douwe Weienstraat. Luxueus vrijstaand landhuis. Verkooprijzen f 489.700,- v.o.n. (incl. renteverlies).

- o Aparte betegelde waskelder
- o Luxe keukeninrichting met eiken front en apparatuur
- o Bijkeuken / Diverse bergruimtes
- o Leefruimte 56 m² met balkon
- o 3 Slaapkamers en studio 29 m²
- o Luxe, complete badkamer / Apart 2e toilet



37 Herenhuizen in speelse architectuur met modern karakter. Verkooprijzen van f 180.230,- tot f 208.900,- v.o.n. (excl. renteverlies).

- o Inpandige garage/berging
- o Leefruimte ca. 40 m²
- o Keukeninrichting met apparatuur
- o Keuze uit 3 of 4 slaapkamers
- o Luxe complete badkamer



79% hypotheekrente

zaterdag en zondag

Makelaardij onroerendgoed - Hypotheken - Verzekeringen

Stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Templesplein 25, 6411 ET Heerlen, Tel. 045-712255*

Wij bieden KANTOORRUIMTE TE HUUR aan

met voldoende parkeerplaatsen op het Hoensbroekse industrieterrein. 150 m² van onze nieuwbouw of 100 m² van bestaand gebouw. 7 jaar oud.

bevragen: HARREMAN B.V., De Koumen 28, Hoensbroek, tel. 045-218342.

SCHAESBERG Poststraat halfvrijstaand herenhuis m. garage, gr. aangelegde tuin, 3 kelders. L-vormige woonkamer ca. 50 m² met parket en open haard, eiken aanbouwen, badkamer, douche, 3 slaapkamers, tel. 045-313663.



PARKET

6391 HL Nieuwenhagen Rukkenweg 9, nabij tennishal Tel. 045-311106 6006 HS Weert, Dries 2 nabij station, tel. 04/ 30-30146

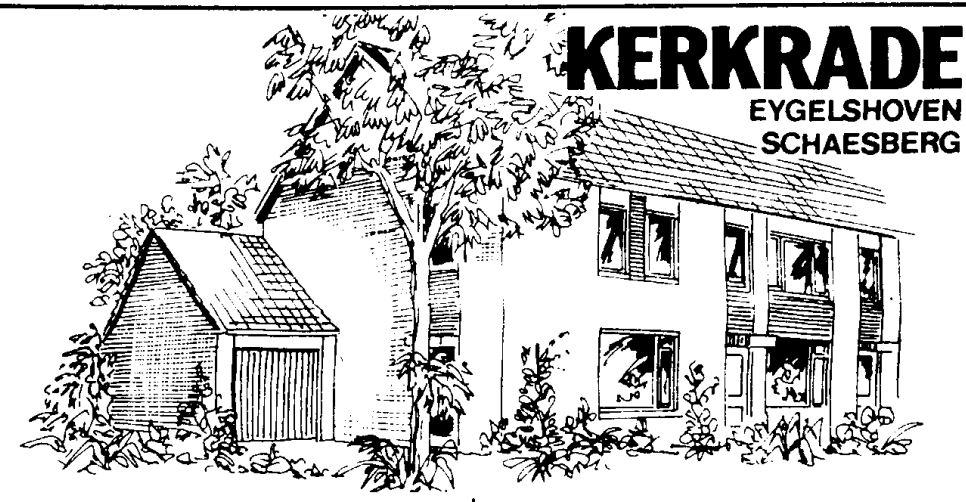
Ger Bloemen

speciale aanbieding

Eiken lamelparket **54,-** (inkl. BTW)

- ☆ Parket ☆ stijldeuren
- ☆ rolluiken ☆ vouwanden
- ☆ Perzische tapijten

Showroom Nieuwenhagen geopend maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Verder volgens afspraak direct leverbaar.



KERKRADE EYGELSHOVEN SCHAESBERG

Het plan Hopel-Laura is het eerste oude mijnsterrein dat bebouwd wordt. Hoewel het tot de gemeente Kerkrade behoort liggen de centra van Schaesberg, Eygelshoven en Nieuwenhagen dichterbij. De prachtige ligging tegen de bossen, de renovatie van het oudere Hopel en de ruime groenvoorziening zorgen voor een fijn woonklimaat.

De woningen met garage zijn ruim en praktisch. Woon/eetkamer met open keuken. 3 Slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Ruime bergzolder. Uitermate geschikt om uw oude woning op "in te ruilen". Informeer maar 'ns naar de mogelijkheden, wij garanderen u, dat u niet met 2 huizen komt te zitten.

Fijne woningen in het plan Hopel-Laura

Taxaties Bemiddeling koop en verkoop onroerend goed

Pickée makelaardij bv
van Itersonstraat 15 6372 TT Schaesberg

Postbus 31193 6370 AD Schaesberg, Telefoon 045-414819

sinds 1918

Penner & Schoenmakers

Makelaardij Heerlen B.V.

heerlen laanderstraat 27 tel. 045 718330

WONINGEN TE KOOP

BRUNSSUM
Hugo de Grootstraat, halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin, carport en 3 slaapkamers. Totale perceelsoppervlakte 195 m². Koopprijs f 145.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

BRUNSSUM
Fortunatusstraat, riant op een hoek gelegen, vrijstaand woonhuis met blijvend vrij uitzicht, c.v., garage en 5 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 298.000,- k.k.

ETZENRADE
Etzenrade, geschakeld vrijstaand woonhuis, landelijk gelegen, met c.v., tuin, garage en 3 slaapkamers en ruime indeling. Totale perceelsoppervlakte ca. 750 m². Vraagprijs f 198.000,- k.k.

HEERLEN
Van der Scheurstraat, mooi gelegen, ruim halfvrijstaand woonhuis met 4 slaapkamers, garage, c.v., tuin. Vraagprijs f 189.000,- k.k.

JABEEK
Bingelraderweg, ruim woonhuis met garage, c.v. en tuin. Perceelsoppervlakte 1170 m². Koopprijs f 260.000,- k.k.

KERKRADE
Schummersstraat, zeer groot halfvrijstaand woonhuis met c.v., koopprijs f 120.000,- k.k.

KERKRADE
Callistusstraat, halfvrijstaand woonhuis met erf en tuin. Totale perceelsoppervlakte 320 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 148.000,- k.k.

SITTARD
Rijksweg-Zuid, vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en grote tuin. Het pand verkeert in perfecte staat van onderhoud en is luxe afgewerkt. Vraagprijs f 225.000,- k.k.

NIEUWBOUWWONINGEN

Te Berg en Terblit, Douve Weien en Ubachsberg, vanaf f 198.000,- v.o.n. tot f 300.000,- v.o.n., zeer gunstige condities. Inruil van uw eigen woning mogelijk! Inlichtingen op aanvraag.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Te huur diverse aantrekkelijke winkelruimten.

HEERLEN
Te huur kantoorruimten v.a. 100 tot 2000 m².

HEERLEN
Te huur diverse produktie/magazijnruimten.

KERKRADE
Te koop aantrekkelijk kantoorpand, zeer geschikt als b.v. medische praktijk, totale perceelsoppervlakte ca. 150 m². Koopprijs f 200.000,- k.k.

KERKRADE
Hoofdstraat, groot pand, momenteel in gebruik als sociëteit en kantoor c.q. magazijnruimte, totale perceelsoppervlakte 447 m². Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs f 180.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

SCHAESBERG
De Wendelstraat, te koop winkel/woonhuis, eventueel geschikt als praktijk. Koopprijs f 150.000,- k.k.

SCHINNEN
Te koop enkele percelen landbouwgrond, totaal ca. 3,8 ha in twee percelen.

SUSTEREN
Te huur aan de Provincialeweg, nieuw te bouwen bedrijfsgebouw, bestaande uit 800 m² showroom, 400 m² kantoor en 1400 m² bedrijfsruimte, vrije hoogte 5,50 m, eventueel in gedeelten te huur.

ZUID-LIMBURG
Te koop diverse aantrekkelijke beleggingsobjecten v.a. f 400.000,- k.k.

Een eigen huis is weer binnen uw bereik: In Nieuwenhagen en Brunssum is dat nu mogelijk tegen lage rente.

Een Westland/Utrecht hypotheek tegen 8,1%
Voor een aantal projecten van Westland/Utrecht Projektontwikkeling geldt een tijdelijk renteaanbod van 8,1%, vijf jaar vast. Het betreft hier een hypotheek van Westland/Utrecht Hypotheekbank voor een aantal luxe herenhuizen in Nieuwenhagen en Brunssum. In een tijd dat de huidige rentestand beduidend hoger ligt, en het er niet naar uitziet dat hierin spoedig verandering komt, betekent dat een aanbod dat u zorgvuldig moet overwegen.

Brunssum Klingelsberg



In een prettig plan een beperkt aantal ruime herenhuizen. Grote living met open haard, drie slaapkamers, luxe sanitair, grote hobby-zolder en een garage. Prijzen vanaf f 174.000,- v.o.n.*

Nieuwenhagen Hoefveld



Zeer creatieve herenhuizen met split-level woonkamer. Drie slaapkamers en grote hobby-zolder. Luxe badkamer met ligbad en dubbele vaste wastafel. Prijzen vanaf f 180.230,- v.o.n.* Voor dit project geldt een extra lage rente van 7,9%, vijf jaar vast. *) Prijzen exclusief bouwrente.

Rente 8,1% vijf jaar vast

Kopen onder "bepaalde voorwaarden"

Als u toch twijfels heeft om een huis te kopen, kunnen wij u de koop onder voorwaarden aanbieden. Dat betekent in het kort, dat u de gekochte woning aan ons terug kunt geven als u binnen drie jaar meer dan 50% arbeidsongeschikt wordt of onvrijwillig werkloos, van baan verandert of overgeplaatst wordt door uw werkgever zodat de woon/werkafstand te groot wordt.

U kunt zelfs de woning terug geven als uw huidige woning na 1 jaar nog niet is verkocht of als uw inkomen na 3 jaar minder is gestegen dan 10%. Deze voorwaarden kunt u bedingen als u toch nog twijfelt. Vraag gerust om meer informatie.

Zit het probleem in de verkoop van uw huidige woning?

Voor veel mensen is de verkoop van de huidige woning een beletsel om een nieuw huis te kopen. Als u belangstelling hebt voor een woning in een van de hier vermelde projecten, kunnen wij in bepaalde gevallen een reëel bod doen op uw huidige pand. In welke gevallen dit van toepassing is vertellen wij u graag in een persoonlijk gesprek.

Zaterdag en zondag komen kijken

Van 13 tot 16 uur staan speciaal ingerichte kijkwoningen open om u in de gelegenheid te

stellen de woning eens rustig te bekijken. Wij zijn daar aanwezig om u over alle details in te lichten. Ook kunnen wij u precies voorrekenen hoe de lage rente en de fiscale voordelen samen werken tot een lage maandlast.

Rustig praten met de projektmakelaar

Westland/Utrecht Projektontwikkeling heeft een aantal makelaars aangesteld die, voorzien van de nodige documentatie, u vrijblijvend kunnen inlichten over de projecten. Voor de woningen in Brunssum is dat: **Kramer Makelaardij** - Beek, tel. 04402 - 3601. Voor de woningen in Nieuwenhagen: **Stienstra Heerlen B.V.** - Heerlen, tel. 045 - 712255.

U kunt tevens even binnen lopen bij een van de kantoren van Westland/Utrecht Hypotheekbank. Er zijn kantoren te Heerlen: Promenade 139; te Maastricht: Maastrichterbrugstraat 5 en te Roermond: Stationsplein 11. Bent u zaterdag en zondag verhindert, stuur dan de bon op voor uitgebreide documentatie: Westland/Utrecht Projektontwikkeling B.V., Postbus 2900, 6401 DK Heerlen.

Westland Utrecht Projektontwikkeling

BON

Ik ben zaterdag en zondag helaas verhinderd om naar de woning van mijn keuze te komen kijken. Stuur mij omgaand informatie over de woningen in:

Naam: _____

Adres: _____

Postcode: _____ Plaats: _____

Telefoon: _____ LD

Deze maand nog kopen tegen lage rente.

Onroerend goed

Verderijtes en weekendhuizen te koop in de Belgische Ardennen
Verschillende prijzen, geen makelaarskosten
Immobil. Nijsen B-4670 Montzen
tel. 09-3287-588273

KOOP:

Wuth-Vaesrade
Vrijstaand woonh. met 400 m² tuin, omringd met dennen. Garage 3x6 m. Centr. verw. Doorzonkamer, hal, keuken compleet, ged. gestoffeerd, 3 slaapkamers, badk., zolder. Dir. te aanw. V.r.p. f 145.000,- k.k. Donderveldstraat 5, tel. 04446-1743.

Kerkrade-Spekholzerheide
In de middenst. woning met berging, carport en 1e verdieping: 4 slaapkamers, badk., zolder. Vast trap naar 2e verdieping (vaste trap) naar slaapkamer met dakterras. V.r.p. f 148.000,- k.k.

Inlichtingen:
Makelaardij A. Heuts Beëdigd Taxateur O.G.
Tel. 04447-2316

Wuth-Vaesrade
In de middenst. woning met berging, carport en 1e verdieping: 4 slaapkamers, badk., zolder. Vast trap naar 2e verdieping (vaste trap) naar slaapkamer met dakterras. V.r.p. f 148.000,- k.k.

Van Rump Real-Estate Holland, 073-137825 of België 3250-513065

Vrijstaand Herenhuis

met ca. 900 m² grond (gem. V'burg-Houthem). O.a. 3 slaapk., gr. garage, c.v. enz. Bouwj. 1936, enige jaren terug geheel gerenoveerd en gemoderniseerd. Inl.

Makko Makelaardij B.V.
(dir. W. Timmermans) Stokhom 13, Wjire. Tel. 04450-2182.

Vrijstaand Landhuis

met 5000 m² grond (gem. Wittem)
In de royale van opzet o.a. living ca. 100 m², voorts 7 slaapk., gr. garage, c.v. enz. Bouwj. 1979. Keuken, tegels, sanitair naar eigen keus. Inl.

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans), Stokhom 13, Wjire. Tel. 04450-2182.

Vrijstaand semi-bungalow

met 880 m² grond (gem. Gulpen)
In de ruim van opzet o.a. L-vormige living, 3 tot 5 slaapk., grote hobbyruimte, cv-g. enz. Inl.

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans), Stokhom 13, Wjire. Tel. 04450-2182.

Vrijstaand BUNGALOW

met 514 m² grond (gem. Wittem)
O.a. 4 slaapk., living met open haard, ondergel. garage, 2 flinke hobbyruimten, c.v.g. enz. Bouwj. 1988. Inl.

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans) Stokhom 13, Wjire. Tel. 04450-2182.

LIMBRICHT. Achter de Haven 32, luxe vrijstaand woonhuis, opp. ± 450 m² grond. Ind.: kelder, provisiek., kantoor, beg. gr., royale hal, toilet, keuken, ruime woonkamer, garage, 1e verd. 3 slaapk., luxe badkamer, waszolder. 2e verd.: slaapk. en 2 berging. Vraagprijs f 337.000,- k.k. Aanv. in overleg. Tel. 045-719839 na 18 uur 04490-17981.

CHIN OP GEUL. Warand te koop vrijstaand huis met 2 slaapkamers, met garage en tuin, bouw. 76. Vraagprijs f 255.000,- k.k. M.H. Pröpper, makelaar beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg. Tel. 04406-15010.

VALKENBURG. Te huur op beste stand gelegen woonruimte (± 55 m²). Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg. Tel. 04406-15010.

HOENSBROEK. Luxe appartementen te koop aan Kouderveldstr. 172 met 1e en garage. Pr. f 24.600,-. Subsidie f 20.000,-. Te bevr. 04494-6956.

VALKENBURG. Te huur op beste stand gelegen woonruimte (± 55 m²). Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg. Tel. 04406-15010.

HOENSBROEK. Luxe appartementen te koop aan Kouderveldstr. 172 met 1e en garage. Pr. f 24.600,-. Subsidie f 20.000,-. Te bevr. 04494-6956.

VALKENBURG. Te huur op beste stand gelegen woonruimte (± 55 m²). Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg. Tel. 04406-15010.

HOENSBROEK. Luxe appartementen te koop aan Kouderveldstr. 172 met 1e en garage. Pr. f 24.600,-. Subsidie f 20.000,-. Te bevr. 04494-6956.

Heerlen
Te koop winkelwoonhuis
winkelruimte ca. 500 m², voorzien van c.v., kantoor, keuken en 4 toiletten, 2 grote garage.

Woonhuis:
keuken, woonkamer, eetkamer, 4 slaapkamers, w.c. Direct te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. Voor bezichtiging br.o.n.r. 1869 LD Heerlen

Heerlen
Te k. woonhuis. Ind.: kamer met open haard. Grote badkamer. Luxe keuken, 4 sl.p.kamers. Tuin pl. dubbele garage. Gelegen in de Erk. Vraagprijs f 250.000,-. Inl. 04405-2936.

Te koop of te huur unieke zeer luxe villa
5 min. van centrum Heerlen. 100% privacy. Gelegen in prachtig park. Zeer geschikt voor praktijk of kantoor en woonhuis, of exclusieve eetgelegenheden of meubeltonkamer of exclusieve club. Koop- of huurprijs nader overleg te komen. Brieven onder nr. SH 684 LD Heerlen.

V. part. te k. KERKRADE. V. Dietrichsteinstr. 2, 2 halfvrijst. woonh. m. verw., garage en mooi aangelegde voor- en achtertuin, waarin veel privacy. Ind.: hal, toilet, luxe keuken, ruime woonk. m. open haard, 3 slaapk., badk. m. douche, hobbykelder, c.v., ramen voorgevel geh. glas in lood. V.r.p. f 149.000,-. Tel. 045-411539.

Te k. landhuis te MERKELBEEK bij eind 78, grond opp. 1220 m², inh. 720 m³, pr. n.o.t.k. Tel. 045-255697.

Te k. wegens bijz. omst. bedrijfshallen 1500 m² met kantoorgeb., 2 etages, 260 m², fisc. zeer gunstig. Gel. te SIMPELVELD op ca. 4500 m² grond, nabij snelweg, tel. 04454-1957 of 045-442771.

Te k. gevr. woonhuis of event. bouwgrond te HEERLEBAAN of dir. omg. Bellen na 20 uur, tel. 045-422223.

Te k. SPAUBEEK ged. gen. boerderij, 2 woonh. met stallen, boomgaard, opp. 2240 m². Pr. n.o.t.k. Hobbeldrade 8.

ELSLOO. Te k. vrijst. woonh. met bijkeuken en garage, bij 71, pr. n.o.t.k. J. Wouters, Burg. Maenenstr. 8, Elsloo.

MAASTRICHT. Tussenwoning met tuin, f 165.000,- k.k. Eijdsen, halfvrijst. herenhuis met tuin, f 220.000,- k.k. Halfvrijst. f 330.000,- k.k. Villa vrijstaand f 475.000,- k.k. Bij alle huizen aanw. in overleg. Diverse bouwplaatsen met tekening en vergoeding voor vrijstaande woningen. Aannemersbedrijf J.P. Kluis, tel. 04409-1991.

Te k. aangeb. tussenwoning te SUSTEREN-KAVINKSBOS 30. V.r.p. f 87.500,-. Tel. 04499-2945.

Te k. aangeb. gerenoveerde woning te BRUNSSUM, Langeberg. Pr. n.o.t.k. Te bevr. 04492-1332.

NIJEUWSTADT. Te k. luxe afgew. huis, bij 74, m. tuin, opp. 450 m². Pr. f 250.000,- k.k. Tel. 04409-3451.

Te k. bouwterrein 747 m² voor vrijst. woonh. in VILLEN. Tel. 04454-1575 tussen 19 en 21 uur.

HEERLEN-MOLENBORG. Te k. halfvrijst. woonh. met c.v., ind.: souterrain, garage, hobby-, provisiek. en c.v.-kelder. Beg. gr. royale hal, ruime woonkamer, L-vorm. 45 m² grote keuken, terras en mooie tuin, ruim 30 diep. Verd. 4 slaapk., douche en vaste wastafel. Zolder te bereiken via vliettrap, geplankt en beschilderd. Aanv. in overleg. Vraagprijs n.o.t.k. Tel. 045-712288.

VALKENBURG. Te k. nabij het station gelegen herenhuis, voorzien van c.v., direct vrij te aanvaarden. Voor vele doeleinden geschikt. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg. Tel. 04406-15010.

Patio-bungalow te GELEEN (Haaselderveld) bij 79, v.r.p. f 142.500,- k.k. Tel. 51161.

WJIRE. Te k. op goede stand gelegen hoekpand voormalig winkelwoonhuis met 2 appartementen en garage. Voor vele doeleinden geschikt. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg. Tel. 04406-15010.

KLIMMEN. Heuvelstraat te koop halfvrijstaand woonhuis voorzien van c.v. met garage en tuin. Vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 160.000,-. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg. Tel. 04406-15010.

BELGISCHE ARDENNEN. Prachtig bouwgronden van af 28.000,-, tel. 09-3231341559.

BRUNSSUM. Het Ambacht, royaal halfvrijst. modern woonhuis met aangewezen garage, zeer luxe afgewerkt, entree, gr. woonk., parket, open haard, open eiken keuken met eetbar, toilet, kelder, kast, 3 slaapk., badk. m. bad en douche, berging c.v. ruimte, geschilderde zolderkamer. V.r.p. n.o.t.k. k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN. De Erk. Dr. Hustinxlaan, royaal halfvrijst. herenhuis, gr. garage, berging, schitterend aangelegde tuin, veel privacy, ca. 400 m², zeer ruime living 48 m², met schuifwand naar tuin, gr. marmeer hal, toilet, mod. keuken, 4 sl.p.k. met kasten, badk., ligb. 2 wastafels, 2e toilet. Het huis heeft een muurgeluidsisolatie. V.r.p. f 260.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

UBACH OVER WORMS. Brunsommerweg: riant landhuis met gar., berg. en c.v. Hal, grote woonk. met open haard en parket, keuken met luxe app., 3 zeer ruime slaapk., prachtige badk. Pand is zeer smaakvol afgewerkt met vol-eiken deuren, schoonmetselwerk, sierpl. schroten a.d. en heeft een ongekende privacy. Aanv. terstond. V.r.p. f 265.000,- k.k. Bovass BV Ass. en Mak. Kerkrade, tel. 045-414242-04402-3427.

BRUNSSUM: Serva-tiusstr., vrijst. herenh. met gar., entree, toilet, L-vorm. woonk. ca. 45 m², zeer gr. garage, 1 zeer grote sl.p.k., badk. m. ligbad, douche, toilet, zolder. V.r.p. f 270.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: Caumerbeeklaan. Halfvrijst. villa met gar. en berg., stookk., wijk, L-vorm. living m. park. en open haard, entree, hal, keuken, 1e verd.: 4 sl.p.k., badk. m. ligb., 2 wastafels, toilet, 2e verd.: 3 sl.p.k., zolder, badk. m. douche en wastafel, mooie tuin. V.r.p. f 420.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: Welten, P. Romboutslaan 14. Luxe patio-bungalow. Entree: hal, compl. keuken, L-vorm. woonk. ca. 45 m², zeer gr. garage, 1 zeer grote sl.p.k., badk. m. ligbad, douche, toilet, zolder. V.r.p. f 270.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: Akerstraat 103, halfvrijst. herenhuis met garage, kelders, grote slaapkamer met open haard, keuken, 5 sl.p.k., badk. met ligbad. V.r.p. f 295.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: Caumerbeeklaan. Halfvrijst. villa met gar. en berg., stookk., wijk, L-vorm. living m. park. en open haard, entree, hal, keuken, 1e verd.: 4 sl.p.k., badk. m. ligb., 2 wastafels, toilet, 2e verd.: 3 sl.p.k., zolder, badk. m. douche en wastafel, mooie tuin. V.r.p. f 420.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: Schubertstr. 34. Zeer mooi afgew. mod. woning, 4 sl.p.k., hobbykamer, gr. woonk., ged. open keuken, studieruimte, kelder, berging, mod. badk. met aparte douche, gar., c.v.-gas, mooie tuin. Vraagprijs f 198.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

Limburgs WEDDENS IBLAD

HEERLEN: De Erk. Dr. Hustinxlaan, royaal halfvrijst. herenhuis, gr. garage, berging, schitterend aangelegde tuin, veel privacy, ca. 400 m², zeer ruime living 48 m², met schuifwand naar tuin, gr. marmeer hal, toilet, mod. keuken, 4 sl.p.k. met kasten, badk., ligb. 2 wastafels, 2e toilet. Het huis heeft een muurgeluidsisolatie. V.r.p. f 260.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

UBACH OVER WORMS. Brunsommerweg: riant landhuis met gar., berg. en c.v. Hal, grote woonk. met open haard en parket, keuken met luxe app., 3 zeer ruime slaapk., prachtige badk. Pand is zeer smaakvol afgewerkt met vol-eiken deuren, schoonmetselwerk, sierpl. schroten a.d. en heeft een ongekende privacy. Aanv. terstond. V.r.p. f 265.000,- k.k. Bovass BV Ass. en Mak. Kerkrade, tel. 045-414242-04402-3427.

BRUNSSUM: Serva-tiusstr., vrijst. herenh. met gar., entree, toilet, L-vorm. woonk. ca. 45 m², zeer gr. garage, 1 zeer grote sl.p.k., badk. m. ligbad, douche, toilet, zolder. V.r.p. f 270.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: Caumerbeeklaan. Halfvrijst. villa met gar. en berg., stookk., wijk, L-vorm. living m. park. en open haard, entree, hal, keuken, 1e verd.: 4 sl.p.k., badk. m. ligb., 2 wastafels, toilet, 2e verd.: 3 sl.p.k., zolder, badk. m. douche en wastafel, mooie tuin. V.r.p. f 420.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: Welten, P. Romboutslaan 14. Luxe patio-bungalow. Entree: hal, compl. keuken, L-vorm. woonk. ca. 45 m², zeer gr. garage, 1 zeer grote sl.p.k., badk. m. ligbad, douche, toilet, zolder. V.r.p. f 270.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: Akerstraat 103, halfvrijst. herenhuis met garage, kelders, grote slaapkamer met open haard, keuken, 5 sl.p.k., badk. met ligbad. V.r.p. f 295.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: Caumerbeeklaan. Halfvrijst. villa met gar. en berg., stookk., wijk, L-vorm. living m. park. en open haard, entree, hal, keuken, 1e verd.: 4 sl.p.k., badk. m. ligb., 2 wastafels, toilet, 2e verd.: 3 sl.p.k., zolder, badk. m. douche en wastafel, mooie tuin. V.r.p. f 420.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: Schubertstr. 34. Zeer mooi afgew. mod. woning, 4 sl.p.k., hobbykamer, gr. woonk., ged. open keuken, studieruimte, kelder, berging, mod. badk. met aparte douche, gar., c.v.-gas, mooie tuin. Vraagprijs f 198.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

HEERLEN: St. Francisweg 69, vrijst. villa met 2 gr. tuinen, ca. 1100 m². Ind.: kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet, bijkeuken, study, 5 sl.p.k., badk., 2e toilet, zolder, c.v.-gas, stierlun. V.r.p. f 245.000,- k.k. Bern. Mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-71237.

Onroerend goed

OBBICT te k. in aanbouw zijnde 4 halfvrijst. woonhuizen m. gr. garage, zolder en kantelpoort met loopdeuren. Ind.: hal geheel met sierpl. wc, L-kamer met open haard en open keuken m. aanbouwkeuken, noten keuken met vloertegels. eerste verd.: gehl. trappenhuis en overloop n. ruwpleister. Badkamer m. ligbad en 2de toilet. 3 gr. slaapkamers. 2de verd.: vaste trap n. zolderkamer m. groot dakraam. Geh. geïsoleerd en dubbelbeglazing. Geh. kozijnhout hardhout. Te bevr. 04497-1809 of 04498-1340.

BECK. Groot goed onderhouden vrijstaand herenhuis met garage en tuin. Grote woonkamer 40 m². ruime hal en keuken, studeerkamer en serre. Vier slaapkamers en ruime badkamer. Grote zolder, c.v., kelder en provisiekelder. Gelegen in het centrum. Ook geschikt voor het uitoefenen van een praktijk of kantoor (WIR over bedrijfsgebouwen). Aanvaarding direct. Koopprijs f 315.000,- k.k. Mogelijkheid tot huur is aanwezig. Inlichtingen Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

ELSLÖÖ. Nog af te bouwen vrijstaand woonhuis met grote garage. Perc. opp. 370 m². Het gehele pand is onderkelderd. Beglazing: royale hal, woonkamer met open haard en open keuken, 1e verd.: grote badkamer, 2 slaapkamers, 2e verd.: vliering. Het gehele pand is opgetrokken uit handvormsteen. aluminium kozijn met dubbele beglazing. Koopprijs in de staat waarin het zich op heden bevindt n.o.t.k. Zeer geschikt voor albouw in eigen beheer. Inlichtingen Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

LIMBRICHT te k. vrijst. woonh. gel. in zeer rustige buurt. Ind.: L-woonk. 40 m². open keuken, garage, 3 slaapk., 2 m. muurkasten en douche pr. f 255.000,- k.k. Aanv. dir. te bevr. v.a. 22-9-80 17.30 uur, tel. 04490-72052.

UNIEK AANBOD

TE KOOP uitstekend onderhouden MIDDENWONING gelegen aan de Van Speykstraat 7 te Dongen.

Indeling: woonkamer, keuken met tegelvloer, losstaande garage en berging. Op de verdieping zijn 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, overloop met grote bergkast. Rustige ligging, tuin achter op het zuiden. Koopprijs f 132.000,- k.k.

KANTERS Uw makelaar o.g. lid NBM Mgr. Poelsstraat 9, Dongen. Tel. 01623 - 15551 Privé 01623 - 13149

Culligan

WATERONTHARDERS

Dr. Ottenstraat 7 eigen servicedienst Tel. 04442-1743

SIMON'S SIMPELVELD

thermisch isolerend DUBBELGLAS

Maar dan wel goed!

(met 10 jaar garantie en KOMO-keur, levertijd max. 3 weken, subsidieaanvraag)

EN AL UW ANDERE GLASWERKEN (OOK REPARATIES)

BOSCH GLASWERKEN BV

Postbus 31060, 6370 AB Schaesberg

BON Neem zonder verdere verplichtingen mijnerzijds voor vrijblijvende offerte contact op.

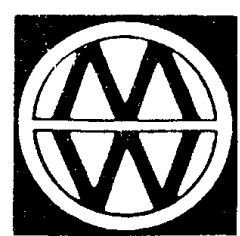
Naam: _____

Adres: _____

Plaats: _____

Tel. _____

Bosch Glaswerken BV, Voltastraat 4, Schaesberg, Tel.: 045-314863.



Muyrers & Wijnen

HOUT — BOUWMATERIALEN — KEUKENS
Simpelveld, Kloosterstraat 12 - 14. Tel. 045-441800.

aanbouwkeukens	dakbedekkingsmat.	kanteldeuren	plaatmaterialen
blok-keukens	dakelementen	kozijnen	stukadoorsmat.
betonartikelen	hout	openhaarden	systeemvloeren
bouwmaterialen	isolatiemat.	p.v.c. materialen	wand- en vloertegels

NIEUWBOUW OBBICT

Nog 1 premiewoning



Door het gerenommeerde aannemersbedrijf Wagemans worden aan de Pater Pelzerstraat 2 halfvrijstaande middenstandswoningen gebouwd met garage en c.v.-gas, waarvan nog 1 woning te koop is. Indeling: hal, ruime living met open trap, open keuken, 3 slaapkamers en grote compleet ingerichte badkamer. Ruime bergzolder via vliz trap. Koopprijs fl. 147.200,- v.o.n. Rijkspremie fl. 11.291,-.

TAXATIE o.g. Bel H. Hendriks beed. taxateur, tel. 045-714315 b.g.g. 412430. Ook spoedopdrachten.

Woningruil vrijst. landhuis, bwj. 78, omg. Gennep bij **NIJMEGEN** aangeb. vraagpr. f 310.000,- k.k. in ruil voor niet te grote (semi-)bungalow in Z-Limburg, prijsidee f 250.000,- geh. n.o.t.k. Gaarne tel. 08856-1884.

Huis te koop moet wel huurwoning aanwezig zijn in **UBACH O. WORMS** omstr. Te bevr. alleen tussen 17 en 19 uur. Pr. Hendriks. 15, Ubach o. Worms.

KERKRADE-WEST, Kaalheidersteenweg 126. Middenwoning, kelder, stenen schuur, voor- en achtertuin. Ind.: hal, doorzon-kamer, keuken, 1e verd.: 3 slaapkamers en douche. C.v.-gas, vrij uitzicht. Vraagprijs f 149.000,- k.k. Tel. 045-418331.

SIMPELVELD, te k. weiland nabij centrum, groot 85.80 are, eventueel in gedeelten. Stienstra Heerlen BV, Tempelpark 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255. Buiten kantooruren 04451-1349.

ZONDER AANNEMERSBINDING

Voor inlichtingen volstaat een telefoontje aan:

bert schreurs beëdigd makelaar taxateur
Ophoven 1 Sittard telefoon 04490-11093
b.g.g. 04490-14419
Makelaardij - Vastgoed - Assurantiën

UNIEK VOOR DE ZELFBOUWER

Ruwbouwwoningen te Sittard

prijs v.a. f 138.900,- v.o.n.

Bouwkavels

559 m² - 738 m²

f 125,-/m² excl. BTW k.k.

BOVENDIEN: ★ gratis thuis bezorgd ★ geen montagekosten.

★ Onze bekende Beka service ★ desgewenst

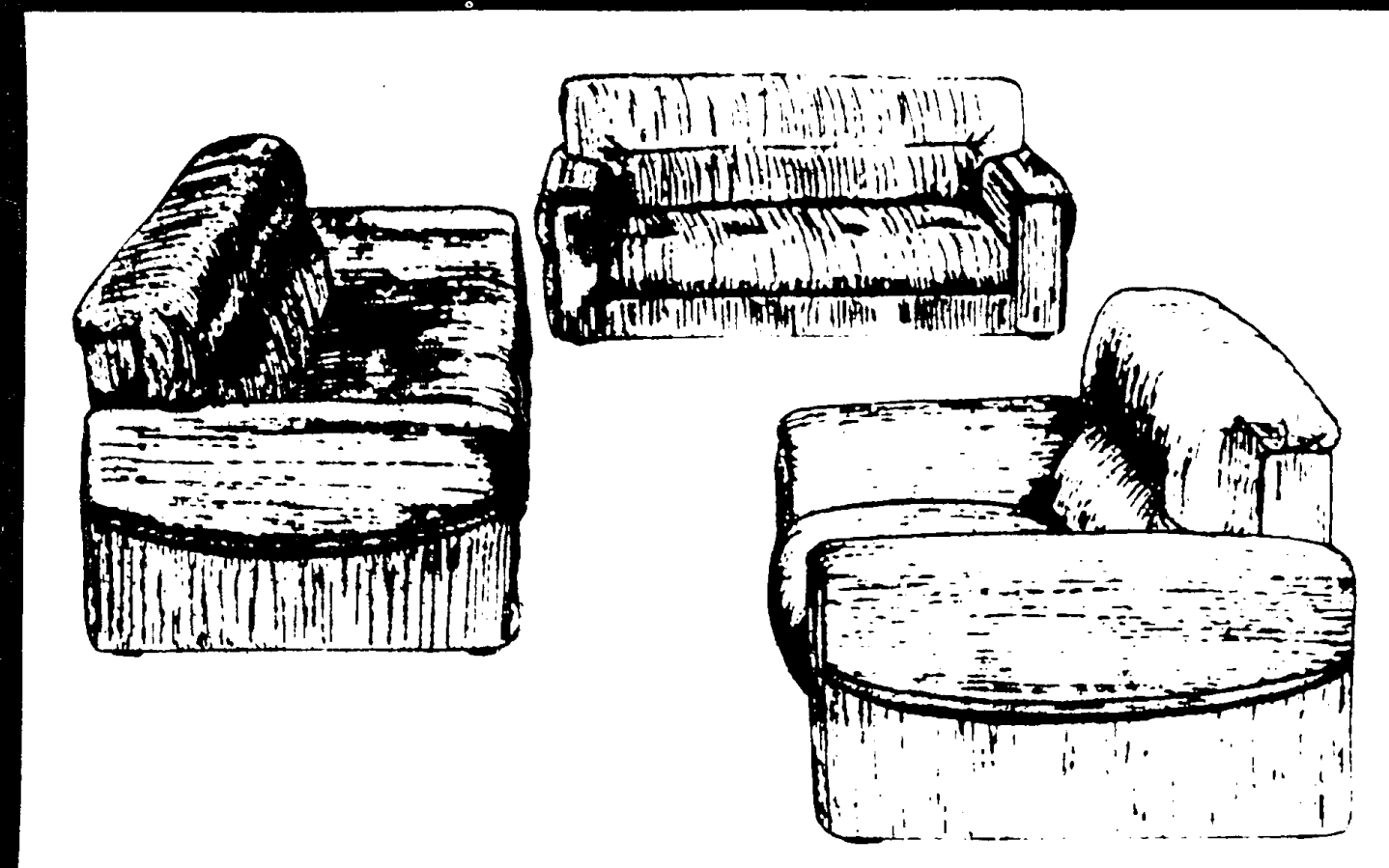
bewaren wij de meubelen voor u

BEKA MEUBILERING B.V.

MARKT 11-12 (HOEK GROTE GRACHT) MAASTRICHT.

BEKA MEUBILERING B.V.

KOMT ZIET EN KOOPT BIJ BEKA WANT VOOR DEZE PRIJZEN KUNT U NERGENS KOPEN



Een greep uit onze geweldige sortering moderne bankstellen

schitterend modern bankstel met een prettig zitcomfort 3-2-1 uitvoering.

1675,-

ELKE DONDERDAG KOOPAVOND

Kom u zelf overtuigen van deze sensationele prijzen!

BOVENDIEN: ★ gratis thuis bezorgd ★ geen montagekosten.
★ Onze bekende Beka service ★ desgewenst
bewaren wij de meubelen voor u

BEKA MEUBILERING B.V.

MARKT 11-12 (HOEK GROTE GRACHT) MAASTRICHT.

Een eigen huis is weer binnen uw bereik: In het centrum van Heerlen koopt u een appartement voor 525,-* in de maand.

Een Westland/Utrecht hypotheek tegen 7,9%

Westland/Utrecht Hypotheekbank heeft voor de appartementen in het centrum van Heerlen een speciaal rente-aanbod van 7,9%, vijf jaar vast. Bij de huidige rentestand betekent dat een maandelijkse besparing op de rente, die samen met de **rijkspremie** resulteert in een lage maandlast. Bij een hypotheek van bijvoorbeeld f 120.000,- komt u aan een netto maandlast, exclusief service kosten, van f 525,-*.

Heerlen Corioveste



In het centrum van Heerlen, op vijf minuten lopen van het NS- en streekstation. Luxe appartementen met een, twee of drie slaapkamers. Afwerking met hardhouten kozijnen. Bijzonder lage rente van 7,9%. Rijkssubsidie. Prijzen vanaf f 103.000,- v.o.n. (exclusief bouwrente)

Ook met twee kleinere inkomens kunt u in Heerlen kopen

Als u pas getrouwd bent of u besluit om samen met een partner te gaan wonen is het mogelijk om in Heerlen een appartement te kopen. Twee inkomens van mensen die net beginnen

Rente 7,9% vijf jaar vast

kunnen een goede basis zijn voor een eigen appartement in het centrum van Heerlen. Kom rustig eens praten over de mogelijkheid.

Kopen onder "bepaalde voorwaarden"

Als u toch twijfels heeft om een huis te kopen, kunnen wij u de koop onder voorwaarden aanbieden. Dat betekent in het kort, dat u de gekochte woning aan ons terug kunt geven als u binnen drie jaar meer dan 50% arbeidsongeschikt wordt of onvrijwillig werkloos, van baan verandert of overgeplaatst wordt door uw werkgever zodat de woon/werkafstand te groot wordt.

U kunt zelfs de woning terug geven als uw huidige woning na 1 jaar nog niet is verkocht of als uw inkomen na 3 jaar minder is gestegen dan 10%. Deze voorwaarden kunt u bedingen als u toch nog twijfelt. Vraag gerust om meer informatie.

Zaterdag en zondag komen kijken

Van 13 tot 16 uur staan speciaal ingerichte kijkwoningen open om u in de gelegenheid te

stellen de woning eens rustig te bekijken. Wij zijn daar aanwezig om u over alle details in te lichten. Ook kunnen wij u precies voorrekenen hoe de lage rente en de fiscale voordelen samen werken tot een lage maandlast.

Rustig praten met de projectmakelaar

Westland/Utrecht Projektontwikkeling heeft een makelaar aangesteld die, voorzien van de nodige documentatie, u vrijblijvend kan inlichten over dit project. De appartementen in Heerlen worden verkocht door **Stienstra Heerlen B.V.** - Heerlen. Telefoon 045 - 712255. U kunt tevens even binnen lopen bij het kantoor van Westland/Utrecht Hypotheekbank, Promenade 139 te Heerlen. Bent u zaterdag en zondag verhinderd, stuur dan de bon op voor uitgebreide documentatie: Westland/Utrecht Projektontwikkeling B.V., Postbus 2900, 6401 DK Heerlen.

Westland Utrecht Projektontwikkeling

BON

Ik ben zaterdag en zondag helaas verhinderd om naar de woning van mijn keuze te komen kijken. Stuur mij omgaand informatie over de appartementen in Heerlen.

Naam: _____

Adres: _____

Postcode: _____ Plaats: _____

Telefoon: _____

Deze maand nog kopen tegen lage rente.

Een fijn eigen huis zelf bouwen!!! kopen!!!

Alles in één hand, de tekening en de uitvoering ook in eigen beheer met onze service, een bouwplan naar uw eigen wensen opgezet met vaste gespecificeerde prijsopgave bieden wij vrijblijvend aan te bouwen op uw eigen grond of op grond welke wij kunnen aanbieden.

Bestaande woning

Zekerheid vooraf, over de eventueel door u gewenste veranderingen of verbeteringen middels onze afdeling bouw, en alle voorkomende kosten bij de aankoop van een bestaande woning.

Amstenrade: vrijst. landhuis met 1031 m² grond, zeer fraai gelegen, ind. hal, woonk., woonkeuk., serre, 2 s.l.p.s., stud. kamer, kelder en garage. Koopprijs f 225.000,- k.k.

Heerlen-Welten: grote patiobungalow met o.a. woonk., eetk., keuken, 4 s.l.p.s., in souterr., stud. kamer, hobbykelder, c.v.-kelder en prov. kelder, garage en berging in patio. V.r.p. f 275.000,- k.k.

Heerlen-Welten: mooi appartement met ruime woonk., woonkeuken, 2 s.l.p.s., bad, kelder, gelegen op de beg. grond met tuin met volledige privacy. V.r.p. f 127.500,- k.k.

Heerlen-Heerlerheide: 2 luxe half-vrijst. drive-in woningen met achtertuin o.w. 1980. Ind. hal, berging, garage, L-kamer, open keuken, 3 s.l.p.s., badk., badk. garage, v.r.p. f 195.000,- k.k.

Overigens nog meer woningen te koop in geheel Zuid-Limburg

Heerlen: nabij centrum groot halfvrijst. woonhuis zeer geschikt voor kantoor of praktijk. Ind.: hal, stud. kamer, woonk., keuken, kelder. Verd.: 4 kamers, zolder. V.r.p. f 250.000,- k.k.

Heerlen-Zuid: fraai gelegen in het Aarveld, halfvrijst. woonhuis met 333 m² grond ind.: ruime hal, L-kamer en eetkamer 48 m² opp. woonkeuken. Verd.: 4 slaapk., toilet, badk., div. kasten, 3 kelders, garage. Pand is in prima staat van onderhoud, inhoud ca. 550 m³, luxe afwerking. Koopprijs f 280.000,- k.k.

Nieuwenhagen: riant landhuis met 1000 m² grond gelegen in het woonpark Ravetsmaer. Ind.: o.a. hal, woonkeuken, 3 s.l.p.s., badk., geheel onderkelder met stud. kamer, garage, douche en div. hobbykelders. V.r.p. f 490.000,- k.k.

Schaesberg: vrijst. landhuis zeer mooi gelegen tegenover bos in het plan Dormig, eventueel zeer geschikt voor woning en praktijk. Ind.: hal, 3 s.l.p.s., 2 badk., berging, garage, woonkamer-eetkamer, stud. kamer, open keuken, groot dakterras. Mooi aangelegde tuin opp. 700 m², luxe afwerking. V.r.p. f 450.000,- k.k.

Hoensbroek: tussenwoning met voor- en achtertuin en garage, ind.: ruime woonkamer, keuken, 3 s.l.p.s., badk. met ligbad, zolder. V.r.p. f 155.000,- k.k.

Maastricht: halfvrijst. woning met ca. 305 m² grond b.w. 1974. Ind.: hal, eetkeuken, woonk. ca. 36 m² 4 s.l.p.s., badk. garage, v.r.p. f 195.000,- k.k.

Uw huis te koop? Laat dan ons bemiddelen

specialist in economisch vastgoed

BEDRIJFSRUIMTE IN LIMBURG

BEEK
Weth. Sangersstraat bedrijfsruimte ca. 730 m². Huurprijs f 50,- per m² per jaar. Aanvaarding direct.

BRUNSSUM
Boschstraat bedrijfsruimte v.a. 1000 m². Huurprijs f 27,50 per m² per jaar. Aanvaarding direct.

BRUNSSUM
Haefland bedrijfsruimte ca. 1000 m² met kantoor. Prijs f 450.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

BRUNSSUM
Haefland bedrijfsruimte ca. 1000 m² met kantoor en ca. 1000 m² terrein. Prijs f 500.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN
Licht perceel grond ca. 1000 m², prijs f 47,50 per m².

HEERLEN
Paleisgebied met woning. Oppervl. bedrijfsruimte ca. 170 m². Koopprijs f 375.000,- k.k. Eventueel ook te huur.

HEERLEN
Einderstraat bedrijfsruimte ca. 800 m², prijs f 380.000,- k.k. Aanvaarding direct.

HEERLEN
Gringelstraat bedrijfsruimte ca. 800 m². Huurprijs n.o.t.k. Aanvaarding direct.

HEERLEN
Litscherveldweg bedrijfsruimte ca. 500 m². Zowel te huur als te koop. Aanvaarding direct.

HOENSBROEK
Akerstraat Noord bedrijfsruimte ca. 970 m². Huurprijs f 72.000,- per jaar. Aanvaarding direct.

HOENSBROEK
Economiestraat bedrijfsruimte bestaande uit fabriekshal 3800 m² en kantoorruimte 400 m². Parkeergelegenheid voor 170 auto's. Zowel te huur als te koop.

HOENSBROEK
Montfortstraat/Stationstraat bedrijfsruimte met kantoor. Oppervl. bedrijfsruimte ca. 1100 m². Prijs n.o.t.k. Aanvaarding direct.

KERKRADE
Tunnelweg bedrijfsgebouw met kantoren. Oppervl. bedrijfsruimte ca. 1700 m². Zowel te huur als te koop. Aanvaarding in overleg.

MAASTRICHT
Ankerkade bedrijfsruimte ca. 1780 m². Prijs n.o.t.k. Aanvaarding direct.

MAASTRICHT
Alde Caerteruweg bedrijfsruimte ca. 350 m². Tot. perceelsovername ca. 1500 m². Koopprijs f 350.000,- k.k. Aanvaarding direct.

MAASTRICHT
B. van Hövellstraat bedrijfsruimte met 2 woningen. Oppervlakte bedrijfsruimte ca. 150 m². Koopprijs f 375.000,- k.k. Aanvaarding op korte termijn.

MAASTRICHT
Rijksweg bedrijfsruimte ca. 240 m². Huurprijs f 50,- per m² per jaar. Aanvaarding in overleg.

MAASTRICHT
Toustruweg bedrijfsruimte met woning. Oppervl. bedrijfsruimte ca. 670 m². Koopprijs f 675.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

NUTH
Grijzevandenweg bedrijfsruimte ca. 800 m². Huurprijs f 1500,- per maand. Aanvaarding op korte termijn.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging verzoeken wij u vriendelijk contact op te nemen met

**j.w. offermans
makelaardij o.g. bv**
Scharnerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl

BRUNSSUM - CENTRUM TE HUUR OF TE KOOP

TWEE NIEUWE WINKELPANDEN

Ook geschikt voor kantoor of showroom

Op zeer goede stand gelegen bieden wij 2 prachtige winkels aan.

Bijzonderheden:

- 1) grootte respectievelijk ca. 215 en 140 m²
- 2) kunnen zeer gemakkelijk tot één grote ruimte worden gemaakt
- 3) ruime parkeergelegenheid aanwezig

Inlichtingen:

Doorn-Invest v.o.f. Maarssen,
tel. 03465-66500.

Bedrijfsgebouwen-Maneges-Werk- plaatsen-Veestallen en Loodsen

maar ook garages, schuren, tuinhuisjes en schuttingen in beton, hout of metselmotief. Vakkundig door ons gebouwd of in bouwpakket. Gratis tekeningen en bouwvoorwaarden. Zo lang de voorraad strekt worden gratis grote kleurenfolders verstuurd met veel informatie. Ook bent u welkom in onze grote showroom. Op aanvraag komen wij graag bij u langs.

A en C Betonbouw/Van Donzels Timmerfabriek
Dirschotweg 23-25-27-Best-ook na 6 uur te bereiken 040-518127 of 04998-5312 of 3932

TE KOOP percelen industrieterrein te Simpelveld

± 1150 m²

met daarop te projecteren industrieel en kantoorruimte, te bouwen naar eigen inzicht. Hoge WIR-premie, ± 40%. Richtprijs f 400.000,- v.o.n. Te bevr. Stepro Vederland b.v., Henri Hermanspark 2, 6211 KE Maastricht. 043-17639 (tijdens kantooruren).

Te huur zeer gunstig gele- gen DAGWINKEL

(zonder woning) in centrum Sittard, groot ca. 50 m². Te aanv.: einde 1980/begin 1981. Brieven met opgave van branche o.n.r. S 953 Sittard bureau dezer.

te koop fraai gerenoveerde bedrijfsruimte eventueel met woonhuis Hoensbroek

Gelegen aan de Juliana Bernhardlaan 142, nabij het Centrum en Kasteel Hoensbroek

bedrijfsgebouw: bruto vloeropp.: 1.020 m² incl. kantoor
vrije hoogte: 3,5 m

woonhuis: vrijstaand, inhoud: 660 m³ met ca. 500 m² tuin

- W.I.R.-premie mogelijk
- Aanvaarding in overleg
- ★ Eventueel apart te koop

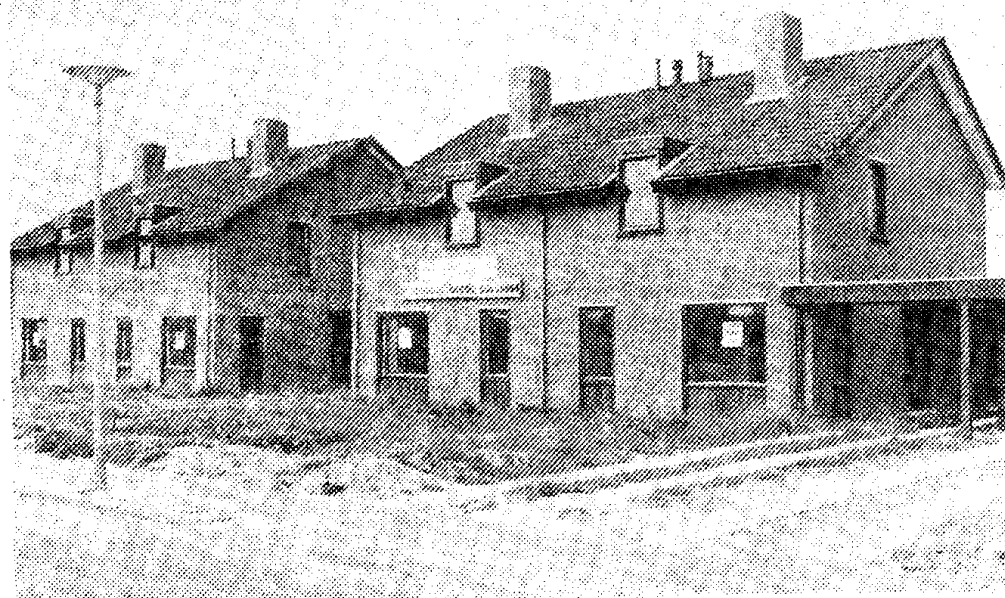
Zadelhoff Maastricht

makelaars & taxateurs o.g.

043-54215

keizer karelplein 1
11 zadelhoff-vestigingen in nederland

BINGELRADE:



Te koop ruime goed afgewerkte herenh., c.v. met berging en carport gelegen a.d. Eindstr. te Bingelrade.
Ind.: woonkamer ca. 40 m² met open haard, luxe open keuken, 4 slaapkamers en badkamer.
Prijs van f 207.000,- v.o.n.
Belangstellenden willen wij graag volledig inlichten.
Voordelige financiering van 9% mogelijk.
Inlichtingen:
STROOM, LENTING & PARTNERS
Makelaardij o.n.r. goed, Stationsstraat 12, Maastricht, tel. 043-11737, of mev. A. Hugten-Oostwegel, Dr. Schmeitersstraat 3, Eindhoven, 040-211105.

**OPEN HUIS
ZONDAG 21 SEPT.
van 14.00-17.00 uur**

nima projectontwikkeling

TE KOOP WOONHUIS MET RUIME BEDRIJFSRUIMTE

Geschikt voor vele doeleinden. O.a. kantoren en opslagruimte. Woonhuis is vrijstaand met zolder, kelder c.v., slaapkamers, balkon, WIR over bedrijfsruimte. Ruime parkeer- en opslagruimte. Pand is gelegen: Beekstraat 23 Limbricht. Direct te aanvragen. Te bevr. Fa. Collé, N. terweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

BEDRIJFS-ONROEREND GOED

- **BOCHOLTZ**
Vrijstaand winkel-woonhuis voor diverse doeleinden geschikt. Indeling: kelder 63 m², Part. winkel 63 m², m² gar. en kantoorruimte, tuin en grote garage/berging 5 m², 1e verd., woonkamer, keuken, slaapkamer, douche, 2e verd., zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k.
- **HEERLEN**
Spoorsingel, winkel c.q. showroom. Indeling: souterrain verkoopruimte ca. 160 m², Part. verkoopruimte 375 m² is eventueel te splitsen, zeer geschikt voor Cash en Carry textiel, klein meubelen etc. Aanvaarding direct. Huurprijs f 45.000,- per jaar excl. BTW.
- **NIJEWENHAGEN**
Aan de Markt winkel/woonhuis met garage. Indeling: winkel ca. 40 m² met uitbreidingsmogelijkheden, keuken, tuin ca. 18 m², diep. 1e verd., woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer, 2e verd., zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 209.000,- k.k.

Denkt u eraan uw bedrijfsruimte te verkopen of te verhuren, maak dan gebruik van de deskundigheid van Stienstra. Neem daarom eens contact op voor vrijblijvend advies.

Stienstra

STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V.
Tempelpoort 25, 6411 ET Heerlen
045-712255 Dhr. J.H.B. Erns
Buiten kantooruren: 04446-2142

Te huur of event. te koop gevr.

WINKELPAND IN LIMBURG

Gevraagde vereisten:

1. goede ligging;
2. opp. winkelverkoopruimte (met event. verb. wing) min. van ± 80 m² tot ± 300 m²;
3. prijs n.o.t.k.;
4. overname event. inventaris n.o.t.k.
5. te bevragen p/a B. Spoelstra, De Heugden 6411 DK Heerlen, tel. 045-710014.

klity houtbewerkings machines met een wereldnaam!

de lintzaagmachine 612

is deel van het mooiste en meest complete systeem voor mechanische houtbewerking. Rondt een geweldige machine.
Zaaghoogte tot 140 mm.
Verstekzagen tot tot 45° verstelbaar met verstekgeleider 0-90°.
Gegoten wielen 300 mm, met rubber loopvlak.
Met goedgekeurde beveiligingen en compleet met langgeleider, afkarter en verstekgeleider.

Klity-machines: voor zagen, schaven, fransen, boren, schuren, draaien enz.
Catalogus op aanvraag.

GEURTEN B.V.

Hoensbroek, Hommerweg 27.
045-212531

's Maandags gesloten.

ULESTRATEN Klein Berghemmerweg



Nog een vrijstaand geschakeld woonhuis met garage en c.v.-gas. Ind.: hal, betegeld toilet, garage (in pandig). L-woonkamer 36 m² met open haard en convectieput, compleet ingerichte open keuken. 1e Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, apart toilet met fonteinje, hobbykamer (6x2,70 m), c.v.-ruimte. Koopprijs fl. 259.000,- v.o.n.

Makelaardij:
Peters
Agnes Prinshegen-
straat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon
04494 48191



KUNSTSTOF KOZIJNEN

rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

met

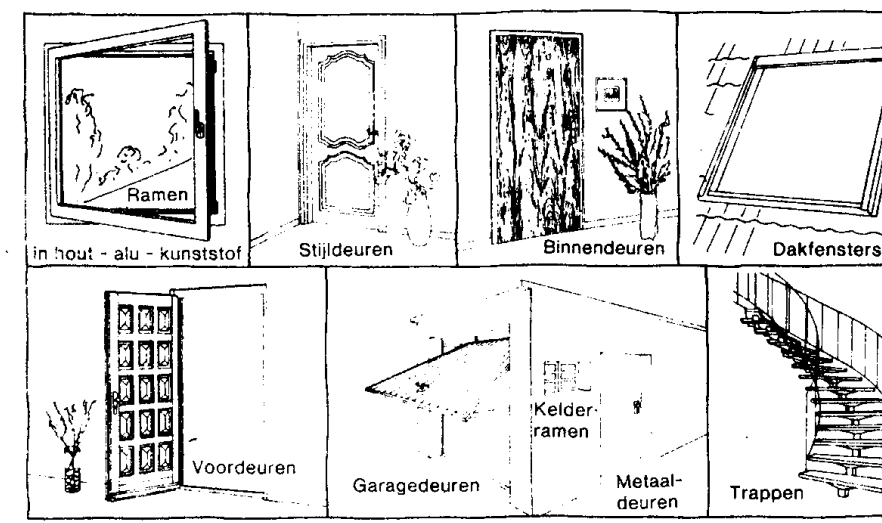
NORM-BAU

UIT AKEN



Alles onder
één dak,
te leveren
voor uw
nieuwbouw
of renovatie.

bouwt u veel VOORDEELIGER



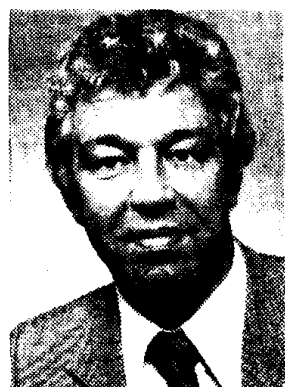
Ja, ik wil graag bezoek voor een gedegen advies voor mijn renovatie of nieuwbouw.

Naam: _____

Adres: _____

Plaats: _____

Telefoon: _____



Koos Toonen
Bouwadviseur voor
Limburg/Nederland
Adres:
Luxemburgstraat 21
GELEEN
Tel. 04494-51525

Hoe bereikt U ons:

Autoweg Aken-Luik — afslag Brand —
Eilendorfer Strasse 139-141
D 5100 Aken
Telefoon 09-49-241-522020

NORM-BAU

UIT AKEN

Toonzaal geopend:

ma. - vr. 7.30 - 18.30 uur
za. 8.30 - 14.00 uur

Brand mooi bier!